

الأثنين ١٢ جمادي الأولى ١٥؛ ١هــلوافق ١٧ أكتوبر ١٩٩٤م

نهيان رئيس الدولة بديوان البرثاسية قبل ظهر امس مُعَالَىٰ ٱلْإِنْ جُوبِيهُ وَزَيْرٌ خُلَاجِيةً فَرِنْسًا بُحضُورٌ

صلحب السمو الشيخ خليقة بن زايد آل نهيان ولى عهد

وحضّر المقابلة معالى راشد عبدالله وزير الخارجية،

وسمو الشيخ حمدان بن زايد أل نهيان وزيس الدولة

للشئون الخارجية ومعانى خميس بطي الرميثي منير

وقد تسلم صلحب السمو رئيس الدولة خلال للقابلة

رسيالة خطية من فضاعة فرانسوا ميتران رئيس

الجمهورية القُرنسية حول تطورات الاوضاع الراهنة في

كما تم خلال القابلة بحث الستجدات في المنطقة

والناتجة عن الحشود العراقية على الحدود الكويتية

ومخاطرها على الامن والاستقرار والسلم العللي اضافة

الجديد، كما رفض محاولة مكافّاة بغداد

مقايل سحب قواتها، ورفض تخفيف

العقويات. وأعلن للندوب الروسي لـدى

الامم للتحدة أن القرار لا يخول استخدام

دول «اعلان دمشق»

تجتمع غدافي القاهرة

الكويت ـ كونا: ذكر مصدر دبلوماسي

كويتى رفيع الستوى ان دول «أعلان

● البقية ص ٢٥ عمود ١٠

عواصم العالم ـ هدي توفيق ـ «الإتحاد» و وكالات الانباء:

استخدامها باسلوب عدائي أو استفراري ضد جيرانه او ضُد العمليات الدولية داخل أراضيه. (نُصُ البيان ص ٢٢)

المنطقة والعلاقات الثنائية بين دولة الامارات وفرنسا.

أبوطبي نائب القائد الأعلى للقوات للسلحة

مكتب صاحب السمو رئيس الدولة.

السنسنة الخامسة والعشرون

المعسدد ٧١٧١

DANIEL ROTH

أبوظبى الإمارات العربية للتحدة

استقبل وزير الخارجية الفرنسي وتسلم رسالة من ميتران حول التطورات الراهنة

الامارات وفرنسا تطالبان النظام العراقي الاعتراف بسيادة الكويت وحدودها المحادثات وتساولت سبل دعم العلاقات الثنائية المتميزة في جميع المجالات استقبل صاحب السمو الشيخ راييد بن سلطان آل

الى العلاقات الثنائية المتميزة بين البلدين في جميع للجالات والسبل الكفيلة بتعزيز ودعم هذه العلاقات وأكد آلان جوبيه وزير خارجية قرنسا على أن مصلحة شعييهما.

وجه معالى آلان جوبيه وزير خارجية فرنسا ا دعوة إلى صلحبَ السَّمَو الشَّيْخَ خليفَةَ بن رَايِـد آل أ فهيان ولى عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات أ ا للسلحة لزيارة فرنساً، على أن يتم تحديد موعدها ١

تعزيزات عسكرية أمريكية وبريطانية تصل إلى الكويت

اصدر مجلس الأمن الدوثي بالأجماع قراراً يطالب العراق بسحب قواته فوراً من الحدود الكويتية واعادتها الى مواقعها الإصلية، وندد بتحركاته العسكرية الاخيرة، وحظر عليــه

واستقبلت بغداد القرار الذي حمل الرقم ٩٤٩ بهدوء ورات فيه رد فعل طبيعياً للازمة، اما الصحف العراقية فقد زُعمت ان القرار انتصار دبلوماسي لبغداد، بينما اعلنت الكـويت

ان القرار ضمان كاف لعدم تهدّيد العراق للكويت مرة اخرى. ورحب الرئيس الأمريكي بيل كلينتون بالقرار وقال انه يبرهن على ثبّات للجموعة الدولية في وجه تهديد غير مقبّول

مؤكدا أنّ القوات الامريكية باقية حتى تنتهي الازمة ، واكد ورَيرٌ خارجيته وأرن كريسّتوقر ان الولايات المتحدة لديها الصلاحية للرد عسكرياً أنا انتهكت القوات العراقيّة القرار

عمان، بيروت ـ «الاتحاد» ووكالات الانباء: بعد ساعمات من

اعلان وزارة الخارجيسة الاردنيسة تأجيل الجولسة المقبلسة

للمفاوضات الثنائية مع اسرائيل والتي كأنت مقررة اليوم في

العقبة لمدة ٢٤ ساعة تون ذكر تفاصيل، اوضح مصدر رسمي

في عمان ان قمة اربنية \_ اسرائيلية برئاسـة لللك حسين عــاهل

الاردن واسحق رابين رئيس الوزراء الاسرائيلي عقدت مساء

امس في قصر الهاشمية غرب العاصمـة الاردنيـة، وتمحـورت

حول تسوية الخلافات بشأن تبرسيم الحدود وتقاسم سوارد

وهذه الزيارة هي الثانية خلال ٥ أيسام وكسان رابين ووزيسر

المياه بغية التوصل الى اتفاقية سلام بين البلدين قريبا.

وتقويتها بما يخدم مصالحهما المشتركة والعالم أجمع. التعاون بين دولة الامارات وفرنسا قديم ويشهد الكثير من التحسن في العديد من للجالات. واشار في مؤتمر صحفى عقده امس في فندق «ابوظيي انتركبونتننتال»

دعوة خليفة لزيارة فرنسا

واتنا ستبقى في الخليج حتى انتهاء الأزم

لـ « الطُّهُولُهِ»: المجالي يوقع اتفاقية السلام أواخر نوفمبر

ألى انه اكد خلال لقائه صباح امس مع صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الـدولـة على اهمية دعم العلاقات الثنائية بين البلدين بما يخدم (طالع ص۲۲) واوضح ان التعاون بين البلدين يشتمُل علَّى مجالات أ الاسْ والاقتصاد والثَّقَافَةُ وغيرها مَنْ المجالاتُ الاخسرى مشيراً ألى انه لمس رغية متيادلة لدى الطرفين لدعم هذا

بأمر من الحكومة الاسرائيلية

تتوقف اللفاوضات مع سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني، ويأمر

منهما تستأنُّف، وفي المُوعَّد الدي

وبأمر من الحكومة الاسرائيلية.

يفرض طوق أمني حول قطاع غزة

الستقلة)، ويأمر منها، يسرفع

فكذا تتعامل حكومة اسحق

رابين مع قضية السلام في المنطقة،

وبهَّده الله رجَّة من الأستخفاف تتخذ القرارات، وبهذه العقليسة

القد ظلت اسرائيل منذ اغتصابها

أرض فلسطين عام ١٩٤٨، تعامل

عرب فلسطين على انهم مواطنون

من الدرجة الثانية. وبعد احتلالها

الضفة الغربية وقطاع غنة

والجولان في عسام ١٩٦٧. ظلت

عَقَلْيَةَ الْاحْتَـلالُ هي السائدة،

ووضعت الحكومات الاسرائيلية

المتعاقبة عرب الاراض الدنالة

تحت مظلعة الحكم العشكري،

المحروقية، و «القبضية الحديث»

والاعتقال الإداري لفترات قد تمتد

سنسوات والابعساد الجماعي

والحصار العسكري، وذلك بحجةً

معاقبة الفلسطينيين جزاء رفضهم

الآن، مازالت امرائيل تتصرف

كما لو انها دولـة محتلـة، وليست طرف ا في مضاوضسات. لنذلك تبملي

شروطهما وتتمدخل في كل صغيرة

وكبيرة، وتضغط باستمرار على

سُلُطَّة الحكم الناتي، وكأن غيرة

واريحا مازالتا تحت الاحتلال، ولا

تدرك أن للصبر حدودا. وأن كثرة

الضغط تولد الانفجار.. وعندها،

قد تصبح عملية السلام برمتها في

مهب الريح..

(نسواة السدوليَّة الَّفلَسه

التعاون وتطويره الى الاقضل. كما اكدت دواسة الامسارات العسربيسة المتحسدة والجمهورية الفرنسية أن استقرار السلم والأمن في منطقة الخليج يتطلب التزام النظام العراقي بجميع قرارات الامم للتحدة ذات الصلة بعدوانه على الكويتُ وان يكف عن القيام بأي عمل عدواني او استقراري ضد

خارجيته شيمون بيريز التقيسا الملك حسين الاربعساء الماضي في

عمان، واعتبر رابين أن اللقاء سمح باحراز خطوة كبيرة نصُّو

اتفاقية السلام مع الاردن يحلول نهايــة العــام الحالي، في وقت

صرح مسئول أرتني رفيع المستوى أن بلاده مستعدةً لتَّـوقيع

اتفاقية سلام مع اسرائيلُ خلال الشهرين المقبلين، وبـرر هـذًا

المُسئول الذي طُلب عدم الكشف عن اسمـه تفـَاؤُلـه بِـالْتَقَـدم

وعلَّمت «الآتحاْد» من مصادر أردنيسة مطلعــة ان رئيس

● البقية ص ٢٥ عمود ٧٠

الوزراء عبدالسلام المجالي سيبوقع بصفته رئيسنا للسلطة

الملحوظ الذي سجل خلال لقاء الاربعاء.

كما أكدت الدولتان خلال اجتماع معالى راشد عبدالله € البقية ص ٢٥ عمود ١٠ 



### ويسؤكسد أهميسة الامسارات كقساعسدة لص

کتب\_محمد رشید: أكد سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان سَائب رئيس مجلس الوزراء ان الإنْحَـــازاتْ الْضَحْمــة التــى حققتهـــا الامارات في مجال صناعة النقط والغاز خلال العقود الشلائية للاضيية تعود ببدرجة أساسية ال الاهتمام الكبير والسياسية الحكيمية لصباحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل تهيأن رئيس النولة وصاحب السمنو الشيخ مكتوم ين راشد آل فكتوم خائب رفيس الدولة رئيس مجلس إليهرزاء حياكم دبي ويمتابعة مستمزة من صناحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولى عهد بوظيى تسائب القسائد الأعلى للقسوات للسلخة رئيس للجلس الأعلى للبترول

واصلا



🛎 سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان وكبنار (تفاصیل وصور ص ۱)

### 

أشاد الشيخ خليفة بن سيف آل نهيان ئيس مجلس ادارة هيئية ابــوطبي لخبرية بمكرمة صاحب السمو الشيخ خَلَيْقَةً بِنْ رَايِدِ أَلْ نَهِيانَ وَلَى عَهِدَ أَبُوطُنِي مَاثُبِ الْقَائِدُ الْأَعْلَىٰ لَلْقَــواتِ السلحــة بتحصيص وقف خيرى للهيئية عبسارة عَنْ بِنِالِيهُ تَجْارِيهُ مُكُونَةً مِنْ طَابِقَ

تعينك وترتيك ت کندگی الکوالز الطنظ في لوظبي (الاستعاد طالع عن ٤)

رضى وحسنه فوريق معررة يحصص ريعها لمدعم مشاريع الهيئة الخيرية والانسانية بالداخل والخارج. وقال في تصريح لوكالة انباء الامارات نن هذه للكرمة تؤكد على النجاح المذي استطاعت الهيئة تحقيقه منذ انشاغها في شهــر اغسطس من العـــام قيل الماضيِّ حيث أستطاعت ان تكسب ثُقَّةٌ واحترامٌ الجميع وذلك من خسلال للشساريب التتموية والانسانية التي تقدمها الهيئة للمحتاجين في السماخل والخارج والتي تحظى باشراف واهتمام القريق الركن تهيَّانَ رثيسَ اركَّان القواتُ الْسُلْحَـةَ ♦ البقية ص ٢٥ عمود ١٠

ارضى وخمسة طوابق متكررة يخصص

### 8000000000000000000 وديسة تطلسق ١٣٠ معتقسلا

الرياض \_ وكالات الأنباء: اعلنت وزارة الداخلية السعودية انها اطلقت سراح ١٣٠ معتقلًا يعد انتهاء التحقيقات معهم والعقس عنهم من قبل شادم الحرمين الشريقين بعد اعترافهم بارتكاب اخطاء مضادة لأمن الوطن.

شروق ۲۳ ر۲

ظهسر: ۷ر،۱۲

عصر: ۲۲۲۳

مغرب ددره

عشاء: ٢٥ر٧

للاضي في للملكة العربية السعوبية لمّا للأحلال بالامن في البلاد

نتج عنَّهم من تصرفات واثارة وتجمعات واشار بيان للوزارة امس الى بيانها السابق والذي جاء فيه ان لجهـزة الامن تُنجُلُتُ لَعَالَجَة لِلوَّقِفَ بِـالْتَحَفِّظُ عَلَى ● البقية ص ٢٥ عمود ٧٠

د التحقيق معهم والعفسو عنهـم

واعلفت السوزارة انها تحتجسز ٢٧ شخَّصا من اصلُّ ١٥٧ أعتقلوا الشهر

### «موموعة الشيخ زايسد» تصدر ديسمبر المقبل وتشمل نسخا باللغتين الروسية واليابانية

دمشق، سَتَجَتَمع في القاهرة غدا الثلاثاء، مقال النسبة وقال ان عقد الاحتماع في القاهرة سيسهم في تعزيز وتأكيد التضامن بين الدول تستعد جمعية إحيـاء التراث الشعبى لاصدار موسوعة صاحب السمو الشدخ الْإعضَاء والتنسيق فيما بينها تُجاه كاقة القضاييا على الساحتين العسربية زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الـدولـة باسم «موسـوعـة الشيخ رايـد» في اوائل تيسمير المقيل بمناسبة العيد التوطني الثَّالَثُ والعشَّريْنَ لقيام دولة الإنشائ. وقال السيد محمد شعيد الهلي نائب بنيس الجمعية ان للوســوعــة تشمل لتشاط الرسمى لصاحب السمو رئيس بِاللَّغَّةِ العَّرِيثَةَ، مشيراً لَلْ أَنْ ٱلجَمَّيَةِ تَعْتَرُمُ ايضًا أصدار هَذَه المُوسوعَة

### تحت رعاية ظيفسة تخريج الدفعة الثالثة من كلية القيادة والأركان اليوم

باللغتين آلروسية واليابانية وثلك يهدف

● البقية ص ٢٥ عمود ٤٠

تحت رعايــة صــاحب السمــو الشيخ خليقة بن زايد آل نهيان ولى عهد أبوظبي نــلّب القــائد الأعلى القـــوات المسلحـــة تــتقل القيادة العامة للقــوات للسلحــة تحتقل القيادة العامة للقــوات للسلحــة اليوم بتخريج الدفعة الثالثة من كلية القيادة والاركان بمقى الكلية. ويحضى الاحتفال عسد من أصحاب السمو الشيوخ وكبار رجسال الحواسة والسلك الديلوماسي، كما يشهد الاحتقال عدد من كبار ضباط القوات للسلحة.

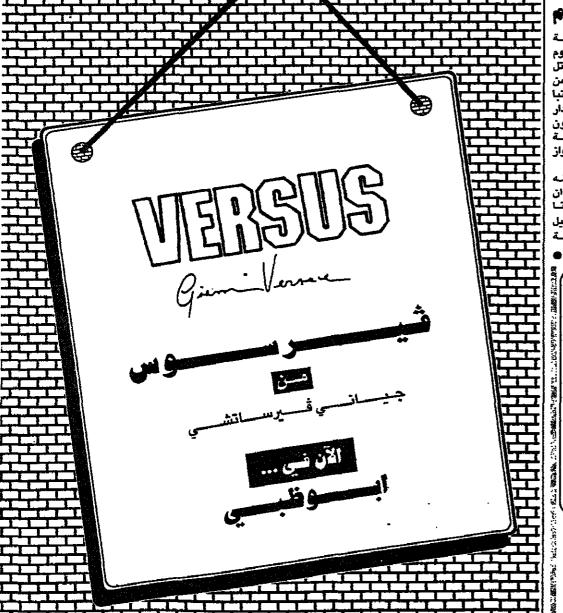
### الشرطة الفلسطينية تفرق تظاهرة «لحماس»

### اسرائيل:المفاوضات مع المنظمية تستأنف غيدا والطسوق الأمنسي يسرضع عن غسزة اليسوم

القيس المحتلة \_وكالات الانباء: قيررت اسرائيل استثنَّاف المُفاوضيات مع منظمة التجرير الفلسطينية في القاهرة غدا الثّلاثاء ورفّع اغلاق قطاع غـرة اعتبـارا من اليـوم وذلك بعد اسبوع من التوتر انتهى بعملية «كَوْمَانْدوز» اسرائيلية فاشلـة ادت الى مُقتَلُ جندي لختطفته عناصر «حماس" الاسبوع للأضى، وضابط أسرائيل و ٣ عناصر من الُحركة. وقد أكد متحدث باسم مكتب رئيس السورراء الإسرائيلي اسحق رابين نبأ استئناف للفاوضات مع للنظمة ورفع الطوق الامني عن غرّة وذلك بعّد قليل من أصدار الحكومة الاسرائيلية بيانا رسميا اثر اجتماعها عن استثناف المفاوضات لكن دون تحديد موعد لَـذَلَك. وقَـال بيـان الحكـومـة الإسرائيليـة ان للقـاوضـات مع المنظمـة ستستأنف على اساس الاتفاقات التي تم التوقيع عليها حتى الآن، وستشن بشكل مـوارْ

حربا لا هوانة فيها على «الارهابيين». وقال وزير التعليم عمنون روينشتاين للصحفين بعد اجتماع مجلس الوزراء انسه يعتقد أن الاغلاق للقروض على قطاع غزة سينتهي اليوم على الارجح، وقال مشيرًا الى ان حكومته لا تريد أن ينتشر التوتر بين المنظمة و محماس، الى اسرائيل: «اعتقد انشأ سنتخذ اولا لجراءات وقائية للحيلولة دون دخول اشخاص غير مصرح لهم الى اسرائيل وتعرض ارواحنا للخطر». ونكر «راديو اسرائيل» ان موشيه شاحــال وزيــر الشرطــة اقترح عقد لجتماع عاجل بين رابين ورثيس للنظمة

اليوم في **الأخاز** اليوسنية غادروا بالتربية لتطوير الكتباب المدرسي تضايا ودرايات



اليوم الساعة -- ١٨ مساءً فعاليات أسبوع نيكوس كاز انتزاكس يقام حفل موسيقي يوناني اليوم الساعة -٥٠٦٠ مساءً

(ص٠١٠)

الجلدية الصلع وزراعة الشعر وعلاج التشوهات الجلدية والدوالي وذلك من اليوم ١٧/ ١٠ إلى ٢٥/ ١٠ / ١٩٩٤ واستضافة النبير الكندي الاستناذ الدكتسور هسام الديس معطيفي ن رئيس جمعية جراحي للسالك البولية بكندا وذلك في القترة من ١١/١ إلى ٥/١١/٩٤

للحجز والاستفسار يرجى الاتصال الذكتور / عبد الشهيسة عطام و بالستشفى مواعيد الدوام - صباحا من ٩ - ١ ومساء من ٥ - ٩

ان تعلن عسن وصول الخير النصاوي

الدكسستسور والتسسسر وولسث رئيس مستشهِّى سان انطونيوس في فيينا واستشاري الامراض

ابوطلبي مقابل مستشفى الجزيرة / ت: ٢٥٥٥٥ ـ فاكس ٤٤ (٣٤١ ع المستشفى يعمل ٢٤ ساعة لاستقبال الطوارىء

بتوجيهات سلطان القاسمي

انجاز محطة كلباء لتحلية المياه خلال الشهور القادمة

بناء على اوامر صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حــاكم الشــارقــة يجرى الان بنــاء محطة تحلية المياه الجديدة بمدينة كلباء وذلك لحل مشكلة ملوحة المياه ولتخفيف عناء السكان وحرصا على صحتهم. وقد تم حفر العديد من الإبار بمدينة كلباء في منطقتي الطريف والساف لخدمة محطة التحلية الجديدة والتي يتم تدعيمها بشبكة

من المواسير لربطها بالابار التي ستتم معالجة وتحلية مياهها هذا بجانب القيام الان بعمليات حفر ووضع المواسير الطأردة التي

### منذ تولي زايد مقاليد الحكم عام ١٩٦٦ مشروع توثيقي للوقائع والاحسداث بالدولـة

and the second s

يقّع في حوالي ٢١ مجلّداً تقريبًّ ياتي ضمن اهتمامات الجمعية واصداقها في

وُحْرَصَ شُنِيدِينَ. واضاف ان جمعيـــة احيـــاء التراث

واضاف أن جمعيته أحيساء الرات الشعبي بالدولية عملت خسلال الفترة الماضية التي جنست فيها الكثير من الطاقات المواطنة على اصدار هذا العمل التوثيقي الكبير السني يشتمل على السوثائق والبيسانسات والمؤتمرات

التولساني والبيسسية وكسافسة والتصريحات والنسدوات وكسافسة النشاطات للختلفة المتصلسة بجميع

واشسار الى أن الهدف من المشروع هسو

رصد حركة التنمية في الدولية على مدى الثماني والعشريين سنسة الماضيسة

وتسليطٌ الضوءٌ على مراحل التطور التي شهدتها القطاعات السياسية والتربويــة

والاعلامينة والعسكرينة والصنبأعينة

والتراثية والزراعية والرياضية والفنية

وقال انه تم تـوثيق هـذه المعلـومـات

وتبويبها حس المؤضوعات تحنث

يسهل على الباحثين والدارسين وطلاب

العلم والمعرفة عموما والذين يرغبون في

التعرف على دولة الإمارات وما حققته من

انجيارات خُللًا الفَتَرةُ المَاضِية سرعيةٌ

الحصول على المعلومة المطلوبية وضمان

توثيق جميع المعلومات المتصلة بكل

واكد ان للشروع الذي سيشتمل على ما

بِين خمسة عشر الى شالأثين جنرءاً قد تم

تَقْسيمـه بحيثُ يخصصُ كلُ جُـزَء منـهُ

لقطباع معين ويفرد لنه كتساب مستقل

مشيراً آلى ان جمعيــــة احبــــــأء التراث

الشعبي بالدولة أعتمىدت في هـذا العمل

التسوثيقيّ على العسديسد منّ المصسادر

والمراجع للحلية مثل ديوان البرئاسة

والدواوين الاميرية ومتركن التوشائق

والدراسات بالمجمع الثقاق ووكالة انباء الامارات وسجل الإحداث الشهري الذي

يصدره مركز التوثيق الاعلامي ببوزارة

ألاعبلام والتي تعساونت جميعهما مع

الْحَمَّقْيَةُ أَضَافَّـة الى الصّحف وللجــلاتَ

والندورينات المحلينة التي تصندرهنا

الوزارات والمؤسسات والدوائر المحلية

والجهسات الاهليسة التي تهتم بتسوفيق تاريخ الدولسة وحفظه ليكون عونسا

للاُجَيَّال القَاْدمة فِي قراءة تَـَاريْخُ بلـدُهم

بسم الله الرحمن الرحيم

تغسننسة واقسادة

يسر الخدمات الاستشارية التعليمية أ.ع.م. المحدودة (اي. سي. اس)

أن ترفع أحر التهاني إلى:

صاحب السحو الشــيخ زايـــد بـــن ســـلطان ال نــهـــيان

رئيس دولة الامارات العربية المتحدة

وصاحب السهو الشبيخ مكتسوم بسن راشد أل مكتوم

نائب رئيس الدولة

وأصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى حكام الامارات

ومعالي الشيخ نميان بــن مــبارك ال نميان

وزير التعليم العالي والبحث العلمي

الرئيس الأعلى لجامعة الامارات

والرئيس الأعلى لمجمع كليات التقنية العليا

وإلى أعضاء هيئة التدريس وطلاب وطالبات مجمع كليات التقنية العليا

وذلك بمناسبة الانجاز الكبير الذي حققه مجمع كليات التقنية العليا باحرازه جائزة دجان أموس

ان هذا الفوز انما يضيف فخرا وقلادة شرف جديدة لمجمع كليات التقنية العليا والذي يعود للدور

البارز الذي يلعب في مجال تأهيل وتدريب الشباب من المواطنين علميا وعمليا في ميادين التقنية

والخدمات الاستشارية التعليمية اذ تشيد بهذا التقدير وهذا الوسام العالي، تشيد بكل الرعاية الكاملة

من قبل صاحب السمو رئيس الدولة ونائب والحكام والرئيس الأعلى للمجمع، كما تشيد بجهد كل

أطيب التمنيات بالمزيد من الانجاز للمجمع ولكل مؤسسات الدولة التعليمية تحت ظل القيادة الحكيمة

**Educational Consulting Services** 

United Arab Emirates Limited

كومينيوس» بقرار من منظمة اليونسكو التابعة للأمم المتحدة

العاملين والطلاب والطالبات لاحراز هذا الاعتراف العالمي.

الخدمات الإستشاريّة التعليميّة الإمارات العربيّة المستحدة (دممم)

لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة حفظه الله ورعاه

قطّاع وحسب التسلسل الزمني.

والبترولية والتجارية وغيرها.

### ممثل الامم المتحدة: الامارات تبذل جهودا كبيرة لتنمية قطاعات المياه

اكد سعادة عادل محفوظ خليقة ممثل برنسامج الامم المتحدة الانمائي والمنسق العام لنشاطات الامم المتحدة للقيم لدى الْدولية أن هنأك جهودا كبيرة ورعاياً شاملة تحظى بها قطاعات المياه بأالدولة على طريق تلبية متطلبات النهضة الحضارية والنَّفُو السكاني والتوسِّع الزّراعي المتواصِّل في كَافَة مَنَاطَق الـدولـة حاضرا ومستقبلا كما تتضاعف اعداد الاشجار بإنـواعهـا لتبلغ عشرات لللايين في زمن قياسي على طريق بناء مستقبل لا تحده ٱفَّاق منَّ الرَّفَاهيَّة والنَّقدم للَّوطنَّ

وأضافً في تصريحاته لوكالة انباء الإمارات ان احتفال هذا العام باليوم العسالم للغذاء ياتي تحت شعار «للياه من لجل الحياة» حيث تبدو اهمية البياة غاية في الاهمية بالنَّسية للحياة البشِّرية وخاصة بعنما توقُّ في مُعْسكر «جومًا» على سُبيلًا المُثالُ للأجئين النازحين من «روانداً» مؤخراً نصو ٧٠ ألف شخص بسبب الكوليرا نتيجة للياه اللوثة والاسهال وفقا لبيانات الامم المتحدة الرسمية. وَقَالَ انَّ مَاسَاةٌ «رُوانَدا ۗ تُوضَّحَ الْقَيْمَةُ البِالغَةُ لِمِياهُ الشَّرْبِ الْبَقِيـةَ على مستوى بولَ العالم حيث يمون نحو اربعة ملايين طفل سنويا نتيجة الاسهال الذي تسببه

وذكر المسئول الدولي ان النقص الخطير في كميات الغذاء العللي قد خلق مـأسم كثيرة لدى عدة دول منّ بينها «اليوبيا وأريّتريا وكينيا والسودان والصومالّ

### الانفىسىسال تنفسىق ٢٤ر٧٧ بىسسالالة من اجهالی میسزانیتهسا حتبی نهایسة سبتهبر

ديي ـ الاتحاد: وصل لجمالي ماقامت وزارة الاشغال العامة والاسكان بــانفـاقـه على لمِرْأَنْيَة الاعتيادية للورّارة منذ بداية ينايّر وحتى آخر سبتمبر من العام الحال الى مبلغٌ ٢ ٣٩ ر ٨٤ ، ر ٣٩ ترهم بنصبة وقدرها ٣٤ رّ ٣٧٪ من اجمالي الاعتمادات المدرجـة لها لهذه السنة والبالغة قيمتها • • • ر • ٢٣ ر ٥ درهم. صرح بذلك سعادة ابراهيم عبدالملك محمد الوكيل المساعد للشئون المالية والإداريسة

واضافٌ بأن المبالغ التي تم أنفاقها تشمل الباب الاول وهو الدي يعني بالرواتب

والاجور حيث وصل ما تم انفاقه عليه الى میلیغ ۲۸۸ر۲۸۲ر۳ درهم بنسیب وقدرها ٧٣٪ اما الباب الثاني فهو يعني بالمصروفات الجارية مثل صيانة الالات والمعدأت، صيانية اجهزة الكمبيوتر اتعاب الخبراء والاستشاريين رسسوم الاشترأك في الْمُنظمات السدولْيَسَة، ادواتُ ومواد للمختبر رسوم تدريب الموظفين بالداخل والخارج وما شابه ذلك وقال أنَّ المبلغ الذي تم انفاقه على هذا الباب وصل الى ٢٦٦ر٥٥٥ر٣ درهم ينسبة قدرها ٨١٪ أما الباب الثالث وهـو الـذي يعنى بالمصروفات الشايتية مثل شراء اجهزة كمبيوتر، شراء معـدات هنـدسيــة شراء اجهزة للمعامل تأثيث المكاتب والمختيرات وما شَابِه ذلك فلقد وصل ما تُم انفاقه على هنذا البساب إلى مبلغ قندره ٣٥٥را ٢٤٠ر آ



 الشارقة -الاتحاد: بدأت في منطقة الشارقية التعليميية بالتعاون مع شرطة الشارقة محاضرات التوعينة الأمنية وللرورية بمدارس الشارقة صباح اعس. معقد مكتب الشارقية التعليمي نسوة

علمية وتربويسة لمعلمي ومعلمات مسادة الإحياء في المُرحلة الثانوية وذلك في اطار برنامج تطوير التنمية العلمية والمهنية للمعلمين والمعلمات وذلك يسومي الاحسد ٢٢/ ١٠ للمعلمين و٢٤ للمعلمات.



● معالي راشد عبد الله ومعالي آلان جوبيه خلال جلسة المباحثات



● معالي راشد عبد الله في وداع معالي آلان جوبيه



### فيصل القاسمي يشهد الحفل الختامي

الشارقة ـ الاتحاد: تحت رعاية سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نسائب رئيس مجلس الوزراء ، شهد معالى الشَّيخ فيصل بن خالد القَّاسُمِّيّ وزير الشَّبابِ والرياضَةُ الحقل الختامي للمهرجان الخليجي الخامس للفنون والألعاب الشعبية الدّي اقيم

كما شهد الحقل الختامي سعادة الشيخ عبدالله بن سالج القاسمي رئيس الديـوان الإميري بالشارقة وسعادة سلطان صقر السويـدي وكيل وزارة الشبباب والرياضـة والاستاذ عبدالرحمن الحساوى رئيس اللجنة المنظمة للمبرَّجَّان.. كما شُهدُ الحَّقْل عـدد

وتضعن الاحتفسال كلعسة شكسر

### لمهرجان الفنون الشعيية الخليجية

مساء امس بالركز الثقاق بالشارقة.

ُوقام مُعَالَى الشَّيخِ فَيصل بن خالد القاسمي بتوريع الشهادات والهدايا السَّدُكـاريـة لرؤُساءُ الوفود المُشَارِكة. كما تَلقى معاليه هداياً تَذْكَارَية من رؤساء الوفود.

رؤساء الوفود القاها رثيس الوفد

يـدرس لهم ٢٥٨٥ معلما ومعلمــة بينهم ١٠٦٥ مــواطنــ دبى ــ «الاتحاد»: انتهت منطقـــة دبي التعليمية من اعداد البيسان الاحصسائى الخاص بسائسح المسداني للمسدارس

التابعة للمنطقة.

ستتولى نقل الناتج من المياه المالحة بعد انتهاء عملية التحلُّية لصيها في البحر.

ويشعر سكان مدينة كلباء ببوادر انفراج حقيقي لمشكلة المياه التي تؤرقهم منـذ عـدة سنـوت بعـد أن ادت زيسادة

السحب منَّ مياه الإيار الى ارتضاع نسبحة الملوحة وعدم صلاحية الميساه التّى تصل

للمنسازل للشرب ممساً ادى الى تحرك

الاجهزة بالحكومة المحلية لتوفير مسأه

الشرب النقية للسكان بواسطة سيسارات خاصة وذلك كحل مؤقت لحين الانتهاء

من اقامة محطة التحلية خــلال الشهـور

ومن للنتظر ان تؤدى اقامة للحطة الى

تَخْفَيفُ السحب من الآبار المنزلية حيث

اضطبر العبدييد من المواطنين مع شيدة

ملوحة المياه الى قتح ابار دآخل المنازل

مما يؤثر على المحرون العسام من المساه

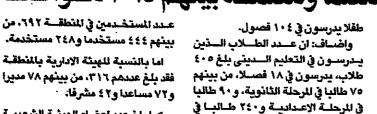
وصرح السيد حمد احمد الشيبساني مدير منطقة دبى التعليمية ان نتسائج المسح لليدائي اشارت الى ان عدد الطلاب والطالبات بلغ بالمنطقة فى العسام الحالى ٩٤ ـ ١٩٩٥ حوالي ٠٤ ألفًا و٢٤٩ طالب وطالبة، يقوم بمهمة التدريس لهم ٥٥٥٠ معلماً ومعلصة في ١٣٩٧ قصسلا، يديرها ٩٧٥ مديسرا ومستاعتها للمتديس ومشرف وسكرتيرا واميننا للمخسزن، بالإضافة الى الاخصــائيين الاجتماعيين وامنساء المختبرات والمكتبسات. و١٩٢٣

وقال: بالنسبة للطلاب والطالبات النذين بلغ عندهم ٤٠ القبا و٢٤٩، قمن بينهم ١٩ ألفًا و ٨٣٠ طالبًا و ٢٠ ألقًا

و113 طالية. ويلغ عند الطبلاب في المرحلة الثانبويية ٧ آلاف و١٩٥ طبالييا وطالبة يدرسون في ٢٤٦ فصلا، وبلغ عندهم في المرحلية الاعتداديية ١٠ آلاف يىدرسىون في ٢٣٤ فصىلا وفي المرحلسة الابتدائية ١٦ آلفا و ٨٨٩ طالباً وطالبت يدرسون في ٧١٣ قصلا، اما عند الاطفال في الرياض فقد بلغ هذا العام الفين و ١٨٣

### غَنْأَتُيَّةً مِن دُولَةً الإمارات. جتماع موسع لموجهي التربسة

عقدت ادارة تعليم الكبار صباح أمس بمقر ديــوان وزارة التربيــة والتعليم بــدبي اجتماعا موسعا حضره جميع الوجهين الاوائل في الوزارة والمناطق والكاتب التعليمية



واكد محمد اليماحي من سكان مديسة

كليساء ان قبرار صناحب السمنو حناكم

الشارقة باقامة محطة تحلية يكلياء على

٤ ألف طالب وطالبة بمنطقة دبي التعليمية

المرحلة الابتدائية. وقال: أن عدد الطالاب في مسدارس التعليم الفنى بلغ ٧٤؛ طالباً، يدرسون

وحول اعداد العباملين في منطقية دبي التعليميية قيد بلغ عسددهم طبقها لهذا الاحصاء ٢ ألاف و١٨٢ من اعضاء الهيئة الادارية والتعليمية والفنية. بينما بلغ

المواعيد والمتابعة النادرة والاسعار المناسبة أصبح

وجه السرعة اثلج قلوب جميع المواطنين

والقيمين بمديثة كلباء وذلك بعد أن

اما بالنسبة للهيئة الإدارية بالنطقة

كما بلغ عدد أعضاء الهيثة الشعبية

٢٨١ منهم ١٥٠ اخصائيا اجتماعيا و٤٣

أما عدد اعضاء الهيئة التعليمية فقيد

بليغ الفين و٥٨٥ معلما ومعلمسية، مين

بينهم ١٠٦٠ من غير للواطنين و١٠٦٥

مواطنا، وبلغ عدد المعلمات الضا و4٧٧

امن مكتبة و ١٨. امن محتبر.

وصلت حالة المياه الى درجة سيئة.

الخط الدولي للولاحة يفطى جميع مدن الاتصاد السوفيتي سابقا بما فيها سيبيريا

مزيدا من الايضاح لا تترددوا بالاتصال أو بالزيارة الى مكاتبنا

الكائنة ني منطقة القوهود - دبي

مقابل المدسة الهندية الثانوية ، بناية أبوشقرا الطابق الاولى تليتون ٨٢٤٤٧٥ – ٨٢٤٠٨٤ فاكس ٥٦٢٤٢٥ دبي تلكس ٤٩١٤٦ أتكال

INTERNATIONAL DISCOUNT CARD

البطاقة الوحيدة التي تغنيك عن عشرات البطاقات والإشتراكات.

وخصومات أكثر. إن أضحم وأقحم الفنادق والمطاعم داخل الدولة أو أي مكان حول العالم ترحب بك وتمنح أعضاء B.P.C

الميزات والخدمات المجانية. تقدم بطلبك اليوم وإنضم إلى الآلاف من أعضاء B.P.C وتمتع بالرفاهية والخصومات الدولية.

أستمارة إشتراك المينة : .....المسادين عصب : .....المن البريدي : ...... هاتف : .....ماتف : ....... فاکس : ..... أرفق شيك مصرفي بقيمة ٣٦٥ درهم إماراتي أو مايعادلها أو قيد قيمة الإشتراك على حساب بطاقة الإنتمان.

هاتف ٥٥٥٥٥٥ الشارقة ص ب ٢٢٤٧٤ فاكس ٢٥٥٧٥٥

مجاناً تأمين على حوادث السفر بقيمة ٠٠٠ ، ١٠٠ درهم. مجاناً تأمين على حقائب

لسفر بقيمة ١٠٠٠دولار. فصم من ٢٠٪ إلى ٥٠٪ على أفخم وأضخم الفنادق في جميع دول العالم.

العالم من مكتبتا

الرئيسي.

مجانأ رقع مستوى

الحجز في الفنادق،

مجانأ تأخير موعد

المغادرة في الفنادق.

مجاناً زهور وقواكه في

الغرف.

حجانأ إستخدام النوادي

المنحية والساونا في

القتادق.

معاملة أشخاص مهمين

وعنلية شخمىية مميزة.

والكثير الكثير من

الخدمات الميزة.

حَصم على أشهر وأفخم ومن جهة أخرى أضاف السيد محم المطاعم في الإمارات. خصومات كبيرة على تأجير السيارات حول العالم. ضمان أفضل وأرخص أسعار تذاكر السفر. مجانأ حجوزات حول

ديى - الاتحاد: نظم تبوجيسه مسادة التاريخ بمنطقة دبي التعليمية موخرا دراسة عدل شساركت فيها معلمات التاريخ والدراسات الاجتماعية بمدارس المنطقة، وتشاولت الورشة الخطسة

يعتسرم تفقيسنهسافي مجال محو الاميس

سالم السُكَّار رثيس قسم مراكثر التعليم بـوزارة التربيـة بـان الادارة ستعقد في مطلّع الاسبوع للقبل اجتماعات متتالية ق جميع للناطق وللكانب التعليمية على مستوى الدولة مع مشرق وتشرفات مراكيز محو الإمية وتعليم الكبار كل في نطقته الهدف منهبا البوقبوف على سير مِكَافَةُ لِلْرَاكِرُ وَيَأْتَى ذَلِكَ انْطَلَاقًا مِنْ آدارَةً تعليم الكيار في التسواصل مع لليسدان والارتفاء بللشرفين والمشرفات للوصور

والمصطلحات والحقائق وللعلوسات وكذلك الجانب المهارى بشقيسه اليسدوى والعقل ثم الجانب الوجداني وجساء تنفيذ هذه الورشة لنطلاقا من حساجية الميدان الى مثل هذه البرامج التدريبية ال حَـَـانُبُ التَاكِيدِ عَلَى ضَرَوْرِةَ وَاحْمِيـــَا تطوير أناء العُلم.

### رأس الخيمة ـعماد عبدالباري

وتعليم الكبار وخسلال العسام السدراسي الحلق مع اطمئنان السوزارة على استكمال التشكيلات التعليمية في توفير العجر والنقص في اعضاء الهيشات التعليمية والادارية في المناطق والمكاتب التعليمية مُؤكداً في هذا الصدد على اهدية التركير على موحدة والمحادث على المحدود الإسساسي والرئيسي للعطيسة التعليميية ويكون ذلك وأضحا من خلال للتابعات الميدانية من قبل التوجيه لكافة المناطق والمكاتب على مستوى الدولة.

### ورشة عمل لمدرسات التاريخ بمنطقة دبي

السنوية في ضوء التوجهيات الترببوية

### لبحث الارتقاء بالعملية التعليمية

بالدولة برئاسة السيد محمد عبدالرحيم مدير ادارة تعليم الكبار. صرح يذلك السيد محمد سالم السكار رئيس قسم مراكز محو الامية وتعليم الكبار بالوزارة وقال بان مدير الادارة اكد على اهمية بذل اقصى جهبود القوجيه اسلارتهاء

السعودى، ولوحيات شعبية فنية من

الفرق الخليجية الشاركة، أنتهت بلوحة

واضاف السكار بان مدير الادارة طالب الموجهين الاوائل برقع تقاريس شهرية للادارة وذلك للوقوف على سير العمل في مجال محو الامية وتعليم الكبار.

العمل بسللراكيز ولزالسة المعتوقسات التب سْتَعْرِضْ لَلْسَيْرَةُ ٱلْتَعْلِيدِيةٌ فَي الْسِدَارُ انَّى الْغَايِسَاتُ المُنْشُّـودَّة ولْتَمكنهم من ادَّاء

سوري وتضمنت الورشة تدريبا عطيا على كيفية اعباد الخطة السنوية وتم التركيز على الإهداف التسريسية بجوانيها الثلاثة: الجانب العرق من حيث للفاهيم

عالم النغبة والرناهية بين يديك

بطاقة B.P.C تمنحك الآن خدمات وميزات

خصومات من ٢٠٪ إلى ٥٠٪ إضافة إلى الكثير من

نحن نضمن لك توفير الآلاف الكثيرة مقابل ٣٦٥درهم فقط إشتراك سنوي.

اً بطاقة فيزا الما بطاقة ماصتر كارد الترقيع : ........ الرقم: ..... - تاريخ الإنتهاء :.....

### ذا لتوجيهات رئيس الدولة بعلاجهم على نفقة سموه جميع جرحي البوسنة غادروا المستشفسات اصحاء بسرامج خساصسة لتأهيسل بعيض المصسابين طبي

كتب صلاح الحفناوي:

عقد سعادة الدكتور عبدالرحيم جعفر وكيل وزارة الصحة الساعد لشدون الطب العلاجي اجتماعاً ادس مع اعضاء الساعد نسبون سب محمدتي سيست سب سي سير اللجنة الفنية المشرقة على علاج الجرحي وللصبابين من ايناء البوستة والهرسك والذين يجرى علاجهم في مستشفيات الدولة على نفقة صباحب السمو الشيخ زايد بن سلطان ال نهيان

وصرح السيد تاصر خليفة البدورمدير مكتب وزير الصحة في دبي ورئيس اللجنة المشرقة على رعاية الحرحي والمسابين البوسندين ومرافقيهم أن الاجتماع تناول استعراضا داخلياً للبرامج العلاجية والتاهيلية التي تم تقديمها لكل من الجرمي والْمُصاَّدِينَ والبَّالِّغَ عَدَدُهُمْ ۖ فَ مُصَّابًا وجَّـرْيها من ضَمًّا الُّحَرِبُ وَالْجَازُرِ ٱلْتَي يَتَعَرِضَ لَهَا الشَّعَبُ النَّسَلَمَ فَي جَمَهُورِيّــة البوسْنَةُ والْهرسك. يَسَالاصْلَاهُمُ الى مستَوياتُ الْاسْتَجِّالِـة الْعُلَاحِية وَالْرُحلة الصحية التي وصل اليها كل منهم.

وقد شارك في عرض البرامج العلاجية الدكتور زياد الرعد استشاري جراحة العظام بمستشفى الجزيرة والمستشف المركزي والسدكة ور عسادل الموسسوي استشساري ورئيس قسم جراحية العيون في مستشفى الجريرة والدكتور مينون استشاري العلاج الطبيعي والدكتور ماهير ايوب استشاري ورئيس قسم جراحة العظام والدكتور امين فكرى استشاري ورُّنيسَ قسمُ الْأمْراض الباطنيَّة بمستَّشْفيَّ المفرِّقَ والـدكتُّورَ سيد الفارسكوري لخصائي العنلاج الطبيعي بمتركر التأهيل

وأضاف أن جميع الجرحي والمصابين خضعوا لعلاج جراحي في تخصص العظام بالإضافية الى برامج عالجيلة اخرى في تحصصات جراحة العيون والامراض الباطنية والقلب والطب النفسى والاورام السرطانية وحسراهة المخ والاعصباب ليعض الجرحى وللصابين كل حسب حالته. وقال السيد خليقة ناصر البدور ان جميع الجرحي والمصابين غادروا المستشفيات بعد انتهاء فترة العلآج الداخلي في الإقسسام

صيسة.. ويخضع عدد منهم لعللج تاهيلي طويل لمعاونتهم على التقلب على أثار الاعاقة الناتجة عن الاصاسات للعوقة للحركة.. فيما أنهي البعض الآخير عبلاجهم بجميع المراحل السريرية والتأهيلية والتفسية. كما امتدتُ مُطْلَةُ الرعايةُ الصّحيــةُ والعــلاجيــة الى عــد من مرافقي الجرحي والمصابين البوسنيين ممن تبين اصسابتهم

وقد أشاد سعادة السدكتيور عبيدالبرجيم جعفر وكيل وزارة الصّحة المساعد للطب العلاّجي بمستوّى الْخُدمات الْعَـٰلاّجَيّـة والتاهيلية التي قدمت للجرحي والمسابين البوسنيين وبجهود الاطباء والفنيين الذين اشرقوا على تقديم وتنفيذ هذه البرامج الامر الذي انعكس على مستوى الاستجابة العلاجية العالية وللسَّتونَّى الصحَّى الْمِرْتَقِعِ ٱلسَّدَى وصلُ اليسه جَمْيعِ الجرحي وللصابين والنين كان بينهم مرضى يعانون من مضاعفات خُطرة أَسَنُّوجِبْتَ تَدَخَلاً عَلاجِياً جَراحِياً متكررا وبرامج للاستعاضة الصناعية والعلاج الطبيعي والتاميل الطبي..

الدائرة النهوض بالقطاع الزراعي.

واكد سعادته على استمرار الدراس

للسِّدانيـة التي تجرّيها الـدَائرة لَواكبـة

تجهيز ٥٥٠ مزرعة

### بدء الموسم السزراعي المجديب في الا

الحيوانية بالعين موسمها الزراعى

افتتاح مؤتمر داء الإكياس المائية في العين

العين\_الاتحاد: تحت رعاية معالى الشيخ نهيبان ين مبــارك آل نهيــان وزيـــر التعليم العالى والبحث العلمي، الرئيس الاعلى لجامعة الإمارات ومعالى احمد سعيا البادي وزير الصخة، يقتتح صباح النسوم المؤتمر العلمى حسول (داء الإَكْيَاسُ لِنَائِيةً ) والذِّيُّ تَنظَمُهُ كَلُيَّـةً الطبُّ والعلوم الصحيـة، بغنــدّق هيلتُون العين ويستمر حتى يسوم الأربعاء ١٩ أكتوبر الحالى

الحِدِّيِّد بِتَجْهِيرُ وأعداد ٩٠٠ مزرعةٌ مَنْهَا ده؛ بمنطقة العجبان و ۳۰۰ بمدينة ناهل الجديدة اضافة الى ٥٠ مـزرعـة بمنطقة العوبيا و٢٥ بيالسليمات و٢٠ بمنطقة غمضٌ وهُ١ بالعراد.

اعلـن ذلبك سعسادة أحمد سلط الحلامي وكيل دائرة النزراعية والثبروة الحيوانية بالعين وقال ان دائرة الزراعة بِالْعَانِ تَرْعَى ثُلَاثِيةَ ٱلاف و ٩٠٥ من مزارع للواطنين اضسافسة الى مشروعي انتاج القمح وسبعة مشروعات لانتساج العلق ومحطتين للتجارب الرراعي و١٢ مشَّتلا للأشجار ونبأتات البزيُّنة مشيرا الى الجهود للتميّرة التي تبُّدّلها

الْزِيَادةُ الْمُسْتَمِرةَ فِي الْعَدَّادِ الْمُزَارِعُ وكَعَيَّاتُ المَّاصِيلِ اضَافَةَ الْ تَسُويقَ الْمُنْجَاتَ فِي ١٢ مركَّرُّا للتسويق في أيَّوَظبي والعينُّ وتصنيع الفائض من هذه المنتجات من خُــلال مُصنع العين لتعليب وتصنيع الخضروات، مشيرا الى انجاح الدائرة في فتح اسواق جديدة للتصدير خاصة اوروبا وعلى وجبه التصديد ايطاليبا وَفُرْنُسَا وَتُرْكَيا مشيرا الَّي انَّ انتياج النصَّنع بلغ في آلعُسام النَّاضي ١٠٦ آلافَ و ٨٤ طَّنَّـا مَنَّ معجـوْنَ الطمَّاطم و٢٣٧ طُنا مِنْ الْمُحْلِّلَاتِ وَالْخُصْرِواتِ الْمُجْمِّدَةِ فضلا عن تصدير الطماطم .

### ارشيادات لمديسري ومعلمي منطق لتعليمية للوقاية من حوادث الحافلات المدرسية

رأس الخيمة حصبن الشامسي طالبت منطقة رأس الخيمة التعليميية من جميع مديـرى ومديرات للدارس ورياض الإطفال ونهضه المرآة بضرورة أتباع أرشادًات الإفن والسلّامة لمستخدمي حافلات للدارس حفّاظا على سلامة الطلية والطالبات من الحوانث الناجمة عنها.

كُمَا قَامَتُ لَلْنَطْقَةُ بِتِرْوِيدُ لِلدَّارِيْنِ بِنُسْخَةُ عِنْ كَتَابِ مَـد مؤسسة الإمارات القباقة كِلْتَكَلُ والْتَحْتَبَاتُ مَـوَّكُـدَةُ عَلَى صَرُورَةُ الإطلاع عليه وابسلاغ اعضاء الهيئة الادارية والتدريسية والطلاب بمحتواه ويتضمن الكتاب ضرورة آلت وجيسه المبساشر غ بـالاسـاليب الأمثــة لاستخــ الَّحافلاتَّ للدرسْية وَّللْخَاطْرُ الْتَّى قد تنجَّمْ عن سوء استخدامها وتوجيه نشاطات الطلبة نحو التوعينة للرورينة واستخدام الْحَافَلَات المدرسية بِـاسْتَقِـالالْ مجلَّاتَ الحَائِظُ وَالـرَسـومــات وغيرها في النشاطات واستغبلال طايور الصباح والإذاعة للدرسية في تقديم النصح والإرشساد الى الطلبة وللتعلقة

ثانوية للبنات ـشرق ٤ /٢ ابوطبي.

التخطيط ص . ب (١٢) أبوطبي.

امـــارة ابـــوظبــــي

مناقصة رقم (م) ۱۸۰ /۹۶

تدعو داثرة الاشغال بأبوظبي للقاولين المصنقين بالقثات الأولى والثانية

والثالثة في مجان مشاريع للباني تخصص للباني باتواعها للاشتراك

انشاء وانجاز وصيانة للدارس الثانوية الجديدة ـ للرحلة الثانية مدرسة

يمكن الحصول على وثاثق للتاقصة من مكتب الاستشاري/ المندسون

الاستشاريون ابوطبي تليفون (٣٢٦٦٧٥) شارع زايد الثاني ـ بتاية

خليقة السويدى شقة (٢٠٤) نظير دفع رسوم غير قابلة للاسترداد مقدارها (٢٠٠٠) الفا درهم لأمين الصندوق بدائرة الاشفال واستلام

لَّحْر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين

اللوافق ١٩٩٤/١١/٢٨م الى سكرتارية لجنة للشاريع العامة بدائرة

حميد ايراهيم السويدي

وكيل دائرة الاشغال بالوكالة

ايصال بِالْبِلغ اعتبارا من يوم الاثنين للوائق ١٧ /١٠/١٠م.

ورة الاشطال

وللزاح الذي يؤدى الى الحوادث المؤسفة.

أبنائهم عن طريق توعية اولياء الامور من خلال مجالس الآباء والامهات بالمُخَاطِّر الَّتِي قَدْ تَنْجِم عَنْ سَوَّء اسْتَحْسُدام الْإيضَاء للحافلات المنرسية وكذَّلك اعاقه الحافلات بسبب الرحام بين السيارات خاصة سيارات اولياء الامور أمام المدارس مما يعرض ايناءهم للخطر والتاكيد على ضرورة متابعة المعلم للتاوي لعملية خروج الطلبة من يوانات للدارس للصعود الى ُ الْحَافَلَةُ عَنْدَ نَّهَايَةَ الْدُوامَ الْمُرْسِي لَانَ تَدافَعِ الطَّلِبَّةِ والتَّفْـافَهِم حولها وتعلق البعض بها أدى ويؤدى الى وقبوع العبديد من الحوادث للوسفة مع اقتراح لتشكيل جماعة السلامة داخل كلّ مدرسة من طّلبة المرّحلةيّن الإعـدادّيّـة والثــانــويــة على غـرار جماعة الصحة المرسية <del>تت</del>ولى مهام ارشاد الطلبــة وتــوعيتهم

باستخدام الحافلات كذلك تقعيل دور اولياء الامور في توعيــة

ومراقبة سلوكهم عند الصعود الى الحافلات ورصد المخالفات وابلاغ الادارة المدرسية عنها كذلك مطالبة المدرسين بارشاد الطلبة بضرورة التقيد بالنظام داخل الحافلة ومنغ الشغب



AL ITTIHAD

مقابلات المشاركين

بمسابقة القرآن الكريم

بشرطة دبى اليوم

دبي ــ «الاتحاد»: تبدأ اليوم مقاب

الطالْبَات المشاركات في مستابقة القرآن

الكريم التي تنظمها ادارة التسوجيه المعنوي بالقيادة العامة لشرطة سي

لطلبة وطسألبسات المدارس من محتلف

المراحل خلال العطلة الصيفيسة والتي

وكانت الادارة قد شكلت لجنة تضم

الشيخ عبدالعليم قنسيل والرشح سيف

صقر والوكيل أحمد عبدالله لأختيار

المتسابقين حيث قامت بمقابلة الطلاب

يذكر أن القيادة العامة لشرطة دبي

رصنت جوائز تقبية للفائزين الشلاشة

ألاوائل اضافة الىجوائز عينية وشهادات

لجنة دراسة التخصصات

الطبية تجتمع ٢٣

اكتوبر الحالي

الحاتى يرثاسة الدكتور عبدالغفار محمد

عبدالغفور مدير ادارة الرعاية الصحيبة

الأوليسة ونسائب رئيس لجنسة تقييم الشُّهَادات العليا الآجَّتماع الاول للجنبة

التي شكلها معالى وزير الصحـة من اجل دراسة موضوع التخصصات الطنبة المتعارف عليها التي تجوز اضافتها الى

التخصصات المنصوص عليها في المادة «١» من قرار مجلس آلوزراء رقم ٩ لسنة ١٩٧٥ وتعديالاته وتحديا هده

وتشمل التخصصات المقترح اضافتها

الى قرار مجلس الوزراء كـالا من تخصص ادارة المستشغيات، والتثقيف الصحى، والطب الرياضي، والبيثة، والسجالات الطبية، والسكرتيرات الطبيات.

الطلاب الموهوبين والمبدعين في المراحل

الدراسية المختلفة لمساعدتهم على

تنميــة مــواهبهم. كما تم منــاقشـــة

مشروع «نسادي الموهبويين» السذي

تنفرد به حالسا منطقة العين

التعليمية، والذي بدأ بعضويـة ٣٥

طالبا، ثم بلغ ٦٠ طالبا في نهاية

العام الماضي، ويتبوقع ان يضم هذا

واوصت سعادة الدكتورة عائشية

السيسسار بضرورة تنظيسم دورات

تدريبية في مجال التربية الفنيسة

للمدرسين الجدد، كذلك تنظيم دورات

واستعرضت سعادتها نتائج

دراسة اهمية وطيفة المدرس الاول،

واكد المجتمعيون على اهميسة دور

المدرس الاول وما يحققه من انجازات.

ضرورة نقسل خبراتهم الفنيسسة وتميسراتهم الخاصسة الى المعلمين

والمعلمات لتحقيق اكبر فائدة ممكنة.

واوصت سعادتها بضرورة اعسداد

كتاب ثقافي فني يعنى بشرح الاسس

الفنية، والمدارس الفنية، وذلك لتنمية

الحس الفني لدى الطالاب، وتنميسة

قدراتهم على أسس علميــة الى جــانب

وقال سعادة جوعان بن مبارك انه

جرى خلال الندوة استعراض

المشكلات التشغيلية وتبادل الآراء

حول سبل علاجها موضحا ضرورة

اجراء تعديلات على عقود العمل مع

الاستشاريين والمقاولين بحيث يمكن استخدام جهاز الكمبيوتر لتضمينه المعلومات الاساسية وتعديلها وفقا

واشار سعادة وكيل السدائرة في تصريح لوكالة انباء الإمارات الى ان

دائرة الكهرباء والماء التي تقسوم

بتنفيذ مشروعات حيويسة عمسلاقسة

تتكلف مليارات السراهم تحرص على

مستوى الاداء المتميـز للسيطـرة على

المشروعيات للختلفية ومتسابعية

تنفيذها، كما تحرص على تسوفير

الحوافر المادية لذوى الكفاءة العلمية من المهندسين في مجالات تسوليد

كما تحدث خلال النسدوة مسديسرو

ادارات الشئون الاداريسة والماليسة والمشساريع وتسوريع الكهسريساء

والمحطات وعدد من المهندسين

والاستشاريين وجرى خلائها ايضا

طرح موضوع تعيين وتسرقيسة

الكفاءات العلمية والمهنية العاملة في

مختلف قطاعات الدائرة مؤكدين على

ضرورة توفير الحوافز المادية للذوي

الكفساءات من للهنسدسين وغيرهم

لتحقيسق الانجسساز الامثسل

الطاقة الكهربائية وتحلية المياه.

وطليت سعسادتها من الموجهين

تنشيطية للمعلمين القدامي.

العام ١٠٠ طالب.

إنشاء مركزين كنواة في كل إمارة

تأكيد أهمية مراكز تنمية قدرات الطلاب الموهوبين

اكد الاجتماع الذي عقدته سعادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة

التربية والتعليم للساعدة لقطاع الانشطة التربوية وللركزيسة مع السادة

موجهي وموجهات التربية الفنية بالدولة على ضرورة انشساء مراكر لتنمية

دبى ـ الاتحاد: يعقد يوم ٢٣ اكتـوبـر

تقنيرية لباقى المتسابقين.

شاّرك فيها ٤٠٠ طالبا وطالبة.

الغيث يستقبل سفىر الدانمرك

استقبل معاني سعيد الغيث وزير الدولة لشئون مجلس الوزراء بمكتب ظهر امس سعادة ينس اوستنفلت سفير مملكة الدانمرك لدى الدولة. وتم خلال المقابلة استعراض العلاقات الثنائية بين البلدين ووسائل تطويـرهـا في



وزير الاعلام يستقبل السفير اللبناني

استقبل معالي خلفان الرومي وزير الاعلام والثقافة بمكتب امس سعادة جورج حبيب سيام السفير اللبناني لدى الدولة. وَتُم خُلَّالُ المَقَائِلَةَ بِحِثَّ واستَعراض سبل دعم التعاون بين الإصارات ولبنان في

دبى ـ ايهاب الخضرجي:

قدرات الطلاب والطالبات ورعاية

المتميزين والمبدعين والمبتكرين منهم.

وصرحت سعادة الدكتورة عائشة

السيار بعد الاجتماع ان مراكز تنمية

القدرات اصبحت تمثل الآن حاجة

ضرورية للطلاب والطالبات وخاصة

في المراحل الإعدادية والثانوية التي

لايتمكن الطلاب بها من تنميلة

قدراتهم لعدم تبوفير البوقت: لـذلك.

ستعوض هذه الراكز الدور الفقبود

واضافت سعادتها: ان نواة انشاء

هذه المراكر ستتمثل في اقامة مركزين

بكل امارة في واحدة من مدارسها

وستعمل في الفترة المسائية، وستوفر

لها كافة الامكانيات التي تساهم في

تحقيـق الهدف منهـــا. كما ان هـــذه

المراكز ستتولى ايضا مهمة تنمية

للواهب لدى الطلاب، ومساعدتهم

على الاستمرار في طريق الابداع

وكان الاجتماع قد ناقش في بدايته

اهم انجازات العام الماضي، والتي

تمثلت في اقامة معرض فني من انتاج

للعلمين والمعلمات، والذي كان يهدف

اساسا الى حث المعلمين على المشاركة

في برامج تساعد على تنمية مهاراتهم

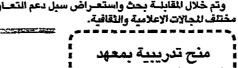
المهنية. كذلك مناقشة مشروع حقيبة

الخبرات النذى يهدف الى متسابعية

للمدرسة في مجال تنمية القدرات.

الادارة العامة في الرياض

التدريبيّ الَّثَالَثُ الَّذِي سيبدأ في ٥ ا د مارس من العام المقبل.



اعلنت دائرة شئـــون الموظفين الاتحاديسة في تعميم اصدرته امس لكافة الوزارآت والسوائر الاتحاديسة أ بالدولية عن وجبود منح تندريبيية مقدمة من معهد الإدارة العامسة بالرياض بالملكة العربية السعسوديــة وذلك خـــلال الفصل

وطلبت الدائرة موافاتها باسماء اللوظفين المواطنين الـــــراغيين في المشاركة في البرامج التي حددها معهد الادارة العيامية بساليريياض ووفقيا الشروط الخاصسة بكل بسرنسامج وسوف يتحمل المعهد تذاكر السفر ا اضافة الى تأمين السكن للمتدرب مع مُكافَأَةً شَهْرِيةً تَبِلَغُ القَا وَ \* • • وَرِيالُ

الوزارات والدوائر الاتحادية بالدولة استمارة الترشيح لاستيقائها واعتمادها مع اعادتها للهدائرة في أ موعد غايته ٧٥ نوفمبر المقبل.



لاصلع ... لا تساقط ... لا قشرة ... بعد اليوم

السفسائسق الفعسالتيسة



برنامج متكامل لشعر قوي براق وخال من القشرة. العبوة تحتوي على ٦ قوارير تكفي ٣ شبهور وتشمل المنظف والشاميق ومنشط النمق. مستحضر هلسنكي فورملاء تركيبة نباتية فريدة ابتكرتها وجربتها بنجاح مجموعة من العلماء في جامعة هلسنكي، عاصمة فنلندا، وقامت بتطويرها وتصنيعها شركة أمريكية،

الوكيل في دولة الإمارات العربية المتحدة

واثبتت نجاحاً منقطع النظير.

🎏 الامارات الطبية

مجموعة بن كاصل الطبية هاتف: ٢٧٧٧٦هـ ٢٧٧٧٩ عَ، فاكس: ٦٧٧٧٦ع. ص. ب: ٦٠٩٨٥ ديي، إ.ع.م هلسنكي فورملا متوفر في الصيدليات التالية:

نبسسيّ: رأشد ٢٦٧٧٦٩، الهلال ٢٣٣٣٠، سَلَّطَان ٢٩٥٨٩، يضان ٢٨٧٠٢٧، الرفة د٣٩٩٣٠. الإيمان ٢٨٢٧٤، الخيام ٢٥٢٥٤، البلد ٢٨٦٦٩٥، ابن سينا ٢٧١٠٧ الشَّمَّارِقَة: المنصور - ١٩١٧، مصافَّي ٢٢٥٢٠، الإيمان ٣٦٢٨٠٠. الديواز ٢٥٨١١. العروبة ٣٢٢٥٥، الساعة ٢٧١٩٤٨، الكورنيش ش٨٨٧٦. عجميان فلسطن ٢٣٣٩٢، الصفا ٤٤٤٢١١ رأس الخيمة: العهد ٢٣٣٤٤٢، النخيل ٢٣٢١٣٦، رأس الخيمة ٢٣٣٧٢٨.

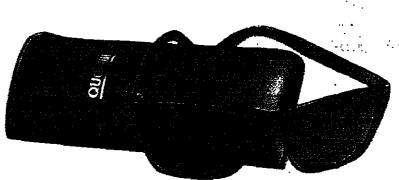
الفجيرة ألفجيرة ٢٢٩٢٩، الفجيرة الجنيدة ٢٢٤٨٢٠ أبوظيي: المهيري للتجارة العامة ٢٠٥٠/١٠، سعد ٢١٢٦٣٠، بلسسم ٢١٥٩٥٠، مشسوف ٢١٢١٤٤. عروس البحر ٢٩٣٣٢، هادي ٢٢٥٧٦٠، المثار ٢٢٢٢٦١، النور ٧٢٢١١٧. دار النسفا، ٥٥٥٥٠ النفسيج: الجامعة -١٠٥٠٠، العن ١٢٥٥٠٠، حمزة ١٢٤٩٧٧. ندوة علمية بنادى الكهرباء والماء

عقدت بذادي دائرة لناء والكهرباء في ابوظبي ندوة علميــة مســاء امس حضرها سعادة جوعان بن مبارك بن فاضل المزروعي وكيل الدائرة وعدد



من المسئولين والمهندسين بالدائرة.

سبب آخر رائع لشرائكم منتجات كوروم!



تحصلون على هذه النظارات الأنيقة من كوروم مجاناً عند شرائكم زجاجة سعة ١٠٠ ملل من عطر كوروم وعبوة مزيل رائحة العرق من كوروم!

هذا العرض متوفر لدى جميع محلات العطور الرائدة في الدولة.



بعد انتهاء اجازته السنوية للمواعيد السرجساء الاتصال بالرقم: ٧٢٧٢٢٢ / تحويلة: ٢٤١

وزيرالزراعة

يعود إلى البلاد

عباد الى البيلاد امس معيناتي سعيب

الرقباشي وزير الزراعة والثروة السمكية

قادماً من اندونيسيا بعد ان تــراس وقــد

الدولة الى مؤتمر للزراعة والاغذية لسدول

عدم الانحياز والدول النامية وأأذى عقد

خلال الفترة من ٧ ألى ١١ اكتبوبس الحالى

الامارات تشارك

في ندوة مواجهة

تشارك دولة الإمارات العربية المتحدة

ق فعماليسات نسدوة: «دور التربيسة في

مواجهة الأثار السلبية المتوقعية للبث

التَلْفُزِيوني الْآجِنبِي، والتي سَتَعَقَد خُلالُ

الفترة من ١٧ وحتى ١٩ اكتبوب الحالي

وقد اعتميد معيالي حمد عبيدالبرحمن

للدفع وزير التربية والتعليم أمص قرارا

بتكليف السيد عبدالنور أحمد كسودا

بالإعلام التربسوي بسالمتسأركسة في هسذه

بحث تخصيص

مقاعد لطلية السنغال

يحامعة الامارات

الظاهري مدير جامعة الإمارات امس مع

السيد سيرين جاي مستشان رئيس

جمهورية السنغال الندي ينزور البالاد

وتناول الاجتماع الذي حضرة سعادة

شبيب المرزوقي الأمين العام للجسامعية

وعدد من المستولين نظام السراسية

بالجامعة وبحث امكانية تخصيص عدد

من المقاعد بجامعية الإسارات لطلبية

السنغنال ودعم الجامعية للمؤسسات

التربية تحتفل بمرور ١٥ عاما على

انشاء القصول الخاصة

اعدثت وزارة التربية والتعليم برنامجا

وصرحت سعادة الدكتبورة عبائشة

السيبار وكيلنة وزارة التربينة والتعليم

المساعدة لقطباع الانشطبة التربيويية

والمركزية بان بـرآمج التربيـة الخاصـة

بالوزارة مرت بعراحل ثمو وتطور حتى

اصبحت علاقة معيزة على المستوى المحلى

والقومى بغضل جهسود العساملين عل

واشارت سعبادتها الى أن أول خمسية

قصول انشئت على مستبوى البدولية في

العام النفراسي ٧٩ ــ ١٩٨٠ . والآن بعيد

مرور ١٥ عاما نسرى أن فمسول التربيسة

الْخَاصْة بلغت ١٧٠ فصلا على مسسوى

الدولة، ولابد من أناحة الفرصة لهم أن

يحتقلهوا ومعهم رجسال التربيسة، بـل

٦٢١ غرامة مالية

الاغذية في دبي

فرضت بلدية دبي ٦٢١ غرامة مالية

التي تتعامل بالإغذيية المضالفية لنظم

البلدية مؤخراً، وقام مفتشو الاغانية

بْالْبِلْدِينَة بْالْغَاء ٢٣٣ تَفْتِيشَا عَلَى

المؤسسات التى تتعامل بالاغذية وسحب

٨٤٠ الفا و١٨٤ عينة اغنية ثم تحليلها

بمختبر الصحة العاملة وشملت عيشات

البان ومشتقاتها ومشروبات غازية

واغنية اطفال وبقوليات وماء وهلوبات

وغير فسا.. كما ثم التفتيس على ٣ الاف

و٣٢٥ حاوية اغذية مستوردة تم رفض

١٨ منها لعدم صلاحيتها ونمويل نتائج

تحاليل ١٣٨ حـاويـة للجنــة الفنيــة

لصلاحية المواد الغنائية خيلال نفس

دورات تدريبية للمعلمين والعلمات

بمنطقة العين التعليمية

عقددت اس السدورة التسدريبيسة

للمعلمين والمعلمات البجدد مسن المواطئين

مَنْ غَيْرَ خُرِيجِي خَلِينَةُ النَّرْبِينَةِ. وتَهِدِفُ

التدورة الى تصريف التدارسين بأهتاف

التعليم بالدولة وطبيعة المواد الدراسية

ومصادرها المختلفة. وتتضمن السورة

نُدوات وورشا علمية. وَتَستَمـرَ البدورةِ

لدة اربعة ايام.

العين \_قاطمة اللطوع:

لمخالفي نظم حفظ .

مختلف للستويات الوظيفية.

والجنمع كله بما حققود.

خاصا للاحتفال بمروره اعماماعلى

انشاء فصول التربية الخاصة بالدولة.

العلمية والثَّقَافية بِالسَّفَالِ.

دبى۔الاتحاد:

اجتمع سعادة الدكتور هادف جوعان

بالملكة العربية السعودية.

الأثار السلبية للتلفزيون الاجنبي

بمىينة بالى.



### مجلس الخدمة المدنية يوافق على تعيينات وترقيسات في عسدد مسن الدوائسر المطيسة في أبوظسبي

كتب \_عبدالله الطنيجي: عقد مجلس الخدمة الدنية لامسارة ابوظبي اجتماعه الاسبوعي صباح امس برئاسة معالي الشيخ محمد بن سلطان الظاهري رئيس دائرة التنظيم والادارة رئيس مجلس الخدمة المدنية وقد ساقش لَلْجُلْسُ فَي اجْتُماعِــه العُلَّــدُيـــد مـنَّ الموضوعات المدرجة في جدول اعمالــه من تعيينات واستحــداث اجــازات دراسبــة ومـواصْبِع مختلفة من الترقيسات ورفع

ُصْرح بِذَّلكَ ٱلسيد علي بوغـر المزروعي عضو وُمقَـر المجلّس وقَـال: استعـرضُ المجلس عددا من التعيينات للمواطنين والوافدين وقسرر الموافقسة على تعيين السادة التباليية أسماؤهم يبالبدرجيات والحلَّقات على النَّحو التَّالي: تعيينات الأواطنين

دائرة القضاء التُرعي: عبدالرحيم حاسم يوسف جاسم - خريج متدرب -

وُقد تم تعيين التالية اسماؤهم بدائرة الكهرباء في العين على وظيفة متدرب فني حميث عبدالله سعيت المزروعي،

بالحاي خبر بالحاي خبر الكويتي، سألم محمد سالم محمد الشامسي، مبارك معنس ســـالمْ على العــامــري، تُسلطــــان سعيد عامر سعيد العامري، سالم عبييد خميس الشَّامسيَّ، خليقة مُحمد خُلفُ أن برود الطاهري، أشافي محمد حمد شافيً العامري، حمد على سلطان شفيانً العامريُّ، خلفان عبيد راشد حميد الكعبيّ، أحمد نهيّــانّ مبــّـارك سسألم العامري، سيف سالم محمد شفيار العامري، مطّر خليفة محمد خلتفً العبزيبزَيّ، مفرّج حّسن احمد طباهبر، عيسى صاَّلح عبَّدالله علي العبامـريّ، احَمد خميس مرزوق راشد السدرمكي، حمد مبارك عامر حسين الاحبابي، محم ، اشد سنف سعيد الشامسي، احمد جمعة عيد على الشامسي، عبيدٌ عام حميد عصيانً المنصوري - مساعد مراقب

٬ ۰٬ ۰٬۰ تعیینات الواقدین دائرة بلـدیــة ابــوظبي: اسماء هــاشم `` دائرة الطيران المدنى: عبسدالسسرحمن

تعيينات وزارة الصحة مِستَشفى العين + الطب الــوقــائي

صلاح الدين حسين محمد حسين ـ طبيب مبتديء ـ ٢ / ٢، محمد عطوة عام الجافي .. طبيت ممسارس ـ ٢ / ٢، كومار سوبرا مانيان ـ طبيب ممارس ـ ٢/٢، منى زكريا حسين شريف ـ سكسرتيرة طبيبة ـ ١/٣٠، حسن غالب للحـــــ

### 

ِ مساّعـد قني «أ» ـ ٣/٣، دي سورا ماريا

ابوظبي: نهارا \_ صيدلية راسم شبارع رَآييد الآول تَ:٣٣٧٢٤٤ ـُ صبدليت الفجسر شحدان ت:۳۹۲۰۶۰ ـ ليلا ـ صيدليــة الواحـــة ت:٧٤٤٨٣٢ ـ صيـدلىــة عسرفيات شرايسد التساني

بنى يـاس ومصفح: صيدليـة سارة بنى ياس ت:٥٨٥١٣١٥ الْعَيْن: صَيدلية هيام شرايد بن سلطانْت:١ ٥٧٧٥٦ ٓ دبي: صيدلية الإمارات شارع

فريج آلرر ت:٢١٢٢٤ - صيدلية المطينة شارع مسلاح السدين ت: ٢٣٤٢٢١ ـ صيدلية خَالد بْنَ الوليد شارع خــالـد بن الــوليــد ت:٣٠٠٠٣ ميدليــة للصلى شارع المصلى ت: ٢٩٢٩٦ ه

الشَّارقة: تَهارا \_ صيدلية منسال ميندان السزميراء ت:٥٤٨٦٥٥ ـ صيدلية الهاشمية ش الوحدة ت: ٣٢١٩٧ ـ ليلا ـ صيدليــة مسافى امتداد ش السوحتدة ت: ۲۰ ۲۰ میسندلیسته انیس شارع الشيخ زايد تُت:٩٠٤٠هُ التَّيد: صَيدليسة الجمهـور

الشارع العام ت:١٩٢٦٧ م خور فكان: صيدلية البليد ش طارق بن زياد ت:٥٣٥ ٢٨٥ كُلْبَاءُ: صَيدلية بن موسى ش الشيخ حمد ت:٧٧٦٦٧٧

رأس الخيمة: صيدلية هيثم ش المُنتَّصِر ت: ١٨٨٨ ٢٦ ـ صيندليـة خزام /خزام ت ۲۵٤۸۸۸ عُجُمَانُ: صيدليــة الخليج ش

القَدسَ تَ:١٨٩ ۚ ٤٤٤ ۗ ام القيوين: صيدليــة متــار ش

الملك فيصل ت:١٦٨٠٥ الفجيرة: صيدلية الفجيرة ش حمد بن عبدالله ت:٥ ٢٩٩ ٢٩ ىبا: صيدلية ىبات:٤٤٣٥٣٢



. • اجتماع مجلس الخدمة المدنية برئاسة الظاهري

انــا ــ مســاعـــد فني «پ» ـــ ۴/۲، محمد عرفات باجوا ــ كاتب بدالة ــ ۴/۲. وقال على المزروعي أن مجلس الخدمة المدنية استعرض بجدول اعماله ترقيات المواطنين ضمن الحلقة الأولى والسريط الخَاصُّ ودونُ الحلقــة الأولَّى وقــسرر المجلس الموافقة على تـرقيـات التـاليـة اسماؤهم بالدرجات والحلقات ورفعها الى المجلس التنفيذي الموقر وهم كالتالي:

ترقيات مواطنين دون التُحلقة الاولي: دائرةً كهرباء ابوطبي: شمسـة مُحمـد عبدالله السويدي ـ مستولــة اداريــة ـ ٢ / ٣، محمد سالم صقر المنصوري ـ مراقب ٢ / ٤، محمد سليم مبارك للنَّهَاتَى ـ ملاحظ ٣/٢، سعيد محمد على المري\_ مساعد ملاحظ ۲/۳۰

دائرة الجمارك: ربيع جمعة ربيع علي الظاهري - رئيس نوية - ٣/١، خليفة خميس سالم المديربي - ضابط جمارات -دُائرة القضاء الشرعي: عبدالله محمـد

شيبان محمد الياسيّ - امن صندوق رثيسي ــ ٢ / ٤ دائرة كهربــاء العين: العصري محمــد عبيد سالمين الظاهري - مراقب كهربائي -

ديوان سمو رئيس الدولة: احمد محمد احمد مانع للهبري - ١/٣ . دائرة هيئة الرعايسة الاجتماعيسة وشئون القصر: سليمان علاق حسن ستاللسه الحمادي ـ رئيس قسم الأنشاءات والصيانة والآبجارات - ٢/١. ترقيات وافدين دون الحلقة الاولى

دائرة كهرباء ابوطبي: حسن السيد حسين درويش ـ مهندس رئيسي آ- ٢ / ١، سعيد سليم السعـدي ـ مهندسٌ اول ٢ / ٢، مهند يونسُ عبداللهُ. ىسئول فني ـ Y ٰ / ۲، شوتر ٰي محمّد احمد اسلم \_مرآقب \_ ٢ /٤، ورجيس ماڻيو \_ امين مستسودعسات اول ١٦/٣٠ يوثان ميخائيل يونان ميخائيل ـ مالاحظ ـ ٣/٦، مُحمَّـــ عصطفَّــى ادريــس\_ ملاحظ ٢/٣، مبارك خميس رحمت مولى

ـمأمور تلكس اول ـ٧/٣. اعادة تعدي: عبدي محمد عمر ـساثق سيارة اطفاءً ــ٣/٣، خالد محمد الخطيب ـ لحام اول ـ ۴/۴، عز الندين محمّد ابراهيم محمد مهني اول ٣-١٠.

عبدالمطلب محمد عبدالمطلب ـ طابع ـ

ببي \_الإتحاد: قررت وزارة التربية والتعليم استمرار تطبيق تجربة مشروع

وصرحت سُعَادة الدكتورة عائشة السيار وكيلة وزارة التربية والتعليم المساعدة

لقطَّاعُ الانشطة التربوية ٱلْمركزية ان هناكُ أمكانيـةٌ للْتـوسعٌ في تطبيقٌ البرنامج

بمدارس اخرى لم يِسْبَقَ لها تَطْبَيقه على ان يتم تعويل المشروع دَاتيا في كل منطقـة

او مكتب تعليمي وفقا لإمكانيات وظروف المدارس. واكدت سعادتها على ان تطبيق تجربة مشروع تط ويـر النشـاط المدرسي خـلال

العام الدراس الحالي سواء في المدارس التي سبق وان طبقته في العام الماضي أو المدارس التي ستطبقه بالتمويل الذاتي ستلتزم بالقواعد التالية: • المدارس التي ستطبقه بالتمويل الذاتي ستلتزم بالقواعد التالية: • المدارس حصيتي متاليتين لمارسة مجالات النشاط المدرسي أسبوعيا في

تطويرَ النشاط المدرَسّي خُلْالْ العامَ الدراسي الحالي ٤٤ / ١٩٩٥ وَذَلْكَ بِالْمَارِسِ الْدَيْ

قامتُ بتطبيق برنامُج تطوير النشاط الدرسي خلال العام الماضي ٩٣ /٩٩٤.

دائرة القضاء الشرعي: السيد هاشم احمد عثمان ـ كاتب ضبط ـ ٣/٣. دائرة الجمارك: جورج حيد أبراهيم مساعد اداري ٣-/٢، معتصم محمد دفع الله مفتش اول ٣/٢، سوتهانينان تاراكان\_مساعد مدخل بيانات\_٣/٣. دائرة كهرباء العين: معتصم مسالك

قاسم ــ امن مستودعات ــ ٣/ ١. أعادة تعيين: محمد شمسُ الضحر مساعد مراقب - ١/٣، كيراكي بيلياليتل على - مساعد مراقب - ١/٣، محمد عمر خيًّام عبدالرزاق - مساعد مُـراقب ـ ١/٣ أ ابراهيم رسيلان حموده موسى - مشغل غرقة تحكم ـ ٣/٣.

ديوان ممثل الحاكم بالمنطقة الشرقية: محمد قرح أرصد ـطباخ ممتاز ـ٣/٣. دائرة بلَّـديـة العين «اعــادة تعيين»: جمال الدين وهاج الدّين ـ ميكانيكي أول بترول ــ آ آ گراه شوي بسرمبيل بارنجوجانارين ميكانيكي اول بترول-٣/٤، محمد عبدي عمر ميكانيكي اول بترول-٣/٤، محمد صديق عبدالرحمن

ميكانيكي ديزل-٣/٤. دائرة تخطيط للدن -العين»: عمسر العاقب الخضر -مساح اول-٣/٣. ترقبات مواطنان:

واضاف على الزروعي ان الحلس وافق على رفع درجات المواطنين وضعن الحلقة الاولى والسربط الخاص ودون الحلقسة الاولى وهم كالتالي: دائرة كهرباء أبوظبي: عبدالله خادم المنصوري مسئول فني رئيسي - ١ /٢. رقع درجات المواطنين دون الحلقة

الاوكى «دائرة بلدية ابوظبي»: اً \_ محمّـــد سيـف حسين محسـن ـ مهندس اول حدائق ــ ٢ /٢

٢ \_على خليل سيـف القبيسي \_ كبير مفتشين ـ ۲/۲ ٣ ـ عارف محمد رفيع ابسراهيم الملا ـ مراقب الشَّنون الإداريَّة ـ ٢ / ٢ ي - احمد عبسداللسة احمد المحيربي -

مستول اداري ۲/۲ ه ..شــامس ســألم بخيت المحـــرمي ــ حارس ممتاز ـُ ٣/٣ أ ٦ ـ حسن علي سعيد ـ حارس ممتــــاز ـــ

دائرة كهرباء ابوظبي: احمد عبيث القياص المنصوري - مستسول فني اول -مهندس رئيسيٰ ــ ٢ / ١، صالح عدر صالّح ــ مسئـــول فنــي ــ ٢ / ٣، جــاسم سيف

التمويــــل ذاتيــا في كــل منطقــة

استمسرار تطبيق مشسروع تطويسر النشساط بالمدارس

والمتابعة لبرامج النشاط

### الوزارات الاتحادية

وافق مجلس الخدمــة للدنيـــة في اجتماعته امس برئاستة معبائي سعيت الغيث وزيس البدولية نشئه ون مجلس وعلى ترقية موظف بوزارة الدولة لشئون المالية والصناعة.

كما وافق على منح مكافاة استثنائسة لورثة موقف بورارة العدل وعلى منح بالملكة العربية السعونية وعلى ايفاد عدد من الوظفين بوزارة التربية والتعليم

### خلیفة \_ مسئول حـرکـة تنــاکـر ــ۲/۳، سالم خلف مفتاح صنقــور \_ مفتش اول العربي للدراسات الامنية العن-احمد الخشن:

الدورة الشالشة والعشرين لمجلس ادارة علي محَمَّد المرزوقي ـ حَسارُس مُعتسارُ ـ دائرة الإشغال: عمر حسن احمد علوي

> نيوان ممثل الحاكم بالمنطقة الغربية: سعيت سهيل سعيت رصناص المنصوري ـ مستول الرفق بالحيوان في المُنْصُوري \_ مسثول الرفق بالحيوان في

أستحداث وظائف واشسار الزروعي الى ان المجلس ستحـدث عــدد «٣٤» وظيفــة طبيـب استشاري بعقود خاصة لوزارة الصحة. كما استُحَدثُ وطَّيفة اخصَــانَّى حـداثق

المحلية وهم كالتالي: ودائرة الكهرباء وللاء بالعين.

حديثة الحيوانات والأحياء النائية. بخصوص منح العاملين للواطنين بمركز جوازات الغويضات علاوات تشجيعية ومذكرة اخرى لدائرة الجمارك الخاصة بصرف عسلاوة سيسارة لموظفي جمرك

### اجسازات دراسيسة لموظفين بسورارتي الصحنة والتربينة والتعليم وعلى ايقاد عدد من الموظفين بوزارة الزراعة والثروة السمكية انى دورة تـدريبيــة حــول ادارة المحافظة على المياه وتعقد هذه الدورة

أمن صناعي - ٢/٤، سُعيد محمد عبدالغنى محمّد الخميري ـ مفتش اول امن صناعي ـ ٢ / ٤، بِحَيْثَ حميد سندية المنصوري - مسأعد مراقب ١٦/٣ محمد

> العيـدروس\_مهندس رئيسي معماري ــ دَاثرة المُوانيء البحرية: غريب عبدالله

حمد الشامسي مسئول فني أول ٢ /٤. لجنة التراث والتاريخ: احمد عبدالله احمد عبدالرحمن -جامع تراث ممتاز ـ

الزرافُ ــ ٢ /٣، صالح عبدالله دعفوسُ

لدائرة بلدية العين وتخطيط الدن. واطلع المجلس على الإجازات الدراسية للموطفين المواطنين العساملين في السدوائر

خمسة موظفين يدائرة للاء والكهرياء، وموظف واحد لكلّ من ديــوان سمــو ولى العهد ودائرة الجمارك ودائرة التخطيط

وقد نظر المجلس بشأن طبيعة عمل لجميع العباملين في قسم الأمن يبديبوان سمو وفي العهد كما ناقش مذكرة بليسة العين الخاصة باستحداث وظائف بملاك كما اطلع على مذكرة وزارة الداخلية

الغويفات وصرف مكأفأت لمدير عام مدرسية العنن العلميية وطيالت التجلس بتعيين مدير بديل لهاً. كما ناقش المجلس اعماله واتخد بشانها ألقسرارات

### تعيينات جديدة في

كتب\_يسرى يوسف:

وكان الوفد قد بدأ زيارته لبلدية

ابوظبي حيث التقي بـــالمسئــولين عن

المجارى فيها ثم توجّه بعد ذلك بـرفقـة

للهندس على ابوزيد رئيس قسم اللجاري

في جولة تفقّدية لقسم تشغيل وصيائة

شبكة الصرف بمنطقة الزعفرانة ومحطة

ويذكر أن تشغيل المرحلة الاولى لمحطة

تتقنة مياه المجاري بابوطبي بدا عسام

١٩٨٢ بطاقة قدرها ٢٣ مليون جالون في

اليوم وصلت الان الى ٣٣ مليون في اليوم

مع للحافظة على مستوى التنقية وذلك

بعّد الإضافات والتحسينات التي تم

التنقية بالمفرق.

الوزراء رئيس مجلس الخدمة المنبة على عدد من التعيينات الجديدة بوزارتي الشباب والرياضـة والإعـلام والثقـافـة

الى قطر لحضور ورشة عمل تدريبية.

### جامعة الامارات تشارك بالدورة الثالثة للمركز

للركرز العبربي للسدراسسات الامنيسة والتدريب، والمقرر عقدها في مدينة الرياض خيلال الفترة من ٥ - ١٠ نوقمبر القائم. وبمثل الحامعية في هذه البدورة الدكتور التهامي بن محمد تقره الاستأذ يقسم الدراسيات الإسلاميية في كليسة العلوم الانسانية والاجتماعية. 

الغذاء وصحة الإنسان والمقرر عقدها في مدينة الدوحة خلال الفترة ١٠ ـ ١٢ ديسمير. ويمثل الجامعة بهذه الندوة د. محمد زين البشير المدرس بقسم علسوم الغذاء والتغذية في كلية العلوم الزراعية. وتشسارك الجامعسة في الاجتماع الاول للجنبة التنقيذية للمنظمية العبرييية للمستسولين عن القبسول والتسجيل في الجامعيات يبالندول العبريسة والبذي سيعقد في بيروت خيلال الفترة من ٢٤ ـ

٢٦ اكتوبر الجاري. ويعثل الجامعة في هذا الاجتماع السيد محمود عيدالله احمد مدير ادارة ألقيول والتسجيل (طلاب).

### مكاشفة علمية بين الوجهين والمدرسين في العين

العين ــ «الإنجاد» : في اطبار التعباون الفعال بين ادارة منطقة العين التعليمية وجامعة الامارات العربية للتحدة تقرر اقامة ندوة تربوية بعنوان ءنحو توجيه تسربسوي فعسالء بمسدرسسة زايسد الاول الشانسويسة يلتقي فيهسا الموجهسون والترسون في مكناشفية علمينة صريحة ويقوم بدور التحكيم علمينا وشرببوينا الاستاذ الدكتور رشدي طعمة عميد كلية التربية وذلك يسوم الاحسد ٣٠/١٠/٩٤ منرسة زايد الأول النانوية.

### بحث التثكيلات الأدارية والتعليميسة ومشاكل سير العمل بمراكز تعليم الكبار

مدير بلدية دبي يستقبل قنصل تايلاند

دبي ــ الاتحاد: استقبل سعادة قاسم سلّطان مدير عام بلدية دبي تواتشاي بيــارات

وتاتي الزيارة ضَمنْ زيّاراتْ الجساملة التي يقوم بها القنصل للوزارات والدوائر

وفود من بلديات التعاون تطلع على تجربة

أبوظبي في تنقية مياه الصرف الصحبي

تفقدت وفود بلديات دول مجلس التعاون الخليجي امس مشاريع تنقية مياه

الصرف الصحى بابوطبي ومحطة تصريف مياه الامطار وذلك في اطار الزيارة التي

تهدف لل الوقوف على تجربة الإمارات في هذا المجال والإستفادة من التجربة عند تنفيذ

ادخالها في السنوات الماضية لحين اكتمال

العمل في المحطــة الجديــدة التي تبلــغ

طاقتها في عام ١٩٩٦، ٥٧ مليون جالون

يوميــا، وتم تصميم المحطــة لتعسالج كل

كُمَعَاتَ مَيَّادُ الصَّرِفُ الصَّحَى في مُعَدِينَـة

ابسوطبى الكبرى لخدمسة عدد السكسان

المتوقع في عمام ٢٠١٠ والبالغ عددهم

٠٥٠ الف نسمة بـواقع استهـلاك يـومي

• ٢٤ ليترا للغرد الـواحـد من الميــاه، امــا

مستسوى المسالجة فسيكسون على اعلى

المستويَّات العالميَّة وهي اقل من ١٠

ملجرام ليتر للاوكسجين.

 کتب جمال ابوطالب: يعقد اجتماع مشترك اليوم الاثنين بين ادارة تعليم الكبار ومشرق ومشرفات مراكز تعليم الكبار بأبوظبي برثاسة السيد محمد بوحاجي ٽائب مدير آلادارة. حيث يتم بحث التشكيلات الإدارسة والتعليمية وملاحظات لليدان حول اللوائح المعمول بهافي مراكز محو الامية وتعليم الكبار والوقوف على مدى توفر الكتب وتسوزيع المنساهج، واستعسراض

للمشرفين والمشرفسات في منطقسة العين بحضور السيد محمد السكار رئيس قسم

كما تم عقد اجتماع في نهاية الاسبسوع

القنصل التابلاندي الجديد بدبي.

المحلية بببي والامارات الشمالية.

الصعوبات والشاكل الني تعترض سير العمل في مراكز ليوظبي. وسيعقد غدا الشلاشاء احتماء مماثا

وكانت قدعقدت فيببى والغربيسة والشارقة وعجمان وام القيوين والشرقية اجتماعات مماثلة.

الماضسي بين للوجهين الاوائل والمشرفين العامين ومشرفي المراكز تم خسلالته بحث الزيارات الميدانية خاصة للاماكن النائية وامكنانسية تسدريك للوجهين والمعلمين وتقويم للثاهج التعليمية للطبقة حاليا. وامكانية استفادة المدارس من زيارة اللوجه للمدرس. وقسد تلقت جميع ادارات المنساطيق

تسوصيسات الاجتماع الاول لادارة تعليم الكبار الذي عقد في بدايسة الشهير الحالي، ومن بينها الاجراء الخاص بتقليل غيباب البدارسين ومن اعسادة القيسد المتكسري لسنوات عدة ويتم الاتصال مع الإدارات المعنية التمابع لها السارسون لمتمايعية الدارس عند السماح ليه بالتغيب عن العمل مساء لتابعة دراسته بعد حصوله على شهادة الاستمارار في البدراسية من المركسز وحسرمانيه من هنده المييزة عنسد انقطاعه عن الدراسة.

### والفاً و ٢٨ ؟ انتظرا على المؤسسات والمعال

محاضرة ثقافية عن التراث الثعبى بجامعة الامارات ضَعَن انشطة لجنة الرحلات العلمية، والشئون الثقافية بكلية التربيـة في جامعـة الامارات، يلقى الدكتور حسن الدمرداش محاضرة ثقافية بعنوان «التراث الشعبي» ماله وما عليه. وذلك في تمام الساعة السابعة والنصف من مساء يوم غـد: الثــلاثــاء في

قاعة المسرح القديم بكليات الطالبات. كما تبدأ اللجنة الثقافية والاجتماعية بكلية العلوم موسمها الثقاق للعسام الجامعي ٩٤ ـ ١٩٩٥ بندوة ثقافية علمية عامة عن الماء، معلومات جديدة وفريدة وعجيية. ويشارك في الشَّدوة كلَّ من دَّ. مصطفى كمال ود. عبدالمحسن زيكو، ود. عبدالمنعم الدجدج، ود. زين العابدين السيد رزق. ود. هاني عبداللجيد، وذلك في تمام الساعـة

الثامنة من مساء اليوم بالدرج رقم ١٧ بالمسرح القديم.

القبض على ٥ متطلين في الفجيرة

الفجيرة -الاتحاد: تمكنت امس قوات حرس الحدود والسواحل بالتعاون مع

واكد الملازم أول حسين عبدالله بحرس سواحل الفجيرة أن الرقابة المشددة

لسواحلنا وحدودنا الجبلية وعلى مدار ٢٤ ساعة وراء سقوط المتسللين

الشرطة الاحتياطية من القبض على ٥ متسللين أسيويين.

سعة حوادث وقضايا على حنوادث وقضايا على حيوادث وقضايا على حيوادث وقضايا على حيوادث وقضايا على حيوادث وقضايا على حيوادث

التطبيق بحيث لا يزيد نصابه من الحصص الدراسية بالإضافة ال حصتي النشاط

على النصاب القانوني. • اخطار ادارة الخدمة الاجتماعية دقسم النشاط الدرسيء بدبي خملال اسبوع

من تاريخة باسماء جميع المدارس التي ستطبق البرنامج خلال العمام الدراسي

١٩٩٥/٩٤م بكل منطقــة أو مكتب تعليمي.. حتى يمكن تَــوفير مــا يلــزم لُتلكُ

٥ ضرورة تشكيل مجلس النشاط بكل من المنطقة أو للكتب التعليمي وللدارس

ان يكون لاعضاء التوجيه الفني للشئون التعليمية والانشطة التربوية

بسالنطقسة او المكتب التعليمي دورهم الأسساسي والبام في التخطيط والأشراف

التابعة لكل منهما طبقا للوائح المنظمة.. لضمان التخطيط والاعداد والتنفيذ

للدارس.. من أدلة برامج النشاط وتقديم للشورة الْفنية ومتابعة التنفيذ.

والمتابعة لبرنامج النشاط للدرسي.. كل في مجال اختصاصه.

### محتسال يعطى متهسما «حجابا» للبراءة

خورفكان - الاتحاد: قضت محكمة خورفكان الابتدائية امس في جلستها بترناست القناشي احمد الشحنات وبحضور وكيل النيابة محمد بوهندى

تأجيل قضية الـوافـد العـربي م. ر. س المتهم بالتحايل واستعمال الشعوذة بعد ان أوهم احد الاشخاص بامكانية تبرئته من لحدى القضايا المنظورة امام للحكمة

# ريع. أسعار لاتصدق خيسارات واسسسة

تشكيلة رائعة وكبيرة من السجاد الحرير والصوف ١٠٠٪ صناعة يدوية اضافة الى الاثاث الصيني الفاخر والمصنوع من خشب الورد والبلاك ليكر والصدف

فتح إيام ابوطبي ش الاستقلال الدوام من ١٠١ ظهرا نقبل بطاقات فيزا الجمعية ت:٢٤٨٨٤٢ ومن٥٠٠١مساء امریکان اکسبرس. ماستر کارت

### فيجد نفسه امام النيابة بتهمة «الشعوذة»

بواسطة «حجاب» ولكن بعد فترة وقع خسلاف بين الاثنين وتم ابسلاغ الشرطسة التي احالت الأمر للنيابة حيثٌ وجهه له وكبل النسابة محمد بوهندى تهمة الاستيلاء على مبلغ بطرق الاحتيال على شخص أوهمه بأنسه سيبرئه. وقسد تم

تلجيل القضية انتظارا لورود تقرير الطبيب الشرعى. والطريف أن المتهم هو المرفوع عليسه قضية الآن. كما قضت المحكمــة في نفس حلســة

امس معاقبة البنغالى ح. م. أ بالحبس ٣ شهور مع ايقاف التنفيذ بعد ان استاجر سيارة من أحدى شركات التاجير وامتنع عن سنداد للبالغ التي تتراكمت عليسة ووصلت الى ٤ آلاف درهم ولكثمة قسام بتسديدها في للحكمة.

### حوادث مرورية

### وفاة هندي واصابة ٢ أشخاص وطفل في حوادث مرورية بأبوظبي والعين

وقع حادث تصادم بين سيارتين احداهما شاحنة في منطقة طريق الشاحنات بمدينة العين. اسفر الحادث عن اصابة جهانجيز. أ (باكستاني) باصابات متوسطة نقل على السرها الل الستشفى لتلقى العلاج. لاحتراق سيأرته على طريق ابوظبي -سويحان.

كما اصيب عبدالرحمن س امارات باصابات مختلفة نتيجة ولقى باتيل.س (هندي) حتقه أثر حابث تصادم لسيارته مع سيَّارةً يَقُونهَا بوَّلُ:د (بِـُريطاني) على طَريقَ لِيـوَظبيَ ـدبي، اصيب باصادات خطيرة ونكل الى مستشفى المُفرق.

### استئنافية دبى تؤيد حكمين لأول درجة

دبي ــ الاتحاد: ايدت محكمة استثناف دبى حكمين بشأن تغريم متهم باصـدار شیک بسدون رصید وابعاد حدث باكستاني متهم بالسرقة.

ونص الحكم الاول على تأييد حكم اول درجة بتغريم محمد غلام رضا «٢ ه سنة تـاجـر ايـرانيء ١٠ الاف درهم بتهسـة اصدار شيك بعيلغ ٥ ملايين درهم بــدون رصيد بعدما ابرز امام للحكمة اثباتا يظهر انه يسبيك للتغاوض مع البنك لانهاء الامر.. كما ابدت الاستئنافية حكما بايعاد محمد على وزير «١٧ سنة عناطل باكستانىء بتهمة سرقة مطعم وسيارة بالاشتراك مع ٣ أحداث تُحرين يحاكمون بمحكسة الأصداث حيث لايجوز للمتهم للطالبة بتخفيف العقويسة وهى الإبعساد عملا بقانون الاحداث حيث كبان المتهم هدئا وقت ارتكاب الحادث.

### جماعات وفرادى هذا بجانب التعاون بين اجهزة الشرطة الختنفة .. والقبض على

القت شرطة الشارقة في كل من كلياء ودبسا الحصن القبيض على أربعسة اشخاص من الجنسية الإيرانية بعـد ان تسللوا للبالاد بطبريق غسير مشروع، تم حجزهم على ذمة القضية بتهمة دخول البيلاد بصبورة غير

٤ ايرانيين في الشارقة

وعلى الشارع الشرقى الدائري تده ورت سيمارة تقودها انديلبا و (المانية) اسفر الحادث عن اصابتها باصات مختلفة. وعلى طريق شعبية الدفاع دهس الطفل عبداللهم (سنتان) من قبل سيارة يقودها «علي ط) سوري واصيب الطفل باصابات مختلفة.

وفاة امرأة في حادث تصادم في دبي

دبى ــ «الاتحاد»: وقع حادث دهس مساء اس بشارع ابو هيل مقابل مركز ابو هيل بدبى بين سيارة تقويها المواطنة عاس واحدى السيدات مما ادى الى نقلها الى مستشفى راشد حيث تمفيت عالقه اله الحادث ع الشهر والمستشفى راشد حيث توفيت على الفور اثر الحادث. وكانت السائقة تسوق سيارتها بسرعة وبدون انتباد الامر الذي افقدها السيطرة على السيارة مصا ادى الى دهس المراة وتولت شرطة دبى التحقيق.

المساج عبسد الفتساح همسادا وأولاده الدكتسور بصطبنى والمنسدس نتمسي والمندس مستسن والدكتور معبد براء والدكتسور أنعسسام يباركون العصيد/ المديسر العام لكتب يونسس للاستشارات المندسيسة أمسير معمسد هاشسم للاستشارات الهندسية سابقا)

and the second

بمزاولة العمل وادارة مكتبه المديد الكسائن في شسارع النجسسدة (بسسرج المسولة) ماتف : ۱۳۱۸۱ ـ فاکس : ۲۱۵۱۳ ـ أبوظبي مع تمنياتنا بدوام التوفيق Eminancine تنفيذ أكبر حملة للقضاء

على القوارض في الفجيرة



### استمرار التدابير الوقائية في الدولة عية خليجية مشتركة تجتمع اليوم بالرياض ـة أخــر تطــورات وبـــاء الطـاعون بالهـ

دبى ـ محمد عبدالكريم: بَجِتُّمع مساء اليوم في الرياض لجنة صحية فنية متبثقة عن الامائية الصحية لجلس التعاون ليدول الخليج العربية من أجل متابعة آخر التطورات المتعلقة بوياء الطاعون ف الهند، ومناقشة الأجراءات والتدابع التَّى يجب اتَّخانهـا من قبل دول مجلس التعــاون الخُلْيَجِيْ خَلَالَ هَنْهُ للرحْلَةَ تَجِاهُ هَذَا الْوَضْعُ. ويمثل دولة الأمارات في هذا الاجتماع الدكت ور محمد

حمدان للشرف على الطب الـوقـائي في دبي والأمـارات الشمالية ومنيس ادارة التخطيط والبحسوت في وزارة ومن جهة اخرى أوصت اللجنة المعغرة الشكلة من

معثلينٌ عن الجهات للعنية بالصحة في السدولة في لجتماعها الثاني امس برثاسة الدكتور محمد حمدان المشرف على الطب الوقائي بددي والامسارات الشمالية في ورارة الصحة بضرورة استعرارية التدابير والإصراءات الوقائية الموضوعة من قبل الإجهزة للختصة في الدوالة والتي تستهدف الحيلولة دون تسرب مرض الطاعون الى

وكانت اللجنة قد اجرت خلال اجتماعها امس تقييما للوضع الوبائي بالهند على ضوء البيانات والمعلومات الواردة من منظمة الصحة العالمية، حيث تبين منها عدم حُدوث أي تَقيير يذكر على الوَضع الوبائي في الهند، وانْ بعض حالات الاصابة بمرض الطاعون مازالت ترداني

للؤسسات الصحية الهندية.

وقد استعرضت اللجنة في الاجتماع المؤشرات الاربعة التي وضعت من قبل وزارة الصحة والتي سوف يتم على ضوثها وضع الخطط الخاصة برقع الحظر عن الرحلات الجويسة والبّحسريسة من والى الهند فور صدور القرار الخاص بنك، وتشمل هذه للؤشرات مايلي: الاعلان رسميا عن عدم ظهور حالات ايجابية للاصابة بمرض الطاعون في المدن الهندية للعروقة وذلك

ــ استقرار الحالة للرضية في الهند، وعودة الحياة الطبيعية اليها، على أن يتم الاستثاد على ذلك بتقاريس منظمة الصحنة العبالمينة وكنذلك المؤسسات الصحبية

ــ التأكد من استقرار الوضع البوبائي في باقي مدن الهنب وكذلك اهمية التاكد من عدم استمرار ظهور حالات ويائية جديدة لمدة ١٠ متصلة في كافة انحاء الهند. التأكيد من قبل منظمة الصحة العالمية على خلو الهند من خُطر وبأء الطاعون واعدم امكانية انتقـاّلــه الىّ

ـ وقد رأت اللجئة في اجتماعها امس بعد دراســة التقارير الواردة من منظمة الصحة العالمية أيام ٢ أ، ١٤، وه ١ آكتوبر الحالى، أن المؤشرات الزبعة الموضوعة لم تستوف شروطها بعده كما أن متقلمة الصحبة العباليية

### لحنة دراسة التخصصات الطبية تجتمع ٢٣ اكتوبر الحالي دبى ـ الاتحاد: يعقد يوم ٢٢ أُكُتُّوبِر الحالي بُرِئاسُـةُ

الدكتور عبدالفقيار محمد عبدالغفور مبيس ادارة الرعاية الصحية الإولية ونائب رئيس لجنة تقييم الشهأدات العلسا الاجتماع الاول للجنبة التي شكله معالى وزير الصحة من لجل دراســـة مـــوضـــوع التخصمات الطيسة المتعارف عليها التي تجوز اضافتها الى التخصصات النصوص عليها في للادة دا» من قرار مجلس الوزراء رقم ۹ است...... ۱۹۷۵

لتخصصات. وتشمل التخصصات المقترح اضافتها الى قرار مجلس السوزراء كسلا من المستشفيات، والتثقيف الصحى، والطب الرياضي،

وتعبيلاته وتحديد هنده

### خضض اسعار ۲۲ صسنفا دوائييا وتمديد وتعديل اسعار هه صنفا

اصدر معالى احمد بن سعيد البادي وزير الصحة قرارا بتحديد وتخفيض وتعديل اسعار عدد من الإدوية والمستحضّرات الطبيـة المتداولـة في القطّـاع الصيدلاني الخاص وئلك في ضَوءَ التغييراتُ في عنـاصر تكلفـة هـذه الادويـة واصلة موانىء الدولة وفي اسعار صرف العملات الإجنبية مقابل الدرهم. وشمل القرار تحديد اسعار ٧٣ دواء ومستحضرا طبيبا جديدا تمهيدا لطرَّحها للتداول في أسواق الدولة لاول مرة وذلك بعد أن تم استيفاء اجبراءات التسجيل الدوائى لهذه الاصناف.

كما شمل القرار كنلك تخفيض اسعار التداول لـــ ٣٢ صنفا من الادوية والمستحضرات الطبية في ضوء الدراسة التي قـام بها قسم التسعير الـدواثي والتي اشارت الى انخفاض عناصر تكلفة هذه الاصناف. وتضمن قرار معالى وزير الصحة تعبيل اسعار ٢٢ صنفا دوائيا.

### دعوة الصحة للمشاركة بمؤتمر الرعاية الصحية الاولية في عَمان

ببي ـ الآتحاد: تلقت وزارة الصحة دعوة للمشاركة في اعمال للؤتمر الشاني للرعابة الصحية الاولية الذي تنظمه وزارة الصحة بسلطنة عمان بالتصاون مع لجنة الرعاية الصحيـة الأوليـة التّـايْعـة لمجلسْ وزراء الصحّـة للـدوّل العربية في الْحَلَيج تحت عنوانُ «الوقاية في الرعايـة الصَّحَيـة الإوليـة» وذلك خلال الفترة من ١٤ الى ١٦ مارس القادم في مسقط.

ويهدف المركز اني دراسة الوضع الحالي والخطط المستقبلية والاستراتيجيات الصُّحْية لكلَّ دوَّلة خُلْيجية عُربية في مجالَ الرعاية الصحيَّة الاوليـة وكدَّلك تطبيق التقنيات الحديثة على البرامج القائمة حساليا في الدول الخليجية العربية، بالاضافة الى الاستخدام الامثل للخبرات العالمية لتقويم برامج الرعاية الصحية الاولية. ويناقش للؤتمر موضوع الوقاية من الامراضُ للزَّمنة

### دليل للصيادلة لمحاربة السعال ونسزلات السيرد ببى ـ الاتحاد تم تـــرو ــــ

لصيَّانكة في دوكة الإمَّارات

العربية التحدة بدليل مرجعي

صول اعسراض نسرون البرد

والسّعال لمساعدتهم على تقديم

الإدوية الصحيحة للمرضى البذين يعسانسون من هسته

الاعتراض ونلك أستعدادا

لتقلبات برجات الحرارة التي

تشيدها النَّنْطقة خَـلالٌ آشهـرّ

الشُّتَــاء. ورغم ان سُرْلَات الْهِرُدُ

تبلغ نروتها في الامسارات في فصل الشناء الا ان الابحاث قد

اظهرت ان مشكلته الأصبابية

بالبرد تستمر على مدار السنة حيث تزيد التغيرات في الطقس

والرطوية من قابلية المرء على الاصابية بما يعرف بـ «النزلـة

هذا وتنتشر النزلات البردية

بين النساس حتى في درجسات الحرارة العالية التي تسود في منطقة الخليج خيلال اشهر

الصيف وذلك لان النساس

يمياً ون آني البقاء في داخسا،

البيوت لتفسادي الحرارة المرتفعة مما يتسبب في ترايد

وكيل الدائرة/ سعيد محمد بن حوفان المنصوري

والله الموفق..

العُجيرة \_ الاتحاد: قامت امس بلدية الفجيرة بتنفيذ اكبر حملة للقضاء على القوارض وازالة المخلفات وذلك بتوجيهات من راشد حمدان مدير البلسية الذي اشرف على الجهود التي يقوم بها قسم الصحة والنظافة للحفاظ على البيئة. وصرح المهندس راشد حمدان ان الحصلات ستستصر سبواء داخل الديشة او خارجها ونساشد جميع للواطنين والمقيمين بضرورة المعساونسة في الحفساظ على النظافة العامة وابدى استعداد البلدية لتقديم اي معاونة خاصة وان قسم الصحة يوفر الادوية الخاصة بالقضاء على القوارض هذا الى جانب ضرورة الالتزام بالقاء للخلفات في الاماكن المخصصة لذلك والتي وفرتها البليديية سيواء بالشوارع العامة او الداخلية والتي يتم رفعها يوميا من اجل الحفاظ على البيسة وصحة للُّواطنين واللقيمين.

### خـــلال سبتمــبر للمترددين على الطب الوقائى

بلغ عدد الطعومات التي اعطتها ادارة الطب الوقائي بابوظبي للمترددين عليها خَلْالْ شَهِر سِبِتُمِر لِلمَاضَى ١٤ الْفَ و ٧٨٥ طُعمًا شَمَّلْتُ مُخْتَلَفُ انْـواعَ الْأُوبِئُـةَ والإمراض. صرح بننك الدكتور سيد البلاسي مدير الإدارة وقال ان عدد للترددين على مراكزُ مراقبَةُ الإمراض السارية خلال هذه الفترّة بلغ 14 الفا و • ٢١ اشخاص. وبلغ عند الحالات التي تم تصويرها سبعة آلاف و ٣١٨ حالة وبلغ اجمال الفحص بالمختبر الوقائي ٥٨١ ٣ وبلغ اجمالُ المفحوصين ضد الملاريا ٤٤٧ حالـة ليس بينها اى حالة ايجابية وبلغ عدد الذين تم الكشف عليهم باقسام ومراكر رعاية الإمومة والطقولة القا و ٤٤٤ منهم ٢٥١ طفلا.

وبلغ عدد المناطق التي تم تطهرها خلال الفترة نفسها سنبع عشرة الف منطقة وبلغ عُدد المواليد ١٤١ مولودا والوفيات من بينهم ١٤٧ حالة وبلغت الرسوم الصَّحية خُلال هذه الفترة عليونا و٤٤٤ الفا و ١٨٠ درهما.

### نسّبة التلـوثّ من الفيروسـات التي تنتج عن الأردحام وسوء والحكومة الهندية لم تعلنا رسميا حتى الان الغباء مثل السرطان والسكرى وضغط الدم والوقاية في مجال رعاية الامومة الطبية، والسكرتيرات التهوية والانتقال من البيشات والطفولة وكذلك النواحى البيئية التى تدخل ضمن برامج الرعاية الصحية ماسيق الإعلان عن أن مقاطعتي ميد وسورات مساطق للكيفُّسة البساردة ألى الْحرارة الاولية، بالأضافة الى موضّوع طبيب العائلة.

### مناقصــة عامــة ـ انشــاء وانجــاز وصيانـــة

تدعو الدائرة السادة المقاولين المصنفين على الفئات الموضحة بالجدول والمسجلين لدى الدائرة في سجل المقاولات العامة. للدخول في مناقصة عامة انشاء وانجاز وصيانة البنايات التالية:

<u></u>							<u></u>	-505				<u> </u>	•
الموقسع	تاریخ فتح المطاریف	التصنيـف	الاســـتشاري	الرسوم درهم		الرقم	الموقسع	تاريخ فتح المظاريف	التصنيــف	الاستشاري	الرسوم درهم		p.
المصفح م.اي ۱۰ ت ۲۲۹	الثلاثاء ۲۲/۱۱/۲۲	خامسةرابعة ثالثة	القاري / ۷۷۲۸۳۱	٥٠٠	غالب غانم بو علامة القبيسي	٥	ابوظبي غ£ت ١٠١	الثلاثاء ٢/١٢/٦	رابعة_ثالثة ثانية	القتان / ۲۸۹۰۸۷	10	مَبَارِك عبد الله قبيل الريخي	
العين_مركز المبيئة شمال المربعة	السبت	رابعة_ثالثة ثانية	مجموعة التطوير ١٣٤٧٥ / ٣٠	10	سعيد عاطف درويش محمد المزروعي	0.1	لبوظبي ش ۱ £ ت ۳۰۲	الثلاثاء ١٥/١١/١٥	خامسة _رابعة ثالثة	عمارة التراث الإسلامي/ ٣٤٠٣٦٢	٥٠٠	على محمد احمد اللزروعي	٤
المصفح م.اي۱۲ ت ۲۷	الثلاثاء 14/۱۱/۲۹	خامسة ـ رابعة ثالثة	سياجة / ٧٨٨٤٧٤	٥	على سيف عتيق بو دعيج القبيسي	0.7	العين_المويجعي ٨_ت ٧٨	الثلاثاء ١٥/١١/١٥	خامسة_رابعة ثالثة	أركو / ۳۲۴۰۲۳	٥	موزة محمد راشد الظاهري	٤
ابوظبي	الثلاثاء	خامسة _رابعة ثالثة	العين /٣١٠٦٦٣		راشد غانم يافور للنصوري	٥٠٣	المصفح م.اي١١ ت ١٠١	الثلاثاء الثلاثاء ١١/١١/١٥	خامسة_رابعة ثالثة	العجمي / ٧٢٦٧٢٥	•••	جمعة محمد العتبية	1
ش۱۶ ت ۲۳۸ بنی یاس	ף / / / / 3 ף	خامسة_رابعة ثالثة	العين / ٣١٠٦٦٣		يافور غانم جمعة للنصوري	:012.	ماي الصفح المسفح ماي ۱۰ ت ۲۰۵	וולצלוء	خامسة رابعة ثالثة	الخيلي والعامري / ٣١٣٠٧٦ .		سيفرسالم عبيد برقافيرة العامري	1
غ۲ ت ۱٤ العين_الجيمي	۲۹/۱۱/۹۹ الثلاثاء	خامسة_رابعة ثالثة	محمد يوسف وهبي/		حسن محمد حسن المعمري	0.0	مبني المصفح م.اي ۱۰ ت ۳۵۸		خامسة ــرابعة ثالثة	وودز بارکر / ۲۶۲۲۵۳		محدد خلقان حضيرم الكتبي	Ť
المقح	۹٤/۱۱/۲۹ الثلاثاء	خامسة _رابعة	۱۲۰۲۶۲/۳۰ التشييد/۲۱۲۷۲۱	ا ا	شامس قعيط يعيـل المنهالي	0.1	العين ـ الجيمي	السبت	خامسة ــرابعة ثالثة	التضامن الهندسي /	0	غيشة عييد سالم	1
م.اي۱۱ ت ۲۳٤ المسفح	01/11/3 <i>P</i>	ثالثة خامسة _رابعة	سياجة / ۷۸۸٤٧٤	۵	محمد سالم ياعد القبيسي	٥٠٨	العامرية ابوظبي	۹٤/۱۱/۱۹ السبت	دالته خامسة_رابعة ثالثة	۰۳/٦٥٥٤٥٦ الفتان / ۷۸۰۹۸۲	· · · ·	عبد الله سعيد راشد الجابري	1
م.اي۱۲ ت ۸۰ ابوظبي ش۲۲/۱	۲/۱۲/۱۹ الثلاثاء	ثالثة رابعة_ثالثة	الأردني / ۷۷۰۰۷۷	10	محمد عوجان محمد القبيسي وأولاده	0.4	ش۱۸/۳ ت۳۳ المسقح	السيت	خامسة _رابعة	الجيمي / ٧٢٠٨٨٩		سعيد حمد بن حارب العميمي	+
ت ۱۶ ابوظبي	אר /۱۲/۱۶     וולוענוء	ئائية رابعة_ثالثة	العمارة الشرقية / ٧٩٥٩٥٧	10	على قاضل سليم المنصوري	٥١٠	م.اي ۱۰ ت ۳۷۲ المنفح	السيت السيت	ثالثة خامسة _رابعة	حمدي بونهام رينولدن العابلية	6	بيات محمد عبد الله بيات للحبربي	+
غ۱۸ /۲ ت ۱۵ ابوظبي	11/17/17 Hitkila	ثانية رابعة ـ ثالثة	الجيمي / ٧٢٠٨٨٩	10	سعيد ميارك محمد بن منا المنصوري	011	م.اي۱۲ ت ۸۸ المسفح	۹٤/۱۱/۱۹ السبت	ثالثة خامسة _رابعة	۳٤٠٠٧ الخيلي والعامري / ٣١٣٠٧٦	a	محمد مسلم بن طرشوم العامري	$\frac{1}{1}$
غ؛ ت ٠٠ الصفح	ר/۲۱\3.P וובורנוء	ثانیة خا <i>مسة</i> _رابعة	للركز الهندسي الدولي		مصيح باروت مبارك الياس وأولاده	017	م.اي ۱۱ ت ۲۳۹ للصفح	۹٤/۱۱/۱۹ السبت	ثالثة خامسةرابعة	حمدي بونهام رينولدز العالمية	0	عيال المرحوم طارش خليقة القبيسي	-
م.اي۱۱ ت ۲٦٤ ابوظبي	۹٤/۱۱/۲۹ السبت	ثالثة خامسة _رابعة	مرومهم	<b>a</b>	محمد عبد الله عامر القلاسي	٥١٣	م.اي۱۲ ت ۲۶ اپوظبي	۹٤/۱۱/۱۹ الثلاثاء	ئالثة رابعة ــ ثالثة	۳٤٠٠٠٧ سيركس انترناشيونال	10	سيف اجمد الاحمدي الرميثي وأولاده	-
ش۱/۲۰ ت۵۷ المسقح	0/11/3 <i>٢</i> الثلاثاء	ثالثة خامسة _رابعة	منسکو / ۷۷۲۳۱۷		سهيل نخيرة عيضة العامري	015	غ ۲۶ ت ۱۸ ابوظبي	7/11/37	ثانية رابعة_ثالثة	دار الثليج / ٧٤٣٢٠٠	10	بطي سلطان ميارك العرياني	-
م.اي۱۲ ت ۲۹ الصفح	וולצינו	ئالثة خامسةرابعة	الفلسطيني / ۷۷۳۱۲۶		حاضر سعيد عيسى الفلاحي	010	ش۲/۲ تـ ۹۳ ابوظبي	السبت	ثانیة خامسة_رابعة	ىار الخليج / ٧٤٣٢٠٠		مصبح محمد مصيح الظاهري	+
م.اي• ۱ ت ۱۳۲ المسفح	السبت السبت	ثالثة خامسةرابعة	مجموعة العمارة والتخطيط		احمد علي غائم عطيش المزروعي	<del> </del>	۳۵۳/۱۸ش المصقح	۹٤/۱۱/ <i>٥</i> الثلاثاء	ئالثة خامسة_رابعة	الخيلي والعامري / ٣١٣٠٧٦		عيدعلي عابد للعرياني	+
م.اي • ۱ ت ۲۷۷ المسقح	۹٤/۱۱/۱۹ السيت	ثالثة خامسة _رابعة	الدائــة / ۲۰۸۰۸	۵۰۰	راشد ناصر عبد الله المزروعي	<del>                                     </del>	م.اي ۱۱ ت۷۳ ابوظبي	۹٤/۱۱/۲۲ السبت	ثالثة رابعة ــ ثالثة	شاهنی / ۳۳٤٤۳۲	10	درويش محمد حميس فريح القبيسي	+
م.اي ۱۰ ت ۲۵۷ ابوةلبي	الثلاثاء الثلاثاء	ثالثة خامسة رابعة	محمود الرمحي / ٣١٤٩٩٠		موزة مسلم بالحوتة العامري	٥١٨	ش۲/۱۳ ت ۸۱ ابوظیی	۹٤/۱۲/۱۰ السيت	ئائية رابعة_ڈالٹة	الفتح / ٧٨٥٥٩٥	10	مريم سنيف الفلاحي وولدها أحمد	1
۱/۲۰ش المصفح	۹٤/۱۱/۸ السبت	ثالثة خامسة _رابعة	ارکو / ۲۲۱۹۳۳		سالم محمد بالهويمل العامري	019	غ؛ ت ٧٥ المنفح	السيت السيت	ثانية خامسة_رابعة	۷۸۸٤٧٤ / عبين	g	عقراء وقاطعة شقيقنا للرحوم سيف	1
م.اي۲۲ ت ۲۱ ابوظبي	וולוגלוء	ڈائٹة خامسة ـ رابعة	بارك انترناشيونال		حمد بن سالم بن كردوس العامري	٥٧٠	م.اي۱۲ ت ۲۹ الصفح	۹٤/۱۱/۲٦ السبت	ڈالٹہ خامسہ _رابعہ	التصميم للتكامل/ ٢٣٥٠٦١	0	هلال القبيمي سليم الطوير خالد العامري	+
ش۱۹ /۲ ت ۹۸ ، ایوظیی	۱٤/۱۱/۱۰ الثلاثاء	ثالثة رابعة_ثالثة	۷۸۲۰۷۵ القنان / ۷۸۰۹۸۷	10	صبحة طبازة زوجة محمد سهيل بو حسن العامري	071	م.اي ۱۰ ت ۲۰۷ ابوظبي	۲۶/۱۱/۲۲ الثلاثاء	ئالئة_ڈان <u>ي</u> ة	للستشارون العرب/ ٧٧٦٦٣٢	7	ورثة / خميس محمد على للزروعي	-
ش۱۸ /۲ ت۸۰ ابوظبی	السبت السبت	ثانية رابعة_ثالثة	نيوان/ ۲۹۹۹۹۲	10	عيسى سلطان الجابر	277	غ۲/۱۵ ت ۱ للصقح	السبت	اونی شامسة ـ رابعة	مكتب الإمارات العربية المتحدة		غانم سيق غرق أشد السويدي	
ش۱/۲۰ ت ۲۲ ابوځيي	السبت السبت	ثانية رابعة_ثالثة	ييوان / ۲۹۹۹۹۲	10	احمد سلطان الجابر	۹۲۳	م.اي۱۱ ت ۲۱۱ ابوظبي	۹٤/۱۱/۲٦ السبت	ثالثة خاصة	العالمي / هه۳۲۸۰۰ بيرفكشن / ۷۲۸۷۷۲	£	سعيد بن خلقان القمزي	-
ش۱/۲۰ ت ۹۰ العين_الكويتار	4\$/17/1۰ السبت	ثانية خامسة_رابعة	السلمل / ۷۷۲۷۳٤	8	موزة قارس غانم المزروعي	370	ش۱۳ ټ ۱ ابو <del>ظ</del> ېي	۹٤/۱۲/۱۷ السبت	رابعة ـ ثالثة	القاري / ۷۷۲۸۳۱	10	ورثة / محدد خادم عيسى شريفة	-
710	15/11/11	נונג	<u> </u>		<u> </u>		غ؛ ت ٩٥ المسفح	الثلاثاء	ئائية خامسة _رابعة	للركز الهندسي الدوثي		للنصوري سعيد مكتوم خميس للنصوري	+
١- دفع الرسم المقرر لسحب مستندات المناقصة مع تقديم صورة من شهادة تسجيل المقاول لدى الدائرة. ٢- تقديم كفاته بنكية باللغة العربية «٣٠٪» غير مشروطة وسارية المفعول لمدة «ماثة وعشرين يوما» من تاريخ فتح المظاريف على ان تجدد تلقـائيــا لمدد					م.اي ۲۱۱ ت ۲۰۹ ابوظبي	۲۲/۱۱/۲۲ الثلاثاء	ثالثة ثانية_اولى	۷۷۷۵۷۵ عصمت خلیل / ۲۳۳۲۰۱	7	حمد سيق القهد	-		
احرى متناتية في حالة رسو العضاء تحيي تعديم تعديم التنفيد ٣. تقديم كتاب باللغة العربية بتوقيع معتمد ومختوم بخاتم الشركة موضحا به السعر ومدة التنفيذ حسب المخططات والمواصفات والشروط الخاصــة				ش۱۹ ت۳۲ ابوظبي	۱۴/۱۲/۱ ع. الثلاثاء	خاصة رابعة_ثالثة	يونس/ ٢١٣١٨١	10	بثاية تجارية	<u> </u>			
والعامة بالمشروع. 2. تقديم العطاءات الى قسم المناقصات بالدائرة داخل مظروف مغلق بالشمع الاحمر. 0. أخر موعد لتسليم العطاءات الساعة العاشرة صباحا من يوم فتح المظاريف الموضح بالاعلان. ٢. الدئرة غير ملزمة بترسية الاعمال الى اقل الاسعار. /٧. لايقبل اى عطاء به كشط او تعديل مالم يكن مـوقعـا ومختـومـا من المقـاول جـوار الكشط او					ش۱۹ ت ۲۰ ابوظبي	45/11/YY 	ثانية اولى-خاصة	دار الخليج / ٧٤٣٢٠٠	٤٠٠٠	رعبيد مصدر عيد الله الكعبي وأولاده	1		
٣. الدائرة غير ملزمة بترسية الاعمال الى اقل الاسعار. /٧. لايقيل اي عطاء به كشط او تعديل مائم يكن مـ وقعـا ومختـ ومـا من المقـاول جـ وار الكشط او					٦. الداد	ش۱۲ ت ۶۱	95/11/74	74.03. 7. 1				1	

ابوظبي

ش۱/۱۹ ۵۳۵

رابعة ـ ثالثة

ثانية

العمارة الشرقية / ٢٥٩٥٢

السبت

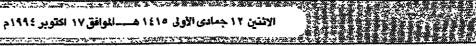
12/17/1-

بين الدكتور حسين المطوع والخبير البريطاني حول عناصر الجاذبية للكتاب المدرسي

الخبير البريطاني: كتب اللغة الانجليزية

معقـولـة.. ولكن معظم الكتب سيئـة

and the second s







وكان معالى حمد عبد السحمن المدفع وزيس التربيبة والتعليم قد أكد على ضرورة

تطوير الكتاب المدرسي، والارتقاء به شكلا ومضمونا. واشار معاليه الى أن الارتقاء بالكتاب المدرسي يساهم كثيرا في تحقيق طموحات الوزارة في مجال تطوير التعليم وتحديثه، وإن عملية تطوير الكتاب المدرسي لابـد وان تتزامن مع جهود الوزارة الاخرى للتطويس، اذانه لايوجد معنى لتطويس المنهاج الدراسي ضمن الجهود الميذولة بوجه عام لتطوير التعليم ونترك الكتاب المدرسي على حاله، في حين ان الكتاب المدرسي يمثل الواجهة التي تعبر عن برامج التطوير.

وطلب معالى حمد المدفع من العاملين في ادارة المناهج والكتب ان يبذلوا كافة الجهود المكنة لانتاج كتاب مدرسي جذاب، ومصمم بشكل يدفع الطلاب الي الإقبال نحبو المادة الدراسية التي يحتويها، وان تقدم المادة باسلوب رشيق راق، وان يكون حجمه مناسبا

### اثراء الخيرات الوطنية

ولنحقيق توجهات معانى حمد المدفع في مجال الكتاب المدرسي كان لابد من رسم خطة عاجلة تعمل على الاستفادة بأحدث ما تـوصل اليـه العـالم في مجال نشر الكتـاب، وفي الوقت نفسه العمل على اثراء الخيرات الوطنية العاملة في مجال انتاج الكتــاب المدرسي حتى يكون الكتاب متمتعا باحدث المواصفات العالمية لكنه ايضا لايخرج عن اطار المغهوم الاسلامي العربي الوطني حتى بأتي متسقا مع الظروف النفسية والاجتماعية والمعتقدات الموروثة لطلابنا.

> ويقول الدكتور حسين المطوع مدير ادارة المناهج والكتب بسوزارة التربيسة والتعليم: لقد رأت الإدارة ان افضل السبل للاستفادة من التطور العسالي السذي حسدت في نشر الكتاب وانتاجه وفي الوقت نفسه اثراء الخبرات الوطنية في هذا المجال هـو دعـوة خبراء عالمين في المجال وتنظيم المحاضرات والندوات والمشاغل التربوية وغيرها من الانشطة التي تساهم في الاحتكاك المباشر بين الخبرة الوطنية والعالمية والتي ستثمر كنابا وطنيا يتمتع بالمواصفات العالمية ولذلك دعونا مؤخرا السيث جون برنان مستشار دار مؤسسة اكسفورد للنشر الذى القى العديد من المصاضرات ونظم للشغل التربوي لانتساج الكتساب للدرسي، وشسارك

معه العاملون في مجال انتاج الكتاب المدرسي وتصعيمه.

ويضيف الدكتور المطوع: انه نظرا لتصميم الموزارة على تحقيق اكبر قدر ممكن من النجاح في جهود تطوير الكتاب المدرسي فانها قررت دعوة العديد من الخبراء في هذا المجال حتى تكون الاستفادة على نطاق واسع، ولاتنحصر اتجاهات التطوير في جــانب واحسد، اذ ان المفضل في مثل هسند الإصور هسو تنسوع انتجاهسات التضرة لنتحقيق الشراء المطلوب لخبراتنا الوطنية.

### واقع الكتاب المدرسي

باعضاء شعبة الكتب المدرسية للتعرف على مهامها، كناك التقى بأعضاء قسم الكتب

وحددت ادارة المفاهج والكتب برنامجا لزيارة السيند جنون ببرنسان مستشار دار مؤسسة اكسفورد للنشر يتضمن بحث ودراسة واقع الكتاب الدرسي للحل للتعرف على ايجابياته وسلبياته وكيفية الاستفادة من الخبرة الاجنبية في هذا المجال وفى مجال التعرف على واقع الكتباب المدرسي بسالامبارات النقى الخبير البريطباني

المدرسيسة واطلع على عمليسات التصميم والرسمُ الفَنَى وتُحريرُ الكِتْبِ.. كَتْلُكُ النَّقَى الخبير مىع مسؤلفى الكتب المسيسة

الاشمانة بالتكنولوجيا العدي

وحول واقع الكتاب المدرسي المحلي يقول السيد جون برنان: هناك جنزء من الكتب

المرسية، وخاصة كتب اللغة الانجليزية تبدو جنابية وتحقق نسبة معقواسة من المواصفات التي لابد وأن تتحقق في الكتاب الا أن النسبة العظمي من الكتب ليست على للستوى المناسب، اذ ان نوعية الطباعة سيئة، كما ان حجم الكتاب كبير جــدا وسميك، وبالتائى فهي غير مناسبة وخاصة للاطفال، اذ أن الكتاب المدرسي يبدو للطفل بهذه

ويضيف: لكن يمكن للمتفحص بعناية ان يـالاحظ وجـود تطـور في عمليـة انتـاج الكتاب المُدرسي المُحلي. اذ ان بعضُ الكتب كأنّ تصميمها في السنواتُ السابقة مختلفًا

### مواصفات الكتاب المدرسي

وخلال احدى حلقات الورشة التربوية التي نظمتها ادارة للناهج والكتب بقيادة الخبير جون برنان حدد الخبير اهم مواصفات الكتب المدرسية، فقال انها تتمين

یچب ان تتمشی مع متطلبات المنهاج

تحقيق: ايهاب الخضرجي

تصوير: ظهير حيدر

0 لابدوان تكتب بطريقة سليمة وصحيحة، وبحيث تكون الكتب الخاصـة بالاطفال متناسبة مع النمو اللفوى للطفل، ولتحقيق ذلك بنجاح لابسد وان يتسنخل التحرير في عملية انتاج الكتاب.

○ يجب ان يكون تصميم الكتاب جذابــا ومثيرا لجنب الطالب اليه. من الضرورى ان يضم الكتاب انساطا عن الصور والرسومات الشوضيحيــة ذات الجودة العالية.

٥ ان يتناسب حجم الكتساب الدرسي والفئة العمرية التي تستخدمه. پچپ ان یکون الکتاب المدرسی جذابا من حيث الشكل العام لتشجيع الطالب على

### ما هو مفهوم الجاذبية؟

والسؤال المحير البذى تبرزه المفاهيم السابقة التي دارت حول مواصغبات الكتباب المدرسي، أو التي تدور دائما عندما تأتي سيرة الكتباب المدرسي شو: منا شو مغيوم

الإجابة ليست سهلة كما يبدو للوهلة الأولى، فعناصر الجاذبية والتشويق عـديــدة وكثيرة جدا ومتنوعة، تختلف باختلاف العمر، والمجتمع الـذي ينتمي اليــه الطــالب. وباختلاف العادات والتقاليد، والثقافات، والمعتقدات، انــه يكــاد ان يكــون اصعب الاسئلة في مجال انتاج الكتاب بوجه عام.

وقد حاول الحبير برنان الاقتراب من أجابة بسيطة ومقنعة ويقول: عناصر الجنب بالنسبة للكتاب عديدة، وان كان الإساس في هذه العناصر هو الغنة العمريــة، والـــني يحكم ذلك بالنسبة للطفل هو علم نفس نمو الطفل.



الطباعة وكبيرة .. و «مخيفة» للاطفال!

 معالى حمد عبد الرحمن الدفع ويضيف: الحقيقة ان الجانبيـة في انتـاج الكتـاب لاتتعلق فقط بشكل الكتـاب، او الالوان المستخدمة في تصميمه، لكنها تتعلق بكل ما يوجد في الكتاب من مواد ايضا. كيف نرتقي بالكتاب المدرسي؟

كان للشغل التربوي الذي تناول وضع الكتاب المدرسي ومستقبله للحق ثريا، فقد كانت تطرح خلاله كل الحقائق، ولم تكن هناك فرصة لتبرير خطأ ما، لكن الكل يسعى مع الخبير الذى استضافته الوزارة إلى الوصول الى رسم افضل الطرق لتطوير الكتــابُ المدرسي وتحسينه والارتقاءية.

واتقق المشاركون في المشغل التربوى مع الخبير برنان في المقترحات التي طرحها لتحسين مستوى الكتاب للدرسي والارتقاء

وتتلخص هذه المقترحات. او الإجــراءات

 عدم تـوفر محررين في قسم الكتب. وهنو اصر واضح تمامناً في ادارة المنساهي والكتب، يــؤدي الى العــديــد من المشكــلات الحالية في الحراج الكتاب المدرسي. 🔾 من الضروري ان يكـون هــــاك محرر فنع للمخطوطه.

 تعود اهمية وجود المحرر في انه يكون عنى وعي كامل بمنطلبات المنباح الدراسي نَذَّى بِرَّاد ابِصِيالِهِ إلى الطِيالِ مِن خَيلالُ الكتأب للدرسي.

٥ أصبح عبَّن الضروري الاستعبانية التكنون وجيا الحديثة، وفي مقدمتها أستخيداء الكعبييوتي في تصعيم الكنساب

غيرسى. تعميق الثعاون مع الاجهـــردُ المعنيـــة "تنشر حدة. بتوفير الصور والرسود التوضيحية.

توضيحية كان يقد من دون الحصول على اثنَّ من دار النشر التي نشرت هذه الصبور لكن الوضّع اختلف النن، ومنذ بداية شهر سبتمبر الماضي، اي منذ صدور فانون

 لابد من مضاعفة اعداد العاملين في نشر الكتب، حتى يمكن الحصول على الصسور والرسوم للطلوبة للاستعانة بها في انتاج الكتاب المدرسي المحلي. ويؤكد الخبير أنه يستحسن أنشاء قسم خاص بالأدارة تكون مهمته تحديد الصور والرسوم والخرائط الطلوبة، وتحديد مصادرها، ثم الحصول عليها بشكل قانوني،

بیا<del>نش</del>اس ۱۹۸۶



اجراء مقارنات من تصميم الكتاب العالم ... والكتاب المجل

في المقام الاول وبالتسائي سيتسون مردود ذلك على انتاج الكتاب للدرسي الذي سيـخرج منّ المطبعة في الوقت المطلوّب، ووبالموّاهُ مُعْسات المطلوبة دورْ معاناة او مشكلات.

وبذئك نعالج اهم المشكلات التى تواجه منتجى الكتب وهى ضباع وقت طويل جدا جدا

للحصول على الصور والرسوم والخرائط التي نحتاجها للكتاب المدرسي لكن مثل هنا

انتاج ونشر الكتاب المدرسي، وسيكون عملهم الأشراف على انتاج الكتاب المدرسي مُنذَّ

وق خضم التفكير في احسن الاساليب والوسائل لتطوير الكتاب المدرسي في الدواسة

المدرسي في المطابع الخاصة المقصددة وذات

مَنْ خُلال تُجِّربِتُيِّ الملوِّيلِـة في العمل مع

دور النشر، فسأن معظم دور النشر الكييرة

وذات السمعة العالمية لاتمتلك مطبعية بل

انسه في الآونسة الاخيرة تقسوم دور النشر

ويفسر ذلك يقولية: المسالية في الاستاس

انها عملية تجارية فانا كان من المكن ان

تحصل على ما تريد وبكل المواصفيات آلتي

تحددها، وبالاسعار الناسية فامانا تسمأ

في مشكلات لانهايسة لها في أعمال الطبساعية

وهي من الاعمال الشياقية، والذي لايسؤدي

أتى جسانس أن أمتسلاك وزارة الترييسة

والتعليم لطبعة شاصبة بها بعنى أن هند

للطبعة ستحكمها الاساليب الحكومية بكل

ما فَيْهَا مَنْ قَوَاعَدُ وَأَحَكَامَ يَعْمَلُ مَعْظُمُهَا عَلَى

اعاقة العمل وليس دفعه ألى الامام، وبالتالي

يكون له تأثير سلبي على الانتساخ، ببنما الطبعة الخاصة تكون حريصة على الانتاج الطبعة الخاصة تكون حريصة على الانتاج

امتلاكها الى تحسين او تطوير في الاساليبَ،

بالتخلص من المطابع التي كانت تمتلكها.

الستوى القنى العالى؟

يجيب الخبير البريطاني:

كان لابد من طرح سَوْال هام على الحبير برنان، وهو: هل من الافضل ان يكون لـوزارة

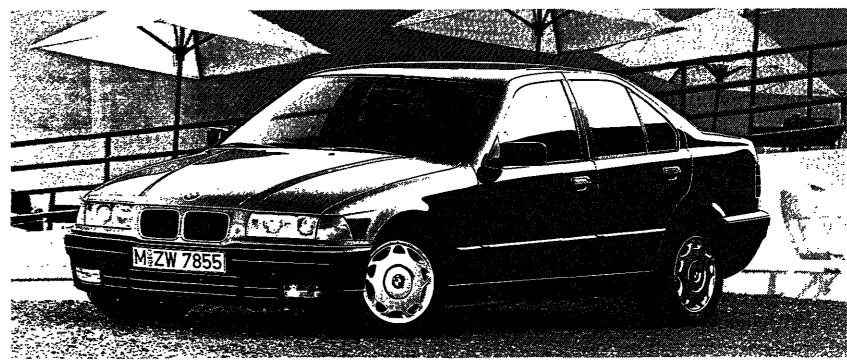
وتدرس وزارة التربية والتعليم حساليا تكوين دائرة انتساج ستضم متخد

القسم المقترح سيحل المشكلة لأنه سيكون متخصصا في هذا العمل.

اللحظات الأولى لكونه فكرة، وحتى يصبح حقيقة ملموسة بين الآيدي.

كانت هذه السطور رحلة مع الورشة التربويــة التي تنساولت واقع الكنساب المدرسي وأفاقه ومستقبله ولاشك انها تمثل النواة في الاتجاه الذي تصر وزارة التربية والتعليم عليه وهى انتاج كتاب مدرسى متطور وحسديث يتنساسب مع متطلبسات العصر السذى

### الأحسلام لاتكلسف ش ی الخساص کفیسل بت



إذا كنت تطم باقتناء واحدة من أروع السيارات في العالم، فهاهي الفرصة سانحة أمامك حيث تقدم لك أبوظبي موتورز سيارة 316i BMW بسعر - خاص بعناسية قنوم فصل الصيف. كما توفر لك فرصة استذدام سيارتك الحالية كعفعة مقعمة السيارة الجديدة. اتصل بنا على هاتف ٥٨٢٤٠٠ لتكتشف مدى سهرانة تحقيق أحلامك.

الميزات الخاصة ٤ أبواب/نظام تقل حركة أوتوماتيكي = نراف د رسرایا ٔ جانبیة کهریائیة نظام ABS أنع كينج العضالات رائیسو وہسچل سٹیریو مع ۲ • بارر ستیریندخ • مدران ۶ سأنت

وجهان استشعار للاسطعام و رافع اوارماتيكس النواف ذمع قفل الخافال
 ختكيب فيسواء مع اليكروالتر • مساند راس امامي

ومؤشرات جاتبية للاتجاء الأماء • موهسرات جانبيت العجب و الفسسي • مهموعة مصليب العكيباج والقسرانة • مواصفات خاصمة لنطقت الظيرج والطقيس العبار و مزاييا ايروبيناميكية فريدة " يسري المرض افترة مصدورة فقيط

ائبو تعلي موست ورز أبوطبي: من ب ٢٦٤٠٦، أبوطبي، هاتف: ١٥٨٢٤٠، عكن: ADM EM ٢٢٧٥، غلكن: ٨٢٠٠٦، العين، هاتف: ٢٢-٦٠، غاكس: ٢٦-٦٠،

الان التنزيلات الكبرس محلات ليوا حيث تتميز الجودة أبو ظبي -شارع حمدان هاتف: ۲۱۱۲٤۲

العين ـ دوار الجبل هاتف: ۸۸۶۸۲۲

ساعات الدوام: من ٩ صباحاً الى الواحدة ظهراً ومن ٥ للى ٩٠٣٠ مساءً. وايام الجمعة: من ٥ الى ٩٠٣٠ مساءً

In the real factors and the control of the control

يقوم بتقديم الكثير من الخدمات للقطاع الصناعي كما أن دوره في مجال

البحوث والدراسات وتجهيز بيانات دراسات الجدوى ألاقتصادية ونشرها في

دوريته الشهرية وله دور قُعْالُ في الترويج للمشاريع الصناعية المتوسطة

وعن المرحلة التي وصلت اليها الصناعـات الصغيرة والمتـوسطـة في دولــة

الامارات يؤكد نائبٌ مدير للصرف الصناعي ان هذه الصناعات تطورتُ بشكل

سريع في العقدين الماضيين بحيث اصبحت تلبي احتياجات المستهلك في الكثير

من المُجَالات ونظرا لحجم الاستثمار الصغير نسبيا الذي تتطلب القطّاعات

الصناعية الصغيرة والمتوسطة فقد جنبت هذه الصناعات العديد من

المستثمرين المحليين في السنوات الماضية مما أدى الى اقامة مئات المشاريع

الصناعية في مختلف القطاعات وتزامن ذلك مع ارتفاع الطلب على كافة السلع

المصنعة حيث استطاعت الصناعات الصغيرة والمتوسطة تلبية جزء من هـذا

الطلب وبالآخص في مجال انتاج الاغذية والمشروبات ومواد البناء والتشييد

ويعرب مظفر الحاج عن رأيله في ضرورة ايجاد تصنيف عنام للمنشأت

الصغيرة والمتوسطة بحيث يتم تحديد

اشكال الدعم والتشجيع لها يما في ذلك

القروض الميسرة وتقديم مختلف أشكال

الخدمات بأسعار تشجيعية.

والصغيرة بشكل خاص.

بالاضافة الى تتوفير المزيند من فترص

واوضح مظفّر ان هذه الصناعات لم

تنل الاهتمام المطلوب لتحفيرها بصفة

العمل للمواطنين

خاصة لذا تبرز الحاجة لإيجاد اجهزة حكومية تعنى بالنشآت الصغيرة

والمتوسطة وترعى شئونها خاصة في مجالات الحماية للشروطة والاعفاءات

الْضَرِّيبِية وأَلْجُمرِّكية والقروض الميسرة وغيرها.. وقال ان هَـذه الصناعات

تتراوح نسبتها بدول مجلس التعاون مأبين ٨٠ و ٩٠٪ من اجمائي عدد

الصناعات والمؤسسات العاملة فيها وهي بصاّجة الى مزيد من الرعاية

والاهتمام في اطار استراتيجية خـاصـة بـذلك، ويضيف مُطْفَر أنه وفي طُل

المعطيات الاقتصادية لهذه الصناعات بدول المجلس يتضح ان هناك كثيرًا من

الصعوبات التي تواجه هذه المنشأت للحصول بطريقة منفردة على التقنيسة

الملائمة وتطويعها وتحقيق نمو اقتصادي مناسب ويتطلب ذلك ابجاد قنوات

لنقل التقنية والمعلومات من الشركات الدولية لهذه الصناعات والمؤسسات من

خلال المنظمات الاقليمية ومؤسسات البحث العلمي وتشجيع الكفاءات

الوطنية الخليجية للأنخراط في ميدان البحث العلمي والنطوير التكنول وجي والتركين على البحوث التطبيقية التي

تَفْيِد فِي تَطُويُرِ الصِناعاتِ والْتُؤْسُساتُ

مشكلة التمويل

الصغيرة والمتوسطة.

● قطاع الصناعات الغذائية والمشروباتجذب

اهتمام المستثمرين في الصناعات الصغيرة والتوسطة بالإمارات..

### واقع وافاق الصناعات الصغيرة والمتوسطة في الامارات [٢]

ساهم في نقل التكنـولـوجيــا المتة اهمة لتصنيع قطع غيسار المص

> شهدت الصناعات المتوسطة والصغيرة في دولة الامارات والتي تشكل نسبة ٨٠ إلى ٠٩٪ من المصانع الخليجيَّة، تطوراً سريعًا في العقبيَّن الماضيين بحيث أُصْبِحْتِ تَلْبَى احتياجًاتِ السَّتَهاكِ في الكُّثيرِ مِنَ الجَّالاتِ وِخاصَة في قطَّاعِ المواد الغنْائيَّة والمُشَّرويات وانتاج المعادن ومواد البنساء والتشييد والمواد الكيمآويـة.. ولاشك أن هذه الصناعات في بعض القطاعات قد وصلت الى مستوى جيد ولكي بعضها الآخر لم يرق الى مستوى الطمسوح لمشساكل عسيسدة تتعلق بصعسوب التمويل وغياب الحماية والدعم والاسواق المفتسوسة امسام البضسائع الاجنبيية المائلة مما يعرقل نقل التكنولوجيا المتقدمة عن طريق المشاريع الاستثمارية الشيركة.. ولكن نضمن تطور الصناعات الصغيرة والتوسطة في السنقيل فلابد مَنْ حَلَّ هَذَهُ الشَّاكُلُ وَوَضِّعَ تَصَنِّيفُ عَامَ لَهَذَهُ ٱلْمُشْـَاتُ الْصِنْـَاعِيـةَ لَتَحْدِيـد اشكال الدعم والتشجيع والآهنمام الاكبر بالتسويق كعنصر اساسي لنجاح اي

> ونستكمل في التحقيق التالي استطلاع آراء المسئولين عن المؤسسات الصناعية وخاصة المؤسسة العامة للصناعة في ابوظبي ومصرف الآمارات الصناعي.. وهناك الكثير من الحقاثق والمقترحات لعفع مسيرة الصناعات الصغيرة

يرى المهندس عيسى عبدالرحمن عتيق مدير عام المؤسسة العامة للصناعة أَبُوظْيي أن الصنَّاعات الْصغيرة والمتوسطة في الإمارات قطعت خلال الفترة لسابقة وحتى الآن شوطا لا بأس به في بعض القطاعات ووصلت الى مستوى جيد.. ولكن بعضها الآخر لم يرق ال مستوى الطموح وذلك نتيجة لعدة سباب من اهمها الافتقار الى التكنولوجيا في ظل احجام الشركات الآجنبية التي لها باع طويل في هذه الصناعات عن المشاركة مع المستثمرين للحليين في هـذه للْصَائِعَ بِأَلْنَطَقَةَ.. ويقول: ان سبب هذا الأحجام هو ان هذه الشركات تستطيع تسويقٌ منتجاتها في اسواقنا لأنها مفتوحةٍ على مصراعيها للمنتجات الإجنبي في حيَّنُ نجد نفس هَذه الشَّركات الاجنبيَّة تُقبلُ على الْمُشَاَّرُكة من خلال أنشَّاء مصانع لها لتصنيع منتجاتها في الدول الشرق اوسطية وذلك لعدة اعتبارات من اهمها أن السوق في تلك الدول تتمتع بحماية جمركية كافية ومن ثم لا تستطيع هذه الشركات الدخول بمنتجاتها الى هذه الاسواق بدون رسوم جمركية الابهذه الطريقة.

ويضيف المهندس عيسى عتيق: ان هذه المصانع والشركات نفسها تكون مجبرة على مشاركة المستثمر في الدول الشرق اوسطية من خلال المسانع التي تنشئها في تلك الدول حتى تَعَلَّامل منتجاتها كَمنتج محلَّى وبِلَّذَك سيستَفيدُّ المستثمر المحلي من خلال حصوله على الاسم التجاري المألمي للمنتوجات التَّي تم تسويقها.. ويشير في هذا الصدد ألى ايجاد نُـوعٌ من الحمَّايـة الْجُمـركيـةُ للمنتجات الصناعية للحلية لانها ترغم الشركات الاجنبية على السخول في مشاركة مع رأس المَّال الوطَّني وبالتاني اقامة مصانع مشَّتركة مع المستثمرُ المحلي ويقول: بهذه الطريقة نكون قد حققنا نقل التكنولوجيا المتقدمة في مثل هذه الصناعات لل الدولة.

ورش لتصنيع قطع الغيار

ويقترح مدير عام المؤسسة العامة للصناعة انشاء ورش مركزية لتصنيع قطع الغيّار في المضاطق الصباعية لدعم احتياجات المصانع الصغرة والمتّوسطّة مشّيرا إلى انه بامكان هذّه الورش ان تصنع بعض قطع الّغيار الذي قُد تضَّطر المُنشآة الصناعية أن تجلبها من الخارجَ أن لـزم الآمـر، وتتحملَ التكاليف للإلية والعطل، ويوضح ان وجود مثل هذه الورش الجيدة التجهيـز يكفِّي المنشأت المِيِّوسطة مشقة الأستثمار في ورشة خاصة رغم عـدم جـدواهــا الاقَتَّصَادِية.. ويُتُكُّرِّنَ إِن تقام مثلُ هذه الورشُّ كثركة على اسس اقتصادية وقنية وتشغيلية مُجَدِية تسهم في ملكيتها المصانع للسنفيدة من خدماتها

من بدايات ظهور ساعة (المزملة) الشمسية

إلى طفرة الساعات المتطورة

وأجهزة ضبط الوقت الدقيقة

فى عصر الفضاء

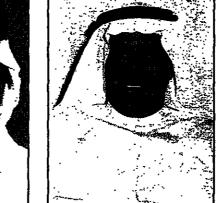
مركز اكسبو الشارفة

الستار عن منصة تتلألأ فيها الأحجار الكريمة والماس والساعات بأتواعها والمشغولات الذهبية المتنوعة وتحف ألنحت أليدي على المعادن التقيسة من أشهر مراكز صناعة الساعات والمجوهرات في العالم.

12

معرض الشرق الأوسط الثاني

مفتوح يومي



ويُوضُحُ مديّر عام المؤسسة انه من الاهمية بمكان ان تقوم فعاليات القطاع الخاص بعمل دراسأت مسحية ميدانية يكون الهدف منها التعرف على مجمل التقنيات للستخدمة حاليا والإوضاع ألعامة التي تعيشها للنشآت الصناعيسة نتيجة لتوظيف تقنيات معينة مثل أرتباط تقنيَّة مَّا بـاستيراد قطع الغيَّار وبغض المواد الخام باسعار قد تكون عالية وانتظار قد يطول مما قد يـؤدي بسالمصنع الى تخزين كميسات كبيرة من قطع الغيسار والمواد الخام تحسب لْلطوارىءٌ.. وَمِن خُلَّالِ هَذْهِ الدراسَّاتِ يَمكن لِّلْجِهاتِ الْسُثُولَةِ ان تَقَدْم دعمْها للصناعة المحلية من خلال اقامةً مراكزٌ اهليـة للبحـوث التقنيـة والأنتـاج في المناطق الصناعية.

### الاستغلال الامثل للمصادر

وبالنسبة لمستقبل الصناعات الصغيرة والمنوسطة في الامارات يقول المهنَّدْس عُيسى عبدالْرحمن انه لو استثنيناً الصّناعات التي تُعتَمدٌ على مَيـزّةً متوفرة محليا كاستخدام الطاقة والغاز أي الصناعـات البتروكيماويــة فـان الصناعات الآخرى لن يكون لها الُحظ آلوآفر في التطور طَـالَنَا بَقَيْتَ ٱسَّـواقْنَـا مفتوحة للمنتجات القادمة من الخارج.. ولابد أن يكوِّن التـوجــه اســاســا في المستقيل الى الاستغلال الامثل للمصادر سواء مصادر الطاقـة او مـواد الخآم لتكون بداية الانطلاق نحو صناعة وطنية نطمئن لها وتكون قادرة على المنافسةُ في اسواق خارجية لاسيما ان اسواقنا تعتبر محدودة.. وقال في ختامً حبيثه انهُ بحِبُ آلا بغُيبُ عن بالنا إنْ هناك بعض الشركيات الإحبيبَّة تقوم بتصدير منتجاتها للاسواق الخارجية بأسعار اقل من الاسعـــار التي تبيع بها في بلدها وانطلاقا من ذلك فاني أؤكد على ضرورة توفير الحماية المطلوبة عندما نَّجِدِ انِ هناك منتجـات شبيهـّـة تأتي الَّى اســواقنــا باسعــار تقل عن الاسعــار

اهمها الصناعات الصغيرة والمتوسطة لانها تساهم في تنويع مصادر الـدَّخلَ

ديي \_وجدي راتب: زاد حجم الاستثمار الباباني في المنطقة وقال ان الاستثمارات الياب نية الأن

شُركة يابانية تعمل حاليا في جبل على وان شركات آخرى كثيرة ارسات مـؤخـراً طلبات للعمل في المنطقة الحرة. تُوجد حالياً ٥٥ شركة يابانية في دبي بيتما وصلُّ عدد اعضاء الجمعية الى ٥٠٠ أ

بصَّدد انطَّلاقة جـديـدة وان هنــاك ٢٠ واوضح ان مجتمع الاعمال الياباني في دبي ينمـو بنسبـة ٢٠٪ سنـويــا حيث



● مظفر الحاج:

فرص عمل جديدة. توفير الحماية.

### استراتيجيات تسويقية مناسبة

اما مظفر الحاج مظفر نسائب مسدير مصرف الإمسارات الصنساعي فاكسد على ضرورة قيام القطاع الخاص بتكثيف استثماراته في الانشطة المنتجة والتي من

### ٢٥٪ زيسادة في هجسم الاستثمسارات اليابانية في المنطقة الحرة بجبل على

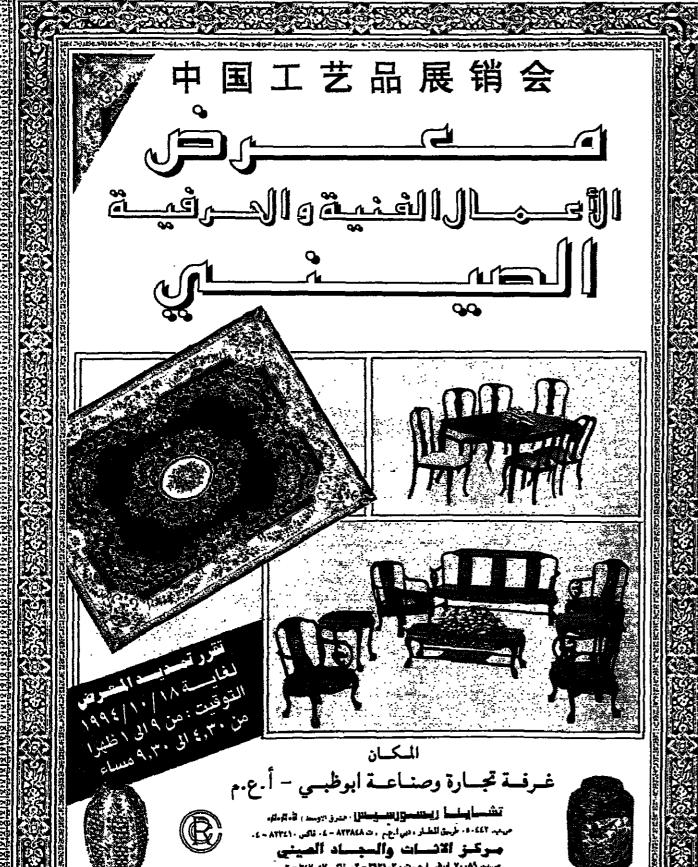
الحرة لجُبِلُ على بنسبَّة ٢٥٪ هُــدًا العـام صرح بسذلك تسوشيسو أويشى رئيس الحمعية اليابانية في سي.

بتشجيع حكومة دبى للقطاع الصناعر أَلَى اسْتَثَمَّارِاتَ بِابانْيَةَ كَبِيرةً فَي الصناعةَ للحلية على المدى المنظور.

للدير العام في شركة نيسشو ايواي التي يقع مقرهــاً في دبي ان اهميــة امــارة دبيّ لقطاع الإعمال الياباني تعرزت مؤخرا باعلان اليابان عن افتتاح فتصليه لها في نُبِي خَلالَ شَهِرَ يِنَّايِرِ الْقَبْلِ. واشار الى أن وجود القنصلية سيوفر تسهيلات كثيرة لرجال الاعمال اليابانين البنين يقيمسون في دبى واولنك السنتين

يخطط ون لتأسيس أعمال بها ووصف انخفاض التبادل التجاري بين الإمبارات

وقسال اويشى السذى يشغل منت







يعلن عن أسعار الاسهم المحلية والعملات الإجنبية

والذهب والفضة والفوائد على الودائع ليوم ١١/٠١/ ١٩٩٤م

...مؤشر البنك ١٩٦١ نقطة

7,2-97

9,4742

\*\*\*\*\*\*

7770

۲۶۲۰

J. 4.44.

-3..78

٠,١١٣ ار

ىرھم ۲۲۲

4.0

41.

11.

1.5 Y

17.0

440

1.3

79.0

104

100

TOV

أسعار الفوائد على الودائسع (لمدة عنام)

الدرهم ٧٩٤ ره ٪ الدولار ٢٥ ار٦ ٪ الجنيه الاسترليني ٥٠٠ مر٦٪

يصعار الناهب والفضسة

ت اعممهم ٨٨٨ ٢٨ وياد الدباس = ٢٦٢ و٢٣ بدالة

سة الانصاري للصراف

اسعار العملات العربية والاجنبيسة

ــــال عمائــ

وريسة اسسلالت درهم

سار اردنسسی (نقسسسدا)

ار ارىنسى (تحويسل)

ار عـــراقــی (تحویــل)

سربی (نقسدا)

ابوطبي: ١٢٠ ; ٣٥ العين: ٢٦١٣٦٥ دسي: ٢٦٢٣٥ النشارفة: ١٢ ؛ ١٤ وود

وسطساء يسع وشراء الاسهم المعلمية والاجتبية والسندات الاجتبية والعقارات النعلية والاجتبية

ليرة لبنائينة (تحويل) لسلالف درهم

ريسال يعضى لكل مسانة درهم (تحويل)

العمسلات الاحتيسة

تَوْلَارُ المسريكي (تحويل للفلبين).

شسسركية النجيسية

وسطاء الاوراق المالسة

Star Securities & Brokerage Corp.

٢ - الجرافات البصرية الوطنيسة

٣ - ابسوظيي السوطنيسة للقنسادق

، - صيران ابــــــوفلېـــــي ه - ابــوفلېـي للمــواد الغــذائـــة

٢ - أبسوطبي السوطنيسة للتأمين ٧ - شركسة الإمسارات للتسامين

٨ - العين الإهلي .... ق للتامن

روبي

حِرام الدَّهب٢٧ر٢٤ درهم -جرام القَصْة = ١٦٨٠ درهم

ناب ابوظت ی الوطب

NATIONAL BANK OF ABU DHABI

سعار أسهم البنوك والشركات المعلية

شركة الجرافات البصرية السوطنيسة

شركة اسوظبي الوطنية للفنادق شركيسة طران ابسوظبي

شركة البوطبي الوطنية للتأمين شركة البوظبي البوطنية للتأمين شركتة العبن الاهليكة للتأمين شرككة الغائد الأهليكة المتأمين شرككة الأهليكة المتأمين شرككة الإمليكة المتأمين

أسعار الغملات العربية والاجتبية

### بینهم ٤ مواطنین اهمسد بن سعيسد يعلم شهسسادات التفسرج ك ١٦ طياراً تدربوا على قيادة طائرات «الايرباص»

معيد آل مكتسوم رئيس دائرة الطيرأن مس شهادات التُحَرِجُ الى ١٦ طيارا انْهوا دورة تـدريبيـة على الانتقـال من قيـادة طائرات ﴿ الْبِوينَجِ ٧٢٧ ۗ الْي قيادة طائرات «الايرباص». وقال سموه ان «طيران الامسارات» صرصت منــذ تأسيسهــاً على استقــدام

الكفاءات البشرية العالمية وتوفير افضل سبل التدريب لَهَّا وان احَّتيـَّارُ طَّيـاريها بأتى في هذا الاتجاء حيث يتم اخضاعهم ُـدوّرات تــدريبيــة دوريــة تهدف ألىُ المحافظة على مستوياتهم العلميسة والنقنية واطلاعهم على كل حديث في حقل الطيران. وحضر الحقيل مسديسين عسام المجموعة موريس فللاناجان والمدير لتنفسذي لسدائرة العملسات محمسا الخادّة، مدس عنّام العملسات الجوينة والكابتن اجاز الحقّ، مدير عــام تــدريب لَطيران الكابتن جارى بــراون، وبســام

وقال الخاجّة أنَّ الهدفُّ الْسِرئيسي من وراء هذه الدورات هو ايجاد مستويّات مَهْنيسة لا مُثْيِسُ لهاً. وقَسال ان «طَّران الأمارات، لاتكتَّفي بما تَّعلمه طيَّـاروّهــا من شُركات الطيراّنُ الإخــرى. واَضـــاّف: «قد تكون مهنــة الطيران هي الــوحيـدة التي يخضع العاملون بها للدورات مستمرة ولقحوصات طبية كل عام طيلة

> غرفة عجمان تبحث اقامة مشاريع مشتركة

بين الامارات وفرنسا

عجمان ــ الاتحاد: اجتمع سعادة حمد

بوشهاب رئيس غرفة تجارة وصناعة

عجمان امس مع السيـد ديمترى فبرديت

المستشار التجآري بالقنصلية العامة

وتم خسلال الاجتماع السدى حضره

السيد محمد الحمراني مدير عام الغرقة

بحث الوسائل الكفيلة بتطويس وتنمية

العلاقات الاقتصادية بين الفعاليات

الاقتصادية والتجارية في كل من دولة

وقد دعا السيد بـوشهـاب المؤسسـات

والشركات القرنسية لاقامة مشاريع

مشتركة بين الجانيين ومساهمة شركات

القطاع الخاص الفرنسيسة في المعارض

الدوليَّة التي تقام في الامارات سنوياً مما

يتيح لها مجالا واسعسا في اسسواق

المعاور النف والأعارات فأ

1204

السوق المصرفية المصرية

ي بالدرهم هن بالقرش

ينسوك صرافات

91,00 90,01

الناقل الرسمي

للجرام اللاونصة

للجرام

لاعارات وفرنسا.

هذا وقد تضمنت مجموعة الخريجين الجدد أربعية مساعدي طيبارين من مواطنى دولة الإمارات العربية المتحدة وعبدالله خليفة عبدالله وبس الهويدى. ومساعد الطيار بوسف العيدالله، وهما

همَّ: خَــَّالَـدُ الغَــزَالَ وِتْسَانَى آلَ تُسَانَى وقد اكمل الكابتن حسن الحمادي مَن مواطني دُولة الإمارات أيضا، دورات

مشَّابِهة للَّالانْتقال منْ قيادة طائرًات «البوينج» إلى طائرات الإيرياص. وكان الخريجون الأربعة قد تاهلوا

يعد أحدث جهاز تقريب في العالم.

● الشيخ أحمد بن سعيد آل مكتوم مع الطيارين في حفل التخرج. كطيارين تجاريين في الولايات المتحدة قبل النّضمامهم آلى «طيران الامسارات» وعملوا على «طائرات البوينج ٧٧٧» منذ يذكر ان مركز تدريب الطيارين التابع

للأمارات افتتح في اكتوبر ١٩٩١ ويضم احدثُ التقنيــُاتُ المتــوافُرة في اســـواقُ صناعة الطيران ومنها نظام «فاكبي»، كما تخطط لبناء مركز جديد يضم جهاز الطيران التشبيهي (سيم ولايتر) الدي اشترته من «سي آيه اي» الكندية، والذي

### خلال سبتمبر الماضي

### زيادة ملموظة في حركة النقل الجوي والشمن بمطساري ابوظبى والعيسن

سجل شهر سبتمبر الماضي نموا متزايدا في حبركة النقل الجوى في مطبار ابوظبي الدولى حيث زاد اجمالى عند الركاب «قادمون ومغايرون وعابرون» خلال شهر سبتمبر الماضي يمعدل ١٠٪ كما ارتفعت معدلات الشحن الجوى للبضائع «صادر ووارد» بنسبة ١٢ مقارنة بنفس الشهر من العام الماضي.

جاء ذلك في التقرير الاحصائي الشهرى الذي اصدرتـه امس دائرة الطيران المدنى في ابوظبي. وذكر التقرير ان احصائيات موسم ذروة الحركة الصيفية للنقل الجوى في مطار ابوظبي النولى خلال الربع الثالث من العام الحالى «يوليـو واغسطس وسبتمير» تشير الى زيادة ملحوظة بلغ معدلها ٥٪ في عدد الطائرات نظرا الى اتجاه معظم شركات الطيران خلال موسم الذروة الى استخدام الطائرات الضخمة ذات السعة الكبيرة.

وقد زاد اجمائي عدد الركاب بمختلف فئاتهم بنسبة ٢٢٪ وزادت كمية الشحن الجوى بنسبة ١٣٪ بالمقارنة بنفس الفترة من العام الماضي. وذكر التقرير الاحصاشي انه فيما يتعلق بمطار العين الدولى فقد واصلت حركة النقل الجوى نموها المتزايد والمستمر في ثاني المطارات الدولية بامارة ابوظبي وثلك للشهر السادس على التولى منذ بداية تشغيله حيث تشير الاحصائيات المقارنة الى ان اجمالي عند البركاب «قادمون ومغادرون وعابرون» قد زاد خلال سبتمبر الماضي بمعدل ٦٦٪.

كما زادت كمية الشحن الجوى «صادر ووارد في مطار العين الـدولي بنسبـة ١٤٨٪ خلال شهر سبتمبر الماضي مقارنة بالشهر الاول من تشغيل مطار العين الدولي ق ابريل

۱۰۰ ملیون دولار صادرات اسبانيا من الملابس والمنسوجات لدول التعاون دبی۔ «الاتحاد»: تصل صادرات اسپانیــا

من المُلابِس الجاهـــزة والمنســوجـــأت والمقسروشسات الى دول مجلس التعسساون الخليجي الى اكثـر من ١٠٠ مليــون دولار في عام \$ 4 حوال ٢٥٪ منها لنولة الإمارات وقد لغت صادراتها من هذه المنتجات ٨٠ مليون دولار في عام ٩٣ منها ما قيمته ١٥ مليـون أعلن ذلك امس في مسؤنمر صحفي بسدبي

السيد فرناندو فيدال فولّخ لللحق التجــارى الاسباني بالدونة وقــال ان اجمال صــادرات اسبانيا للعالم حتى نهاية يـوليـو ٩٤ بلغت ۱۳ علیار و ۲۵۰ علیون بیزیتا (۵٫۲۰ ملیار دولار) بريسادة ٨ر٥٥٪ في السوزن و٢٨٪ في القيمة مقارنة بعام ٩٣.

وقال ان اسبانيا تشارك منذ ٢٥ عـامـا في معرض موتيكساتشايك اكسبوء وهذا العام تشتّرك أكثر من ٩٦ شركة في المعـرض وتضمُ بعض منصات للعرض اكثر من شركة واحدة ولاسبانيا جناح وطنى خاص بالعرض تحت رعاية وزارة التجارة ومؤسسة التجارة الخارجية الاسبانية لعرض احدث منتصات الملابس للرجال والنساء والاطفال والبطاطين والمفروشات وللنتجات الجلدية والمجوهرات والاكسسوارات والاحذية والهدايا. ومن بين العارضين اكثر من ٦٠٪ شاركوا في للعــارض السابقة وكانت نشائج مشاركتهم ايجابية ويتطلعون لتحقيق للزيد من النجاح.



British Billing of Billing of the second of the second

● معالى سعيد غباش خلال استقباله السفير المصرى

### بحث تطوير الملاقات الاقتصادية بيسن الامسسارات ومصسسر

استقبل معالى سعيد غباش وزير الاقتصاد والتجارة بمكتب صبياح امس سعادة بهاء الدين مصطفى رضا سفير جمهورية مصر العربية لدى الدولة. وتم خلال المقابلة بحث العلاقات الاقتصادية والتجارية بين البلدين وسبل تعزيزها وتطويرها وامكانية فتح مجالات جديدة لهذا التعاون في المستقبل. كما تم خِتْ ترتيبات زيارة وفد اقتصادي مصري للامارات خلال الاسبوع القادم. وقد تطرق الحديث الى اجتماع اللجنة المشتركة بين دولة الإمارات وجمهورية مصر العربية. واشاد معالى سعيد غباش خلال المقابلة بتطور العلاقات الاقتصادية بين البلدين.

النراسات والتقباريس التي يعندهنا للصرف

وقَّال أنَّ الأطار العام لعمل اللجنَّة يشمل:

منح القبروض من وقت تقسديم الطلب وحتى

اعادة النظر في الخطوات المتبعة بشأن

اعبادة النظر في النماذج والاستمارات

٥ مراجعة طريقة تقبيم للشروعسات

والأنظمة والقوانين والسياسات المعسول بها

في للصرف مسع الاستفسسادة مسن تجارب

واوضح مظفر الحاج ان اللجنة ستتولى

تعديل طلب القرض على نصو بتفق والاتجاد

لتبسيط الاجــراءات وذلك من خــلال اعـــادة

تصعيمه بحيث يتم تسدارك اوجسه المقص

والقصور به وفي نفس الوقت يقضي بمتابعة

للشروع أولا بسأول. كما تسسم الانفسساق على

استخدام نعوذجين لسراسات الجدوى الأول نعوذج ارشادات لخيفية اعداد دراسة الجدوى

من قبل المقترض وذلك فيما يخص المشروعات

الكبيرة. أما النموذج الشائي فهو عيسارة عن

استمارة لجمع بيانات تملأ بواسطة المقترض

القيام بساعىداد دراس

وذلك بسالنسبسة للعشروعسات الصغيرة وهي

المشروعات التي نقل تكلفتها الاستثمارية عن

وقسال ان مجلس الادارة وافق ايضسا على

اعادة النظر في عقد القرض الحالي ومرفقياتية

بما في ذلك لانته شروط الافتراض لمواجهة

المستجدات، كما وافق المجلس على ان تبدأ مدة

القرض وفترة السماح + فترة السدادة بعيد

استكمال فترة السحب بحيث بستفيد المقترض

من ناهية لخرى اشار محمىد عبىدالساقى

المديسر العسام الي مشساركية مصرف الامسارات

الصناعي ضعن وفد الدولية في سؤتمر رجيال

الاعمال الخليجيين والياسانيين المقرر عقده

بطوكيو في الفترة من ٧ الى ٩ نسوفمبر المقبل

حيث يقدم للمرف ورقة عمل حبول المناخ

الاستثماري والحوافز للقدسة للصساعية في

الاستثمار الصناعي بدولة الامارات.

ه ملايين درهم.

من فترة السماح بالكامل.

المؤسسات الماثلة في دول مجلس التعاون.

الستخدمة من حيث الشكل والمضمون.

والتي تحظى بثقة المستثمرين.

سناد القرض بالكامل.

### في اجتماعه أمس برئاسة خرباش تعزيز نظام التمويل الاسلامي في مصرف الامارات الصناعي تبسيط اجراءات منح القروض ومراجعة أنظمة وسياسات المصرف

قرر مجلس ادارة مصرف الامارات الصناعي في اجتماعه امس برئاسة د. محمد خلفان خريـاش وكيل وزارة الماليـة المسـاعـد لشئون الموارد والميزانية تعزيز نظام التعويل الاسلامي بالمصرف لمد خدمات المصرف الى دائرة أوسع من المستثمرين الصناعيين حيث أدخل نظام المرابحة الذي لا يشترط تقديم كفالة مصرفية كضمان للقروض. كما قرر المجلس تشكيل لجنة لاعادة النظـر في اجراءات المصرف بشأن منح القروض وطريقة تقييم المشروعيات والانظمية والسيباسيات المعسول بها وذلك بهدف تبسيطهيا والتيسير على المقترضين بما يخدم اهداف المصرف في تفعيل دور القطاع الخاص في التنمية الصناعية والاستثمار المنتج.

وصْنَاعَة الْأَثْنَاتُ بِقَرَوضَ تَبِلغُ قَيْمَتُهُما ١٤

وقسال أن مجلس الإدارة قسد كليف ادارة

المصرف اعداد ورقة نتناول الرؤية المستقبلية

لنشاط المصرف وسبل تطوير نشاطه وزيادة

فعساليتسه وبحث أسبسآب عسزوف بعض

للستثمرين عن الاستغادة من الخنصات التي

يقدمها مشج الثر الحوار السذى أجبراه مصرفأ

الامارات الصَّناعي في أبوظبي ودبي مع نَحْبَا

بن رَجَالُ الْصِناعَةُ بَيْنَفُ كَشَفُ اوْجِهُ الْقُودُ

واتَضْعَفُ فِي أَمَاءُ الْمُصَرِفُ وَالسَّعَى لِنَطُويِـرِدُ.

وقئل مصر عند النصرف ان الصناعيين ركنزوا

المطالبة بالغاء الكفالة المعرفية أو

🤈 النارة مسائة تعقبد الإجبراءات المقبعية

بالمصرف وطول المددّ التي تستفرقها. ٥

بالاضافة الى عدد فياد المصرف بالترويج

نفنعاته بالصورة الطلوسة. وعلق محمد

عبسدانبسافي فسائلا ان مجلس الادارة فسد

أستعيض هذه المطالب في اجتماعه اسس حيث

فرر بالنسبة للكفالث ألمصرفيته تخفيضها

بنُسِيةَ ٥٠٪ في حالات معينة. أما بالنُسِية

لُسعَر لَغَنَائِدُةً فَإِنْ لُلْصِرفٌ قَند أَعَنَّد براسَنَّة

حسونها حيث تبين از المجسال لا يسمح

بِتَحْفَيْضَجًا عَنْ \$٪. وَبِسْنَنُ ٱلدَّويِجِ لَخُدِماتُ

المصرف قال ءانه تد تكتيف هذه الخُدمات من

خلال عقد الندوات وحضور ندوات اخرى تهم

الصناعة والصناعيين اضافة الرما ينشرق

اصاعن تبسيط اجبراءات الاقبراض فقسد

استعرض مظفر الحاج شائب المبير العام

خطة ععل اللجنةُ التي شكلُها مجلّسُ الإدارةُ

حيث ستعيد النظــُر ق الاجـــراءات بهدف

تبسيطها وفق مبدة عنام هسو التيسير على

المقترضين بكل السبل المتاهسة دون تعسريض

مصالح للصرف للخطر ودون الأخلال بجودة

وبما قيمته ٥٥\$ مليون درهم.

من الناتج المحل الإجمال للامارة.

المحلى الإجمال للاعارة.

وبلغ انتساج قطساع تجارة الجملسة

والتُجَرِّئَة والمُطاعم والفَضَادق مليساراً

و٧١٧ مليون درهم وبعا يوازي ١٥,٨٧٪

وشكلت مسأشعة قطناع العقبارات في

الناتج المحلي للشارقة ٣٠٨٪ ماقيمته

طيار وها مليون درهم ساهم قطاع

مليون درهم وبنسبة ٨٪ من النسائج

وتشارت الدراسة الى ان مساهمة قطاع

الصناعات الاستخراجية والنفط الخام

وغيرهاه في النباتج للحلي خسلال عسام

١٩٩٣ الماضي بلغت ١٠٤٠ مليون درهم

وبعا يسوازى ٩٠٥٪ من قيسة النساتج

الإجمال للامارة. كما بلغت قيمة مساهمة

قطاع النزراعية والشروة الحيوانيية

تَنْشَرَةَ السَّهُرِيةَ لَلْمَصَرِفُ الْصِنَاعَى».

خُلَال دُنْكُ الْحَوارِ عَلَى ؟ نَفَاط نُساسيَّةً هَى: ﴿

صرح بذلك معمد عبدالباقي المديس العسام لمصرف الأمارات الصنّاعي حَيثُ اشّار الىٰ استعداد ناصرف لخفض الكفالـة المعرفيـة بنسبة ٥٠٪ في حالات معنية وقبال ان مجلس الإدارة قد وافق على تعويل ثلاثة مشروعات في مجال الصضاعيات الكيماويسة والاغسنيسة

ىبى ـ «الاتحاد»: تشـــارك ١٢ شركة بريطانية في معرض الشرق

تعرض هذه الشركيات سلسلية

### ١٢ شركة بريطانية في معرض الخدمات الملاحية والبحرية بدبى

الإوسط للذلدمات الملاحيات والبحــريــة «ميمــوس ٩٤» الــذي يَقْتَتْح بِمَركز دبَى النّجاري العالمي اليوم ويستسر حتى ٢٠ اكتوبر

جديدة من المنتجات والخدمات التُّسَى تستخــــده في الموائــي: وصناعات الافشور واجهزة حديثة لكشف الغسازات والسمسوم والمصركسات وقطع الغيسار والرافعات والمحركسات والسزيسوت

مرکز تجاری ایرلندی فی دبی

### الهند تدعو لتخفيف القيود المفروضة على صادراتها للامارات وفد ايطالي يبحث تعزيز التعاون مع رجال الاعمال

دبى - «الاتحاد»: تقرر افتتاح مركز تجارى لايرلندا الشمالية في دبى، وصرح ار. ديسموند ماك فيج الرئيس التنفيذي لمجلس التطوير الصناعي في مقاطعة ايرلندا الشمالية بان هذا المركز سيتيح لايرلندا الشمالية ترويج صناعاتها في المنطقة التي تغسنيها دبي والتي تضم اكثر من ٢ر١ مليار نسمة.

> سیف بـن زایـد آل نـهیان المرض العربي للمجوهرات ١٤ الإفتتاح ۸ نـوڤهبر ۱۹۹Σ

تحت رعاية سمو الشيخ

فرصة فريدة لا تتكرر سوى مرة واحدة سنوياً في الطريق اليكم. اكثر من ١٠٠ شركة من اكبر مصنعي المجوهرات في العالم سيعرضون آخر مبتكراتهم في عالم المجرهرات، الساعات والأحجار الكريمة في أبوظبي.

زيروا د المعرض العربي للمجوهرات ٩٤ ، المعرض الدولي الوحيد الذي يتيح الفرصة أمام كافة للهتمين والمختصين للإلتقاء بأكبر مصدري المجوهرات في أمريكا، ارروبا، الشرق الأوسط والشرق الأقصى.

إنها دعوة لأصحاب الإختصاص ولعشاق الجرهرات والساعات.

فندق هيلتون أبوظبي قاعة الإحتفالات رقم ١ و ٢ ساعات عمل المعرض

من الثلاثاء الى الجمعة (A-l l) نوعُمبر 1992 من الساعة ١٠ صباحاً بحتى الساعة ١ ظهراً . من الساعة ٥ بعد الظهر وحتى الساعة ٩ مساءاً النبيس - أ نوفيبر ١٩٩٢ للسيدات فقط من الساعة ١٠ صباحاً ولغاية الساعة ١ ظهراً الجبعة الانوفيير ١٩٩٤

يقتح للعرض من الساعة ٥ بعد الظهر وحتى الساعة ٩ مساءً فقط

ص. ب. ٢٦٩٦٤ أبوظيي، الإمارات العربية المتحدة ماتف: ٤٤٤ه ٧٠ (٢ ٧٧١) • فاكس: ١٣٦ ٥٩٠ (٢ ٧٧١)

التجارة الخارجية في لومباردي منيسر مكتب مسلان التسابع للجلس تسرويج التجسارة والسياحة في دبي.

الشُعالَية لغرَّفَّة تجارة وصَّناعة ببيَّ امس حيث استقبلهم عبدال رحمن غالتم المطيوعي مدير عام الغرفة ورحب باقامة هذا للركيز لما يقنسه من خنمات ترويجية لقطاعات الصناعة والتحارة والسياحية في مقاطعية ايرلندا الشَّمالية في هذه النَّطقـة. كما استقبل المطيوعي امس سعادة يسراب ودايسال القنصل العنام الهنسدي في دبي امس السذي دعسا ال تخفيض القيبود التي قرضت مسؤخسرا على

جاء ذلك اثناء الزيارة التي قام مِها وفد من

مجلس التطوير الصناعي في عقاطعة ايرلندا

صادرات الهند الى آلامسارات بسبب وبساء الطاعون. وقال ان الإصابات كانت محدودة وان الوياء أصبح في انحسار عما يدعو ال اعادة النظر في تلك القيود. وذكر المطيوعي ق هذه للقابلة لن قرار فرض القيـود كـان قـرّارا حكومينا ممنا يتطلب للرلجعية الحكوميية بشأنه، وقسال أن رجسال الاعمال في دبسي يتطلعون الى الوقت الذَّى تسمح فيه الظروف برفع تلك القيود وذلك نظرا لكبر حجم التعامل التجاري بين البلدين. من جهة اخرى استقبل منير غرقة نبى اعس وفدا أيطالينا ببرئاستة الدكبور فرنسيسكو بيتونى رئيس غرفة التَّجِـارَة وَالصِناعَـة والحَرِفُ والْـزَراعَـة في بريشيا بمقاطعة لومباردي الإيطالية الذي .م. يا الى عقد الفاقية تعاون مع غرفة دبي وتنظيم مهرجان تُقافي لللأماراتُ في أيطاليا كوسيلة لتنمية التعاون بين رجال الإعمال وتعتبر للوميساردي للنطقشة الصنساعيسة الرئيسية في ايطاليا. ورحب للطيوعي في منا الإجتماع بأستلام مشروع الانفاقية المقترسة وقال ان غُرفة دبى حـريَّصة على تقنيم كل الساعدات للمكنة لرجال الاعمال الإبطاليين لتعزيز تعاملهم مع الاصارات، ودعاً رجال الإعدال الإيطاليين لنراسة اقامة مشاريع صناعية لهم في الإمارات وخاصة للمنتجات نَاتَ الْحَجِمُ كَالَاشَاتُ، نَسْتَهِ دَافًا لِتَخْفِيضِ الكلفة ومواجهة للنافسة. وقد حضر الاجتماع

### ٣٣ مشاركا في ندوة قياس الجودة بدبي

الدكتور كأرميلو انتوشيو مديسر عسام مسركس

دبي ــ الاتحاد: بـــدأت اعمال نـــدوة قياس الجودة بفندق فورتي جرائد دبى بمشاركة ٣٣ من للسلسولين عن الجودة والنسوعيسة بالوحدات الانتساجيسة الكبرى بسدول مجلس التعاون الخليجي. وقد تحدث في النسوة التي تنظمها داي. اي. أره بـ شوك شكريائي الخييرُ العسالى في ضبط الجودة حسول المعسايم والوسسائل الني بتم بها التأكيد من ذلك وفعًّا للمعايير العلميَّة الدقيقة. هذا وتختتم الندوة

### ٨٠٨ طيار درهم قيمة الناتع المعلى

الشارقة \_ وام: بلغت قيمة الناتج المحلى الاجمال لامارة الشارقة خللال العام الماضي عشرة مليسارات و ٨١٥ مليسون درهم لمختلف القطساعسات الاقتصادية بالامارة. والسمكية في الناتج الإجمالي ٦٣١ مليون جاء ذلك في دراسة مقارشة أجرتها

النائرة الاقتصادية بالشارقة على الناتج درهم تمثل ٥٪ من ألناتج الإجمال للامارة للحلى على مستوى الدولة وعلى مستوى وبلغت قيمة مساهمة الخدمات المصرفعة الامارة. وتوصلت الدائرة الى موشرات أهمها أن القطاع الصناعي (الصناعات التصويلية) ساهم بحسوالي ٩,٤٪ من الناتج المحلى الاجمال للامارة وبما قيمته طيار و٢١ طيون درهم في حين ساهم قطاع التشييد والبناء بنسبة ١١.٣ ٪ من الشآتج المحلى الإجمالي لسلامسارة وخسلال العسام للماضي وبما قيمته مليسار ٢٢٣ مليون درهم. كما ساهم قطاع الكيرياء والماء بنسبة ٢.٤٪ من الناتج المحلي الاجمالي لسلامارة

المحتسبة ٣٥٢ مليون درهم وبما يـوازى ٣٪ من الناتج الإحمالي للأمارة وبلغت قيمة مساهمة الخدمات المشركية ١٤٧ مليون درهم تعثل ١٪ من الناتج للحل. وبلغت قيمة مساهمة منتجى الخدمات الحكومية في الناتج الإجمالي لللمارة ملياراً و ٧١٠ مسلايين درهم ويما يسوازي ٥,٥ أ ٪ من النساتج الاجمالي لسلامسارة بالإضافة ألى ناتج الخدمات الإخرى الذي بلغ ٤٩٧ مليون ترهم تعثل ٤٪ من قيمة النَّاتِج المحلِّيُّ الْاجِمْأَلِي لُلامارة.

٩-الفلة -- رة للة المتنامين ١٠- شرك التامين ١١ - شرك ـــة عمان للتامين ۱۲ -بنــَـك دبـــى الـــــَــوطذ ۱۱ - بنت ابسی السوطنی ۱۳ - بنت ابسوطنی السوطنی ١٤ - بنسك الاتحاد الــــوطن ه ١ - بنسك الأم الم الم السدولي ١٦ - ألبنك العسسربسي المتحسد ١٧ - بنبك الاستثمار للتحي ١٨ ـ بنك رأس الخيب ألـ وطنيي ۱۹ - بنك الشارقية السوطني ۲۰ - بنك ام القيسويين السوطني ٢١ - بنــك ديـــي التجـــــاري ۲۲ \_بنـــــك المث ٢٣ ـ بنــك الفجيرة الـــــوطن

### ٢٤ -بنك ابـــوظبي التحـــاري ٢٥ - بنك دبسي الاسمسلامسي ٢٧ ــالمؤسسـة العبربيـة أغصرفيـــة ٢٨ - شركة الاتحاد العقساريسة

### لاول مرة في الامارات ومنطقة الخليج:

### طرج سبائك ذهبية جديدة غير قابلة للتزوير

حت أمّس ولاول مسرة في اسسواق الامسارات وبقيسة دول مجلس التعاون الخليجي سبانك نهبية بعلامة تجارية تستخدم فيها تقنية جديدة ضوئية بصرية غير قابلة للتزوير او الغشُ، وقد استَخدمت هذه التقنية بنجّاح في اوراق النقد وفي

جُولِرْاتُ السَّفرِ. اعلن ذلك امس رينشار نائب الرئيس ومسنولَ \* بيورو العالمي في بنك الاتحاد السويسري وجون تايبي مدير النسويق وييدرو برتران المدير الاقليمي المكتب مجلس النهب العالمي في الإمارات ومنطقة الخليج والهند وبالتريك ويبغل مساعد نَّانْبُ الرَّئِيسُ ببنك الاِتحادُ ٱلسَّوِيسريِّ، وِنلكَ في مُؤْتُمْرٍ صحفى بفندق جى تبليو ماريوت بدبى.. وأكدوا ان سبيكة كينيار المعالجة بطريقة كاينجرام هي اول استخدام عملي

لهذه التقنية الجديدة في مجال المعادن الثمينة بعدان استخدمت بنجاح كعلامة متميزة وغير قابلة للغش او التزوير في جبوانات السفر والتاشيرات والإوراق النقدية، وهذه السبانك نقاوة ٩٩٩٥ ق ٩ مقاسات من جرام واحد حتى أونصة واحدة وقد طرحت هذه السبائك لاول مرة في سويسرا في سسمبر ٩٣ دم طرحت هذا العام في هونج كونج وتابوان وستغانورة وماليزيا وقد ادى الاهتمام الكبير الذي اثارته في اوساط التجار والعمالاء وقد أدى الإصمام الحبير الذي المارية في توسيط السجار وللسيط الله طرحها الآن في منطقة الخليج. في طرحها الآن في منطقة الخليج. وتعتمد تقنية العالامة التجارية الجديدة على الاتكاسا

الضوني وتطهر رؤية متعدنة الإلوان عند تحريكها ومعتعدعل الليزر والكمبيوتر والإبعاد الثلاثة ولا بمكن تقليدها. ويقدر الانتاج السنوى المال منها بمليون سبيكة نهبية.

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان ولي عهد ابوطبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة افتتح سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان نائب رئيس مجلس الوزّراء صباح امس معرض وموثتمر ابوظبي للنقط وادبيك ٩٤، الذي يقام على ارض المُعارض بالبوظبي ويستمر حتى ١٩ اكتوبير الجاري والذي تنظمه غَرفة تجارة وصناعة ابوظبي وشرّكة بترول ابوظبي الوطنيـة «ابنـوك، وجمعيـة مهنـدسي البترول في الامارات بالتّعاون مع هيئة معارض بروكسل.

للاح البسان

الطاقة للاسواق النفطية العائبية وتأمين

احتياجات العبالم من النفط الخام والطباقة

واشار سمو الشيخ سلطان بن زايد آل

نهيان الى أن للنطقة تعمل بشكل حثيث على

نطوس صناعتها النفطسة خيلال السنبوات

القادعة مما يشكل فرصة مهمة امام شركات

النقط العائية وللحلية للقيام باعمال كبيرة

واكد سموه أن دولة الإمارات تشكل قاعدة

مهمسة لصنساعسة النقط وتعتلبك خبرات

وامكانيات ضخمة في هذا اللجال.. وقد

أستطاعت خبلال العقود الشلاشة للاضية

تحقيق انجــازات ضخمــّة في مجال صنــاعــة

النقط والغارب واكد سموه أن هذه الانجسارات

التي وضّعت دولة الإمارات في مقدمة الـدول

النفطيّة في العالم تعود بدرجيّة اساسية الى

الاهتمام ألكبير والسياسة الحكيمة لصباحب

السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم

يِّنْ رَاشَد لَّلْ مَكْتُوم نَائْبِ رِئْيِسِ الدولَة رِئْيِسِ

مجلس الوزراء حاكم دبي وبعتابعة مستمرة

من صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد أل

نهيان ولي عهد ابوظبي ناثب القائد الإعلى

للقوات للسلحة رئيس للجلس الاعلى للبترول

لدعم هذه الصناعة وتـوفير كل لحتيـاجـاتها

ومستلزماتها لتكون رافدا اساسيا للبخل

وْنَـوْه سَمو الشَّيخُ سلطبان بن زايــد آل

قال معالي اخمد سعيد البادي وزير الصحـة وزيـر النقط والثروة المعدنية بالوكالة ان اقامة معرض ومؤتمر ابـوظبي الدولي الســاس للبترول الـذي افتتح امس يـؤكـد المكــانـة

للتقدمة التي تحظى بها دولة ألامارات على صعيد الصناعة

وقالَّ معالية في تصريح لوكالة انباء الإمارات ان اقامة هذا الحدث النفطي الكبير تحت رعايية صاحب السمو الشدخ

خليفة بن زايدً أل نَهْيَان ولي عهد ابوظبي نائب القَـائَد الاعَلِّي

للقوات المُسلحة رئيسُ المُجلِّسُ الإعلَى للبِّترولُ وافتتاحه منّ

قبل سمو الشيخ سلط أن بن زايد آل نهيان نائب رئيس

مُجِلِّس الْوَرْرِاءُ يُؤْكِدِ الاهتمامُ الَّذِّي تـولينَّهُ بولــة الامَّـارَات

لتطويس الصناعـة النقطيـة في الأمـــارات وتـــوفير كل

ولشَّار معاليه ألى أن بوَّلة الإمارات تشكل اليـوم احـد اهم

القومي لدولة الإمارات.

التي تشكل عصب الاقتصاد العالي.

وحضر حفل الافتتاح معالى احمد سعيي البادى وزيس الصحة وزيس ألنقط والثووة المعتنية بالوكالة وسمو الشيخ منصور بن زايسد آل نهيسان رئيس مجلس ادارة شركسة الاستشارات البترولية الدولية وايبيك، وعدد من اصحباب المُعبالي البوزراء وسعبادة رحمة للسعود رئيس مجلس ادارة غسرفية تجارة وصناعة ابوطبي وعلده من كبيار للسشولين واصحاب السعادة رجال السلك الديلوم آسى العربي والاجنبي لندى الندولية ومنيسري الشركات التفطية العاملة في الدولة وعدد كبير من معثلي الشركات الثقطيَّة النَّشَاركةُ في

وقد جرت مراسم احتفال رسعية سافتتاح العرض ولدى وصول سمو الشيخ سلطان بن رَايِد آلَ نَهِيسان الى ارض المعسارض عسرَفت الموسيقي بالسلام الوطئي لدولة الامارات. ثم قَـاْم سَمُوهُ بِقَصْ الشَّرِيطُ التَّقليدي آيـذاتـاْ بافتتاح المُعرض وقاءت طفلة بتقييم بأقة من الزهور لسموه تحية لتشريفه بالتتاح للعُرضَ.. ثم قام سموه بجولَة تفقيه ق أجنَّحة للعرض الذي تُشارَك فيه ٤٩١ شُرِكةٌ مطية وخليجية وعربية وعالية من ٣٠٠

واطلع سمو الشيخ سلطسان بن زايسد آل نهيان خلال جواته على احدث المعسدات التكنول وجيبة للتطورة في صناعة النقط... واستمع الى شرح مقصل من ممثلي الشركات العارضة عن للميزات القنية التي تتصف بها معروضاتها من مختلف الآجهزة ألتي تعمل في محتلف حوانب الصناعة التغطية.

وقد اشاد سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان بالسياسة الحكيمة لصلحب السمو الشَّيخُ زَايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولةُ وذلك بتسخير الموارد البترولية لرفع المستوى للعيشي لشعب بولة الامارات وتحقيق التنمية الاقتصادية للدولة.

وقال سموه في تصريح خسلال افتتاح دولة الامارات تعتبر من الانجازات الضخمة التي تحققت خلال فترة وجيزة.

وُقد ابدي سمو الشيخ سلطان بن زايــدُ لَل نييان اعجاب بما شاهده من معروضات للمعدات التكشول وجيئة المتطسورة في مجال صناعة النقط مشيدا بمستوى الاعداد الكبير لاخراج هذا المعرض الضخم في صبورت المشرقة. وأكد سموه أنّ مشاركيَّة هـدا العدد الضخم من الشركات للحلية والعللينة تشكل دليلا على للكائنة الكيرة التي تحتلها دولة الامارات على صعيد الصناعات النقطية.. وقال سموه أن الحضور الكثيف من جانب شركات النفط العبالية يشيراني اهمينة المنطقة فكل باعتبارها مساهما رثيسيا في تــوفير امــدادات



سمو الشيخ سلطان بن زايد أل نهيان يفتتح المعرض

نهيان بالمؤتمر العلمى النفطى الدى يقام بالتزامن مع المعرض وقيال ان ألْنقاء تُخية كبيرة من علماء وخيراء الصناعة النقطية في أبوظبي يشكل ملتقي هاما ستكون لـ هذا المعرض بهذا الصجم الكبير. انْعكاساته الإيجابية على تطور الصناعة النفطية فالستقيل

واشار سموه ألى ان الصناعة النفطية في الامسارات تمتلك انتصارات وخبرات متبيسزة بمكن الاستفادة منها على الصعيد العلمي وقال أن للؤتمر العلمي يشكل فرصة المجال قبل عشر سنوات. لاكتساب للزيد من الخبرات وللهارات لقطوير صناعتنا النفطية

بوجود كوادر وطنيسة في مختلف مجالات الصناعة النقطية وقبال أن هذا التواجد يعكس الاهتمام الدائم لصلحب السمو رثيس الدولة في أن يقوم الشباب المواطئون بدور متميز في نهضة الاقتصاد الوطني وخاصة في

لرجسال الاعمال ورجسال الصنساعية النفطيية للالتقاء مع الخبرات العسائية التي تحتقل في المعرض معربا عن امليه في أن تكلل جهودهم

بالنجاح وان يشكل هذا للعرض خطوة نحو اقامة معارض مماثلة في السنبوات القبادمية لتَكونَ استَّمرَّ (را للجهوَّد التي بدأت في هذا وفي تصريح لتلفزيون الشرق الاوسط قال سعوه أن دولية الإمبارات تعتبر من السدول

لعدد الشركات المشاركة قيه. وقال سموه ان اقامـة مثل هـدُه المعــارض تعزز علاقات التصاون بين الإمارات ودول العالم وخاصة في للجال البترولي.

قواعد الصناعة النفطية في للنطقة واكد انها ستعمل باستمرار لتطوير طاقاتها في مختلف ميادين صناعة النفط والغاز

ليكونُ في مقدورهًا دائما لعبُّ دور ايجابي وفعال في تـوفير

امدادات الطاقية لللاسبواق العباليية وبما يحقق الاستقرار

والإزدهار للاقتصاد العلّيّ. وقال معاليه أن التقاء هذا العدد الضخم من رجسال

الصناعة النقطية في العالم في البوظبي وعرض احدث ما توصلت اليه تكنولوجيا صناعة النقط بعتبر حدثا مهما

سُيكون له انعكاسات مهمة في تطويس الصَّناعة النقطية

واكتساّب الخبرات العلليّة في هذا للجّالٌ. واعرب معاليه عن املّه في ان يحقق العسرض وللمؤتمر

السَّادسُ اهدافهما ووجَّه في ختأَم تَصْريحَه الشكّر لَلقَـاتُمينَ

على هذا للُعرض والجهود الكبيرة التّي بـنلت لاظّهـاره بهنّا الشكل المتقدم الذي ينافس اكبر المعارض النقطية الدولية.

وبعد أن اختتم سمو الشيخ سلطان بن وأعرب سموه في ختام تصريحه عن امله في للصناعات النفطية في الاسارات وفي للنطقة

البادي: الأمارات اهم قواعد الصناعة النفطية في المنطقة

ونوه سمو تائب رئيس مجلس الوزراء المتقدمة في المنتجات البترولية مشيرا الى ان

هذا المعرض يكتسب أهمينة كبيرة بسألنسبية

رَايِد أَل نَهِيــان جــولتــه التَقَقَـديــة في اقســام ان يحقق المعرض والمؤتمر النّسائج للرجوة منهما في اكتسساب الخبرات وللهسسارات للعرض ودع سموه بمثل ما استقبل به من

نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء للمعرض. خاصة وان هذا الحدث يشكل فرصــة هــامــة كما اشاد في كلمسة في افتتساح للؤتمر

بية رئيس المجلس الاعلى للبترول وافتتاح سمو الشيخ سلطان بن رايسد آل بالرعاية للكريّمة لصناحب السموّ الشيخ خُليْفة التي تُندل على اهتمام سموه البيالغ والكبير بتقنيم الـدعم والتشجيع الى القطاع النفطى والى الفعاليات الاقتصى يية وقطاع الاعمال وحرصه على توطيد علاقات التعاون النقطي والاقتصـــادى بين الامـــارات ودول العالم، وننوه سعنانتية بنعميية المعنارض وللؤتمرات للتخصصــة في تـــدعيم الخطط التنموب للدولة والحفاظ على برامجها للستقبلية الهادفة وقال لقد لعبت المعسارض الدولية دورا هاما ومؤثرا في حياة الأمم والشعوب واصبحت رافنا مهما يعتمد عليه فِّي رُيــادّةُ الــدخلُ الــوطني وتحقيق التنميــة

مناقشة ٨٠ ورقة عمل وقد بسدأت فعساليسات المؤتمر العلم

السادس للنفط وشارك فيه ممثلون عن غرفة

تجارة وصناعة ابسوظبي وشركسة بترول لبوظبي الوطنيسة ادنبوك وجمعينة مهندسي

البترول الدوليسة وجمع كبير من مهنسره

وخُبراء النقط في الشركات البترولية العاملة فُّ الْدُولَة وشركات النَّفط الخَلْيَجَيَّة والعربية

والعالميـة حيث سيتم استعــراض ٨٠ ورقــة

عُمل في مُخْتَلَفُ مَجِّالات الصنَّاعَـة النَّفُطُّــة

وقد اشاد سعادة عيدالله نياص

حويليل نائب رئيس مجلس ادارة غرف

تجآرة وصناعة ابوظبي ببرعيايية صاحب

السُمُو الشيخ خَلَيْفَة بَنْ زَايِد آلَ نَهِيان وَيْ

عهد ابوطبي نسائب القيائد الاعلى للقسوات

خلال المؤتمر الذي يستمر اربعة ايام.

لاقتصادية والاحتماعية. واوضح أن للعارض لم تعد مرفقا تجاريا يستهدف الخدمات النسويقية والترويجية مُحسب بل اصبحت ظاهرة حضاريــة في هــذا العصر وموردا اقتصابيا هاما وعاملا دعائيا يربط بين الشعوب ويزيد التفاعل بينها.

،. واكد نائب رئيس مجلس غرفة تجارة وصناعة ابوطبي ان الهدف في اقامة معرض ومؤتمر لبوظبي الدولي السائس للبترول مـوّ نقل الخبرة والتكنولوجيا المتخصصة في دول العبالم المتقدمية الى الامسارات والتعشريف بالتطور الحضاري النذي شهيشه الندوأت بشكل عام وابوظبي بصورة خاصة في ظل القيادة الرشيدة لصلحب السمو الشيخ زايــد بن سلطان آلَ نهيان رئيس الدولة.

وقال ان غرفة تجارة وصناعة الوظم ارادت ان يكون وادبيك ٤ ٩ » صورة ناطقة عن التطور الحضاري والنوعي الذي حققت الامارات في مختلف المجالات وان يتتأسب هذا الحدث مع المكانة البترولية المرموقية التي تحتلها النولة وطموحاتها وخططها لدخول القرن الحادي والعشرين بكل قوة واقتدار.

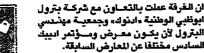
● سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان وسمو الشيخ منصور بن زايد آل نهيان وكبار المسئولين اثناء تفقدهم المعرض ان الغرقة عملت بالتعاون مع شركة بترول

> السادس محْتَلَفًا عن المُعارض السابقة. النفطية الهائلة التي تمثلكها.

اكتشافات نفطية جديدة ورحب السيد راشد السويدي محيس دائرة الانتاج والاستكشاف في شركة بترول ابوظبي الـوطنيـة «اننـوك» بـافتتـاح سمـو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء المعرض والمؤتمر السايس للبترول وقال أن التجمع العالى الهام في ابوطبي للمرة السادسة على التوالي يؤكد اهمية هذه المنطقة وصدارتها في مجال الطاقة العالمية.

واضاف أن تطور التكنول وجيا في العالم وانتقسالها الى البلدان الاخسري هسو الضمان لتطوير المزيد من الصناعات الحديثة وهـو الامس السذي يجب ان يستمسر مع الأخسذ في الاعتبار تعند الاحتياجات واختبالفها من منطقة ألى اخسرى وضرورة الإسراع من وتيرة انتقال هذه التكنول وجيسا الحديثسة على الخصوص وتوفر التبريب النياسب عليها حتى يمكن التحقق من استخدامها بفاعلية وتشغيلها وصيانتها على مدى سنوات

واشار الى ان عمليات الحقر الافقى اثبتت النتائج فعالبتها الواضحة وقال انثا أصبحنا نَعلك رضيداً كَبِيرا مَنْ الخَبِراتُ فيها نتيجة للبرامج والعمليات الكثيرة التي تم تنفيذها في مختلف الشركات البترولية التأبعة لمجموعة



البترول لأن يكون معرض ومسؤتمر ادييك واكد ان الدعم الكبير الذي وفرته حكـومــة ابوطبي اوجد دعما حنديندا للمعترض بحبث يتناسب مع حجم الصناعة النفطية المتطورة بالدولة ويلبي طموحات الشركسات النفطيسة الوطنية في توسيع قاعدة مشاركتها وزيادة حصتها في هذه الصّناعة الحيوية، واعرب عن اعله في ان يساهم هـذا التجمع في ايجاد صيعً جىدىكة للتعساون المشترك بين الشركات الوطنية وعمالقة هذه الصناعة آلتي ستشهيد نسوا وتطورا كبيرين بفضل الاحتياطيات

واكد ان هذه الجهود يجب ان تـدعم بقـدر كبير من تبادل المعلومات والعمل على تصميم الأجهزة والمعدات الملائمة للمنطقة للحلية بالأضافة الى تبوفير الخبرات للضروريسة



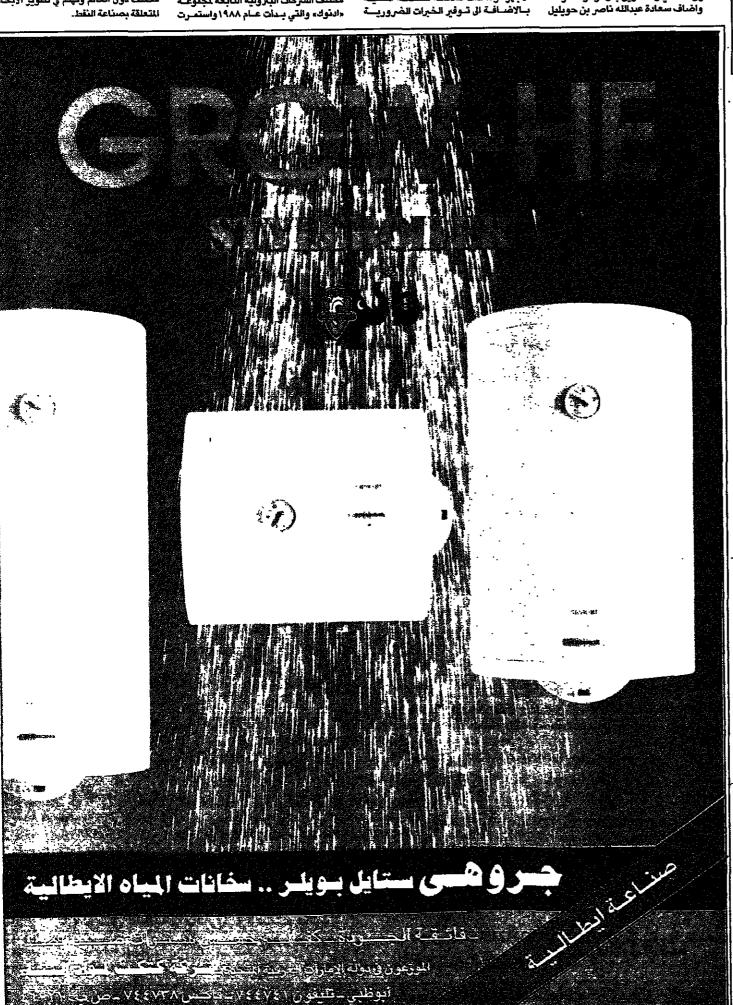
مُختلف بلعان العالم واعبرب عن ثقته بأنّ اعمال هـــذا المؤتمر والمصــرض التـــابـع لـــه سيمثلان فرصة ممتازة لجميع الشركات المشاركة لكي تبرهن من خلالهما عن مستوى منتجاتها ومدى خبراتها. وأكد بأنه تم اعطاء فرص متكافئة لمختلف للوردين وشركات الخدمات للمساهمة في بناء صناعتنا النفطية.

كما اعرب عن تقديره لجميع الإفراد الـذين ساهموا بجهود متواصلة وشأركوا في نجياح لتحقيق نلك.. وقال لقد شهدت صناعة النفط صناعتنا النفطية وقال كنا في جُميع خُطواتناً في امارة ابوظبي نموا كبيرا وتطورا مستمرا وقسراراتنسا نستلهم من الأراء السّديدة خُلال السنواتُ الماضيـةُ نتيجـة لَاستخـدامُ والتوجيهات الحكيمة لصاحب السمو الشدخ احدث ما توصلت اليه التكنولوجيا في العالم زاييد بن سلطيان آل نهيبان رئيس البدولية وتطبيق اكثر الاساليب والمستويسات الفنيسة وصياحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل

تطورا في حقول النفط وعمليات الاستكشاف نهيان ولي عهد السوظبي نسائب القيائد الاعل للقسوات المسلحسة ورئيس المجلس الاعل والإنتاج وحفر الأبار، واضاف اننا شهدنا خطوات هامة في محال تطور تكنولوجيا استكشاف النفط والغاز والقى السيسد «الى بسداتين بساخ» رئيس وعملنا على كثرة استخدام للسوحات الزلزالية جمعينةً مهندسي البترول الندولينةُ كلمنة في ثلاثية الإبعاد مما عمق من معرفتنا للمكامن افتتاح المؤتمر اكذ فيهنا أن معترض ومنؤتم البترولية المتواجدة لدينا وسوف يودى الى تَحْقَيْقٌ أَكْتَشَافَاتُ نَعْطَية وغَازِية هَامَةً فِي حقول ومكامن جديدة.

أيوظيي الدولي السادس لليترول بعتبر واحدا من اكبر المؤتمرات والمعسارض البترونيسة العالمية والإكثر تنظيما ومشاركة، واعرب عن ثقته بنجاح هذا الحدث البتروق العسائي الكبير وتحقيقه لأهدافه وقال أن جمعية مهتسوسي البترول تضم ٥٣ الف مهنسوس في مختلف دول العالم وتهتم في تطوير الإبحاث المتعلقة بصناعة النفط

### الآن ، أقلام الحبر تاونسند بولين وأقلأم الرصياص تأونسند ٠٫٥ علم نتضم إلى المجموعة. الأن ، اللونان الجديدان الأنيقان. غرين ماربلد وسبينا لاكر. إضافتان جديدتان إلى الأقلام الكلاسيكية رُل غولد الملقوفة بالذهب عيار ١٠ و ١٨ قيراطاً ، وبلاك لاكن وغولد/كروم ميداليست. إختر تاونسند، أدوات الكتابة الجديدة الأنيقة من كروس.



حق الندخل بين تفاعلات الصراع

يعبد حسادث السروائى الكبير والمصرى الصعيم

نجيب محفوظ، تتذكرت ما كتسه الفيلسوف

المعروف روجيته جنارودي. وكيف اهتسدي الى

الاسلام بعد أن الف شحو عشرين كتابا ف المذاهب

والعقسائد والحمسارات والثقسافسات ويشذكسر

جارودي يــومــا لا يستطيع نسيــانــه حين كــان

معتقلاء وتعرض للموت بسالسرصساهس، وحسدثت

فقد كنان جنارودي من معنارضي النبازيسة

والاحتلال، وقبضت عليه السلطات المتعاونية مع

الاحتىلال ونقلت من بساريس الى معتقل بعيد في

اعماق صحراء الجزائر في صدينة جلف وكان

جارودي مع خمسين معتقلا حولهم اسلاك

شائكة وفوقهم حراسة مسلحة وفي يوم ؟ مارس

١٩٤١م وهو اليوم الذي لا ينساه. قرر ألمتقلون

التظاهر احتفالا بذكرى الذين تطوعوا ف الحرب

الاسبانية عام ١٩٣٦. ولكن قائد المعسكس وكمان

عسكريا فرنسيا رفض السماح بالمظاهرة حتى

داخل الاستوار. وحين صمم المعتقلتون فسندهم

باطلاق النيران. وصمم المعتقلون وعانسد القسائد،

وأمر الجنود باطلاق السرشساشسات علي المعتقلين

وحذر القائد المعتقلين ثلاث مسرات. وهنسا حسدثت

المفاجأة التي لا يستطيع نسيبانها لان الجنسود

وكانوا من جنوب الجزائر رفضوا أطسلاق

ويقول جارودي في كتابه وحوار الحضاراته:

وما اجدني حياحتي الان الا بفضل هــؤلاه

وقد اوضح لي احدهم سبب رفضه ولأن سأ

ينافي شرف اي محارب من الجنوب ان يطلق رجل

ومنذ هذه التجربة كما يقول جارودي وبعد

اطبلاق سراحي اختنت في دراسسة الاسسلام في

الجزائر ثم تونس. وكان اول ابحاثي الذي نشرته

عام ٥٤ في الجزائر بعنوان «اسهام الحضارة

وهكذا يكشف جارودي ان مدايته الى الاسسلام

بدأت مبكرة بعد ذلك الحادث عام ١٩٤١، وقد

واصل بعده رحلته الروحية ليضرج لنا وللعالم

اروع الكتب الفكرية والغنية عن حضارة الاسلام

ولم ينس جارودي ذلك اليوم الـذي كشف لمه

عن مضرى عميق لقيم الاستسلام الاصبيلسة التي

ترفض العدوان على أي أنسان أعزل، حتى لو كان

المسلح جنديا يأتسر باوامر قائده لان امر الاعتباء

وانسا واقف بين بيت الاديب الكبير والمستشفى

مساء الحادث رايث مشاعر الادباه والشيبأب عل

حقيقتها فقد كانت مصر كلها تدعو له، وقد منظ

الله نجيب محفوظ لانه مديده لتمية الشاب الذي

تظاهر بتحيته ولكنه طعنه غدرا واثماً. ومتى بعد

النزيف الطويل وساعات الخرج لم يفقد ادبينا

الرزاز بين زائريه قال له آنه دفع ضرائبه: وبعيدا عن قمة نسوبل أو شهسرة الاديبُ الكبير ظل نجيب محفوظ نموذجا انسانيا للطيبة الممرية والنواشم النبيل، وكانت مصر كلها تدعو له. ومازلنا ندعموا

كاملزهيري

الله أن يحفظ نجيب محفوظ.

على انسان اعزل لا تجوز فيه الطاعة.

العربية التاريخي في الحضارة العالمية ه.

الرصاص على المعتقلين.

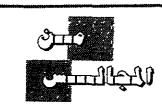
المحاربين السلمين،،

ومقأصده وفنونه.

مسلح الدار على رجل أعزل،

المفاجاة التي هدته الى تفكير طويل.





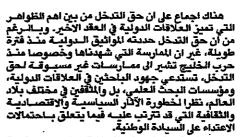
العراق يتهم شبكة التليفزيسون الاسريكيسة «سي. إن. إن» بالانحياز لواشنطن!! يقول الخبر ــ لمن لم يقرأه ــ ان صحيفة «الجمهورية» الناطقة بلسان الحكومة العراقيسة وجهت الاتهام للشبكة الاسريكيسة المذكورة بالانحياز في تقاريسها عن الازمة، التى نشبت اثر حشد القوات العراقيـة قـرب الحدود مع الكويت. وقالت ... في افتتاحيتها ــ ان اسلوب معالجة دسي. إن. إن» ووسائل الاعلام الامريكية الاخرى للازمة دليل على ان وسائل الاعلام الامريكية ليست حرة ولا

هذا الخبر، والفقسرة الاخيرة منسه على وجسه الخصوص، ذكرني بأيام كنا اطفسالا عندمسا كان الكبار يصفوننا بقلة «الشطارة» كلما خرجنا عن طاعتهم في محاولــة كــانت تصيب احيانا في استدراج الصغار وتغيير مواقفهم ومــواقعهم.. ولكنهــا تــرى هل تصيب في

لا اعرف وجه الغرابة في ان تنصار شبكة امريكية لبلادها، ولا ادرى مناهبو القصبود بالاستقلالية المطلوبة في هذه السوسائل عن بلادها ومصالح بلادها.. ولكنني اعرف بأن مقاييسنا نحن وحساباتنا تجاه الأضرين غالبا ماتكون مضللة وعمياء الى درجة الموت.. ولولا هذه المقاييس والحسابات المشوهة لما تمت جريمة غزو الكويت، وما حدثت تداعياتها المميثة للعراق والمؤذية لكل العسرب، ولما حدث مايحدث اليوم من تصعيد يحمل بين اذرعه فواتير طويلة وعـريضــة يجب على العراق ودول المنطقة ان تدفعها من مدخرات

شعوبها ورصيد سائر الشعوب العربية. وقبل ان نسأل عن مدى استقلالية وحرية الـــــــــ «سي. إن. إن» وغيرهــــا مــن وســــائل الأخرين، نبود لبو نسأل عن مدى حبرية واستقلالية صحيفة «الجمهورية» وشقيقاتها

على ارض بلاد الرافدين الجريحة. عادلالبراشيد



والتدخلُّ قد يتم لاسباب انسانية كما حدث بالنسبة للسودان عام ١٩٨٩ حين ارسلت المنظمات العولية امـدادَّات الطعـنام والمواد الطبيـة الى السـودان في اطـار برنامج اغاثة اطلق عليه عملية طوق النجاة الى السودانّ، وكان الهدف منه هو انقاد حياة مَضَاتُ الآلاف من السكَّانُ المُحاصرين بِالدائرة المُفرغةُ من الصراع بين قوّات المتمرّدين وحكّومتَهم، وفيّ بدايّة الانشّقـاقُ الـُـذُيّ حدث في يوغوسلافيا السابقة، كانت هنـاك حـاجـة ال قوات حَفظٌ سَلام نوَّلية ترسلها الإمم للتحدة لحمايـة أمدادات الاغبائية التي تأتي من الخارج الى منساطق البوسنة والهرسك التي تعرضت للقصف الشديد من البوسنة والمرسك التي كانت مصرة على القيام بعمليات التطهير العرقى.

ووقْقًا للمياديُّ الدولِّبة. قان تقديم الساعدات الانسّانية عنْ طرّيق الهّيئات الدوّلية لا يّدْ ان يتم بناء على طلب من الحكومات او السلطـــة السيطـــرة على المُنَّطقَة أو بِّناء على آتفاق معَّها «انظـر مقــالُّ: الشَّدخُلُّ الدولي وسيادة الـدولـة ومستقبل المجتمع الـدولي بقلم ليونيز وماستها نبونوفي المجلنة البدولينة للعلوم الْآجِتْمَاعْيَة، نوفمبر ١٩٩٣ أَ...

بيد انه لم يكن هناك مثل هذا الاتفاق في كل من حالتي الصومالُ والبوسنة. وتعرضت جهودُ الَّاغـاثــة لاعتدآءات صَّارِحَةً وعُمَليات سَطوٌ ومعارضُة من جانب السلطات في حاَّلة البوسنَّة وعدم وجَّود حكومـة ذاتْ سلطة في الصومال.

وهذه الحالات من انهيار السلطة السياسية والمدنية هيّ التي تجعلنا نتساءً لّ عما اذا كـان من حقّ الْلجِتمَع النَّولِي أنْ يتَدخل كاستجابة لحالة معَّانْـاة ٱلشَّعْـوبّ سواءً بالاتَّفاق مع الحكوْمات او بدون ذلك الاتفاق.

وقد اشار الى مشكلة حق التدخل دى كوي السَّكرتير العاَّم السابق للامم المتحدة في خطبة الْقَّاها في جامعة بوردو في عام ١٩٩١ حين قرر: `

«لقد اخذ حق التبخل شكلا جبيداً نتيجــة الإحــداث السياسية الاخيرة ... فنحن نشهد بوضوح نحولا قويا في الراي العام تجاه الاعتقاد بان الدفاع عن المقهورين بُّـاسُمُ الْإِخْـلَاقُ يَجِبِ ان يَسْـودُ وَفَقَـا لُـحدُود مُعَيَّا ومواثيقِ شرعية. ولكن الإيؤدي بنا ذلك الى أن نتــُذكـر اُحد المُباّدىء الْرئيسية في الْقَانُونَ النولي التي تتعارضُ مع ذلكُ الوضع تماماً وهِّي «الالتّـزام بُعَـدم التـدخلُ في الشُّئون الداخلية للدول؟» ومن منطلق ادراك التعارض بِينْ ضُرورة التَّدخُلُ والمبسَّاديء السَّسَائِدَة في المجتَّمِ الْدُولِي تُأدَّى دي كويلار جماعات القائون ألدولي العالم للمساعدة الى التوصل الى «مفه وم جديد يحقق التزاوج بين القانون والالتزامات الاخلاقية ..

تفاعلات الصراع من اهم المعارسسات لحق التسدخل في القترة الاخيرة



والتي فجرت مناقشات بالغة الحدة والعنف حق حدود حَقَ ٱلْتَدَخُّلَ، هو التحالفُ الدولي بقيادة الولايات ٱلمتحدّة الامريكية لاجبار العراق على الخروج من الكويت بعد ان غَـزتُهَا ٱلقَـوَاتُ ٱلمُسلَحَـةَ الْعَـراقَيـةُ. ليس ذَلَكَ فَقُط بِلَ بفرض سلسلة مترايطة ومعقدة من القرارات تلرم العراق بنزع اسلحته الصاروخية وتخضعه لبرناه

ما اصطلح على تسميته في الادبيات العربية بكسارشة الحدِّيثُ عن شُرعيَّةً حقَّ التدخلُّ في حرب الخليج، ين باعتبارها المُحافظة التّأسعة عشرة للعراق؛ ما نحتـا محددة ابرزها أن الكويت ساند العراق مساندة حقيقي ألكويت وثورته العنيفة ضد سياساته البترولية بأزعم انَهَا تَعَمَّدَتُ تَحْفيضَ اسعسار النفط، وفي هَـــذَا اضْرَارُ متعمد بالعراق، بِآعتباره ازمة عنيفة فيآجَات القائميُّ

الْنَفْطِيةَ، وهي التي تَبَدَّت جميعا في الْحَرْبُ صُنَّد ايـرازْ. والتي كـاز من المُعكن شلافيها بساتباع السوســانل

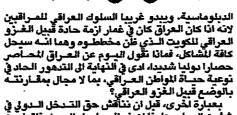




تَفْتَيْشٌ وْمَرَّاقْبَة، وتَقْرَضَ عَلَيَّه حَصَارا كاملا حتَى ينفَّذَ كل القرارات الدولية.

الخليج هي التي اشارت كلّ المشكسلات التي صساحيت اعمال حق التنظل بقيادة وسيطرة الولايات المتصدة الامريكية على الدولُ الداخلية في التحسالف السدولي. وقبل ان نَتَأَمَّل السَّلُوكَ السياسي لكلَّ مِنْ العَرَاقِ والْكُويِتُ قَبِلُّ اشْتَعَالِ الحربِ. فَالقَطرانِ عَربِيانِ، وهما عضوان بجامعة الدول العربية، بما يتضمَّنَّ ذلك من الموافقة على الْمُواثِيقَ العَسْرِبِيـةَ ٱلْمُتَّعِدِدةَ، والتي تنص على التَّعِـاونَ وتُستَبَعَد ـ كَبُدْيَهِية ـ عدوان بلَّـد غَـربي على بلـد آخـر، ليس ذَلك فقط، بَلْ محو الكيان القانوني للدولة للغروة ذاتها، والحاقها بالدولة الغازية، كما حدث بالفعل، حيث صدر قرار عراقي بالغاء تولة الكـويت، وألحاقهـًا لتأمله ليس فقط الالتزامات القان ونيسة التي تضرضها جامعة الدوّل العربية على اعضائها، بَل بِالأَضافَة الْ ذلك العلاقات الوثيقة التي كانت قائمة بِين العراق والكويت. ويغضُّ النظر عن تساريخ تلك العَّلاقسات المعروف، وابرزه مطالبة العراق في لحظتين تساريخيتين بحقها في الكويّت، في عهدي نوريّ السعيد، وعبد الكريّم قاسم، ألا انه يمكن القول أن الدعم الذي قدمــه الكـويت للعراق في حربّه ضّد ايران كان دعما بـــّالغ السخــاء عّل ِ المستوى المعنوي وعلى المستوى المادي على السيواء ونحن لا تريد ان تخوص هنا في توافع هذا الدعم، وهل من بينها صد الخطر الايراني على الخليج، او الخوف من القوةُ العسكرية المتصاعَدة لَلعرَّاق، فنتَّن أمام وقائعُ في حربه ضد ايران، ومن هنا ظهر الانقلاب العراقي على

وليس هناك حتى الآن أي تغسير معقول لتصاعد الغضب العراقي ووصوله لنروته في مؤتمر قمة بغناد والذي قال فيه الرئيس العراقي قولته الشهيرة: قطع الاعفاق ولا قطع الإرزاق! يقول هذا حاكم دولة عربيةً زاخرة بالموارد الطبيعية والطاقات البشريسة والمسادر



شَنُونَ الدولُ ، علينًا ان نحلل سَلْـوك الــدولُ دَاتَها، مُنَّ ناحية القيم التي تصدر عنها والاتجاهات التي تـؤثـر على سلـوكها الـدولي، والتي قـد تكـون هي ذاتها المبرر للتنخل الدولي في فترة لإحقة.

العراق كأن مهووسا قبل الغزو بفكرة تزعم السعوة للوحدة العربية، بعد غيّاب مصّر عنّ السّـاحـة عقب توقيعها لمعاهدة كامب ديفيد والمقاطعة العربيـة التي فرّضَتْ عليها في مـؤتمر قَمَـة بغـداد الشهير، وفي سبيلًّ ذلك مارست القيادة العراقية دورها باعتبـارهـا قـائدة العالم العربي، وظهر ذلك في تحلّيات سياسيّة وثقافية شتى، من ابرزها الهرجانات الشعرية التي كان يـدعي لها ٱلشَّعْرَاءُ ٱلْعَرِبِ مَنْ كل مكان في اطَّار مَحَّاوِلَةٌ بَعْـداً،

الْهِيمِنَةُ عَلَى الحَرِّكَةِ الثَّقَافَيَةِ العَرَبِّيةِ. ُ وَاصِيبِتُ القَيْآدة العراقيـة بشُّوع من تضخم الـذات السّياسيّة، جعلَّتها تتعاملٌ مع الدوّلُ العربيّة من موقًّا الاستعلاء وخصوصا بعد الانتصار على أنران، هذاً الانتصار الذي ساعدت على منعه بالاضافة الى الدماء العراقية جهود مصرية وعربية شتّى، بالاضافة الى جهود تولية طاهرة وخفية. وربماً ساعد القيادة العراقية على ذلك، انها أنجزت انجازات كبيرة في مجال اختراق اسرار التكنولوجيا العسكرية الـرقيعـة، وان كانت خَابِتُ خَيِبة كَبِيرةً فِي استخدامُهَا فِي حَرْبُ الخَلِيجِ. ومن هذا استنادا ألَّ القوة العسكرية الفائقة، والَّتِّي تم بناؤها \_في جـزء منهـا \_بـامـوال خليجيـة، مـارس الغراق سلوكه السياسي غير المشروع ضد الكويت، مما شكل الارضية السلازمة لإعمال من التسدخل، والسدي مارسته الولايات المتحدة الامريكية باقتدار. يكشف عنَّ نك قدرتها على ضم جيوش عـربيـة لقـوات التحـالف. انتهت الحرب وهـرَمت العـراق، غير أن مـا تلى تلك من فَصُولَ، واهْمُهَا العَقُوبِاتِ النَّيِّ فَرَضَّتَ عَلَى العَرَاقَ، هي الإسبابِ الحقيقية الكامنة وراء التـوتـر الراهن الـذي نشهده آلاَن في منطقة الخليج بعد التّحركات التهديدية للقسوات للسلحة العسرافية، وعقب النصريحات

سيكولوجنة الحصار

السياسية العراقية الغناضّبّة، والنّتي تندعو الَّى فض

التحخل الدولي في صورة القرارات التي اصدرها مجلس الامن ضد العراق، ولشل حركته العسكرية، وتدمير بثيته التحتية التكفولوجية، والتي تجعله قادرا عَلَى انْتَمَاجَ اسلحة الدمار الشَّامل، اثبَّارتْ عددا منّ التَّعليقاتُّ والانتقادات سواءٌ من داخل الدواَّش الغربيـةُ نَاتَهَا، أو في بلاد العالم الثَّالث، وعلى وجه المُصوصُ في

المُلاحظةُ الْآولِ أن هذه من الرات القليلة التي يصدر فيها مجلس الامن مثل هذه المجموعة المتشابكة من القَرارات ضد بند واحد، ويقرض الحصار عليه ويعارس ضند كل صبور العقوبسات بساسم الشرعيسة

والتساؤل هنا لماذا لم تطبق هذه الشرعسة البدولسة الصارعة الذي تهيمن على معارستها الولايات المتحددة الامريكية ضد اسرائيل التي عارست من الجرائم ضد الانسانية ما لا يحصى ضد الشعب الفلسطيني؟ ولماذا تخاذات هذه الشرعية الدولية ومازالت اصام العنوان المربي الذي يعارس كل يوم سيساسسات انتظهر العرقي يغير عقاب واضع؟ وخلاصة هذه النقطة ان هنساك ازدواجية في تطبيق

الشَّرَعية الدولية، بععني انها تطبق بشكل اتتقائي، ومعايير القانون النولي، وعقاب الشعب ذاته وسلير سالور بلوو وتعاب المسلم التي صدرت ضد ينطبق ننك بوضوح عل القرارات التي صدرت ضد العراق، وعلى الحصار الذي فرض عليه. قالذي يعاني في الواقع معاناة انسانية لا تحتمل، هـو الشعب العـراقي

بِكُلِ فَتَاتِه، وهو غير مسئول على سبيل القطع عن مسلك لقد ادى مَنَا ٱلحصار الطويل الى الشدهور الحاد في نوعية حياة المواطن العراقي. يُحدث هذا في الوقت الـذيّ تشهد فيه تقارير الإمم المتحدة أن العراق تقدم كثيراً في مجال الآلتــزام بتنفيــند قسرارات مجلس الامن في مُجالِّ التَّفْتَيْشَ علىَّ الْأَسْلَحَــَة بِل وَيِّي مَجِالَ أَقْنَامَــَةَ نَظَّنَّامَ دَائْمَ

مع التدهور الحاد في معيشة المواطن العبراقي، يــرُداد تأكل شرعيــة القيــادة العـراقيــة، التي نقــت كثيرا من الْمُصَداقَيْهَ بِعِسْد ثبوت الخَطأ الجِسْيم في قسراراتها الاستراتيجية الكبرى، وسواء كان ذلك في الحرب ضد البران التي كلفت الشعب العسراقي الشقيق الملايين من الضحايا، أو في قرار غزو الكويت والحاقم بالعسراق. وحتى تستطيع أن نقهم سر التصركات العسكريسة العراقية الاخرة لا بدلنا أن نتامل في سيكولوجية

لبلد غني بالموارد تتم تثميته بصورة كانت جديرة بنقله البلد غني بالموارد على المرية بالموارد عن الحرية

لسَّانُ حالَ القيادة السياسية العراقية، «انـًا الغريق ولعل التحركات آلياتسة للقيادة العراقية للحاصرة

تطرّح سؤالا يتنبغي انّ نفكر في أجابة عقلاتية له. هل من مصلحة المجتمع الدوني ادامة الحمسار على العبراق بكل قيوده الثقيلة كمًّا هيّ آم انـه من الإفضَّال تَّحْفيفٌ بُعْضِ القيود، واتاحة هامش نسبي لحرية الحركة أمام القيائة السياسية العراقية، بما يسمح لها من جانب بأسترداد جزء من شرعيتها السياسية المنهارة في مواجهة الشعب العراقي، وفي نفس الوقت اتاحة القرصية لها للقبول بالقرارت التي تعتبرها مجحفة بحق العراق ومن اهمها

نُرسيَمُ الحدودُ؟

لقد البتت الخبرة التاريخية في محال العلاقيات الدولية، أن المغالاة التي يمارسها المنتصر في غيرض شروطة على المنهزم من شائها أن تولد احقادا تاريخية قد تترجم للى اعدال انتقامية ولو بعد عقود وعقود. ما شريد أن نشير اليه، هـ و أن الكويت والعيراق سيظلان جارين الى الابد، هـ و أن الكويت والعيراق من القيادة السياسية في كلا البلدين سياسية حسورة. نتقعد تماما عن منطق الكرامية والسياسية المنادية السياسية والمسياسية المنادية في الدقية المنادية في الدقية المنادية في الدويت بمظلة غيريية فين الذي يضمن أن هذه المغللة ستظل متوافرة على الدوام، وجاهزة تحت الطاب؟

بحث العبية. وعلينا أن نتامل في كم ونوع التكاليف السياسية والعسكرية والمالية التي والمنها حركات عسكرية محدودة للحشود العراقية، الم يكن من الإفقال انتهاج سياسة دولية أكثر عقلانية وسياسة عربية أكثر رشدا، سَيْعُولُوجِينَةُ الْحَمْسَارُ يَعْكُنُ الْأَشْوْدِي الْ كَـُولُونَ لَا يَعْكُنُ التَّذِيقُ بِعَدِى قَدَاحِتُهَا، فَلَمَاذَا لَا يَبْحَثُ مُجِلَسُ الْأَمْ يَعْيَادَةُ الْوِلْاِياتُ الْمُتَحِدَةُ الْإِمْرِيكِيةً عَنْ سِياسِةً الْحَرِى أكثر مروثة، تجعل العراق يعود مرة اخترى الى المجتمع الدول في ضوء أحترامه لقواعد ومعايير المجتمع المدولي سَحَ لَهُ بِالْالْتَقْسَاءُ مِسْرَةً اخْسِرَى مُعَ الْكُسُونِينَ فَي ظُلُّ

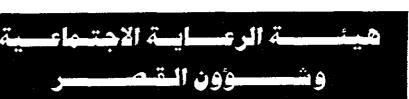
معركتان لا معركة واحدة: صياعة مجلّم كوني عبادل. واقامة السيلام في الشرق الاوسط على اسياس التكافيق والندية وليس على قاعدة الهيمنة والاستغلال.

الشعب العراقي محاصر، ليس نتيجة خطئه، وانما نتيجة لازمة للاخطاء المراكمة والمتازيدة لقيادته السَّناسيَّة، والقيادة السياسية محَّاصرة أيضًا نُتيجة أحساسها بأخطآثها التاريخية والتى مهما حاولت ألزعم بانها انتصارات بأهرة، فُذُلك لا يُمكنُ له أن يمحو حقيقة صورة العراق الممر اليوم، والذِّي كان يوماً ما نُمونجًا

فما ضوق من البلل، لقد حساولت عبر جهسود شتى في محلس الأمن ان ينتهي الحصار، على اسساس شهسادة حسن السيرة والسلوك، والتي قدمتها فرق التفتيش الدولية، غير ان الولايات المتصدة الامريكية ارادت خضوعا كآماً لا، وتسلَّيما غير مشروط بكَّلَّ الْقرارات. واعترافا واضحا لالبس فيه بترسيم الحدود بين الكويت والعراق، كل ذلك قبل أن يتخذ أي أجراء لقَضْ الحصّار، او حتى التخفيف من قيوده.

تدفِّع بِالعَرَاقُ والكُويِتِ الْ الْالْتَقَاءَ فِي مِنْتُصْفِ الطَّرِيِّقِ؟

امارة ابوظبيي



تعلن هيئة الرعاية الاجتماعية وشئون القصر عن الوظيفة التالية: ـ

استسم الوظيفية: - مستثار الميئة الطقة والدرجة والراتب: . ربسط خساص

مسام الوظيفة: يقوم شاغل هذه الوظيفة بتقديم المشورة الفنية لـرئيس الهيئة وكبار موظفيها فى كافة مجالات عمل الهيئة ووضع الخطط الاستراتيجية طويلة المدى لتطوير العمل واقتراح السياسات البديلة والمفاضلة فيما

كما يقوم بالمبادرة في اقتراح واعداد الخطط المتعلقة بمجالات استثمار اموال القصر وفقا للأسس القانونية والشرعية.

المؤهلات والخبرات: ..

شهادة فوق الجامعية «دكتوراه او ماجستير» في احد فروع العلوم الانسانية ويفضل درجة عليا في القانون او الاقتصاد مع خبرات عملية متنوعة في المجالات المذكورة.

### الشسروط العامة: ـ

- ١) تعطى الاولوية في التعيين لابناء دولة الامارات العربية المتحدة، وابناء مجلس التعاون ثم ابناء الدول العربية ممن بحوزتهم اقامة سارية المفعول وعدم ممانعة من الكفيل.
  - ٢) اقصى موعد لقبول الطلبات بعد عشرة ايام من تاريخ الاعلان.
- ٣) ترسل الطلبات باسم سعادة وكيل هيئة الرعاية الاجتماعية وشئون القصر ابوظبي ص.ب: ٥٨٥٣ مصحوبة بصورة من الشهادات العلمية والخبرات العملية وثلاث صور شمسية حديثة ويكتب على المظروف «وظيفة مستشار الهيئة».
  - ٤) ترسل الطلبات بالبريد ولاتسلم باليد.

وكيل المينة

يست ولله الرحي التجييع

« مَكَنْ فَعَالِثُمَا الْخَطِّيْرَةُ عُ »

مجموعـة شــركـات

شد محمد عبيد الله المزروعيي

وموظفوها وجميع العاملين بخالص العزاء وصادق المواساة

الى عائسلة الفسقيسد /

حسين أبسو جسسراد

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته وأسكنه فسيح جناته وألهم آلسه وذويه الصبر والسلوان ﴿ إِنَا لِلَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

مسيرة السلام يعود الى الطسطينيين شعبا وقيادة والى الثمن الباهظ الـذي دفعـه هـذا

الشعب عبر الانتقاضة وعبر تحليهم الخارق بالصبر على الشروط المجحفة التي فرضت

«الشَّروط للْجحقة» التي يصفها الكاتب وآخرون . هي التقاصيل الدقيقة التي ربطت

الحكم الذاتي الفلسطيني بأسرائيل، والتي رسمت توجهات عامة ومستقبلية للعلاقات

الاسرائيلية ـُالفلسطينية ـ العربيـة القـأدمـة ايضا، ولا يستطيع الفلسطينيـون ولا

الاسرائيليون وبقية من وقع اتفاقيات السلام حتى الآن \_ربما عدا مصر \_التراجع عن

ذلك للسار لان التراجع في حده الانثى سوف يطلق للبررات لسرقض السرافضين وتبريس

رفضهم عمليا سواء كانوا عربا او اسرائيليين، بالاحتكام الى العنف وبالتالي الدخـول في

مسار السلام اطلق آلياته الخاصة به، على سبيل المثال قان من للعروف ان الارىنيين

كانوا دائما على اتصال بالاسرائيليين، ولكنهم لم يستطيعوا الـوصـول معهم الى اتفـاق

سلام جزئي نتيجة الضغوط العربية من جهة، ولان اسرائيل كانت تطالب بشريحة

واسعة من الاراضي الاردنية من جهة اخرى وهي اراض تعتبرها اساسيــة لحمايــة أمن

اسرائيل من الفلسطينيين. بعد الاتفاق الفلسطيني، لم تعـد تلك المطالبـة أو التعنت

المحور الاسرائيلي، الفلسطيني، الاردني ليس خيارا خياليا بل ان احتمالاته أقرب مما

يتوقع حتى الداعون اليه في البـدء، وهـو خيـار يصل بـالاسرائيليين الى ابعـد من دول

الجوار العربية ليأخذها في علاقات مع بعض دول المغرب العربي وكذلك دول الخليج.

ويبدو أن السلام النشط على قاعدة دول وكيانات «أقل من دولة» هـو القطار الـذي

وهو سلام له تفاعلاته العميقة على المستوى الاقتصادي والسياسي والاجتماعي في

أحداهم العوامل التي سوف تدفع بقطار السلام الى الامام او تعطله وتعيده الى

الخلف هو العامل الاقتصادي ومدخله هو اراضي الحكم الـذاتي القلسطيني. ان اتقــاق

باريس الاقتصادي بين الفلسطينيين واسرائيل الـذي وقع في ابـريل ١٩٩٤ جاء مقيدا

باعلان المباديء في اوسلـو في خـريف ١٩٩٢، ونص هذا الاتفـاق على اطـلاق التبــادل

التجاري بين منطقة الحكم الذاتي الفلسطينية والدول العربية المجاورة، وقيام سلطــة

النقد الفَّاسطيني والسيطرة الفلسّطينية على اسـواق رأس المال، والضرائب، والحوافـرْ

الاستثمارية. الاتفاق بسالطيع لا يعطي الفلسطينيين الحق في ان يبديـروا عـلاقــاتهم

الاقتصادية الخارجية كما يريدون وحسب مصالحهم. وعلى الرغم من أن معـدل انقـاح

الفرد في الضفة الغربية يفوق مثلـه في الـدول العـربيـة للجـاورة، الا أن نلك لا يعطي

صورةً حقيقية للوضع الاقتصادي الضعيف، في الضفة الغربية وغزة فبجـانب تــردي

البني والخدمات الإساسية، مثل الكهرباء وللاء ونظم التعليم والخدمات الصحية

كانت اسرائيل ـ منـذ اواسط الثمانينــات ـ تستحـوذ لنفسهـا على نحـو ثلث مجمـوع

بجانب نلك فان سوق العمل الاسرائيلي يبقى المجال الاكبر لقوة العمل الفلسطينية وعلى

مدى الخمس والعشرين سنة الاخيرة فقد تم دمج الاقتصاد الفلسطيني بالاسرائيلي الى

برجة أن الاول اصبح تبابعنا لبلاقتضاد الثنائي، وفي النوقت الحاضر تبلغ التجنارة

الفلسطينية مع اسرائيل • ٩٪ من المجموع. من هذا الترابط، بخل الاقتصاد الاردني، فقد

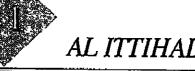
الضرائب التي تقرضها على السكان العرب ـ دون اعادة استخدامها في المناطق نفسهــا

يتحرك الآن في الشرق الاوسط بمباركة من الظروف الموضوعيــة المهيأة وكــنلك القــوى

واردة بالنسبة لإسرائيل الآن.

المحور الثاني

أ\_تداعيات السلام على الوضع الاقتصادي



يستكمل الدكتور الرميحي تحليله لافرازات السلام مع اسرائيل ورؤيته لمجتمع ما بعد اتفاق العرب واسرائيل لإحلال سلام دائم في المنطقة فيقول: يبدو أن الجسم الرئيسي في السياسة العربية قد قبل بالفعل بفكرة السلام مَّم اسرائيل منذ أن طَرحت مبكرا مفكرة الارض مقابل السلام، وبالتالي، يرى هذا السيناريو، ان تطـور الحكم الذَّاتي الفلسطيني والعلاقة السلمية بين اسرائيل وكل من جيرانها للحانين الاربن ولبنان وسوريا ومصر وما خلف مؤلاء الجيران من دول عربية وجدت لتبقى، الا أن هذا السيناريو يفترض أن يكون هناك سيلام دون تطبيع، او بتطبيع محدود، اما السلام والتطبيع الكاملان فهما يعنيان تداعيات في داخل الإقطار العربية اقتصانيا وسياسيا وريما لجتماعيا بعضها \_ أو معظمها \_ ليست مستعدة لها في هذه اللحظة التاريخية.

ويبدو أن مصر هي المثال الإكثر أهمية في مثل هذا السيناريو، فقد حرصت الحكومة المصرية على وضع حدود للتطبيع مع اسرائيل بعد تتوقيع معاهدة الصلح في عام ١٩٧٩ ، ولم يتجاوز مثلا حجم التجارة بين البلدين في أكثر السنوات منذ ذلك الحين حتى الآن مسائلي مليسون دولار سنسويسا «ضمنهها مبيعسات النفط للصري لاسرائيل للنصوص عليها في اتفاق السلام بينهماء ليس التنافس الاقتصادي غير المتكافيء في اقتصاديات الدول العربية واسرائيل «الذي سنعرض له لاحقاء هو فقط عقبة السلا الكامل، بل وايضًا قضاياً مثل الإمن «القومي» العربي و «الهويسة» العربية اضف ال نْنُكُ لَلْقَاوِمَةُ عَلَى الْمُسْتَوَى «الْفَكَرِي» لَلْتَطْبِيعِ الْكَامَلِ لَـذَا قَـانَ مَفْهِـوم «قـوميـة شرق الوسطية» الذي يطرح في بعض الاوساط الإسرائيليــة يجد لــه من للقباومــة السلبيــة العربية ما يمنع قبوله، لان تبدل النموذج الفكري حتى ادى المتحمسين للسلام يمثل معوقات جديدة منها قبول «العدو» السابق كصديق جــديــد. ولايــزال هنــاك في مصر نقاش واسع حول التطبيع تقوده تجمعات شعبية لسان حالها يقول نعم للسلاء ولكن لم يحن وقت التطبيع الكامل. ويصل النقاش الى درجة من الحيرة تجعله محورا لانقسام مجتمعي، وفي الوقت الذي تستطيع فيه دول الجوار العربي ان تحذو حـذو النموذج المصري في السلام البارد لاسبابها الخاصة، الا أن الحالة القلسطينيـة تبـدو هنا مُعقَدة اكثر. قَالسلطة الفلسطينيـة عليهـا ان تقيم عـلاقـات اقتصـاديـة وثيقـة باسرائيل، هذه العلاقة سـوف تقـود بـالطبع بـاتجاه الاردن ذي العـلاقـة الخاصـة بالضفة الذربية. وربما في وقت لاحق بالسنول العربية الاخرى. ومن المفارقات الواقعيـة ـ أن صبح التعبير ـ إن القيـادة القلسطينيـة نطـالب بحق اكبر من ســوق العمالة في اسرائيل للعمال الفلسطينيين، كما ان هذه القيادة التي انتقات من رسالــة «التحرير الوطني» الى حكم ناتي محدود، لا تستطيع ان تعامر في الفشل في تحقيق هذه للهمة للحدودة. لقد وضعت القيادة الفلسطينية نفسها في اعلان المباديء وما تلاه من اتفاقيات في موضع احتبار شائك تتحمل هي فشله، فاملها في الخلاص هـو السير حتى نهاية الطرِّيق ال الإمام، وان تلتقط بأصابعها كسر الزجاج المتناثر في طريق التسوية. ان السلام بدون تطبيع او تطبيع محدود يناسب الدول المحيطة، لان السلام والتعاون الشامل قد يُؤديان الى «مشكلات» سياسية جديدة في تلك الدول، اذ سيتحت على الكثير من القعاليات السياسية ـ ومن ضمنهـا الحكـومـات ـ اعـادة صيـاغـة مـا

اعتبرته دوما ـ الى فترة قزيبة ـ سبب وجودها وشرعيتها وهو الصراع مع اسرائيل. السلام البياريه اي الحد الادني من السيلام، ونعني بيه عسكرييا وقف الحرب أو مستوى اعلى من وقف اطلاق النار، او مع تطبيع محدود لن يكون مقبولا من اسرائيل.. لفترة طويلة \_وكذلك من السلطة الفلسطينية، فالفلسطينيون يعترضون على الوهم الإسرائيل القديم بالقدرة على تحقيق للصسالحة مع العالم العربي من فـوق رءوس الشعب الْقلسطيني وفي كلام آخر ان الطريق الإسرائيلي الى العرب يمر بالقلسطينيين كما يعتقد الفلسطينيون أو يتمنون. كما أنه واي السلام البارد» سيكون محل اعتراض ليس من اسرائيل وحدها بل من الدول الراعية خاصة الولايات المتحدة ففي نظرها لا يوجد نصف سلام والسلام يعني التطبيع الكامل.

في حفل اعبلان المباديء الــذي وقع في واشنطن في ١٣ سبتمبر ١٩٩٣، ومع مرور للوقعين على الحضور.. بعد التوقيع للسلام البروتوكولي التقت سقير عربي محرج من للوقف لأَخْر عربي مثله -من الجضور -وقال: هل نصافح اسحق رابين وشيمون بيريز، فائتفت اليه الآخر وقسال: يبسنو انك لم تفهم الموضسوع فقيد مسافحت القيسادة القلسطينية فلمانا تمتثع؟

كل الدلائل تشير إلى أن السيناريـو ـ الشالث ـ السلام النشط هـو المتـوقع في ظل الظروف التي نعرفها الآن - الاقليمية والدولية - والمدخل هو التوقيع القلسطيني. فالعالم كله اصبح يعرف حما يقول كاتب فلسطيني ان الفضل كله في اطلاق

### بعد اتفاقيات السلام مع السرائيل استشراف المستقبل العسريي «٢

أصبح الدينار الاردني عملة معترفا بها، وفتحت فروع لبنوك اردنية تتمتع بحقوق تَجَارِيةَ فِي مَنْطَقَةَ الحَكْمِ الــذاتي القَلْسَطِينَيـة، هــذا الْتَرابِط سيقـود بِشكل مَـؤكـد الى علاقات اقْتصادية بين الإطراف الثلاثة، وَحَتى لو اقتصر الامر على اعادة التـوضيب في فلسطين المصادرات الاسرائيلية فانه سيكون مستحيلا حتى على اكثر الدول العربية عروفًا الا يكون لها روابط اقتصادية باسرائيل. بلاد مثل مصر وسوريا في المستقبل ودول عربية اخسرى سوف تجد نقسها امام

ابواب مفتوحة للتجارة بينها وبين اسرائيل، حيث ان التطبيع الاقتصادي هـ و مطلب أساسي من منطلق سياسي اولا لان ربط العلاقات الاقتصادية يـوثق السـلام، ومن منطلقٌ مصلحي حيث انَّ اقتصاد اسرائيل ومؤسساته أقوى اليـوم من اي من الـدول العربية، ويشعر الاسرائيليون بالثقة في قوتهم الاقتصادية الى درجة ان فكرة السوق الشرق اوسطية يروج لها بشكل واسع، وعلى الرغم من مشكلات الاقتصاد الاسرائيلي لبنيوية، فانها اقل بكثير من مشكلات الاقتصادات العربية والارقام للجردة يمكن انَّ تحدد لنا صورة ـ ولو عامة ـ للمقارنة. فمثلا في بداية التسعينيات كان اجمالي الدخل القومي الاسرائيلي يعادل ١٦٩٠/ دولارا امريكيا للقرد مقابل ١٩٠/ لسوريا و٤٤٠ للاردن، ١٢٢٤ دولارا في الإراضي المحتلة و ٧٠٠ دولار فقط في مصر. بجانب ذلك فان التقاوت في مستوى النَّمو الاقتصادي يظهر في توزَّعه على قطَّاعات الانتَّاج فـالانتـاج الصناعي في كل من مصر وسـوريــا والإردن على التـوالي ٣٠٪، ٢٣٪، ٢٦٪ اما القطاع

الزراعي فَهُو ٨٨٪، ٣٠٪، ٧٪علّ التوالي. على عكس ذلك في اسرائيل فان نسبـة الانتــاج الــزراعي لا تتجــاوز ٣٪ من الانتاج القومي، فيما يصل الانتاج الصناعي الى ٢٠٪ وقطاع الأنشاء الذي يحسب منفصلا عنه ألَّى ١٠٪ وتشكل الخدمات نحو ٦٦٪ من مجمل الانتـاج في اسرائيل، الى ثلك أسان الانتاج الصناعي والخدماتي يحقق نسبة من القيمة المضافة آعلى بكثير منها في البلاد المجاورة، فبني التصدير والحصة المهمة للمنتوجات المتقدمة تكنول وجبا تضع

اسرائيل في مستوى متفوق تجاربا. والمعروف ان نسبة ربح اعلى تعود لمنتجي السلع ذات القيمة المضافة الاعلى، عقارنة بمنتجى بضائع نات قيمة مضافة اقل.

والنتيجة أنَّ التجارة بين العرب واسرائيل ستوَّدي في الغالب الى ارباح اكثر للاسرائيليين، خاصة اذاً قَــاْمَت اسرائيل بتعــديل جــنَّء مَنَّ انتــاجهــا كي يُتــوافق مع الحاجات العربية، وسيقود ذلك الى انتقال رأس المال في اتجاه ولحــد لصــّالح اسرائيلً المستقرة سياسيا بشكل نسبي، هذا بالطبع غير التجآرة غير المنظـورة كــالسيـاحــة

هناك مبررات ـ ولـ و كانت جـ زئيـة ـ للمضاوف العربيـة من ان قـ وة اسرائيل الاقتصادية يمكن ان تقود بسهولة الى علاقات غير متــوازنــة تـخدم مصـــائح الطــرف الأقوى، ويلوح البعض ان اسرائيل هدفها الفائض المالي العربي التقطي، وكذلك اسواق الدول النفطية في الخليج الى جانب الكثافة السكانيـة العـربيـة، ويصف هـذا البعض هذا التصور من خلال زواج ثلاثي هـو المال الخليجي، والعمالـة العـربيـة،

يعتقد البعض أن انهاء حالة «الإحتراب» بين العرب واسرائيل سـوف تحرر نسيـة كبيرة من الدخول القومية للاقطار المعنية من أجل استخدامها في التنمية بعيدا عن الانقاق المتعاظم لشراء السلاح وتكديسه، فإن العكس يمكن أن يكبون صحيحا، من وجهتي النظر العربية والاسرائيلية حيث ان الاعداء المحتملين خارج اطراف السلام موجودون، وتشير الدراسات الى اعتبار بلد مثل ايسران مصدر تهديد اقليمي، كما ان الاحتراب قد يظهر في الاقليم لاسباب اقتصادية او ايديهالوجية، فهناك مشكلات الحدود العالقة بينَ معظم الدول، وهناك مشكلات المياه وهناك فوق كل ذلك تفاقم الاوضاع الاقتصابية والتي قد تكون مرتعا خصبا للتطرف، لـذلك فــان الصرف على السلاح مازال مستمرا، فمثلا في مصر تزايد حجم القوات المسلحة والانفاق على السلاح بعد التوقيع على اتفاقية كامب ديفيـد ١٩٧٩، واذا كان تأثير اتفـأق منفـرد غير تأثير سلام شامل، الا أن موقف الاردن يؤكد ما نهبنا اليه وهو مطالبتها بعد تـ وقيع اتفاق سلام مع أسرائيل تزويدها بالسلاح الحديث من الولايات المتحدة. كما انه ليس من المتوقع ان تحول مصانع اسرائيل الحربية ـ بين عشية وضحاها ـ الى مصانع لانتــاج السلع للدنية. وهنـاك صـدي في الكتــابـة الأسرائيليـة لمثل هـذا التخــوف فيقـــولّ الياهوكنوبسكي في جريدة ها أرتس: «انا اخننا في الاعتبار سباق التسلح في للنطقة، وامكان عدم الاستقرار السيــاسي وسيطـرة الاســلام المتطـرف في دول مختلفــة، فعلى اسرائيل ان تكون مستعدة جيداً من الناحية العسكرية وحدرة جدا في للقاوضات

محاضرة القيت في المجمع الثقافي بمدينة ابوظبي

هنا.. التسامح الديني

قصة وتعميد في مياه الخليج، التي نشرت في هذا المكآن صباح امس.. أثارت العديد من التعليقات.. وسارع كثير من القراء ممن نعرفهم ومن لانعرفهم بالاتصال لمناقشة الموضوع. وبعد التأكد من أهمية بعض التعليقات نحرص هنا الى الاشارة

الى بعضها بغرض العرض وتعميم الفائدة. احد القراء.. قال بأنه قرأ القصة مرتين وانه لايقرأ شيئا بإهتمام الا ويكون على ثقة بأنه ســوف يخرج منــه بفكـرة ذات دلالة هامة.. وقد حدث هـذا الامـر حين فـرغ من قـراءة قصــة

يقول بأنه استعرض الامر بادئا بالتساؤل حول خطورة العمالة الاجنبية على عاداتنا وتقاليدنا فوجد.. أن الموضوع قديم بدأ الحديث عنه في منتصف السبعينات.. وكـان مسرح الْنقـاش

لهذه القضية على الدوام صفحات الجرائد وقاعة المجلس الوطنى

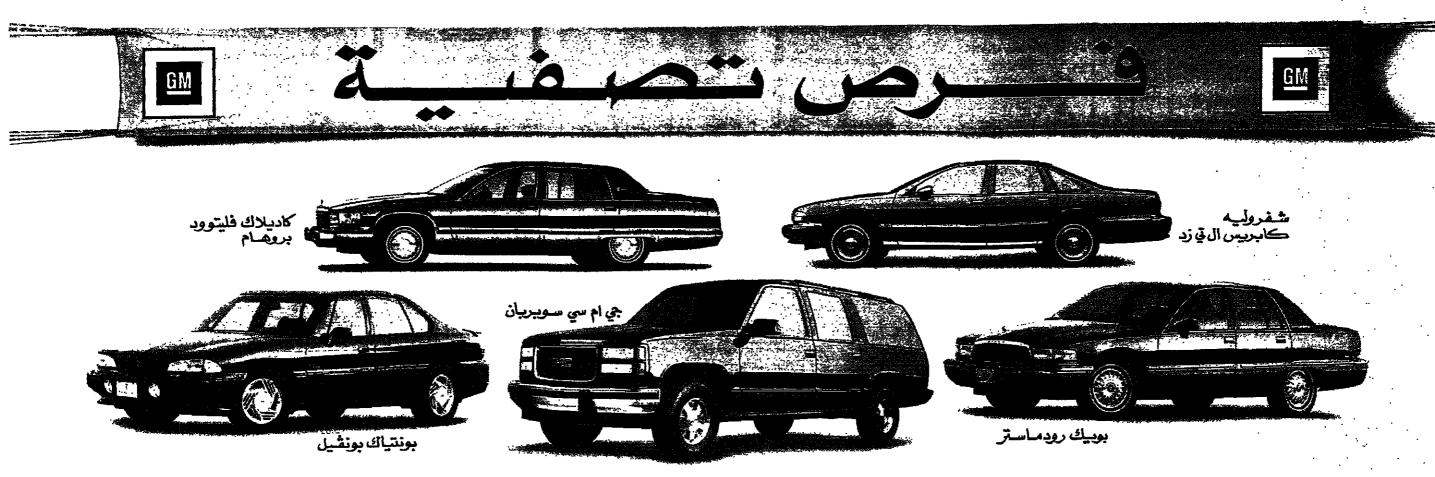
ثم امعن التفكير بحثا عن حل لهذه الحالة من اختلاط الثقافات وتعدد الانتماءات والجنسيسات للسوافسدين من غير العسرب والمسلمين، فلم يجد حملا ولهذا فقد فضل الخروج من حيرتمه باغلاق هذا الملف على الاقل من جانب، وتسرك للمستولين من اصحاب القرار وهم لا شك حريصون اكثر من غيرهم على

المصلحة العامة.. مصلحة الوطن والناس. ف حين كان احد القراء اكثر حدة.. اذ قال بأننا ينبغي الانسمح بترك هؤلاء للبشرين يمارسون تأثيرهم على السكان.. ويفضل وجود مراقبين في الاماكن العامة لمنعهم من ممارسة ايــة طقـوس تتعارض مع ديننا الحنيف.. وقال بأنه يكفى هذه الدولة انها تسامحت مع اصحاب الديانات الاخرى وتركتهم يمارسون طقوسهم داخل بيوت العبادة. وينبغي على الطرف الأخسر احترام هذا التسامح بالتزام الحدود وما حدث في التعميد العلني يعتبر

خروجا عنى تلك الحدود.. اما اطرف التعليقات واكثرها ايجابية جاء على لسان احد الاخوة المسئولين قال بأن لديه مخدوما تأكد له بعد أن راه يتعبد، بانه والعياذ بالله من عبدة الشمس».. وأضاف بأنه فكر في الامر مليا وتذكر مبدأ حقوق العبـادة.. وحق كل انســان في ممــارســـة شعائره الدينية.. لكن اهتدى في نهاية المطاف الى قسرار بتسوجيسه انذار الى ذلك المحدوم اما بايقاف ممارسة وثنيته في منزل تسكنه 

وقال بأنه لو كان من ابناء الديانات السماوية لتركه وشأنه.. وهكذا تكون عظمة الاسلام.. فأصحاب الديسانسات الاخسري يعيشون ببننا معززون مكرمون وربما.. تكون بلادنا من أكثـر البلاد تسامحا وحرصا على حقوق الانسان.. فلم نرى أو نسمع شكوى من شخص غير مسلم عن وجود تفرقة اساسها العقيدة.. او الديانة.. وتلك ميـزة تنفـرد بها الامــارات وتــواجــه بالتقدير والاعجاب من قبل الناس ومن ثم المجتمع الدولي بأسره.

د؛ حسن قايد الصبيحي



إغتنم ضرصة التوفير الوحيدة لتصفيات هذا العام عند وكلاء جنرال موتورز لتحصل على العلامة المميزة لموديلات عام ١٩٩٤. سارع الآن واخت رمن بين الكشير بالسعر القليل قبل الآ أكتوبر ولاستدع الفرصة تفويتك.

خلفان آل يعقوب للعقارات ـ بيع وشراء

وتاجير / ١٣٩١ه ٤ / ٨٨٢٢٤ / ٥٠٠

شقق \_فلل \_ ٧٨٥٠٩٧ /٧٩١٢١١ \_

أبو السعود للعقارات ٧٨٧٧٦٥ أبوظبي

رمسيس للعقارات والعلاقات ٤٦٥٩٥٣

سمر ـشقق ـفلل ٢٥٢٥٤ / ٢٥٦٢٥٤

ابو حمد للعقارات ٧٨٨٣٣٨ \_ أبوطبي

ر دنیسکس نامتسارات ۲۲۸٤۳٤

ابوظبي ـ أراضي ـ قلل ـ شقق

الهمام / شقق \_ فلل \_محلات ٧٧٧٣٥٧

\* \* \*

الصغير ـشقق وقلل ٦٦٦١٨٣ أبوظبي

~ ~ ~

去安全

على اليوسف عقارات \_صيانة ٣٣٠٠٧٩

泰泰泰

الشامسي للعقارات ١٧١/٩١٩٢ / ٧٧٠٦٠٠

办 촌 축

اليسى / شقـق فلـــل محلات + اراضي ـ

بِنَايِاتَ لُلاستثَمار / ٢٤٣ ١٥٥ أبوطبي

مخازن ومحلات بالمصفح ٩٧٢٥٨٠٦ /

الفهد للعقارات / ٣٣١٢٢١ / ٣٢٥٨٨٨

去去去

عيد الله للصيانة والعقيارات ٤٥٢٨٥

غرفة بفيلا مفروشية بالكيامل ١٣٠٠

درُهم (٩١١٣٣٥٧١ الجيمسي ـ العين ـ

قيلا بــالعين ٣ نــوم وصــالــة ومجلس

وصالة طعام و ٣ حمامات مركزي ودش

وكراج ستائر وكنب ٦٠ الف ٢١٥٥

٢ شقة غرفة ومىالة سنوي او شهري ٢

فيلا ٤ غرف و ٣ غرف ٨٥,٠٠٠ درهم

\*\*\*

شقة غرفتان وصالة بالاثاث ١٦,٠٠٠ /

فيلا ٣ غرف وصالة وسفرة ١٠٠ الف /

وفيلا ١٢ غرقة ٢٥٠ القا/ ومحلات

١٣٠٠٠، ١٢٠٠٠ ومطعم

للبيع/ وشقق ٣ وصالة ٤٥، ٥٥، ٥٥

الفَارُ وشقق ٢ وصالـة ٥٠، ٥٠ القا/

وغرفةً وصالـة ٢٠، ٣٠ الفا/ وغرفة

تصفيةعام

السنع دالتكلفة

على كافة مرابس الأطفال الأوروبية

بعظيمي شاع السوق الجديد 1781779/

مسديسد فسسردة

بشكل انابيب او مواسير او صفائح بكثافة ١٢مم

او اكثر واعمدة فولاذية ممسوضة ومستعملة

مناسبة للف بثضائدة ٢٥مـم أو أكثـر.

الرجـــاء الاتـصــال

/ ابوطبی تلفون ۱۳۲۵ء /۱۲۹۸ه فاکس ۱۳۰۲ه 🌊

printerbale de la compania de la co

والعلاقات الكرم للخدمات والعلاقات العامة

عيادة نفمة ومتكاملة للعيون والانف والاذن والمنجرة

من المقرر ان تفتح قريبا في دبي وهي بحاجة الى

مهرضات ومساعدات اطباء ومسئولات اتصال

من الجنسيات العربية اللاتي

يتحدثن اللغة الإنجليزية بطلاقة تامة.

يرجى ارسال بيانات الشيرة الذاتية والمؤهلات والخبرة

سيتم اجراء المقابلات الاولية في دبي في ١١٨ اكتوبر ١٩٩٤

محكمته أبوظبس الشرعية

الصادر في ٢ من شهر ٣/٥/٤١هـالموافق ٩/٨/١٩٩٤م انا/ احمد الحسن بن الشيخ قاضي محكمة أبوطبي الشرعية قند نظرت القضينة رقم

حكمنا غيابيا على الدعيُّ عليه/ محمد شغيع خان/ باكستاني للمدعية أوريليا

ستفاذور/ فلبينية ـ باثبات واجازة ماأوقعته من تطليقها لنفسها على الرزوج المدعى

عنيه أمام المحكمة ويأمرها بتساويخ ١٩٩٤/٨/٩م. ويحق الزوج في ارتجاع الزوجية

احمد الحسن بن الشيخ

قاضي محكمة ابوظبي الشرعية

بهذا صدر المكم وأقهمت. وصلى الله على سيئدًا محمد وعلى أله وصحبه وسلمٍ...

٢٦٠/ ١٤ القيدة في ٦/٦/٦ المرفوعة من للدعى: أوريليا سلفادور/ فلبينية

ضد المدعى عليه: محمد شفيع خان/ باكستاني في موضوع: الطلاق الهجر

بشرط أن يحضر في عدتها موسرا قادرا على النققة شرطا في صحة الارتجاع.

تقرر اصدار الحكم الآتي: ــ

Deren de la composition della composition della

باسرع وقت ممكن الى الفاكس رقم: ٣١٣٤٣١ ـ ابوطبي

بمكتب مركزي / ٢٤٣٥٥٥ أبوطبي

٣٨٧٨٦ ٩١ / ٩١١٩٥٩ ابوظبي

۲۳۱۲ و ۷۹۲ ابوظیي

۰۵۰٤۲۲۹۱۳ \*\*\*

بغدا مساء جه

العهد ـ فلـل ـ بنسايــ

ه ۱ ۲ ۱ ۳ ابوظبي

ابوظبي

أبوظبي

أبوظبي

\*\*\*

أبوظبي

محل الجوال للهــواتــف المتحــركــــة.

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

\*\*\*

كرفانات بيون جاهزة سكن عمال فظل

قنساص ـ طنساف ـ انيس ٢٥٤٥٦٦

\*\*\*

محل اقمشــة ۸۸۷۱۲۲۸ / ۲۲۵۲۲۱۵

אין אין אין אין אווהוניה

مراقب كراج حاصل على رخصــة ســوق

وميكانيكي دينزل حناصل على رخصت

سُوْق. ٱلخُّبرةُ الْمُطلسوبـة لا تقلُّ عن ١٠

سنوات منها ٥ سنوات في شركة نقليات،

المام باللغة الانجليزية وموافقة الكفيل

السابق ضرورية الاتصال ١٥٢١ ٦٧٥

معلىم معجنات + معليه اسماك

\*\*

سكرتيرة ومندوبي عقىارات ٧٦٥٣٧٦

\*\*

ابِوڟۘبي۔عصرا \*\*\*

وصالة ٤٣٢٢٤٧ ابوطبي

\*\*\* 4117070.

٣٣٤٧٣٧ ابوظبي

ەڭىتىدى ئېرۇڭلېي

۳۱،۷٤۳ أبوظبي

كوافيرة+ مساعدة كوافيرة ٢٤٣٤٩ /

مسئول قسم شحن خبرة ثلاث سنسوات

بالإمارات ت ٢٣٢٣١٨ فاكس ٣١٩٩٦٧

مطلوب صيدلاتي مرخص للعمل بسراس الخيمة تداء ١٨٧١٨٨ - ٢٢٣٢١ ٩

\*\*

مطلبوب بيت شعبي لللايجار غرفسة

معلسم طبساخ ومششساوي وفسسلاقيل

مطلوب مسيسر شريك لمكتب استشساري

هندسي خبرة في الندولسة لادارة المكتم

لجادة ألَّلغَهُ الانَّجليزيِّة تـرسلَ السيرة

طبيبة نساء واطفال ٢٣٦٣٢٥ ابوظبي

\*\*

ممرضة استبان تجيب الانجليزيسة

\*\*\*

\*\*\*

مسدرس بخبرة لجميسع للواد والراهس

لتعريس طلاب داخل مغزل بعد الظهر

مهندس معماري سوري خبرة ٧ سنوات

شاب مصري حاصل على بكىالبوريبوس

اعلام اذاعة وتلفزيسون يتقن اللغتين

للطالبات رياضيات فيرياء كيمياء

合杂卷

STATION 2000

الحدهرة المتالفض

متخصصين مهرة في

هذاالمجائ

الانجليزية والقرنسية ٢ ٩٨٤٨٩ ىبى

اتوكاد يطلب عملا ٢٢٨٤ ٣١ أبوقلبي

ب وظانف

كوافيرة نات خبرة ٥ ٦٦٧٩ ابوظبي

الْذَاتَيَةَ قَاكَسَ ١٥٠٤ ٥٥٠ ابوطْبِي

٩١٥٢٠٩٤١ / ٧٨٩٠٣٤ ابوظبي

خلال عشرة ايام

البدار للعقبارات ـ شقق فلل ٥٧٢٧٨ استوان ـ نؤجر ونستاجر ٦٦٦٨١٦

دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية . قسم الايجارات ابوظبي ــش النصر ت ۲۱۵۶۱ مكتب العين: بناية زايد عبدالعزيز الشامسي ت: ۲۶۴۵۰۰ دوار عود التوبة التميمي ـ شقق فلــل ٤٥٧٧٧ أبوطبي

شَببرا\_شقق\_فلل / ٢١٦٢٥١ أبوظبي 安安安 ريهام للصيائة والعقارات ٧٦٧١٤٩ 杂态素 البركة \_ اراضي \_ استثمار عمارات شقق

去去去

ه ۲۹۳۳۶ أبوظبي الانوار \_شقق \_فلل ٧٦٧٧٩٣ ابوطبي عتيق السرميثسي للعقسارات ٧٨٣٩٣٧ أبوطبي \*\*\*

فلل شقق شارع الكورنيش حمدان خلفية وبدون عمولات ٣٥٢٧٨٢ / ٩١٥٢٨٦٩٢ ايوظبي \* \* \*

الكونكنورد ـ شقق ـ محلات ٧٦٧٨٧٦

النان للصيائلة وادارة العقارات ٦٦٦٩٥٧ أبوطبي \*\*

شقق\_قل\_محلات ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي \*\*\* مستسودعسات وشيرات ل AVFVYYP \*\*\*

نؤجر ونستأجر فلل شقق بنايات واراضى استثمارية محلات بالصناعية ون پ ۱۹۸۶۱ العين \*\*\*

فيلا ٣٥٠ الف وشقــة ٣ غرف وصالــة ٧٧٧٨٣٢ ابوظبي

مكتب للسياحسة والشحن الجوي والبحري بكامل معداته للكتبية للايجار \*\*\* 41108817 شقة ش خليفة ٣ نوم وصالون وصالة

و٣ حمامات / تكييف عادي ٣٦,٠٠٠ سنويا الإثاث ٢٠٠٠٠ / ٧٨٨٧٧ للايجار سكن للعزاب بالخالدية اربع غرف ۲ حمام ۲ مطبخ ۲۰۷۰۷۹/

۲۵۰۲۵۱ أيوظيي / عصرا رخصة مطبعة بالشارقة ١٨٤ ٥٣٥ ٥٠٠٠

مكتب بالخالدية ٣ غرف مركزي ١٨٠٠٠

ايجار / اثاث كامل ٢٥٠٠٠ وقيلا ١٥٠ القاً / ١٥١٧١٥١ / ١٥٩٩٥٥ ابوظبي

۲ ۷۹۲۳۱ ابوظبي

شقــق <del>ف</del>لــــل اراضي ــ البسة ٧٩٣٣٩أ ساريم للعقارات والصيبائية ٧٦٩٦٢٢

\*\* الشــامـي شقـق فلـل اراضي ٧٦٨١٠٣ أبوظبي 牵带 泰 انتر سيتى للصيانية والعقسارات

العهود ـ شقق ـ فلل ـ اراضِ ٧٦٧١٥١ \_أيوظبي \*\*\* شقق ـ قلل ـ اراضي ٧٨٣٣٣٦ / أبوظبي \*\*

\*\*\* \*\*\*

غرفتان ومنالة ٧٢١٦٨٩ / ٢١٨٤٧٠ ابوظبي

\*\*\* 471047

شقة مكتب او سكن ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي . \*\*\*

\*\* غرف لسيدات وآنســات ٩١٩٢١٠٠٦ /

۰ ۱۹ ۲۸۹ ابوظبي \*\*

و ۷۹،۰۰۰ / ۷۹۶۶۲۷ أبوظبي

ەە ۷۸۹۹ \_ أبوظبي \*\*\*

قلل من ۲۰۰،۵۳۷ / ۱۸۰،۰۰۰ فلل من بدون عمولة استديوهات ـ غرفة وصالة

٧٦١٩٠٦ ابوظبي

٣٩ ٢٨ ٤٣ ايوظبي

۲۸۸۱۰۳ ایوظیي \* \* \*

غرفة مفروشية لاعتزب ٩١٥٢٨٤٢٧

مبروة للعقبارات والصيبانية العبامسة

او الاستثمار رخصـــة معهــد علمــى ٩١٥٤٩٦٤ / ق٢٩١٣٥٤ دبي

سكڻ مفروش لعائلة ـ سيـدة ٥٥ ٧٦٧٠ ابوظبي مؤسسة لحليو للعقبارات والصيبانية ٦٦٩٩٣٧ ـ ابوظبي ُ

ابوظبي

شبرات وورش ومكاتب وغيرف للعمال بالكهرباء والماء م/١١ بمصفسح

غرفة مفروشة نسيدة / ١١٩ ٣١٥١٩

شقة سوبر ديلوكس ٣ غرف وصالة ش حمدان وفيلتان سوبر ديلوكس بالمرور

نؤجر ونستاجر شقق وقلل ٣٩٣٠٣٣

غرفة وصالة تصلح مكتب يـ ٣٥٠٠٠ / ٢ غرفة وصالة بـ٧٠٠,٠٠٠ الإثاث ٧٠٠٠ / ٣غرف وصالة بـ٥٠,٠٠٠ و ٥٠,٠٠٠

لكڙس م ١٩٩٣ / مرسيسس 230E ،

-0.81171. / 9117719A= \*\* مــرسىــدس سكس ويــل م ١٩٩٤ / ١٣١٩٨٦ و بني ياس ١٣١٩٨٦ و ٥٠٠ \*\*\*

هوندا اكوردم ١٨٤ / ٢٥٥٤ عا ابوطبي **순 축 출** مرسيدس ۲۸۰ م ۱۹۸۴ بحالة جَددة. / 41071-77 / 14X0 - BMW ٧٤٣٣٠٣ ابوظبي

مرسيدس SE 300 م ٩٢ اسود وكحلي .0.£77.V. / 977A.£A **\*\*** .8MW 735 م ٨٦ تشييك الوكالـة

٩٩٨٠ اوتو ماتيك / كابسريس م ١٩٨٨

91979797 جيب شيروکي م ۹۳ / ۳۹۹۹۷۹۰۵۰

\*\* مرسیدس ۲۳۰ م ۸۳ / ۲۲۲۹۲۱ أبوظيي

جیب شیروکی کنامل المواصفسات م ۸۸ اللون كحلي ٥٥٥٧٧٧ ٥٠ مسارة

كاديـــلاك فليت وودرقم ١ / م ٨٨/ +0- 21 727 4719067

شاب سـوري + رخصـة قيـادة يطلب

عملا في دبي ٢٤٤٤٠٠ ابوظبي سوري شهادة جامعية امين مستودعات

بخيرةً ١٥ سنة ١٧٣٤٨٨٤٠ بدع زايد مهندس مدني فلسطيني خبرة ١٤ سنة ٩ بابـوظبي في الاشرآف والأدارة لسيب

موافقات التوائر المحلية ورخصة قيادة A.3V701P \*\*\* سوري بكالوريبوس محاسبـــة + خيرة بالكمبيوتر /زيارة / ٧٢١٤٦٨ ابوطبي

سكن لاعزب لبناني ٦٦٢٦٧٦ ابوظبي

شَقَّة غُرفُة وصالبة تكتفُ اسبليت. وفيلا تكييف مركزي 1212 3 ابوظبي

غرفة لاعرب بـ ١٠٠ / ٢٤٣٩١١ \*\* شقة ودكاكين ببنى باس ١٣١٩٨٦

/۰۵۰۲۱۲۲۲ بنی یاس

### للابتدائي والإعدادي والثانوي ٧٤٣٢٥٨ شقة مقسومة غرفتان وصالة على البصر

### مدرس ابتدائى واعدادي فقط بشعبية خليفة ١٤٩٧٥٢ ؛ ابوظبى

للاعبلان في هذه الصقحة ت: ٣٣١٧٦٣ ابوظبي /٣٣١٧٦٣ مكتب سنتر حمدان / ٢٢٤١١ دبي / ٢٤١٤٦ العين / ٣٣٣٠٠ المشارقة / ٢٦١٢٣ رأس الخيمة

ابوظبي الخسالدسية الدانسية بالزارت ٢٥٥٨٠٣

قسيم خاص للخياطة المغربية وفسائين المعالين مع تشكيلة مميزة مين الاسبيدارات والمثارات

الذواقة الممتّازة بأسعارلاتقبل للنافشية

محكمة ابوظبى الاتصادية الابتدائية

اعلان الحكم الصادر في القضية المدنية رقم / ١٢ ه / ٩٤

الرقوعة من: ادم اسماعيل مجاج ضد: سعيد عبدى بديد وعنوانه: بالنشر ليكن معلوما لديك ان القضية المدنية الشار اليها قد حكم فيها حضوريا اعتباريا بجلسة

١٩٩٤/١٠/١٢ قابلا للاستئناف خلال منة شهر تبنأ من البوم التالي لتبليغكم هذا

الاعلان. / نص الحكم: حكمت المحكمة \_حضوريا اعتباريا-بشطب اسم الدعي عليه

عِنْ ملكية السيارة رقم ١٨٣٤٨ تويومًا صالـون كـريسيـئا مـوديل ١٩٨١ وتعليكهـا

للمدعى وفق الانظمة المتبعة لدى دائرة المزور والترخيص فى أبوطبى ومـضاطبتهـا بــذلك

أبوظبى ـ بسه لنصرت: ٣٩٣٩٧٢

مفاجاتنا مستمرة.. وعروضنا مثيرة ومتميزة

يعلن سيتشن٠٠٠

مـشـتريــات بقيمـة ١٠٠ درهم مجـاناً

عند الشراء ب٧٠٠ درفيم

هذا العرض يسري على جميع للوجودات وللوديسلات

حتى على تشكيلة شـتاء ١٤ والتي وصلت حديثـا.

### الياسبين للتمهدات الزراعية

تعملسسن عمسن تذويدكم بأشجار الحمضيات

والزيتسون وأنواع اخسرى والعناية بمزروعاتكم في القلل الشركات وتطعيم الاشجار. هاتف: ۳۳۲۸۲۷ ـ ص.ب ٢٨٤١٥ ـ مدينة زايد ابوظبي.

تنويه

وردخطانى اعلان مجنية قصص قصيرة بعنوان فيجوب الليلت والمنشوريوم ١٥/١٠/١٥ بأن اسم المؤلف: صفاءالدين مراد والصحيحهو : صفاءالدين غراب

مشندس مبدنسي

منها ثلاث سنوات

· 0 · 2 / 177 / -

### مطلبوب

خبرة سبع سنوات

بالدولة ولديه رخصة سواقة

### مع الزام الدعى عليه بالرسوم والمصاريف. حكما قابلًا للاستثناف خلال المواعيد القانونية. ونرفق لكم مع هذا الإعلان صورة من الحكم ومرسومه. صدر بترقيعي أن اليوم ١٥ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٤م

ممكمسة ابوظبي الشسرعيسة 

ثانيا: باثبات حق الزوج المذكور في ارتجاع الزوجة المذكورة انا حضر قبل انقضاء عنتها موسرا قادرا على الانفاق. احمد بن الحسن بن الشيخ

القاضى بمحكمة ابوظبي الشرعية

١٤/٢١٨ المقيدة في ١٦/٥/١٩٩٤م المرفوعة من المدعية: نعيمة ابسوالجد محمط احمد/مصرية ضد المدعى عليه: الياس جرجس كلاكش/ لبناني في موضوع: طالق للضرر ـ الغيبة واصدرت الاتي: حكمنا حكما غيابيا بما يلي: اولا: باثبات تطليق نعيمة ابوالمجد محمد احمد/مصرية الجنسية/ من زوجهما الغــاثب الياس جرجس كلاكش لبناني الجنسية / مُلقة واحدة رجعية.

أنا/ أحمد الحسن بن الشيخ قاضى محكمة أبوظبي الشرعية قد نظرت القضية رقم:

تبليغ حكم في الدعوى المدنية رقم ١٢٥/٤٤ الى المكرم عليه: بالاكل اسماعيل - الجنسية: هندى - عنوانه: مجهول الاقامة نحيث علما بأنه بتـاريخ ٢٩/٩/١٩٤/م قد حكمت عليك هندالمكمة في المدعوى المذكورة بالزمَّم أعلاه لمسألح: كرتوفيل كوشسو محيي السدين بسالتسالي حكمت المحكسة مشكون بسوراً حضروريا اعتباريا بصسحة ونفاذ عقد البيع المؤدخ ٢/٢/٢/٢١١١لتضمن بيع الدعى كوتوفيل كوشو محيي الدين للمـنـعى عليـه/ بـالإكل اسماعيل السيــارة رقم ٤ ٨٥٨٤ احمر أبوظبي نظير شُن مقبوض مقداره شلاشة الاف وخمسمانة درهم وينتل ملكية المبيع الى المشتى والزمت المدعى عليه بالمساريف.

معكمة أبوظبسي الشرعية

القاضى/ اسحق احمد حمدان

حكما قابلا للاستتناف خلال شهر: اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا التبليغ. تحريراق ٤/٥/٥/٤١هـالمائق ٦/٠/١٩٤١م

القاضي / سعيدالشويخ

### دروس خصوص

انجليسزي وجميع المواد بسأب وظبي 444 471041 العين انجليزي للسراحل والجامعة ودورات محادثة وقواعد ١٩٤١٣٩ ابوظبي \*\*\* ·

مىرس انجليىزى ومحادثية ٧٦٣٩٥٠ متخصص رياضيات للجميع ٧٧٢٤٤٠

ايوظبي ریاضیات \_فیزیاء \_کیمیـاء ۳۲٤۱۷۹ \*\*\* ابوظبي \*\*\* رياضيات وعلوم باللغة الفرنسية وفرنسي ۲۱۳۵۲۱۱۴

> مكتب باروع برج ادارتي بالاسكندرية يطل على الكورتيش بجوار المصاكم والغرفة التجارية الكمال للاستثمار

۹۷۲۱٤٦۱/ ۹۷۲۱٤٦۱ اپوظبی رخصــة نقلــات ۰۵۰٤۱٦۲۳٦

۱۳۱۹۸٦ بني ياس شقة طابق ارضى ثبلاث غرف نبوم + صالة كبيرة + ثلاثة حمامات + حديقة + كراج الإثاث غرفة اطفال + ٥ مكيفات او بدون ـ الايجار السنسوي ٥٠,٠٠٠

بمنطقة شعبية خليفة ١٤٩٤٨٠ \*\*\* محل طابقان ش حمدان سیتی سنتر ٧٢٩٦٩٦ ابوظبي

\*\*\* اثاث شقة بالكامل ٢١٧٧٧٣ ابوظبي \*\* مكتب ميسزانين ش الجوازات ٣٠ ألقا

سنوي بالاثاث ٧٨٨٣٣٨ ابوطبي شقة ٣ غرف وصالة تكييف مركري بالاثاث الايجار ٦٠٠٠٠٠/ ٧٧٥٥٥٦ \*\*\*

محل بشارع حمدان ۲۸۶۸۲۷ أبوظبي \*\* محل بايان بشارع الجوازات ٢٨٨٠٠ ١ ٩

للبيع شركة تعليم سواقة ٩١١٢٢٨٥٣

/ ۲۱۹۳۱ ۱۹۰۰ بدر قسارب جلف كسرافت ديلسوكس مسوديل ١٩٩١ كساميل المواصفسات محركسات (۲۰۰ ×۲) بحالة معشارة بسعىر مغير \*\*\* 4 £ 1 Å 1 TT = LLi

غرفة نوم + ٣ مكيفات ١٩١١٢١٠ ع

\*\*\*

بيع وشراء هواتف منحسركة ٣١٥٥٣٧

شركة نيفيسن التجارية

بيع مستحضرات

العبيناية بالشبيع عطورات، وادوات تجميل، موإد

ولوازم صالونسات التزيسين

وعـــــلاج طبيعـــي لمنع تســــاقــط الشـــعر

ــ ماسك عسل وشاميو بلسم

ابوظبي -النادي السياحي ـ قرد

محلات سبلاش ت: ۷۸۱۷۷۰

🕍 أحدث طريقة لتعلم

مدرس موسيقى خليجى

الاغاني الخليجية

متخصص ف تعليم العزف

على آلة العود وخصوصا 🎳

الاعاني الخليجية بالاضافة الى العربية.

نداء: ۸٤ ۹۲۹ ۹۲۸ ۲۸ ۵۵ ۲

ابوظبي ـ الاستاذ حسن.

مطلبوب نيسورا

للعمل بمركز طبي كبير

بأبوظسبي

\* أخصائع عيسون مسرشحر

\* معسارس عسبام مسترخيص

\* مىسىاكىسىد مىسىدلى

للاتصال: فاكس:۲۱٬۵۳۲۳\_

نسداء: ۱۸۱۹ م

\* مسوظلسة استقب

العزف على الة العود

\*\*\* 471477 مدرس المرحلة الابتدائية ٢٥٣٧٦٠ ابوظبي

### لكافة الطبلاب والطبياليات ٢٦٤٣٦٦

۲۲۲۲۲ -آبوظبي التصيامح للهبواتف وقضاص وأنيس رياضيات \_ فيزياء \_ كيمياء \_ انجليزي جوال / ٢١٠٠٥ أبوطبي ت / ۲۰۲۲۳ آبوظبی ۸۸۲۰۵۲۲۳ \* انجليزي ـ رياضيات ـ فيزياء ٢٩٢ ۽ ٧٦ جوال ـ انيس ـ قناص ۲۳۲۸۲۰ آبو<del>ناب</del>ي

نشتري قناص طناف ٣٤٦٠٨١ أبوظبي رياضيسات فينزيساء كيميساء ٧٦٧٢١٢ ورق جسدران فنيسل ٨ دراهم للسرول رياضيات ـ فيزياء ـ كيميـاء ٢٣٩٩ (٧٦٩٩ ٧٨٨٦٧٧ أبوظبي ۱۸ فیلادیلوکس ۲۲۹۹۸۰ دین

مىدرس ابتــدائي ــ اعــدادي ٧٨٣٥٣٩ \*\*\* فيزياء \_ كيمياء \_ رياضيــات ٢٥٥٣٤٨

رياضيات ـ فيزياء ـ كيميساء ٢٥٧١٣٩ \*\*\* متخصص رياضيات وعلىوم ٤٨٠٩٧٠ \*\*\* ابتدائي ــ اعدادي للطــالبــات ١٦٤٣١٤ ابوظبي

مدرسة رياضيات وفيرياء ٢٥٧٣٥٩ ابوظبي \*\*\* رياضيات كيمياء فيزياء باللغتين للطالبات والطلاب ٤٥٤٣٢٧ أبوظبي

春春春

معلمة ابتدائي لجميع المواد بمنطقة بني یاس۱۳۶۰۹۰ بنی یاس مدرس ريــاضيـــات للجيمع ٢١٣٨٨٠ ابوظبي

مدرسة ابتسدائي مسؤهل تسربسوي \*\*\* 1117777 مدرسة ابتدائي واعدادي جميع المواد وانجليــزي وفــرنسي واجتماعيـــات للثانوي٦٢ ٢٥٣٧ ابوظبي \*\*\*

رياضيات لجميع الراحل بسابوظبي \*\*\* رياضيات ـ فيزياء للثانوي بــابــوظبي \*\*\* 9770717 رياضيات ـ فيزياء ـ كيميساء ٧٨٦٤١١

منرس عربي ودين للجميع ٢٥٣٧٦٢ \*\*\* مدرسة كيمياء ويناضينات ١٨٧٧٩١ منرسة جميع للواد للابتدائية وفرنسي ورسم لجعيع المراحل ٢٢٦٩١٤ ابوظبي

\*\*\* انجليزي علوم رينافنينات بناب وظبى

### ارض تصلح لكراج بكادل مبائيا بمنطقة الرمول بالراشدية دنبي \*\*\* 1118-ATV مطعم بكامل معهاته ننداء ٢٣٠٤٤ أ ماتف ٣١٩ ٢٢٧ ابوظبي بعد الخامسة

بنيياس

مكتبة قرطاسية بالرخصنة ورخصنا فيديو ١٩٢١ ٢١ ابوظبي \*\*

للبيع اسهم اتصالات ٢٦٦٣١ ٥٠٤ \*\*\* خيول مهجنة اصيلة + تريسلا لحمل الخيول بسعر مغر نداء ١٩٧٢٣٣٩ . \*\*\* محل خلف مخبئ زهرة لينبان تكييف

مركزي بليب ٩٢٢٨٨١٦ 表表音 اثاث شقة للبيع ١٠٩٤ ٢٦ ابوقلبي \*\*\* كنب + ٦ كنادير حريمية ممتازة

٧٣١٣١٧ / ٧٣٤١١٤ ابوظبي ... انیس کامل ۱۹۲۲۹ ؛ ۵۰۰ سیارة \*\*\* طناف للاتصال ٥٠٤٧٦٤٠٥ سيارة

انيس+شنطة قديم ٢٩٤٦٩ ٠٥٠

مطعم بالكامل + الرخصة ٢١٢ ١٥٥١. / ۷۷۸۲۹۸ بوغلبي لعدم التقرغ (سكراب الرضاعي) بكنامل محتوياته للاستفسار ١٩١٢٩١ / /

\*\*\*

١٩٣٢٤٨٠٠ / ١٣٢١١٢٧٠ رأس الحيمة قطعة ارض بلبنان ١١٠٠ متر بسوق القرب بين القصور ٧٣٣٧٢ ابوقلبي



بالمسذاق القسديم

واللمة المغرومة والصنوبرالنستق العقيق

۱۰۰×۲۰۰ او ۱۵۰×۲۰۰ في منطقت الشاطىء أو بن الحسرين للاتصال: بلیپ ۱۸۲۰۷ و ۲۰۰۲۰ و

منسدوب تسويسق لكسراج شركة سيارات رائدة على ان يكون لديه خبرة لاتقل عن ه سنوات في هذا

اللجال وان يكون لديه رخصة سواقة ترسل كافة الشهادات والخبرة والاوراق المطلوبة ص.ب: ۲۹۹۹۲/ ابوظبي 

### محكمة ابوظبسى الشرعية دائـــرة التنية بين اعلان بيع في التنفيذ رقم ٨٩٥ / ٤ ٩م القضية الابتدائية

رقم ۳۰٪ / ۴۴م سلطان عبد الله غنوم الهامل- ضد/ كيشور فاتيشيال حاني بهذا تعلن دائرة التنفيذ بمحكمة ابوظبى الشرعية عن بيع محل الرزارية المنيئة للملابس الجاهزة \_ بسوق ابوطبى المركزى الجديد \_ الدكسان رقم «٢٦» بالمزاد العلني الذي ينعقد بديوان المحكمة الساعة ١٠ مساحا

من يوم ٢٩/١١/٢٩م وسيفتح المحل للمعاينة يرومي ٢٥/١٥ و ٢٦/١٠/١٩ من الساعة ٦,٣٠ الي ٨,٣٠ مساء. سألم على مطر الحوستي رئيس محكمة ابوطبى الابتداشة الشرعية قاضى التنفيذ

● ترحب صفحة «رأي النـاس» بتعليقـات القـراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات، كما ترحب بمساهماتهم على هاتف ٤٥٥٨٨٨ ابوظبي

ـ فاکس ۱۹۵۳ ۲۰۵۱ ابوظبی ص. ب ۷۹۱ ابوظبیّ.

مطلوب من دائرة الماء والكهرباء بالعين بحث اسباب ضعف

المياه التي تصل الى المساكن الواقعة بمنطقة زاخس حيث

يضطر السكان الى شراء صهاريج مياه لسد هذا النقص.

### تجمع شبابي امام ثانوية القادسية بنات..!

من الأعماق اكسباب معلمي ومعلمات المرحلية الابتدائية مهارات تربسوية وعلمية

للتعامل مع الانماط العقلية وخاصة المتميزة لطلبة هبذه المرحلسة ضرورة

تربوية فرضت تفسها ميدانيا. فقد اتصلت بحراي النَّاسُ احدى الامهات تشكو من سلـوك مــدرســ المواد الاجتماعية بالمدرسة قائلة ان أتناء شرح احبد البدروس الخاصبة بمادة الجفرافيا لأجظت ابنتے الطالبة أن قارة استراليا تحيط بها المياه من جميع الاتجاهات فبادرت بسُـؤال المرسَـة عن عـدم اطـــلاق مصطَّلح جزيرة على القارة ويبدو انَّ الدرسة فوجئت بالسؤال فطلبت من ابنتي عدم الخروج عن نطاق الدرس

المقرر واغلقت باب النقاش. وتطيقنا على هذه الواقعة نوضح بان الدرســة يجب ان تــدرك اهميــاً النقاش العلمي في الإدارة الصفيــة ولاذنب للطالبة أن اقتصرت معلومات المعلمة على ما يتضمنه المقرر فقط فالأصل ان هناك دورات مستمرة لتوسيع المدارك العلميسة والتربسويسة للمعلمين والمعلمات حتسى تتكسسون لنيهم قواعد معلومات واسعة وجيدة يستطيعون بها مجاراة مثل هـــد الاستلة التى تخطر على بــال بعض الطلبة المتميزين.

لقد الركت التجارب التربوية الحديثة اهمية المناقشة بين المدرسين والطلينة فباقترحت لحسدى المدارس الفرنسية نظاما لتنظيم هذه المناقشة وذلك بافراد دروس خاصة لعقد ما يشبه المناظرات وتقديم المصاضرات حيث يقوم احد الطلبة بشرح السرس والاستعانة بالوسائل التربوية المساعدة كالآت العرض الضوئية ثم يقوم بفتح المناقشات بينه وبين باقى طلبة فصله بحضور المدرس الندى ينظم مسراحل هسده التجسرسة والتي يتدرج في تطبيقها حسب الساقات الدراسية للطلاب وبسرزت قبوائد كثيرة لهذه التجرية اهمها اكتساب الطلاب مقدرة مواجهة جمهور المستمعين وتنمية القدرات الفرديسة لحيهم هكا يشجغ الطالب على إلالتحتاق بالانشهابة اللاصفينية وَالابسَنَاع بِهَا، كَمَا يَسُوْدِي إلَى تُحَسَّور العلاقة بين الدرس والطلبة لتصبح الطالب على التــرُود بـــالمزيـــد من المعلسومسات حسول مسواضيع المنهج للبرسي والاستعمائمة بسالراجع والموسوعات والكتب الخارجية وذلك حتى يطرح الطالب هذه المعلسومات المتجمعة لحيه ف النقاش الصفي الذي يتم في جسو ديمقسراطي وعلمي بعيد عن الاطر الجامدة التي درجت

للاتصالات

فيقول: لقد قمت

بقطع الحرارة من

جهار التداء رقم

٤ - ۲۲۸۹ ورغم

هــذا فقـــد دفعت

رنته ااس

ب الرفيائين

المتااليم

غواص

عليها التجارب التربوية التقليدية.

بمرور

بوظبى

القارىء على محمود رصد ظاهرة أمام احدى مدارس البنات في أبوظبي ويشرحها في رسالته قائلًا: يتجمّع امام مدرسة القادسية التانوية بنات عدد كبير من الشباب عند الباب الرئيسي وذلك بحجج مختلفة فاحدهم يدعى انه ينتظر اخته والآخر يقول انه

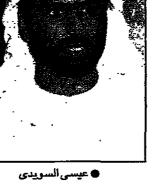
### عيسى السويدى: تم ارسال كتباب لبلادارة الصامة للشرطنة لتوضع الحمايسة السلازمسة لتأمين سلامة دخول وخروج الطالبسات

يقف مع صديقه أو مع أبيه ولقد رصدت تصرفات غير مسئولة من بعضهم فالرجاء

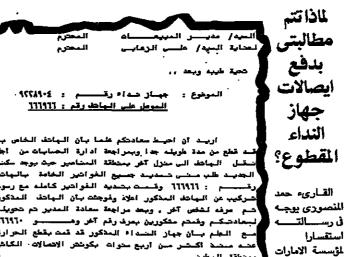
أن تبادر ادارة منطقة أبوظبي التعليمية باخطار ادارة المدرسة بذلك واتخاذ مايلـزم

لوقف هذه التصرفات وتنظيم عملية انتظار اولياء الامور للطالبات.

يقول السيد/ عيسى السويدي مدير ادارة منطقة ابوظين التعليمية بالنسبة للتصرفات غير المستولة من قبل بعض الشباب امام ثانوية القادسية للبنات فقد تم ارسال كتاب للادارة العامة للشرطة مبينا جميع اسماء وامساكن المدارس الاعدادية والشانوية للبشات بالنطقة من أجل توفير الحماية اللازمة لتأمين سلامة الطالبات ولقد قامت الادارة العامة للشرطة بناء عنى تعليمات اصدرها سعادة العقيـد/ ثـاني عبيـد الرميثى والخاصة بمراقبة التصرفات الطائشة من قبل بعض الشباب، وهذه الظاهرة تكاد أن تكون معدومة الان امام مدارس البنات بالمنطقة.







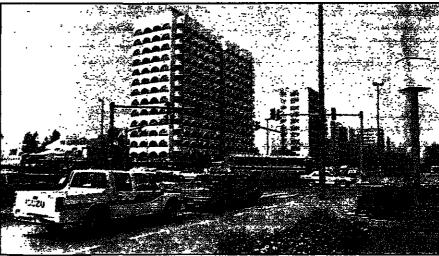
عت منشد اكتشر من أربع سنوات بكونتر الاتمالات الكاث ذلك أرجو مبن سعادتـكـم التكرم بالفاء الفاتوره المذكور

الجهاز بعد قطعه بأربع سنوات فلماذا تتم مطالبتي بدفع ايصالات جهاز النداء المقطوع؟ ومرفق صورة من الخطاب الذي وجهته للسيد عنى الزعابي مدير المبيعات بالمؤسسة مستقسرا

على العويس :

لم نتــلم اي طلب بقطع الخدمة عن جهاز المداء المذكور يعلق ألسيد على سالم العويس الدير العام لمؤسسة الامارات للاتصالات على هـذه

لم تتسلم المؤسسة أي طلب من المشترك يقطع الخدمية عن جهاز النداء المذكور حسب النظم المعمول بها بالإضافة الى انه كان ينتقع بهذه الخدمة طوال الفترة التي تمت مطالبته بسداد الايصالات الخاصة بها.



متعرض لللازم اول مجدى الاحبسابي مدير قرع العمليات ومراقبة الطرق بمرور أبوظبي لناقشة الاقتراحات التي أوردها القارىء صالح عبدالله برسالته للنشيورة بسراى النساس بتساريخ ه ١ / ١٠ / ١٩٩٤ فيقول: لقد درست ادارة للرور والتراخيص وسائل التخفيف من الاختناقات للرورية في ساعات النروة فحييت اوقات منع مرور الشاحنات حفولة ثلاثمة اطنان فأكثر بشاءعلى يراسات مستقيضة استقت معلوماتها من التقاريس السيانية للجان الفنية للشكلة لنرأسة هذا للوضوع وتم تحديد اوقات منع مرور الشاحنات صباحا من الساعة السايسة حنى الشامشة ومن الساعة الثانية عشرة والنصف حتى الساعة الثانية ظهرا.

واضاف ببالنسبة لللاقتراح الخاص باعادة توزيع الإشارات الضبونية على التقاطعات المختلفة وبسرمجتها تبعسا لحركة انسياب الرور يوضح خطة نشر هذه الإنسسارات ويسرامج عملها فيقول: رُ عِيَّالِنسبة لانَّ الاشْأَراْتُ ٱلصَّوئية متقاربة رُقُّ مواقعها على التقاطعات فَقَدْ حرصْتُ النفرة للرور والادارات الاخسرى كبلسية البوظيي في تسهيل مرور مستخدمي

ملازم اول مجنى الاحبابى

وأضاف اما بخصــوص تحديــد التوقيت الخاص باضساءة التوان هنده الاشارات فيخضع تنظيم هذه العملية

لغرقة العمليات للركزية التى قد تعطى بعد الاشارات فترة زمنية معسة فيتراءى لمستخدم الطريق ان مدتها طويلة او تقاطعات ثانوية.

الطبرق وذلك بتبوزيع هنذه الاشبارات تيعا للاختناقات للرورية ومواقعها أقفى حالة رصد موقع الاختناق للرورى يتم تحويل مسار الحركة المرورية من أتحاه لآخر لما فيه خدمة الصالح العام واللذى بهدف الى تحقيق اقصى درجسة الانسياب والمروئة في تنظيم حركة

قصيرة حسب تقديره الشخصى الا ان هذه الغرقة تقوم بتحديد للدد الرَّمنية لاضاءة كل لون من اشأرات المرور وفقا لمقتضيات الحركة للرورية بالتقاطعات فمثلا قد تمنح فترة زمنية لدة معينة في فتح اللون الإخضر او لاضاءة اللون الاحمر وذلك لتسيير تقباطعيات محددة بها اختناقات او بهدف انسباب حبركة للرور لتقاطعات رئيسية على حساب وقال ان هناك تقارير سدانية ترصيد أولاً بأول كاقة مسارات الحركة الرورية

ور باون على تقاطعات مدينة ابوظبي فلا يتسرع مستخدمو الطرق في ابداء أراثهم في مثل تناسط وط المخصصة للوقدوف عند الإشارات الضوئية واتباع الإسلوب الصحيح للتوقف قبل خطوط المشاة

هذه للسائل حيث أنها تخضع لضوايط فنية معقدة والجدير بالتكر أن هناك خطوطا ارضية يجب النقيد بها حيث أن هناك مجسمات كهربائية حساسة مركبة عند التقاطعات لقياس المدة الرِّمنية والكثافة للرورية في الشارِّع لذا نثَّاشُّد الْإخْـوة السَّائَقَينَ عَـدم تَخَّطَى

€ \* ١٩٠٠ - سيلندرات ٢٤٠ صماماً • ١٩٥ حصاناً • وسادة أمان هوائية للسائق • نظام متكامل للأمان • مكابح مانعة للإنقفال • مكيف هواء جبار • توافذ كهربائية • قفل مركزي للأبواب • تنجيد داخلي بالقماش أو الجاد . واديو/مسجل ستريو . ٤ سماعات . هوائي (إيريال) كهربائي ، زجاج مظلل • بعاُّمْية بلونَ السيارة • مراياً جانبية كهربائية • ناقل حركة أوتُّومَاتَيكي ثو ٤ سرَّعات • مساند





الى مؤسسة الامارات للاتصالات

القارىء خالد الظاهري يشيد في رسالته بالخدمات المتنوعة التي تقدمهما مؤسسة الامارات للاتصالات للمشتركين ويقدم اقتراحا يتمنى ان يمدرس من قبل المسئولين بها فيقول: ان اجهزة النداء اصبحت واسعة الانتشار ويحتاج البها رجال الاعيال واصحاب الوظائف الميدانية التي تتطلب طبيعية عملها التنقل بين المواقع الانتاجية المختلفة لذلك فالطلب يتزايد على هسذه الاجهسزة وتأجيرها لللك أقترح أن يدرس المسئولون تخفيض ايجار هذه الاجهزة حتى يتسنى لقطاع كبير من الجمهور اقتناءها والانتفاع بخدماتها.

الى وزارة التربية والتعليم

القارئة مريم الزعابي تقول: نحن مجموعة من طالبات الصف الاول الثانوي بمدرسة زينب الثانوية للبنات برأس الخيمة. ترجو من ادارة المنطقة التعليمية سرعة توقير مدرسة كيمياء للمدرسة ، فعلى الرغم من مرور اكثر مِن شهر على بدء الدراسة الا انسالم نتلق اي درس في مادة الكيمياء حتى

الى دائرة بلدية ابوظبي وتخطيط المدن القارثة منى عبد الله تشيد في رسالتها بالمجهود الكبير الذي يبذله

الآن هو الوقت

للتفكيرفي

إقتناء سيارة

مـرسيـدس بنز

لمتوجات الأيس كريم والشكولاته والعصائر فتشرح هذه الظاهرة قائلة: ان الصحة العامة هي غاية كل فرد وإن ثروة الأمم تشدر بصحة ابسائها ويعد الغذاء اهم مصدر للطاقة آلحيوية للانسان ولأغنى عنه لاستمرار الحباة لذلك يحرص المستولون بأقسام الصحة بالبلنيات على مراقبة وسائل تخزين وحفظ وتبريد الاغذية المحفوظة والمثلجة وبالطبع فجهودهم مشكورة في متابعة هذا الجاتب الا انتي لاحظت في بعض محال البقالة ظاهرة اود ان اسلط الضوء عليها وهي فصل التيار الكهربائي عن الشلاجة التي يَحِفِظ بها الأيس كريم واغذية مثلجة واثناء هذه الفترة تذوب هذه المواد ولقد قرأت بحشا بسآن اذأب المواد المثلجة او المحفوظة ثم اعادة تجميدها يفقدها الكثير من قيمتها الغذائية وفي بعض الاحيان يغير من صفات المواد الحافظة سا ولقد قمت بسالتنبيه على صاحب محل بقالة بالنادي السياحي الي هذه الظماهسرة واخبرت بضرورة نقلُّ المواد الغذائية والايس كريم الى ثلاجة اخرى في حالة فصل التيار الكهرباثي عن احدى الثلاجات لعطل اصابها الا انه لم يستجب فذا التنبيه لذا ارجو من قسم الصحة ببلنية ابوظبي متابعة هذه الظاهرة وخالفة البائعين الذين يتعمدون ترك الايس كريم والاغلية المحفوظة بشلاجات ينقطع التبار

المسئولون بقسم الصحة ببلدية ابوظبي بشأن ضبط المخالفات الصحية وتنب

مفتشى قسم الصحة لل ظاهرة رصدتها وهي خاصة بأجهزة التبريد والحفظ

### ردود خاصة

مطر محمدعلي

القارئة البازية حميد النيادي وصلت رسالتك التي تضمنت الانسادة بدور الصفحة في ابراز آراء الناس وتسليط الضوء على اهتراماتهم اليومية والردود الخاصة على مشكلاتهم من قبل المسئولين. O سعود عتيق حول مساهماتك الخاصة بالسيرة المذاتية لمجموعة من العلياء المعاصرين ننصحك بان تركز في مساهماتك على المواضيع التالية وهي

التي تصلح بالنشر بصفحة رأى الناس: \* رصد الظواهر السلبية الاجتهاعية والسبل الكفيلة بعلاجها.

\* مناقشة القضايا التربوية ووسائل تطوير البرامج التعليميـة واقتراحــات

 الموضوعات الاسلامية القصيرة والمحتصرة. \* خالد محمد الظاهري وصلت رسالتك الَّتي تحتوي الاستفسار الخاص بعدم تخفيض ايجارات اجهزة الهواتف المتحركة الانيس والجوال اسبوة بجهساز الطناف ولقد تم نشر رد السيد على سالم العويس المدير العام لمؤسسة الامارات للاتصالات والخاص بالاجابة على هذا الاستفسار بشاريخ ٢/ ٩/٤/٩م والذَّى اوضح فيه ان المواصفات الفنيـة لجهـازي الانيس والجوال تختلف عن الطناف والقناص فلهذا لم يتم اخضاعها لنظم تخفيض الاسعار الذي اتبع مع الطناف والقناص القارئة حنان عبد الله وصلت مساحمتك الادبية وتم تحويلها لصفحة على

الفئة "E"

من مرسیدس بنا

تزخر بالعديد من

ميزة واحدة مــؤقـتــة ولن تحوم طـويـلاً، هى الإعفاء من الرسوم الجمركية الجديدة.. بادر الآن وقبل نفاد الكمية بإستغلال فرصة إقتناء سيارة فخمة بأسعار تبـــدأ مـن ۱۱۲٬۰۰۰ درهم.

> £ 77°: ٤ سيلندرات • ١٦ صماماً • ١٥٠ حصاناً • وسادة أمان هوائية للسائق • نظام متكامل للأمان • مكايح مائعة للإنقفال •مكيف هواء جبار • نوافذ كهربائية • قفل مركزي للأبواب • تنجيد داخلي بالقماش • راديو/مسجل ستريو • ٤ سماعات • هواني (إيريال) كهربائي • رُجاج مظللُ • نعامية بلون السيارة • مرايا جانبية كهربائية • إعقاء من الرسوم الممركية على نقاد الكمية.

من الفئة  $^{*}E^{*}$ .. فرغم أن كل طراز منها مزود

بقائمة طويلة من المزايا الفخمة، إلا أن هناك

للرأس أمامية وخلفية • مستد للذراع أمامي • عجلات (رئجات) من خلائط المعادن • ضبط مقعد السائق اليا • إعقاء من الرسوم الجمركية حتى نفاد الكمية.

شركة الإجارات السيارات الموزعون العامون المركة مرسيدس بنز إية جي ني ابوطبي أبوطبي: طريق المطار ... 185 (٢٠) المين: ٧٧٧ ١٦٧ (٢.)





ــــــين»

### تحت رعاية معالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزيس آنتعليم العسالى

الاثنين ١٢ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــالموافق ١٧ اكتوبر ١٩٩٤م

واَلْبِحَثُ الْعَلْمَى، الرَّئْيَسُ الْأَعَلَى لَجَامَعَــةُ الإمارات ينظم قسم علوم الحياة في كليــة الُعلوم بالتعنَّاون مُع الْهُنِثَةَ الاتحاديــة للبيئة بدولة الامارات، النَّدوة الاقليميــة للبيَّثة والتَّى تتناول شقين هامين هما: -النظم البيئية، وحماية البيئة.. —الدراسات العليا في علوم البيئة.

وذلك في الفترة مـــن ١١ ــُـُ٤ أ ديسمبر القادم بفندق انتركونتيننتال العين. وصرحت د. نسوال عبسدالحي احمد ات منطقة الخليج، وبعض

نسدوة اقليميسة للبيئسة ينظمهسا قسم علسوم الحيساة تنباقش فيهبأ يبرامج البدراسات العلبيا يعلبوم البي والهيئات البحثية والتعليمية والاقليمية

في البيئات الصحراوية والمائية. رئيسة قسم علوم الحياة بالجامعية بان هُّذُه النَّدوة تَهدفُ الْ اتَّاحَة فرَّصَة التَّقاء الخبراء والباحثين في مجالات البيشة من الجامعـــات العسربيـــة، وآلَّوْسُســات

والمحلية، لتباثل المغلبوميات، وتتسائح البحوث الخاصة بموضوعات البيئة، وبرامج الدراسات العليا، وانه سيدعى رجرية لهذه الندوة اساتنة متميزون من الولايات أ المتحدة الإمريكية، وأوروبا والسلاد العربية لاثراء انشطة الندوة. وأضافت د. نوال ان موضّوعات النـدوة

تحت رعاية نهيان

ـــ التأقلم البيئي والحفاظ على النظم ألتنوع البيولوجي وديناميكية العائد

ـــ التلوث البيئي ومكافحته. ــ الاستفسار عن بعد ونظم المعلومات الجغرافية في الدراسات البيئية. ـُ بِرَامَجِ الَّدراسَاتِ العليَّا في علوم البيئة.







### خطة جديدة للارتقاء بمستوى تأهيل المعيدين والمعيدات بشعبة شئون المعيدين د. محمــد الكــوس: ١٠٦ معيــدين ومعي

من خلال تقارير شهرية يعدها

اما بالنسية لدراسة مهارات الحاسب

الآئي فيقوم الاستباذ المشرف بتحديث

مستوى المعيدين من خلال اهتمامهم

وتقييمه لهم، وبالتائي تعد الدورة بشكل

هذا بالإضافة الى برامج التأهيل

الاخرى التي تم اضافتها للمعيدين هذا

العام بالتنسيق بين السوحسدة وبين

الكليسات، والتِّي تَشْعِل الْمُسَاقِسَاتُ

العلاجية والتكميلية لتدارك النقص في

التخصص الـدقيق للمعيـد، واستكمارً

وتم اعداد بسرامج لاصسول البحث

العلمي، ومهارات المكتبات بالتنسيق

بين الـوحـدة وبين الاقســـام العلميـــة

للكليات اضافية للبرنسامج الخاص

للتكوين المهني والسذي يهدف الى تنميسة

الحس المهنى لدى المعيد المقيم واعداده

يتلاءم مع مهاراتهم.

المعلومات التي يحتاجها.

يعتبر المعيدون بمختلف الاقسام العلمية بجامعة الامارات السركيـزة الاســاسيــة لتحقيق سياسة توطين الهيئة التدريسية.. وقد انعكس اهتمام الجامعة بششون المعيدين بانشائها للاجهزة الخاصة بمتابعة المسيرة العلمية لهم. واصدار اللوائح المنظمة لشنونهم والعمل على تطويرها.

> وتمثل اللحنة العليا الدائمة لشئون المعيدين، والتي يراسها معالي السرئيس الاعلى للجامعة السلطة العليا لشئونهم، ويقوم بمساعدة هذه اللجنة يتأنبه مهامها مركز استقطاب وتنمية اعضاء هيئنة التدريس التنابع لننائب مديس الجامعة للشئون العلمية والتعليمية حيث تتولى شعبة شئون للعيدين بالركز متابعة تنفيذ خطط الجامعة بعرض سيات المعين وتأهيل، وايفساد المعيسدين، والاشراف على مسيرتهم العلمية بالتنسيق مع الجهات المختصة بالجامعة وخارجها.

اعــداد:

أحمـــد الخشـ

وللإطلاع على خطط الاعداد الحدسدة في العام الدّراسي الجامعيّ الحالي كَانَ لِنَا لقاء مع د. محمد احمد الكوس الشرف على الشَّثون العلمية للمعيدين بالشعبة اشَّار فينه الى ان فَترة بسرنسامج تأهيل المعيدين ببالجآمعية ثمتيد الآسنية دراسية، وعلى مرحلتين.

\_ مرحّلة أولى يتم التركيس فيها على دراسة اللفة الاجنبية.. وتطبيقات الحاسب الآلي والمسأقات العلاجيسة

 مرحلة ثانية يكون التركيـز قيهـا لامتحانات آلـــ GRE و GMĀT مع الاهتمام طيلسة فترة التأهيس وبنس مختلفة بمكسونسات بسرامج التأهيل

قد تُم هذا العام قُبُول ؟ ٢ معيّدا، ومعيدة هـذا العــام، وبُــذا يبلغ العــند الاجمالي للمعيدين الذين تم قبولهم عن طريق الشعبة حتى شهر اكتوبس الحالي ١٠٦ معيدين ومعيدات ٧٢ معيداً و ٣٤ معيَّدة، تم أيفاد ٧٩ معيدا ومعيدة منهم، ومنهم أأمعيدا ومعيدة اوفدوا الى آمريكا وبريطانيا وآثنان لكنتا وللأنسآ والباقونُ الى جامعات البلاد العربية.

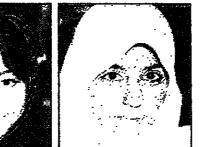
وأشار الدكتور محمد الكوس الى انت

واشآر الدّكتور الكوس بما يحظى بــه للعيدون من اهتمام ومتابعة من معالى الشَيِخُ نُهِيانَ بن ميارُك آلُ نَهِيانُ ورَيِـرُ التعليم العالى والبحث العلمي، الرئيس الاعلى لجامعةً الإمارات. مما يتَّعكس على برامج اعدادهم بشكل جيد وحول الجديد في اعداد المعيدين يقول

المشرف على الشنون العلمية للمعيدين أن شَعبة شُنُون الْمُعيدين بالتنسيق مُع وحدة المتطلبات الجامعية العبامة والحاسب الآئي بدأت هذا العام باعداد دورة انجليئية لاتركر على أمتصان التوفل فحسب بل تركز على الانجليزية ككلٌ وَّخاصة الكُتَّابةُ الَّتِي كَانَ الْعَيْدُونَ يعانون الكثير من الضعف فيها.

واضاف أن نتيجة امتحانات تحديد المستوى التي خضع لها المعيسدون تم فصلهم الى مستويين، نظرا لعدم التوازن بين المهارات من كلية لاخرى، ولاتسلصة فرصة البدء من البداية لمن يحتاجون لذلك. وبدأنا بمتابعة التطور بالبرنامج





● مريم الشناص

للمشاركة الفاعلية في العملية العلمية والتعليمية بالجامعة. وحول المعوقات التى تبواجبه شعببة شئون المعيدين يقول الدكشور محمد الكوس ان ابرز المعوقات عدم انتظام بعض المعيدين بالسورات الإعدادية المتاحــة، والتي تعتبر حجــر الإســاس في

● فورَية الجنيبي

على أبواب الايفاد، علما أن المعيد في سنته قيد الدر أسَّة لتأكيد تأهله للمتابعة أم لا.



جانب من دورات تأهيل المعيدين بالجامعة.

بناء شخصية للعيد. خاصة للعيد للذي الْإُولَىٰ هُوْ فِي مُرْحِلَةُ النَّاهِيلِ وَالْإَعْدَادِ، وَهُو واضاف: هناك معوق أخر، وهو الرغبة التي تبديها المعيدات بسالايفناد لجامعيات الندول العبربية.. بسدلا من



الاجنبية.. وأمكانية عمل المعيدة بعد حصونها على الشهادة العليا ام لا.. واشار الرأن الجامعة نتامع معسديها عن طريق المُلحقات الثقافية، أو مكاتب الجامعة وبعض المؤسسات المتصاوشة معها في الخارج.

واشارال ان هناك معيدين بعت نرون بعدان يقد قبولهد. ممنا يسبب اربــاكــا لبرنسامج الشعبسة النثى تقبل نسبسة محددة.. وهناك نسبة ٢٥٪ من المقبول باستمرار تعتذر تقريباً في كل دفعـةً.. لائهم يفكسرون بسائكسب السريع، والدراسة استثمار مستقبل.

أراء المعيدين

ولللاطلاع على أراء المعيدين تقبول للعيدة فوزية الجنيبي: في بدايــة قبــولي كمعددة سرنامج التأهيل كنت متحمسة للالتَّحاقَ بَجامِّعة عَرَّبِيةَ لطبيعتي كفياة وتتأثر بالعابات والتقاليد، والخوفّ من اخْتُلاف الثقافاتُ والسنَّات ولكن بعد معارستي لبرنامج الشذريب آحسست بقيمسة أللغسة وآن اللغشة لاتكتسب بـُــأتقـان الا مـنّ مَنبعهــا.. وبالتاني فأنا متحسة لايفادي الى امريكا

وتَقُولُ المُعيدة مريم الشَّفَاصي.. لقد كنتُ منتقنة من البداية ان الافرادة اكبر في السفر لبك اجنبي كامريكا لأن منا يِشعرناً بِالمُستُولِيَّة، ويتُفعنا للعمل لتعويض عنساء الغربة عن الاهل،

ولتحقُّق آلذات. ويقول المعيد تساني احمد المهيري: برنامج التأهيل جيد وشبه متكامل. ولكن مأينقصـه هـو ضرورة العبل على أعطاء المعيد فكرة كأملية عن البليد والجامعة الَّتِي يبوقد البِها.. وطبيعــة

البدراسية هنباك، والنظيام التعليمي.. ليكون مهيئا نفسياً الدراسةُ، ولتف أدّي الصدمة الثقافية. ويقول المعيد حدود عبد الله الساسي: ان مناخضع له من دورات بالسنسة التاهيلية واستعداد لامتحان التوفل يقطلت الاعداد والسراسة .. ولكن الجلسأت العملية بالمعسامل، والمختبرات والساعات الكتبية، واعداد مشروع

محاضرات قيمة تثري الموسم الثقافي لكلية العلوم الزراعية

فنرجو مراعاة الشعبة لذلك.

كتبت: زينب محمد اعدت كلية العلوم الزراعية مجموعية من للحاضرات العلَّمٰيـةُ، والتَحْصُصَي القيمة لتلقى ضعن سرسامج محاضرات الموسم الثقاق للكلية العام الحال. صرح بتلك د. نهاد داغر عميد الكلية واضافُ أن هند المحساضرات سنسَم باثراء البحث العلمي في الكليسة.. كما سنساعد الكلية لمتابعة الإبحاث الهادفة التي تخدم للجتمع من خلال التفاعل مع مؤسسات الدولية كيافية، وخصوصياً وزارتي النزراعة والثسروة السعكيسة والصحة والبلديسات ودائرة النزراعة والثروة الحيوانية في مدينة العن. واشاد الدكتور داغر بما حققته الكلية العُسام للمَاضي على صَعْيِب الابحساتُ العلميـة الهادفة وبمجسالات التعساون انشترك مع مؤسسة جابكا الساسانسة والمؤسسات الدولية الأخبرى، كَعْنظمْة

### جمعية الهلال الاحمر العين تفتح ابوابها لمشاركة طلاب وطالبات الجامعة

كتبت\_اسماء عامر في اطار السياسة العامة لجمعية الهلال الاحمر والقبائمية على ضرورة تحقيق التسواصل مع المؤسسات المجتمعيــة، وعلى رأسهـا المؤسســات التعليمية والإكاديمية العليا، وبضاء على التوجيهات الصسادرة من رئيس مجلس ادارة الجمعية، ورئيس لجنة الفسرع بسالعين.. تم التبساحث مه الدكتور هادف بن جوعان الظاهري مديسر جسامعية الامبارات لافسساح مجالات العمل النطوعي والخيري في الجمعية امام طلاب وطالبات جامعة الامارات الراغبين بالمشاركة بأنشطة الجمعيسة وبسرامجها الخيريسة

صرح بذلك السيد سالم النعيعى مدير فرع الجمعية بالعيَّ، واضَّاف ان افتتاح مجال المشاركة بجمعية الهلال الاحمر بالعين اسام طالبات الجامعة يدعم اللجنة النسانية التى تم تأسيسها بالجمعية والتي جاءت لتؤكد دور فتاة الإمبارات في العمل التطوعي، بعد ان اثبتت نفسها ﴿ مختلف ميسانيين العلسم والعصل

واضساف ان التحساق عسد مئ الطبالبسات الجامعيسات سيسدعم توجهات الجمعية. ويمدها بشرائح منظمة واعية يمكن ان ثؤدى رسالــة انســانيــة كما يمكنهـــا ان تكسبهــــ مهــارات وخبرات في مجال الخدمسات

### تتستر وراء العلاج الطبي وتقديم المعونة الإنسانية.. مستغلة بساطة الناس في المنطقة لدس السم بالسم.. وهذا ما جعل هذه البعثات تنجح في كثير من الاحيان باقضاع الناس يرسالتهم الإنسانية، وأن كانوا في النهاية قد فشلوا من الناحية الدينيـة نظـرا لعمق الحس الديني، والايمان المطلق لدى ابناء المنطقة.

الولاياتُ المُتَحدة الإمريكية في الفُترةُ منْ ١٨ -- ٢٢ نوفمبر القادم..

الامريكية، ودورها في منطقة الامارات بالقرن العشرين.

فتح شعبسة جسديسدة للهنسدس الكيميانية للطاليات بكلية الهنسدس

طالبات بهذا القسم، وانه من للتبوقع إن تتخسرج اول بفعسة من المهنسدس لكىسانىات بعد ئلاڭ سنوات. وَاضَّافَ أَنْ طَبِيعَـةَ الدراســة بِهِذَا ۖ مهندسين للعمل في جميع الصضاعــات الكيميانية. مثل تكرير البترول. صفاعة — هندسة بترول لتخريج مهنيسي

بترول للعمل بعجسنال استث واستخراج، وانتاج البترول. وبسذا تقسم الشعبتسان فالبترول المستخدم بسؤاسطنة مهنت البغرول... يقسوم المهندس الكيمي بتكرين المنتجات صالحة اللاستخدا

### مشاركتة فصالبة لقيم الهضديسة الكيميسائيسة

والبترول بمسؤتمر أبسوظبسي المسالي للبترول الامارات.

الفترة من ١٦ - ١٩ اكتوبر الجاري. وتساتى للشساركة بهذا المؤتمر عبر المشاركات العلمية والبحثيبة لاعضبأه هيئة التعريس بالكليبة لخدمة البحث العلمي، حيث يساهم اسساندة قسم الهندسة الكيميانية والبترول بالمواضيع

كتب: احمد خليفة الدرمكي شبأركت كليبة الهشدسية بمسؤتمر ابوظبي العالمي للبترول، والذي عقد في وقام د. ابق القاسم بمشارخة د، محمد السيد عثمان سالفاء بحث حبول ناتج

التَّالية بالمُؤتَّمر.

قام د. محمـد احمد فهيم رئيس القسم بالمشاركة مع د. رياض الْلَيْدَبُ مُساعدُ عُميد كلية الهندسة لشدُون البحث

### لاستباذ بمبامعية الامبارات بكثف ألبيية العمل داخل النساتسات الصمسراويسة لمساومسة الحفساف

شاركت جامعة الامارات بندوة الدراسات الصحراوية (الواقع والتطبيق) والتى عقدت بجامعة الملك سعّود بالمُلكة العربية السعوديّة في الفّترة من ٢ ــ ﴾ أكثوبـر

وقد مثل الجامعة بهذه الندوة الدكتور ممدوح ابراهيم العسامسري المدرس بقسم علوم الحياة في كلية الْعلوم والذي تقدم ببحثين علْميينْ، أضافة لمشاركتُه كمقرر للجلسة العملية الأولى في المؤتمر. ُوكان البحثُ الاولُ يدُور حُولُ البات العمل داخل النباتات لمقاومة الظروف المُناتِّعة الحافة في الصحراء..

وتحدث فيه عن كيفية تنظيم النبات داخليا لمواده الكيماوية لمقاومة ندرة للياد، وشدة الحرارة والضوء واكد من خـلال تجاربـه الخاصـة انـه تـوصل الى وجـود اُستَجابَة تَتَمَثَلُ فَي التَّغَيْرِ فَي نظم البناء الصَّونَى، وجهد الماء وتـركيــزات بُعضٌ الهرمُوتَات عند النَّحول مَّنَّ مُوسمُ تواصل الليـاَّه، وبَـرودة الجو نسبيـا ألى مـوسم الجِفَافُ ورْيادة الحرارة وشدة الضُوء. أما البحثُ الآخرِ فَهُوْ حُول استجابة نباتات الكثبان البرملية الصحيراوية

لتغيرات الحرارة، وتغيرات الشكل في الاوراق، وتبوصل الباحث من خيلاليه الى ان بعضٌ نباتاتٌ الكثبان الرملية تتأقلم بُخْفُضٌ مرجة حرارة الاوراق عن حرارةً الهواء الجوى صيفًا الى حدّ يصل الى عشرٌ برجات منُّوية، مع زيادة حـرارة الاوراق في الجو البارد الى معدل يصلّ الى ٨ درجات منوية اعلى من درَّجَـة حـرارة الجو مماً تبين أن النبآت يقوم بالتَّاقلم مع الظرُّوف المناَّخية الصَّحْراوْية.



● د. ممدوح العامري

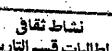
### أحدث ما توصّلت اليه تكنولوجيا MICHELIN للراديال. اطار جديد صمّم للاستعمال على كافة السيارات في دول الخليج. أمتن وأأمن لمدة أطول

شركة الجلاف للتجارة ص . ب : ١٩٣٣ - أبو طبي ـ هاتف : ٢٣٦٣٥٥ ص . ب : ١٣٥٩ ـ العين ـ هاتف ٦٦١١٣١

**DISTRIBUTOR:** 

البحث لسدى البعيض، والمساركة بالمحاضرات لدى البعض الآخر.. تسبب تشتت المعيد، وابتعاده عن التركيسر. النظمون الْاغَدَّية والزراعة، ومؤسسة الصحة العالمية وجامعات عربية واجنبية.

معرض دولى يلقى الضوع كبمتكس 94 144- 11 أكتوبر 1445 الفايبرجلاس المعدات الكيماوية مركز دبي التجاري العللي الصيدلانية الأساسية وانخبرية معالجة حقول النفط. الغان منتحات كيماوية المنافى مواد كتماوية أولية عندسة كيماوية الأغذيذ والمشروبات التنظيف والصيانة أدوات والتغليف التجميل البناء العنايه والدهان أمواج أتخليج للمعارض الأوقات : الثلاثاء: ١٨ أكثون ص.ب: ۸۵۷۹ دبۍ إ. ع. م. 1.7. -17.7. الأربعاء والنميس الجمعة : ١١ أكتوب ماتف، ۱۱۱۷۱۱ (۱-۱۷۱) 1. y. ... 17. y 17 ... 19 فاکس: ۲۷۰۸۰۹ (۱ـ۹۷۱)



لطاليات قسم التاريخ نظمت اللجنبة الثقيافيسة بقسد التاريخ والآثار «طالبسات» معاضرة عن العصور الوسطى، بعثوان عصر الظُّــلام بين المُفساهيم السَّسَائدة. والحقيقة التاريخية للسكتسور رافت عبد الحميد الأستاذ الزائر من جامعة عين شمس مساء يــوم الاحــد الماضى وتتحدثت المحاضرة عن سبب تسمية عليها. ومفهوم هذا العصر،

عصر الطــــلام والفترة النّــي اطلــق كما نظمت الجمعية الساريخية طالبات مساء يسوم آلاحسد ٩ "أَكْنُوْبِر اطيباف الماضيء القساهسا د. احمد العليمى مدير مركز الانتساب الموجه براس الخيمة وذلك بالمسرح القديم بمسرح الطالبات.

AL ITTIHAD

تشارك جامعة الإمارات في مؤتمر دراسات الشرق الاوسط، والذي سينعقد في وتَمثل الجامعة في هَذا المُؤْتمر الدكتورة فـاطمـة الصــايـغ مــدرســة تــاريـخ الخليج في قسم التاريخ.. حيث ستلقي بحثا بعنوان الارســأليــات التبشيريــة وتركز فيه الدكتورة فاطمة على محاولات التنصير وعمليات التبشير التي مارستها البعثات التبشيرية الامريكية في منطقة الخليج عموما، والامارات خصوصا والتي اوجدت لها عدة مراكر انطلاق في كلّ من عُمان والبحرين والكويت.. حيثُ امتد نشاطها لبقية مناطق الخليج، وإن هذه البعثات كانت

• د. فاطمة الصايخ

في اطار الخطة التطويرية لكلية الهندسة والتي ترمي ضعن توجهاتها لفتح الإقسام العلمية بمختلف مخصصاتها امام الطالبات، بدأ قسم الهندسة الكيميانيية والبترول يقتح شعبة جديدة بالقسم لطالبات للستوى الشاني في الكليبة لتسريسهن مبادىء حرح بذلك الدكتور محمد احمد فهيم رئيس القسم واضباف اثبه قيد نم تسجيل ٩

العلمي بىالقساء محاضرة عن خسواص وتعزجــة الخامــات البروليـة بــدولــة

الصغط ف الصحور الفتية وقام د. ابراهيم النشاوي بمشاركة د. رياض المهيدب بالقاء ببنت عن مطبوب طريقة جديدة لتحليل السريسان البغرول في آلابار البترولية. وقام د. الغرجي رابد سالاشتراك مع د.

سعد الخفيف بالقاء بحث حول تصنيف أبار البترول في الكويث بعدف استخبراج البترول بالطرق الثانوية

### مدير الجامعة يفتتع ممرض الكتاب الطبي

### عباح اليدوم بمبنى كليسة الطب

تحت رعاية معالى للشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان وزير التعليم العالى والبحث العلمى، الرئيس الإعلى لجامعة الإمسارات يفتتح السدكتسور هسادف بن جوعان الظَّاهري مدير جامعة الامارات صباح اليوم «الاثنين» معرض الكتاب الطبى الذى تنظمه كلية الطب والعلوم الصحية بمناسبة الافتتاح الرسمى لمبنى للكتبة الطبية القومية في الكلية.

ويحتوى المعرض الدى تشرف على تنظيمه دار الكتب الطبية من المماكة العربية السعودية على العديد من الإصدارات الطبية الحديثة، واكثـرهــا ثــراء بالمادة الطبية المتخصصة فيجميع فروعها

ويقام المعرض الذي تشارك به دور نشر عبربية واجنبية متخصصة في الحقل الطبي بمبنى المكتبة الطبية القومية في الجيمي، ويستمر لمدة اسبوعين.

اكد الدكتور نهاد داغر عميد كلية العلوم الزراعية بالجامعة انه بناء على توجيهات معالى الشيخ نهيان بن مبارك آل نهيان الرئيس الاعلى للجامعة اعتمدت الكلية الخطـة الدراسية للطورة لنِكالوريوس علوم الزراعة في المناطق القاحلة للطلاب، وبكالوريوس صناعات غذائية وتغذية للطالبات العام الماضي مما ساعـد الكلبـة على تطوير العملية التعليمية فيها بما يخدم مصلحة الطالب، ويشكل يساعـ دعلى اعـداد العناص البشرية المؤهلة والمدرية ميدانيا لممارسة مسئولياتها بتصديث اساليب الزراعة وتنميتها لخدمة للجتمع، وللمساهمة بتحقيق التنمية الززاعية، وتوفير الامن

جاء نلك في حديثه لاسرة الكلمة.

واضاف أن سياسة التطوير بالكلية قد حققت مايلي:

أتاحة الفرصة للطلاب خلال المستوين الاول والثاني للانخراط في مساقات موحدة تكون البنية الإساسية لعلوم الزراعة والتعرف عن قرب على اساسيات هذه العلوم، وفي الوقت نفسه اعطاء الطالب فترة زمنية كافية لاختيار المجال الذي يبرغب في الالتحاق به خلال السنتين الاخيرتين.

تنمية قدرات الطالب ومهاراته في علوم الزراعة في المناطق القاحلة والتي تشكل ٥٥٪ من للساحة الأرضية في العالم وربط هذه المعرفة بالمشاكل التطبيقيـة الَّتي تـولجـه القطاع الزراعي الخليجي.

تحقيق نقلة نوعية في البرنامج الدراسي للكلية من ناحية ادخال مساقات جديدة تعكس التطور العلمي الزراعي والتكنولوجيا الحديثة، كذلك صقل مهارات الطالب الفنية والمهنية من خلال اعداد برنامج متكامل للتدريب العلمي والبحثي وتكريس الاهتمام بتطوير التعامل باللغة الإنجليزية في المساضرات والتقاريس لكي يتمكن

طلابنًا من استعمال هذه اللغة في اعمالهم يعد التخرج اذا اقتضت الضرورة لذلُّك. وخلال هذا العام الدراسي ٩٤/ ١٩٩٥ سوف تقوم الكلية بمراقبة ورصد تنفيذ الخطة النراسية الجنيدة، وَّخاصة من ناحيَّة للسـاقـات التي تطـرح ومحتـويـاتُّها، واعداد الطلاب في كل منها اضافة الى اعداد الطلاب الجدد النين بلتحقون بهذا التخصص. كما سوف تصدر الكلية خلال هذا العام دليلا شاملا يوضح اهـداف هـذه الخطة ومساقاتها المختلفة ومحتويات كل منها اضافة الى مجالات العمل في الدولة



د. نهاد داغر عمید کلیة العلوم الزراعیة

الاثنين ١٢ جمادي الأولى ١٤١٥ هــالموافق ١٧ اكتوبر ١٩٩٤م

AL ITTIHAD

وتطلعات مقصوصة الجناح

لا شك ان الطالبــات يشكلن القطــاع الاكبر من القــاعــدة

لطلابية في الجامعة.. ولقاء منا تلمسُّه من تفوق دراسي

للطالبات، لا نجد مع الأسف نشاطــا مـوازّيــا في اللّجــّاليُّ

الـريــَاخي والفّني فهّل هـذا يعبود لضعفٌ في امّكــانيــــاتُ طالباتنا أم يعود لضعف بـرامج النشــاطــات المخصصــة

وان اردنا ان نجيب بصراحة نقول ان لندى الطالبات

الكثير من المواهب الكامنية، والطباقيات الفنيية، والإدبيية

والرياضية التي تحتاج للمناخ الملائم لإبرازها.. فمثلا نجد

إن الصالة الرياضية في كليات الطالبات مشغولة في معظم

الاوقات بالانشطة والقّعاليّـات، وحتّى في اوقــات خَلــوهــا

لانجد فيها نشاطا منظما يفسح المجال امام الطالبات

لاكتساب شيء من المهارات الرياضية، أو متابعة نشاط

سابق، سبق للطالبة أن اكتسبت في للدرسة رغم تعدد

وكثيرا ما نشاهد طالبات يقمن بمبادرات ذاتية لمارسة

ان النظام التعليمي الذي وجهنا له في السنوات السابقة،

بعل منسا طسالبسأت مبرمجات وفق شكسل محدد وهسو

الْمحاضرات، والنشَّاط الـذِّي يَمِت لَها بصلـة.. متناسين

وُمن هنا نوجه النَّدَّاءُ عبر صفحة صوت الجَّامعة لادارة

رعاية الشباب والانشطة الطلابية لوضع مزييد من خطط

النشَّاط الفَّاعِلَة، التي تستقطب أهتمام الطالبات، وانتقاء

الطالبة فاطمة الظاهري

علوم اقتصادية وادارية

دور النشاط اللاصفي في بنآء الشخصية الطلابية..

مُوع منَّ النشاط داخل الكليات، كجماعة الموسيقي اللواتي

القاعات المشابهة في كليات الطالبات.

المواهب الواعدة وتشجيعها.

### برنامج جديد للدراسات العليا بكلية التربية ــة لمنــح الماجستير في بعـض تخصصـــــات دبلــ ودبلوم في المناهج والمواد التعليميـة.. وانشاء وحـدة للخبرات الميــدانيـ

انهت كلية التربية وضع خطتها التطويرية الجديدة، والتي تتضمن تصورا ليرنامج النراسات العليا الكلية ويشتمل على ما يل: تطوير ببلوم الإنارة المدرسية، والذي بنا العمل به منذ عامين تقريباً، ووضّع خطة للحصول على درجة الماجستير في بعض

امسارة أبوظبي

### دائسرة البلديية وتخطيط المدن بالبعين

اعلان هلام

تعلن دائرة بلسدية العين لجميع المواطنين والسكان بأنه ابتداء من يسوم السبت الموافق ٢٢/١٠/١٩٩٤ ولمدة سبعة أيام متتالية سيتم رش مدينة العين وضواحيها بالمبيدات الحشريسة لمكافحتة التنباب

لذا يرجى من الجميع تغطية المأكولات ومياه الشرب وأماكن النحل حفاظا على سلامتهم أثناء عملية الرش

التدريس على اربع شعب لاعداد المعلمين منها شعبة اعداد معلمة مرحلة ما قبل المدرسية وريباض اطفياله و ٣ شعب ات مثل تخصص للناهج لاعداد معلم / المرحلة الابتدائية «معلم فصل \_ومعلم مادة» وطرق التدريس «والإدارة المرسية». تصور لدبلوم جديد في الكلية هـ و معلم للرحلة الثانية «اعسادى ــ دبلوم للناهج، والمواد التعليمية، ويشمل ثاثوى» معلم التعليم النوعي «التربية الفنية ــ متخصصين في اعداد المناهج الـ دراسيـة، والمسئولين عن طرق التدريس والإنشطة الإسرية» للدرسية، وخبراء اعداد للواد التعليمية وتعرضت خطبة النشباط العلمى بورارة التربية والتعليم. بالكلية لانشاء وحدة جديدة هي وحسدة

صرح بذلك د. رشـدى طعيمــة عميــد كلية التربية والندى قنام بنوضع ورقنة العمل الخاصة بالخطة الجديدة موضحا ان الكليـة ستستكمل بخطتهـا الجديـدة لجراءات اعادة بناء الهيكل التنظيمي لها، والتي صدر ببعضها قرارات من معالى الـرئيس الاعلى للجسامعـة، ومن مـديــر

واشار الى ان الـورقـة المعـدة تتضمن خطة اعداد البرامج التطويرية الجديدة في الكليسة، ومحاوّر النشسساط العلمي واشَّارَ الى ان الكلية على صُـوء هيكلهــا

الحديد تضم } اقسام هي: قسم اصول التربية قسم للناهج وطرق التدريس

الخبرات الميدانية، تتولى مسئولية بناء قاعدة بيانات شاملة للانشطة لليدانية

● د. رشدي طعيمة عميد كلية التربية.

بالجامعات الخليجية. هـذا وتعمل الخطـة الجديـدة لكلــة التربية، وفق ما أعده السكتور رشدى طعيمــة الى ابــراز دور الكليــة بمشروع تنْمية القوى العاملة وتخطيط التعليم. وكمذلك الانتساب الموجسة وتنميسة

الجهاز الاداري وخدمة المجتمع. وستناقش خطة العمل هنده في

### عمادة المكتبسات بالجاممة تؤكد طلبهسا لنماذج أمئلة الامتحانات للمكتبات الهامعية

ة للفطـــة المطــورة لكليــة العلــوم الــزراعيــة

تعقيباً على عمود «رأي طلابي» الـذي ورد في صفصة «صوت الجامعةُ، المُأْضيةُ بِخُصَّوصٌ ضَرورةً البَّحْثُ لوضع نمانج من اسئلة الامتحانات للمكتبات الجامعية.. جاءنا رد من السيد صالح حسين جنير القائم بأعمال عميد المكتبات بالجامعة..

أن عمادة المكتبات الجامعية، قد تنبهت الى هذا الامر، وتبين لها رغبة الطلبة بالاطلاع على نماذج من استلة الامتحانات السابقة، وبناء عليه فقد دعت العمادة السادة اعضاء هيشة التحريس لارســال نماذج من اسئلــة الامتحــانــــات الى المكتبــــات، لتحتفظ المكتبات بهذه النماذج داخل اقسام الكتب المحجوزة بمكتبات الجامعة المختلفة (المقام — المويجعي — الجيمي — المعهد

وطلبت العمادة من السادة اعضاء هيئة التدريس تحديد للكتبة الجامعية التي يحتفظ فيها بنماذج استلتهم. كما طلبت طباعة عدد كاف منها، اضافة الى ذكر اسم الكلية، واسم المساق، ورقمه بوضوح على النماذج.

 اقامت اسرة العلاقات العامة، والثقافية بالجامعة حفل وداع للسيدة جانبت برماميت الموظفية بــالادارة.. بمناسبة انتهاء خرماتها قرمت لها هدمة , مز سة تعدرا عن الود واستمرار التواصل بعد السفر مع الزملاء.

 احتفات السيدة ابتسام على البحرى سكرتيرة عميد كلية العلوم الزراعية يعيسد ميسلادهسا سوم ١٠ اكتوبر الحالى.. فألف ميروك وعقبال المائة عام.

### تعقيباً على عمود رأي طلابي رأي طلابي أنشطة الطالبات امكانبات حيدة

وقد وردت هذه الدعوة ايضا ضمن العدد السابع من النشرة الدورية (مصادر للعلومات) التي تصدرها العمادة.

### مجتمع الجامعة \*مجتمع الجامعة

### هيئة التدريس في الكلية. وعاسم النفس التربسوي، والتربيسة الاقسسام العلميسة للكليسة كخطبوة اولى وتؤكد الخطة على ضرورة استقطاب الاساتدة المتميزين للجامعة، فضلا عن الخاصة التربية الرياضية لإعداد التصور النهائي، وخطة النشاط كما سيشتمل قسم للنساهج وطسرق تطويس العلاقات مع كليات التربية العلمي بالكلية هذا العام.

المرتبطة بيرامج اعداد المعلمين.

مدارس تطوير التعليم.

كما تتولَّى مسَّئُولِية انشَّاء شبكة من

امـا عن وحـدة اليحـوث، فقـد قـدمت

الخطسة تصسورا للبحسوث الجديسدة

المُقترحة، وخطـة النشــاط العلمي في كل

مجال من مجالات الدراسة في الكلية ومن

اهم سا تشتمل عليه خطــة النشــاط

العلمى هو برنامج تنمية اعضاء هيئة

التسدريس، ويشتمل على عسدد من

الاجراءات التي تبدأ برعاية الطلبة

المتفوقين واستقطابهم كنواة لاعضاء

### صدام: ماذا يريد ولماذا بقى؟ ردع دولي

بوسائل محظورة





على عالم المراوسة . اللهام مو خاول السلطة و معر تاثر ، هماعة التعادية. ورية جنية

هااكر ففالحمراء والتعنيب وبالكثبال ه مندام: انت ابني الثالث ولكن اجلو عضبي

مصر تقترح على دول «اعلان دمشق» انشاء «جماعة اقتصادية» جديدة

الجزائر: ليلها للمسلحين ونهارها كر وفر الشيخ عبدالله العلايلي: لا أمل بدولة حقيقية في لبنان

أم كلثوم ايران تغني بلادها من باريس



مذبحة ,الهيكل الشمسي، في سويسرا خاص مذبحه رابهیس است. ــي مذبحه رابهیس الم مدیمة قتل کبری؟ النسط التحار جماعي ام جریمة قتل کبری؟

المديث عن أسلمة اليمن حدیث ساذج ورالاصلاح، ملتزم تداول السلطة

ألرئيس علي عبدالله صالح

الرالوسطي:

مجزرة اهدن: من أتخذ القرار

ومن نفذ؟

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

### التقاءلك المدىيرالعام وجميع العاملين في شركة مصانع الأصاغ الطني المحدود « ناشيونال » بخالص العناء وكادق الموساة يوسف كنافران لوفاة والحده

للفقيد الرحمة ولأكه وذوبيه الصبر والسلوان

### عساجسل..عساجسل .......

زوجي العزيز: ان عادات ابننا وتصرفاته تتأثر كثيرا باسلوبك في الحياة.. فشاركني المسئولية ولنكن له القدوة الحسنة.. فأطف النَّا أمَّانـة منحها الله لنا فلنحافظ عليها.

ابني لايحب المذاكرة.. وكثيرا ما يهرب من عمل واجباته المدرسية احاول معه تمارة.. ويعلو صراخي تارة اخرى.. ولاتجد كلماتي صدى لـديـه.. فماذا أفعل.. وكيف اشجع أبنى على المُذاكرة؟.. شكوى ترددها الكثيرات من الامهات... يؤكد علماء النفس ان عامل التشويق للطفل مهم جدا لاداء واجبات الدرسية عن

طريق الشرح بالالوان والارقام والاشكال وهو ما تؤكد عليه فاطمة خسرو اخصسائية اجتماعية بروضة الطوار بدبي وتقول ان الهدف الاول لكل اسرة هو نجاح الابناء وتحقيق التفوق قتيدا الام او الآب بالتدخل عن طريق مساعدة الصغار في واجباتهم لُلدرسيَّة وتشجّيعهم على ممارسة القراءة والكتابة في البيت ولكن لــلاسف مــا ان يبــدا التشجيع حتى ينتهي بالاوامر والعصبية الزائدة من جَانب الآم والاب لعدم تَنْفُيـذ الاوامر والخيرا تحدث الكارثة يقهرب الطفل من المذاكرة نتيجة لشكوى الاهل التّي لاتنتهى وكنوع من الاحتجاج فان الطفل يلجأ الى اثارة الشفقة والحنان عليــه فتضطــرَ

للسائسر الكتبي

بي - جي ٥٠٠ (جهاز لعرض الفيديو)

" بال، سيكام الشرق الأوسط بي/جي " التوافق مع العاب الفينيو

• تشغيل أوتوماتيكي كامل • فولنّاج أوتوماتيكي (١١٠ - ٢٤٠ فولت)

أر - كيو ٢٠ دبليو (مسجلة فيديو)

• بال ، سيكام الشرق الأوسط بي/جي، دي/كيه • ضبط رقمي

· تشغيل أوتوماتيكي كامل • فولتاج أوتوماتيكي (١١٠ - ٢٤٠ فولت)

بي - ٩١٠ دبليو (جهاز لعرض القينيو)، بي - ار ٥١٠ دبليو (جهاز لعرض الفيديو+ تُسجِيل) • بال، سيكام الشرق الأوسط بي/جي، دي/ كيه • تشغيل اوتوماتيكي كامل ُ • صُبحارتمي • فولٽاجَ اوتوماڻيکي (١١٠ – ٢٤٠ فُولُت) اُ

فقط مع جولدستار، يتاح لك الإختيار... لأن جولدستار وحدها صممت فيديو يتمتع بمزايا أكثر بكثير. وقد فازت جولنستار بجائزة 'وات كامكورير' ١٩٩٣

- ١٩٩٤. أعرض افلام الغينيو التي تسجلها مباشرة على مسجلة الغينيو

للزيوجة جوليماتار ٨ مم - في أتش إس... إحصل على نسخ إضافية، يكل سهولة... ودع عائلتك تشارك في المرح؛ تسلى بالعاب الفينيو مع جهّاز عرض

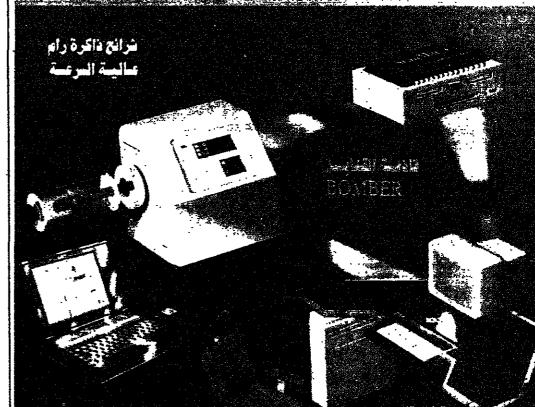
الفيديو جولدستار للألعاب.. أو استمتع بعرض أفلامك المفضلة على

مسجلات الفيديو واجهزة عرض الفينيو جولاستار. في الواقع، نحن نعرف أنك عندما تجتاج إلى فيديو... فإن جولنستار تتبح لك افضل اختيار!

جولدستار قسيوماستسر. الجودة

يابد وسواده عرا

11 January



الام للجلوس الى جواره طوال الوقت الذي يقضيه في الدراسة والمذاكرة والذي قد يمتد الى

سأعات طويلة ولهذا اصبحت الظاهرة عامة في كل بيوتنا أن تجلس الام الى جوار طفلها تُنتقل من كتَّابُ الى كـراسـة ومن كتَّابـة الى تحفيظ الى رسم حتى ينقضي المسـاء ولتحبيب الطفل لاداء واجباته ان نشوقه كان نحكى لـه بعض القصص والحكايات التى يحبها ونقوم بمداعبته وملاعبته وتندريجيا نبدا معه

للذاكرة مع الاستعادة في الشرح بالإلوان والارقام والاشكال المحببه اليه. وتقول فاطمة محمد حسين المرزوقي، معلمه في مدرسة الفلاح للبنين بنبي.. تستطيع الام مساعدة الطفل على المذاكرة بتخصيص ساعات معينَّة لذلك تجلُّس خلائها الى جواره وتساعده في فهم ما يستعصى عليه وتشجعه بالمكافآت الصغيرة واهم ما يجب على الام هو ان تقنع ابنها بان

الاستذكار هـو وظيفة وأن توضح له ان کل انسان یضطر في بعض الاوقات الى فعل اشياء يجدها

شاقة وغير ممتعة لكنه يؤديها لإنها جـزء من " عمليه وحيياتيه ويمكن ان \_\_\_\_ يصل هـــداً للعني ألى الطفيل بالقول بان والده نفسه لايستمتع دائما بعمله لكنه

كما أن عــادات الطفيل المتعلقة بالمذاكرة والعمل تتأثير الى حد بعيد بعادات والديه، فالطفل الذي يسرى والديه حريصين على اداء اعمالهما وتحمل مسثولية ونتاثج كلُّ عمل غالبا ما يقتدى

بهما ويمارس حياته بنفس الطريقة. ولمساعدة طفك في تعويده على المذاكرة شحعبه عل كتابة قصية قصيرة بمجرد أن يتعلم الكتابة، والطريقة سهلة للغاية.. بعية يتخيل احداثا ومغامرات مع لعبه ثم يكتبها في كسراس خساص بمصاحبة الرسم واظهرى لــه اعجبايك بالقصة عن طريق تشجيعك المستعر

نعى طفلك يحب للادة عن طسرييق مقارنة الإشياء بعضها بالبعض مثلا.. ما الفرق في الشكل والحجم واللون استعملي اشياء حية مختلفة مثل الزهور والاقلام والالعاب وهكذا وبالتدريج سوف يحب الطفل المادة وتصبح لغته قسويسة لأن

محصوله اللغوى سوف يزيد وتؤكد مريم محمد احمد وكيلة روضة العين ان طغلك سيحتساج الى عسسون ومساعدة لانهاء واجباته المنزلية على الوجه الصديح وقد يكون هنا العوز قلدلا او كثرا ولكن النصيحة التي يجمع عليها علماء النفس هي عدم الجلوس بجوار طفلك طوال وقت ادائه لواجباته، أذ أنه سيعتاد نلك ولن يشعر بالامان، وبالتالي لن يذاكر الا اثناء وجبود احد تَحَانِيهِ، فَالْقَاعِيدَةِ الصحيحية تقول ان الطفل يجب أن يقوم بسالذاكرة بمفردد حتى يتعود على الاستقالال والاعتماد على

لايستطيع حلها واية تصرفات معاكسة لـذلك سـوف تأتي بنتيجـة عكسيـة وعموما فانك لن تستطيعي الاستمرار في مسَّاعدَّته طوال الوقت كلَّما تُقدم في براسَّتُهُ وبالتائي فقد تضطرين الى استبدال وجـودك معـه بالاستعانه بالمرسين الخصوصين وهكذا يفقد الطفل بالتنريج ثقته في قدرته على الاستيعاب من أول مرةٌ ويقطل طوال حياته معتمدا على غيره من النياس وخصوصيا من هم اكبر منه سُّنَا، يَبِحثُ عَنْهُمْ ويلجِأَ اليهم دائماً لمساعدته على حل مشاكله الخاصة.

عي مبدأ الشواب والعقباب تقول مريم.. طبيعي جدا ان بلجأ بعض الإباء الى الحوافر والهدايا كمكافاة للطفل على ادائه لو احباته بنحو صحيج وهذه سيسسة محصودة لانها تزرع في نفسه قيمة الجهد والعمل ومردود الْأَلْتَزَّامْ بِالمُستُولِيَةِ اما أَذَا اصْبِحَتْ الْحَوَّافَيْنَ هي الَّقَاعُدة والأسَّاس فيانها سَتَأْتَى بِنَتَّائِجَ عكسية، لأنَّ الطفل لنَّ ينتج الا اذا حصل على الثمن، وسيترسخ في وجدانه أنَّه لايـوجـد عمل بِيون عائداً وفائدة وهنا لابد من مالحظة ان عَمَلَيةَ تَكُويِنَ الصَّمَيْرِ تَبِدأُ مَن الصَّغْرِ وَلَلْذَاكِرَةَ يجِبُ ان تَصَيِّح جِزءًا مِنْ الضَّمِرِ الذِّي يَجِبِ أَن يَنْتَج من داخلَ الطَّفل ويتحقق ذلك بتـ وعيــة الطفل وافهامه إن عليه وإجبا يجب إن يقوم به لان في ذلك مصلحة له ولمستقبله

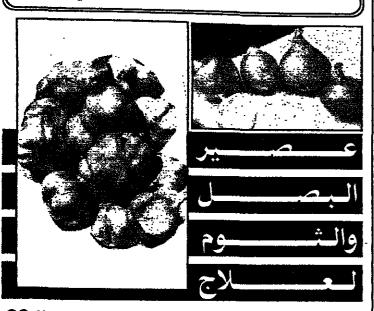
وبالتسريح تنشا لديه عادة الالتزام في المُسْتَقِبِّل.. ويجبُ ان نعرف ان عالم الطقلْ ليس مجرد عالم للمدّاكرة 🗷 عامل التشويق مهم لطفلك لاداء واجباته المدرسية والانكباب على الدرس، وقد يكون طفلك هو الأول على اقرائه ولكن شخصيتً ه مُجردةً من اي عمق

وغير قسسادر على الاعتماد على نفسه بينمآ قد يكون تـرتيبـه العماشر ولكن ذات شخصية قوية ولايحتاج الى الغير لاداء مستُولياته.

ام خليفة.. لديها أطفال في المدرسة تقول: أن الام هي التي يقع على عاتقها العبء الاكبر في غرس حب العلم في نفس طفلها، عن طريق اشعاره بأنها تشاركه مناعب اليوم الدراسي صباحا ومساء فهي مطالبة بسان تَخْلَقَ بِينَهَا وبِينَهُ عَلَاقَةَ صِدَاقَةَ حميمة يحكي لها بموجبها كل ما يلاقيَّه في للدرسة من مباهج او متاعب مع اقرانه او مدرسيه ويوضح لها حقيقة ما يستعصى عليه فهمه من وأجبات منزليه وحتى يتيسر تحقيق تلك العلاقة الحميمة على الام ان ترتب حياة ابنها وتنظمها بعدعودته مز المرسة بحيث يشعر بسالارتيساح النفسى والجسدى تمامسا، وليضا توقير الجو المناسب لاداء الواجب وذلك بابعاد مصادر الضوضاء والتداخل مع بقية نشاطات البيت وتهيئة الكان الصحى للمذاكرة.

0 حليمية المسلا

«في العمل ينسى الانسان نفسه.. وينسى بحثـه عن السعــادة وهذاً في الواقع منتهى السعادة». (د. مصطفی محمود)



### داع وممارية السمنية!!

اذا تناولت كوبا من عصير البصل والثوم الطازج يوميا فلن تشعري بالصداع او سوء الهضم ولن تصابى بتصلب الشرايين او التهابات المُعدة. هذا منا اكند علينه د. ريتشنارد شرورد استناذ المركبات الكيمينائية في جنامعية كاليفورنيا في احدث ابحاثه حول فوائد الشوم والبصل كعلاج وقائي صد كثير من

واشار البحث الى ان تناول عصير بصلة وعشرة فصوص من الثوم كل يـوم يحميك من الصداع وسوء الهضم والنهابات المعدة وتصلب الشرايين، وذلك لاحتـواء الثـوم والبصل على مضادات حيوية ومواد مضادة للالتهابات.

كما اشارت الدراسـة الى ان الشوم اقضل عـلاج لارتقـاع صَعْط الـدم ولاضطـراب نبضات القلب.. وايضا للشوم دور كبير في تجميل البشرة ونقائها وازالـة البقع من الوجه.. اما اليصل فهو لاحتوائه على عنصر السيلنيوم قله دور فعال في منع الإصابة بسرطان للعدة والامعاء.

والاهم من ذلك كما اكنت الابحاث أن تناول الثوم والبصل يوميا يغني عن السرجيم وعن الرياضة في محاربة السعنة وخاصة لدى النساء بالإضافة ال محاربة ارتضاع ضغط الدم وارتفاع نسبة الكوليسترول.

ويمكن للامهات ان تذيب ملعقة من عصير الثوم يوميا في كدوب ساء يضساف اليسه ملعقبة من عصير الليميون وقليل من العسل وتقييمه لإفراد اسرتها.. وللتغلب على

رائحة الثوم يعكن تناول قليل من البقدوس. 

النسائع العبام فقد بدأ الاهتمام بالسدورات

والمسائعة.

أنشطة ثقافية وعلمية حديثة نظمتها جمعية نهضة المرأة الظبيانية بالعين في دورتها الحالية لتقديم كافسة الخدمسات والانشطة المتميزة للاسرة. وصرحت السيدة منى العطاس مديرة الجمعية بانه تم تجهيز كافة الغصول الدراسية من محو الامية الى مرحلة الثالث ثانوي بقسميه العلمي والادبي وتم توزيع اكثر من ٩٠٠ دارسة على الفصول المختلفة. كما تم توفير المواصلات الخاصة بنقل الطالبات والدارسات من والى مقر الجمعية.

كعاتم اعداد برنامج ثقاق علمى قسرينية

المهنية التسريبيسة والتعليميسة

لتستفيد منها المرأة في حيساتها

العملية كالكمبيوتر والذياطة

والتطريز والاعمال اليدوية المختلفة

كالرسم على الحريسر والسيراميك

والتجميل واللغسات والطبساعسة

والسكرتارية وتحفيظ القرآن الكريم

وذلك في الفترتين الصباحية

واما بالنسبة للناحية الإسرية فقد

اعدت الجمعية بسرنامجا متكاملا

لتعليم المرأة مايهم اسرتها واطغالها

من النَّاحيَّة الاجتماعيَّة والصحيَّة

والغذائية اضافة الى وجود دور

الحضانة والروضة لمساعدة المراة



🗷 منى العطاس

للمصاضرات والضوات التي تخص المرأة والطفل والإسرة وفي مختلسف المجالات بالتعاون مع المؤسسات المختلفة بالعين. الدولة سمو وقالت انه بناء على تسوجيهات من فاطمة ينت



(تصوير: محمد سليم)

على للشاركة في كافية انشطية

واكنت مديسرة الجمعيسة: على

التعساون البنسساء من مختلف

المؤسسات والدوائر العاملة وخاصة

وزارة التربيسة والتعليم ومنطقسة

العين التعليمية والسائرة الخاصسة

لصناحب السمنو رئيس السدولسة

وصاحب السمنو ولى عهند ابتوظبي

وبلدية العين وادارة الطب السونسائى

ومكتب الاوتساف ومنطقسة العين

الطبية وغيرها من المؤسسات المحلية

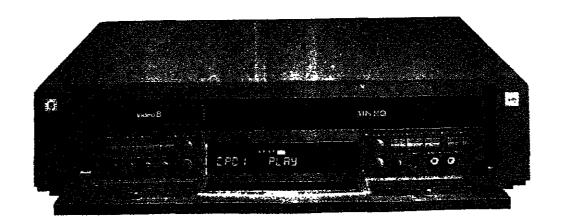
التى تقوم بالمساهمة بنشر اهداف

الجمعية وأبراز انشطتها ق مختلف

0 قاطمة المطوع

🛎 ملابس من صنح المشاركات في دورة الخياطة.

اقضل نظام للنسخ جوائز وات كأمكورير ١٩٩٤/١٩٩٣



مسجلة الفيديو المزدوجة الوحيدة بنظام ٨ مم ڤي إتش إس











عؤمسة ياسمين للتبارة والمقاولات ص . ب: ٢٧٦، روي (سلطنة عمان) هاتف: ٧٠٤٢٧٨

تورعون الرميس و سنشة عش

### منساقصة رقم (م) ١٧٩ /٩٤

تدعو دائرة الاشغال بابوظيي المقاولين المستغين بالفتات الأولى واللانية والثالثة في مجال مشاريع المياني تخصص المباني بانواعها للإشاراك

المحالات

لنشاء وانجاز وصيانة المدارس الثانوية الجنينة ـ المرحلة الثانية عدرسة ثانوية للبنين ـ شرق ١/١٩ لبوقلبي.

يمكن الحصول على وثائق للناقصة من مكتب الاستشارى/ المهندسون الاستشاريون ابوظبى تليفون (٢٢٦٦٧٥) شارع زايد الثاني - بناية خليقة السويدى شقة (٢٠٤) نظير دفع رسوم غير قابلة للاسترداد مقدارها (٣٠٠٠) القا درهم لأمين المستدوق بدائرة الاشغال واستلام

ليصالُ باللِّلغ اعتبارا من يوم الاثنين للوافق ١٠/١٠/١٠م. لَحَر موعد لتقديم العطاءات في تمام الساعة العاشرة من صداح يوم الإثنين للوافق ٢٨/١١/١٩٤٨م الى سكرتارية لجنة للشاريع العامد بدائرة التخطيط ص . ب (١٣) ابوظبي.

> حميد ابراهيم السويدي وكيل دائرة الاشغال بالوكالة

يهمف حبيب اليوسف

ص.ب : ۲۰،۰۰۰ نبي، أرغ.م. هاتف : ۲٦٠٠٠٠

دهي: شارع للكثير، ديرتُ هاتف ١٩٠٠١٩ بالبطة هاتف ٢٧٤٧٧، مركز الفعة، ماتف ٢١٥٧٩م/١٨١٢٥١ الشارقة: شارع العربية. هاتف ٢٥٢٩٨٧/٢٥٤٩٢٦ أبوطلبي: هاتف: ٢٤٤٥٥٢/٢١٤١٦٢



### الصحية: القيىء والاستهال بالمانظسات ليسس كوليرا

الكدن السعيد عون منسر عنام الامراض المعنية بوزارة الصحة ان حالات القيء والاسهبال التي ظهرت ببعض المحافظات أيست كوليرا كما إنها تحت السيطرة الكاملة ومعظمها يستجيب للعلاج بشكل ملحوظ. اضاف انه بم كذلك حصر للخالطين للحالات للصابة ووضعهم تحت الرقابة الصحية وتقوم غرف العمليات بالإسلاغ **فورا عن الحالات الجديدة.. وقررت تُورِيع المضادات الحَيّـويـة والمطهـراّت على جميعٌ منديَّريَّات الشئـوَن الصحيـة** 

وفي الشرقية اكد دعجمد

بالرقاريق ان المصافظة

خُالية تَمَامُا مِنْ الكوليرا..

وان الستشفى استقبل اسرة

من ۵ افراد تبين انها مصابــة

بالتسمم الغنائي نتيجنة

تشاول وجبسة سمك واعلن

اسامة الصاوى رئيس مدينة

الحسينية ان نتائج تحاليل

١١٦ حــالية قيء واسهـــال

اغسطس وحتى آذا اكتوبىر

ثبت انها سلبية ولم تحدث

اسة حسالسة وقساة ولازالت ٧

حالات منها تحت العلاج.

اللواء حسن محمود الحميلي /الحميلي اشمنت بني سـويف. المحـاسب عـاطف نْجِيبُ رِزْقَ ٢ القَفْطَى بِالحَضَّرَةُ القِبلَيَّةُ الإسكندريةُ \_الحَاجَةَ بِديعَةُ نَسُوقَى الدرواني/الدرواني ومجاهد بالزقاريق منير عثمان حسن ٢ ش بهجت حلمي م الجديدة -سميحـة محمد ابراهيم ٣ ش متحف المثيل ـسيد ديب على اصيلــ العميد سليمان أمن عز الدين المطرية القاهرة \_محمد حلمي القاضي آل ألقاضي بمطويس –الحاج جابر حافظ السحرتي /السحـرتي للعــادي الجنيـدة ــ حلميّ رزق قلدس/طلعت حلمي الظاهر - للهندس محمود مَّـاهـر السيـدِ خَصْر ٤٦ شَ بيروت م الجنيدة الحاج محسن مختار محمد التعاون للاخشاب الهرم الحاجة أمينة البنداري البنداري طنطا ـ سعيد الياس اشنين النصاري ـ عمر عبدالقاس القصار/العصار بدمنهور ـ المقسسة السيدة جـرجس بـولس١٧ ش القـاضي لِنَشْيَةٌ بِشَاي جِأْدِ اللهِ - الحاجة علية عبدالجواد حسين ١ ش الـ دكت ور محم سبحي الجيرة ـ سعاد الديك ٥ ش عبدالقاس العوار عـ رَفَّان اسكت دريــة \_ احمد



### في بحر الغزال زراعسسة ٥٠٠ر٣ فسندان عالارز

أعلن الدكتور مكين محمد مكين وزير الصحة والشئون الاجتماعية بولاية

وقال ان المساحات التي زرعت بالمساصيل الإضرى مثل القول السبوداني والسمسم والذي لا تقل عَنْ \* ١٠ الْف قدان وَاضاف أنه كان يتوقع ان يكونُّ للوسم الزراعي الحالي ناجَّحا بالولاية لولا الخسائر التي احدثُها الَّفيضَّانُ في الزّراعة والنيّ قدرها بحوالي ٧٠ مليون جنيه.

### توزیع ذرة وقوح بـ۸ ملیارات جنیه

بن مرتبات العاملين اعتبارا من شهر اكتوبر الجاري. واضاف عبد الله ان المؤسسة تسعى لتمليك العاملين ادوات الانتاج المتمثلة في المشاريع والآليات والبذور لتحقيق الكفاية الانتاجية.

### نكسرة

أربد تقوم حاليا بجهود مكثفة وان العمل

يجرى على قدم وساق في مشروع العبر

الشمائي حيث انهت الاعمال المطلوبة منها وهي الركيزة الشرقية للجسر اضافة الا

الاعمال الترابية وأعمال الأسفلت والدهان

للطريق بطول ٤ كم والساحة الرقيسية

لموقع الحدود، وذكرت مصادر الوزارة

بِانْــة تم الأنتهـّاء منّ اعمال الاشباراّت في

للستودع وسيتم تركيبها حال الانتهاء

من تسَركيب الجسر من قبل القسوات

للسَّلحةُ الْأَردُنيةُ. كمَّا اكتَّتُ للصَّائِر بَّانَ

مديرية اشغّال أربد ستنتهي من كافّة الاعمال في المشروع قبسل الخامسيس

حوادث وقضايا

في وادى موسى سقط الطفل جهاد احمد

٨ سنوات من على سطح منزل نويه اثناء لعبه هناك وتم اسعافه وحالته الصحية

العامة سيئة. وفي الاشرفية بالعــاصمــة

تبوفئ الطفل محمد اديب سننسان المسر

وعلى طريق جرش الزرقاء تندهورت مركبة حكومية يقويها على محمد ـ ٣٥ سنة ويركب معه ثلاثة اشخاص اخرين

مما ادَّى الْي وفاة السائق وتسّراوحّت

الحالة الصحية لبقية الركاب بين الوسط

والجيدة. في وادى الضليل بمشافظة

لْلْفَرْقَ توفي الحَّدثُ ابراهَيْمَ عُبدالكريم

١٥ نَسْنَةُ الْأَرِ غَرِقَه في بِـُركِـَّةُ تَجِمعَت يَهَّأُ

مياه السيول بعد أن تم جرف كعية من التراب منها وكان يجاول السباحة فيها.

في حبويير بمحافظة الكبرك تـوقيت الطقلة شفا عبدالكريم عمرها ٣ سنيوات

سسب سب عيدالحريم عفرها ٢ سنوات اثر دهسها من قبل بكب خصوصي يقويه والدها وقع الحايث عندما كان يقوم الاب بالرجوع في بكيه الى الخلف فاندفعت الطفلة حقف البك دون ان سراها الاب ووقع الحايث في الحذو بمحافظة البلقاء اصدر العاقا عان ما

روسے اصیب الطقل هائی علی ۱۰ سنوات بغیار ناری فی حقلة عرس کان بحضرها وقد تم

القَيْضَ على من كُسانَ يُطلَّسَقَ الْعَيْسَارَ التأرية في الفرح وقال بأنه قام بساطـاد

الرصاص من مسدس فُخرجتُ منه طلقَة بطريق الخطأ اصابت الطقل وحــالـــة الطفل الصحية العامة متوسطة.

سقوطه من شباك منزل نويه.

والعشرين من الشهر الحالى.

لم يكن فردا بل كان امة وكان جيــلا

واحد بل هي دمياء شعب ساسره فهيذا الجرح العميق في رقبة نجيب محفوظ لم يكن لنجيب محفوظ عدو واحد

بل جعل قلمه لممر وحدها. عرفت نجيب محضوظ منتذ سنتوات طويلة كان شاب مغمورا وكانت كل قصة يكتبها تدوى فقد كأنّ اميرا للقعسة منذ قصته الاولى.

والمحرومين وكأنه واحد منهم وقد نسال جائزة نوبل لا لانه كتب عن الباشوات بل لانه كتب عن المسحسوقين السذين ديسوا بالاقدام وقد كان مهتما بقاع المدينة اكثر من اهتمامه بقمتها ولهذا بقى على القمة ولم يشاركه فيها لحد. أن السكين التي اغمدت في عنق نجيب محقوظ لن تقتله. امثال هذا البرجل العظيم لا يموتون ابدا حتى لو دفنساه

سييقى نجيب محفوظ رمزا للشجاعة وللايمان بالحرية والديمقراطية وحقوق مصطفى امين

### الاردن المعبر الشمالي سيكون جاهزا قبل ٢٥ ألشهر الحالي افادت مصادر وزارة الاشغال العامية والإسكان بان مديرية اشغال محافظة

شمال بحر الغُزْال في جنوب السودان انه قد تمت زراعة الارز على مساحة تبلغ حوالي ٢٥٠٠ فدان وتوقع أن ينتج الفدان الواحد ٢٠ جوالا من الأرز الذي يعتبر من أجود انواع الارز في العالم.

شرعت للؤسسة الاقتصادية العمالية في الإعداد لتنفيذ مشروع لتوزيع الذرة والقمح للعاملين على مستوى القطر بتكلفة تبلغ ٨ مليارات و ٢٧٩ مليون جنيه. وقال مدير للؤسسة هاشم عبدالله ان التوزيع سبيدا مطلع يناير للقبل بواقع جوالين من النرة وجوال من القمح لكل عامل ألَّى أنَّ يبدأ استَقطاع قيمتها

الذين حاولوا ان يذبصوا نجيب محقوظ أتما كأوألوا ان يهدموا اصد اهرامات مصر فلم يكن نجيب محفوظ فريا وانما كان رسزا من رسوز ممر. كان شمسا تضيء هذه البلاد وكان علماً مرفوعا من أعلامها وكسان استسادا كبيرا من اساندتها الكبار.

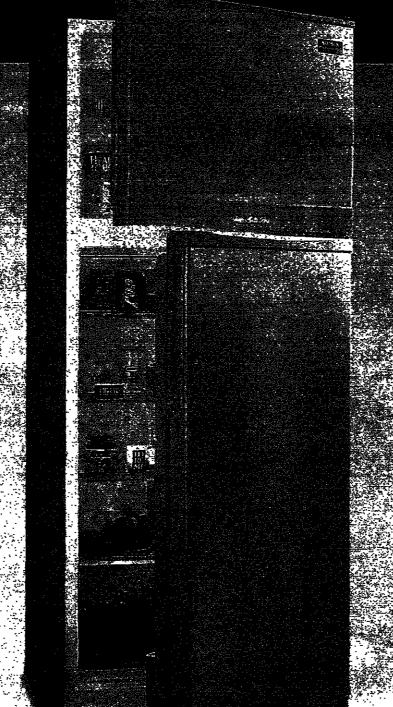
وتهضة ترفع رءوسنا جميعا وهسو اول عربي نال جأئزة نوبل وجعل اسم مصر على كل لسان وفي كل جريدة من صحف والدماء التي أريقت ليست دم رجل

هو تم كل واحد منا وسييقى هنا الجرح ف قلوبنا على مدى الزمان. كان كل النباس اصدقياءه وتسلامينده ومريديه وقراءه لم يضع قلمه في خدمة حزب من الاحزاب رغم أنه طالب بعودة الاحزاب ولم يسخر فلمه ليرفع حساكما الى السماء ويهوى بحاكم الى الحضيض

وكان يكتب عن الفقراء والضعفاء

ف التراب. سيعيش نجيب مادامت اللغة العربية تعيش ومادام لدينا شيء اسما الادب العربي.

### ثلاجات سوبرا تتوفر في ٢١ حجماً مختلفاً ىحىث تتفوق على كافة الأصناف المنافسة.



الجسيل الأنيق الجسديد

Este State of the second كولاد ما وعواقتره أطول.

و رفط در المارية على الماري المارية الأكتيل سوجرا معمالا بالبو استقوات علاو الكنس دسون

وترا بالسطحة التعمير والمعقول مما يضيفه ومالندة التي المنح المدعي الراحل يزمن مساحة م الأشياء كثيرة تتراقع من البيض وحتى زجاجات

IJ. OTT

يُرِّا (الشُّرِّقِ الْأُوسِطِ) المحدودة (دُم.م.)

المُكُلِّ الْرَكْسَنِي ؛ بِيَايَةِ الرَهِينِي، مقابلِ تلدي الحور الجواف، القرمود، حرب : ٧٧١٧ يير- العم، هاتف : ٨٧٤٨٨، فلكس : ١٨٢٢٨٠ و المراوة منت المراوة المراوة المرود المرود

### نسانسز همسال عجساوي واختوانته مناهسر ومناجد ومجند

المغقور ليه انشياء الليبه والسدهيم

« أب نياف »

بواسع رحمته ويسكنه فسيح جناته. تقبل التعازي اليوم وغدا بعد صلاة المغرب في العين بمنزل ولده نافز بالجاهلي هاتف ٢٥٠٩١٠

«سي» الدور الثاني شقة ٢١ فوق المكتبة العامة ت ٣١٧٨٥٦

﴿ إِنَّا لَلَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

تنعسى عائلسة أبسو جسراد بدولة الامارات وفلسطين وأمريكا

المغفور له بإذن الله

### عيسد هسين أبو جسراد

تقبل التعازي ولمدة ثلاثة ايام بمنزل المرصوم الكائن مقابل عيادة السلام بناية معهد المنار العلمي الطابق السادس

﴿ إِنَا لَلَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهُ رَاجِعُونِ ﴾

### البقياء ليلسه

يتقدم

مبارك محمد طالسب العسامري

بخالص العزاء وصادق المواساة الى

الدكتور محمد معجوب مختسار لوفاة المفسفور له والسسده

الذى وافته المنية اثس نوبة قلبية بالسودان تغمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكته فسيح جناته والهم آله وذويه الصبر والسلوان ﴿ إِنَا لَلَّهُ وَإِنَّا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

المساج جمسال عبسد عسواد عصاوى

الذى واقته المنية بفلسطين في مدينة جينين سائلين الله ان يتغمده

وفي ابوظبي بمنزل ولده ماجد - بالخالدية بناية الاوقاف بلوك

ثابتة ﴿ مَنَاطَقَ استراتيجية بهدف خدمة الشركات التجارية البريطانية.

فيها تحدم شركة الهند الشرقية في بدايات القرن التاسع عشر.

الضابط الانجليزي جون مالكولم احد هؤلاء القادة الانجليز يضع تقريرا

مفصلا للقيادة البريطانية في الهند، لاقناعها بالاهمية الاستراتيجية التجاريــة

لجزيرة «قشم» في الخليج، وذلك من خلال انشاء قاعدة عسكرية بريطانية

يقول المؤلف صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي في

بداية الكتاب «الوثيقة الحالية هي خلاصة من رسالة ارسلها كابتن مالكولم الى

«ايرل أوف مورنينغتون» حاكم عام الهند مؤرخة في ٢٦ فبراير ١٨٠٠.وكانت

مجرد صدفة اننى عثرت على هذه الوثيقة التي قبعت لـزمن طـويل مخبأة بين

اوراق اسرة «كابتن وينرايت ار. ان» واهداهـا الي صديقي «جيرمي كــارفـر»

فطلبت من السيد «كارفر» ان يخبرني عن الوثيقة التي وجدها فكتب الي

«وجدت الوثائق في مكتبة «ماجــز بــرذرز» العــريقــة والمتخصصــة في كتب

الرحلات النادرة في «بيركلي سكوير». وكان هذا في سبتمبر ١٩٨٣، ردا على سؤالي

ان كان لديه اي كتب من القرن التاسع عشر عن الخليج، فقيل في بانهم اكتشفوا

في ذلك اليوم صندوقا قديما يعلوه الُغبار من الوثائق في السدور السفلي. لم

يعرفوا ماذا كانت محتوياته، وعرضوا علي ان اراها، لم يستغرقني الامر طويلا

ليتبين لى ما كنت اراه، كانت الاوراق الخاصة للكابتن وينرايت، الدي قاد

وتضيف رسالة كارفر الى الدكتور سلطان بن محمد القاسمي «وكانت

الوثائق محفوظة في صندوق قديم من الورق المقوى، الذي كان يستعمل لحفظ

زجاجة الماء الساخن من النوع الجديد يوما ما، هنا النوع من زجاجة الماء

الساخن كان يباع حوالى عام ١٩٠٠ ومن المحتمل ان تكون الاوراق قد وصلت الى

وهم يعتقدون انها بيعت من قبل احدى حقيدات كابتن وينرايت. ومع مرور

الزمن لم يعد احد يعرف مصدرها بـدقـة، رغم ذلك فـواضح انـه لاشك في انها

اوراق تخص عائلة كابنن وينرايت وبيعت من قبل احد احفاده دون معرفة

ويقول الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي: احتوت اوراق كابتن

وينرايت العائلية على تسع وخمسين وثيقة مؤرخة من عــام ١٨٠٠ الى ١٨٢٠.

وكان وينـرايت قـد عين في عـام ١٨٠٩ قائدا بحريا للحملة البريطـانيــة ضــد

القواسم في رأس الخيمة (المتهمين زورا بالقرصنة) وكان في منصب جيد ليجمع

وثائق هامة، ونص الوثيقة الحاضرة تم طبعه هنا كما وجند في المخطوطة،

واعتقد ـ والكلام للمؤلف ـ بـ ان هـ ذه هي المرة الاولى التي يتم فيهـا نشر النص

الكامل والصحيح لرسالة جون مالكولم العامة بشأن اختيار قاعدة بريطانية

ويقول الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي في مقدمة الكتـاب «اثـارت

إنك ستحصل على أكثر من مجرد سيارة

كيف ذلك ؟ سيدخل أول ١٠٠ زيون من

حينما تشتري سيارة مازدا. بل يمكنك الآن أن

مشتري مازدا ٣٢٣ أو كرونوس في سحب للفوز

تمتلك سيارتين بسعر سيارة واحدة .

بالجائزة الخاصة

الحملة الفرنسية الى مصر عام ١٧٩٩ رعب البريطانيين الشديد من احتمال تقدم

الحملة البريطانية ضد اجدادكم عام ١٨٠٩ ».

«ماجز بردرز» منذ حوالي ثمانين عاما.

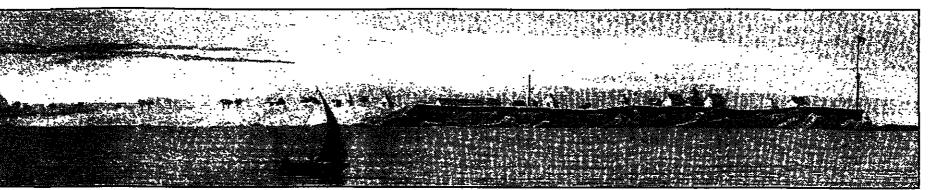
الاهمية التي تعنيها لدراستكم التالية».



كتاب «جون مالكولم والقاعدة التجارية البريطانية في الخليج ١٨٠٠م» لصساحب السمسو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقية الذي صدر قبل أيام باللغتين العربية والانجليزية، مهم في اكثر من جانب، منها انه يلقى الضوء وبالوثائق على الممارسسات التي كسانت تنتهجها العسكرية البريطانية في القرنين السابع عشر والثامن عشر في منطقة الخليج العسريسي وريما في العسالم

والمتمثلة في ايجاد قواعد عسكرية

### عرض وتحقيسق سلطسان القساسمي «جون مالكولم والقاعدة التجارية البريطانية في الخليج» كتاب يلقى الضوء على عقلية ضابط انجليزى من أسوأ دعاة الاستعمار



العثمانية. فكان رد فعلهم ارسال كابتن جون مالكولم للقيام بخطة شاملة لتثبيت نفوذ وتجارة بريطانيا في

الخليج بصورة حاسمة. وكان عليه في البداية ان يجدد ويثبت معاهدة ١٧٩٨ (القو لَّنامة) مع عُمان. وكان هدفه الثاني منطقيا تماما وهو ان يؤسس وكالـة بريطانية في مسَّقط، فلا عجب ان كان هدُّف الشَّالِثُ ابرام اتَّفَاقيـة تجاريـة وسياسية مع ايران.. حيث أمن قبضته على التجارة مع مسقط وايـران، كـانت مهمة مالكولم عندئذ هي ان يبحث عن المواقع المكنة لتأسيس قاعدة تجارية في الخليج. وفي ٨ يناير ١٨٠٠ وصل مالكولم الى مسقط وقابله فيها حاكمها سيف بن محمد، في غياب الامام الذي كان وقتتُـذ في طريقـه لمهـاجمة قشم، ومع ذلك فسرعان ما نجد مالكلولم ينضم الى الامام على متن سفينته «جنجافا»، حيث تم توقيع وختم اتفاقية بين سلطان بن احمد امام عمان والكابتن جون مالكلولم بهادور مبعوث الحاكم العام ايرل مـور نينغتـون. وقـد نجح مـالكـولم بكل سهولة في اتمام هدفيه الاول والثاني.. معاهدة عــام ١٧٩٨ التي ارغمت الامام على أن يضع حدا لتعاملاته مع القرنسيين والهولنديين، تم العمل بها وتم تعيين ممثل بريطاني في مسقط. بعد ذلك سرعان ما وصل كابتن مالكولم الي شيراز وبنفس السهولة وقع اتفاقية مع ايـران أمن فيهـا امتيـازا تجاريـا من

وتقول الفقرة ٨٣ من رسالة مالكولم الموجهة الى الحاكم البريط اتى في الهف د «تعتبر المسافة من بومبي الى المرفأ الواقع بين قشم وهنجام في اغلب مواسم السنة، بنفس قرب المسافة الى مسقط وخصوصا حي يصبح الوصول الى جون

فرنسي نحو الهند من خللال الإراضي تلخيص: ثابت ملكاوي

الايرانيين، الذين وعدوا ايضا بمنع الفرنسيين من دخول بلادهم.

وبالنسبة لاختيار الميناء الاكثر ملاءمة لتاسيس قاعدة تجارية في الخليج، فان أراء «مالكولم» في ذلك قد سجلت في الرسالة التالية (منشورة في الكتاب)

ويقول المؤلف الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي «تلقى هذه الرسالة تـوَضّيكا مُهما ايضًا عن خطط البريطسانيين للتجسارةً في الخَليج. وبعسد استعراض اهمية كل ميناء على الجانب الفارسي من الخليج، اوصى كابتن مالكولم بجزيرة قشم باعتبار انها الموقع المناسب تقريبا من تاحية توفّر المياه، والتموينات، والطقس، والموقع الاستراتيجي، وبها افضل مرقاً.. وعملاوة على ذلك فان قاعدة على جزيرة بعيدة عن البر الفارسي الرئيسي سبوف تساعد البريطانيين على تجنب التدخل في شئون ايران الداخلية».

ويتابع المؤلف الشيخ الدكتور القاسمي «وكانت النقاط الرئيسية في رسالـة مالكولم تتعلق بالسيطرة والتوسع في التجارة بين الهند وفارس وبلاد العرب. ولكن الجِزء المذهل في الرسالة \_كماً يقول المؤلف \_هـو الفقـرة ٨٣ التي تكشف عن خطط البريطانيين لحرمان عمان من تجارتها مع الهند بعد ايام قلائل فقط من ابرام معاهدة تجارية مع الإمام سلطان بن محمد.

● القاعدة التجارية البريطانية في قشم ١٨٢٢

عادة بأخذ الاتجاه الشمالي وبالبقاء قريبة من الشاطيء. انني أميل ـ والكلام المالكولم الى الاعتقاد بان الرحلة البحرية ستنفذ بصورة اسرع، ويسهولة وثقة اكبر من قبل السفن والمراكب الصغيرة للسكان المحليين الذين يخشون الابتعاد الى الحد الذي تختفي فيه الارض عن انظارهم. ويتعين كذلك اعتبار انه سيكون عليهم عند وصول البضائع من بومبي الى مسقط القيام برحلة مدتها اربعة ايام وربما سنة ايام خلال اكثر المواسم ملاءمة قبل وصولهم الى هذا الميناء في رحلتهم الصاعدة عبر الخليج. فاذا اضفنا الى هذا الوضع ان الناس في هذه المستوطنة ربما لن يزيدوا عن نصف عدد أولئك الموجودين في مسقط، وان ثقة التجار هي لاسباب واضحة تزيد عشرة اضعاف، فأن تكون مترددين في الاستنتاج بان هذا الميناء يمكن ان يصبح وعلى الفور بواسطة عقد التجارة بين الخليج ويومبي وهي التي كانت حتى الآن تنقل الى مسقط ويمكن للتجـارة مع ساحل مالابار ان تجد قريبا ـ ولاسباب مشابهة ـ نفس السبل فضلا عن تلكُّ التي تِتَم من ساحل كورمانديل والبِنغال. قد يكون هـذا التبدل أبطا في بعض السلع منه في سلع اخرى من قبل تجار مسقط لكونهم المتاجرين الرئيسيين في الوقت الحاضر، ولكون سفنهم مستخدمة في الشحن على الإغلب، ولكن يستحيل عليهم تحمل للنافسة لسوقت طسويل مع تجار أخسرين ومسلاك سفن ممن نقلسوا بضائعهم بكلقة اقل ويجرون بسفنهم في خط بحرى اقل ابتعبادا عن الابحبار للباشر، وتنطبق هذه الملاحظة بشكل اكثر دقة على تلك التجارة الضخمة التي

وبين الخليج، والتي لا يمكن ان تجد سوقا لها الا في الميناء المفتوح». انتهت الفقرة (٨٣) من تقرير مالكولم لرئيسه الحاكم البريطاني في الهند، والتي فعلا تشير ال دهاء هذا الكابتن في سحب طريق التجارة بين الهند والخليج المار عبر مسقط، ليمر عبر القاعدة التجارية البريطانية التي يقترحها مالكونم في تقريره وهي جزيرة قشم.

كانت قد عرفت بانها سوف تتواصل بين كل من سـورات وبـومبي وكـوجـرات

ويقول الشبيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي في تعليقه على تلك الفقـرة، وعلى تقرير مالكولم برمته «هذا نرى مالكولم يقترح بسان البريطسانيين يمكنهم حرمان السلطات المسقطية من نصف الجمارك المفروضة على التجارة المتوقعة مع مسقط عندما تتحول هذه التجارة الى القاعدة البريطانية في الخليج ..

ونص الرسالة ـ الوثيقة الـ واقعـة في ٤٠ فقرة مرقعـة من ١٨ الى ١٠٨ تبين الاهمية الاستراتيجية لجزيرة قشم التي يقترحها الكابتن جون مالكولم كقاعدة تجارية بريطانية، معززة طبعا بحماية عسكرية كافية. فجزيرة قشم تقع في مدخل الخليج، بعيدة عن البر الايراني، والبر العربي، ملائمة من حيث المناخ وتوفر الماء والرياح والزراعة والنخيل، وتسيطر بموقعها على التجارة بين الهند وفارس. كما انها تقع على خط الطرادات الحربية المتجهة مياشرة ال

والجزيرة في موقع يعكن منه رؤية اي سفينة تسدخل الخليج او تخرج منه، وبذلك تتم السيطرة على التجارة بشكل كامل. ويقول مالكولد في الفقرة (٧٠) من تقريره «مالم يجمع ميناه ما كل تلك

مسقط صعبا، وحين توضع في الاعتبار الرياح المواتية التي تستقطبها السفن

، صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي

المُزايا، ومالم يكن بالمستطاع من موقعــه ذاك، ضمان ادارتــه بشكل مستقلُ عن كل من العرب والحكومة الفارسية، فلن يكون في رأيي هدفا تسعى اليه الشركة الموقرة (يقصد شركة الهند الشرقية) لكي تقيم مستوطنية تتطلب العثير الكثير من النَّفْقَات، واتصور من خلال خَبِرْتي السَّابَقَة ان ايــة جهـود اقل من ذلك يا بِذَلُهَا لِـزِيـادَةُ حَجَّمٌ وَلَحْمَائِـةٌ تَجَارَةُ الْخَلِيْجِ سَتَنْتَهِي عَلَى الارجِحِ الْي مَخَاطِّـر وخسارة أكثر من انتاج مناقع ثابتة ودائمة.

ويستعرض مالكولم في تقريره مزايا الموانيء الموجودة في الخليج، وهني: غسو مبرون، ابو شهر على البر الفارسي، وجزر البحرين، خرج، هـ رمـز، لارك. قشم وهنجام، ويخلص في تقريره الى اكثر المُزانيا الأستَراتيجيةَ للقاعدة المقترحـة هي

في خاتمة الكتاب يستعرض الشيخ السدكت ور سلط أن بن محمد القاسمي الحاج جون مالكولم لتحويل جــزيــرة قشم الى قــاعــدة تجاريـــة ــعسكــريـــة بريطانية، لكن الظروف لم تخدم مالكولم، أذ بعد احتسالًا الْجزيرة من قُبل القُّوات البريطانية، أحتجتُ ايرانُ على ذلكُ، عنام ١٨٢٣ لتنسحب الحامية من الجزيرة. وينهي المؤلف حديثه عن هذا الضابط الانجليزي سيرة مالكولم اهلته ليكون واحدا منَّ اكثر بناة الامبراط وريــة حماســا في جميع الاوقــات، ولم تكن خططه اقل حماسا من نفسه. لعله من الحق أن يقال بأنه كان صنعًا عسكـريــا تنتابه هولجس الفخار ومن أسوأ دعاة الاستعمار الذي كان مستعدا على الدوام ان يطلق النار اولا ثم يتفاوض. بعد هذه الخيبات هل كف «جون مالكولم» عن الإحلام؟ في عـام ١٨٢٧ وكان وقتها حاكما لبومبي نَصِده يخطط مـرة اخـرى لقاعدة في الخليج.

احمسدالمعلم

### البعر الأزرق والفرقة

منذ فترة كان البحسر الازرق نقيباً، الا من بعض العكس واسب أني جنبيات الصخور والاعماق، وكان الجو لطيفا، تغمسه حرارة الالفة والمطبة. فيضدو ملجأ آمنا لكل السفن الباحثة عن مراسيها، في ميام تعشقها الشمس. وكم خان الحلم جميلًا! حين يدغدمُ الافتدة، فتتفتق عن الأمال الملقة عبدا أو بعيد غيد يزول العكر، فتصفو الميآه تعاما، وتصبح الشمس اكثر ضسوا والفضالا كنسا صغارا يومها، تحملنا الامواج الى ضغاف الذكريبات، فيأتلف منسا مسا انقطع، وتحدونا الرغباب للم الشعث، ونفي الاغتراب. ومن أنَّ لأُخبر، تطفير غيربيةٌ نعاني منها. غير اننا لا نلبث ان تشجَّاوزها، فانا نسمن عل يرب الخير والمحبَّة

واش. فان النجاوز كان محط الرجاء، غير ان لعبة الدس لم تكن لتهسدة. تثور من جديد، فبالبغض يحز في نفسية أن يجد الألفية والمعبية ببديبلا عن ــ الكراهية والمحقد. ومنذ البداية كنَّا صعفارا في تَعْكِيرنَسا وعملَسُا. وكسأنَ البغضُّ كبيرًا في عمله وتخطيطه، فقد وضع اسسنا للفرقة بديسلًا عن الألفية. وإذا بنياً نصح على حساسية خاصة لجزء من بحرثا، وجُرْء من ارضنا وجيالنا، واصبح ارتباطنا بالجزء اغضل من الكل، حيث تغنيناً من النزعة الفردية متى الطاقة العظمي، وبدعوى الخصوصية والتقرد شرع الناس في مصر ولبنيان يلوبون عن توجه نعو الخصوصية والفرادة، والقنيّاع المذي لبسوة همو أنَّ الخصوصية لا تمنع العمومية، فصدقناهم، ومضيئاً معهم، وكان الاحمداث سيِّرنا، بينما نحن خانعون لما يحدث على سطح الواقع.

لم تتمكَّن البغضاء من أن تشرب ماه البحر، وَلم تتمكَّن من نهب المساه، غير انها زرعت وسط المياه العكر، الذي اصبح يزداد يوسا عن يسوم نعن لم يكن لدينا الوسيلة للتنظيف. حيث اننا غارقون في تاملاتنا، وفي أمالنما التي نتفتق عنها المكارنًا. راودتنا احلام كبيرة، وراودت البغضاء أمالاً عريضة. وألرهان كَانْ محسُّوباً. لَمْ نَكَنْ نَخَافُهُ، وَلَمْ نَكُنْ جَادِينَ فِي حسبان، بَبِّنِما كَمَّانٌ دَفْعِقْ الحساب، وينحو نحو الوضوعية في السلوك وفي نمط التفكم والطبيب الذي تلبسه البغض لم يكن في كل الاحوال ماهرا في مصفاته. ففي

كثير من الديان تشرئب أعناقنا ألى الموجنة العاتية. فَتَصَرَعُ بوجهها فيستجيب الولاة لنا، وإذا بالموجة تتحطم على صلابة موقفه والفنشا. والما بالأمال تكبر وتعرض، ولم نكن نتقن سوى ذلك. ذات يوم صحاً الحلم من غَفوته. وانبِثقت عنه الأمال، فانا الالفة السوريـة

- المصرية حقيقة واقعة، تطلعت اليها عيون الشعب العربي، وانتبذت لها كل الاحسلام الاخسري، واطمأن الشعب ألى أنّ منا حصل سيستعسر، ويتسوسع، وينتشر. ربان السَّفينَة اغرَقته الغرحة. فلم يتوسع في مدَّ السلطَ إنَّ والتنَّبيتَ وكَّان الْحاقدون ببِيثُون الألغام، ويزرعون السَّواطَّيَّ، بشتى احسناف الغربان

الادباء والمفكرون والمثقفون عززوا انتماءهم الى العبروبية، فصمار فطهم وقولهم ينصب في هنا الاتجاه. وفي السوقت نفست خرجت اصوات تدعم الْعَقَلْانِيةَ والخصوصية. تعرض ألانر البيئي في تكوين الشخصية الفكرية أنَّ الادبية، وتَغضل بيئة على أخسري، ممناً هيّا النفسوس الى المعراع، فعنساس المُنسيون في جوف الكتب، وشرعوا ينسبون أبا تمام الى حوران والارض الشامية، وكذلك نسبوا أبا الطيب المتنبي وأبا فسراس الحمداني، وأبن تيمية والشيخ الأوزاعي وغَيْرهم، مع أن هـؤلاء ينتمون آلى العدوبية وَالَيَّ الفكسر الاسلامي وأنبه بالدرجة الاولى. بعيدا عن النظر في إحوال البينية الاقليمي، الا ما كان عُرضًا الأحوال في تلك البيئة. يتم درجها في متن التعامل مع الدب

وحيَّث لم تكن صحوة الامة العربية على تاريخها وتراثها من صنع المعيها، فالنين كتبوا ونبشوا التراث والتاريخ كمانت نظرتهم قاصرة على شهمة مصالحهم الذاتية، فسعوا الى الفرقة والتبديد، منا أمكنهم الى ذلك من سبيل، فعززوا النظرة الاقليمية بحجة الخصوصية.. ولم يقرأ العرب سواصيلا مع التَّارِيخُ والترَّاثِ الا ما كان من صنع هؤلاء الاغتراب عن الحضسارة العربية والفكر العربي والتراث الاسسلامي وجسذوره النسساريسة في عمق تكسوين الشخصية، وحيث تجاهل العربيون ذلك، فإن من سار على طريقهم مسار اما جاهلا بما يراد له. وأما عارفا ومنساقا مع الوجية. ومع أن اللغية العدربية جزيلة الصلّة مع ابنانها فهما ووعيا، فإن الأخرين من العرباء العوا انهم احرص على اللغة العربية من ابنائها، في احسوا يفسرونها وسوجه، ونها وفقا لصالحهم وارائهم. ومن اسف نقول: ان كل الابحاث الحاضرة تستشهد بهذه النظرة الذاتية القاصرة من دون تمحيص. ومن اسف مسرة اخسرى نقبول: ال مذا الدِّاث الموروث قد لعبت به الايدي المضللة، فوصلنا يشكس من الحقيقية العلِمية قبل وبعد أي اعتبار.

أه من الجرح الذي الفتح ولم يندمل! وأه من التساحير كم جير النماج الى مه من سبيل سي المراجي و المراجي المرا ترشدهم؟! وأه على المنكوبين حسحوا من هول النكبة. ليسددوا ثمن نكبتهم وبالا عليهم! وأه من المندسين يظهرون باثواب الغضيلة والشجاعة: وانت ايها الامل الكبير الذي راودنا. كم كنت رخيصا في وجودك ويا ايها الحلم الضيابي رحمناك كنِّيراً. ورجمناك اقل، وكنت عبناً علينا، فكم كان مكونك أي عيوننا مخلا بعملية الانزان!".

ألا ليت الجرح الغائر يقور، وليت الذي يكون اجمل مما كان. وبيت سمواد العيونَ يكونَ بديلًا عنَّ الْحَرْنَ القَّادم، ولَّيتُكَ أَيَّهَا اليأس قريبًا من الشواطيء



شَيّارة للفائز الأول من بين أوّل ١٠٠ زبون.

مازدا ٣٢٣ جديدة . ولأن العدد المسموح به للإشتراك في هذا السحب ١٠٠ فرد فقط، فإن الفرصة مواتية جدأ للفوز بهذه الجائزة التي ريما

تفضل بزيارة معرض وكيل مازدا المحلى اليوم.

وسينطلق الفائز سعيد الحظ فرحأ بسيارة

تكون من نصيبك .

حازائه تنسيسانت ىبى: ٣٤٤٨٥٠ أبو ظبى: ٣٤٤٧٦٦/٣٤٤٢٨٨ رأس الخيمة: ٣٥١١٦٣ القَحِيرَة: ٢٣٢٤٧٤ تم القيوين: ٢٦٦٧٥٤ العين: ٢٧٧٥٥م

ديد .. جديد .. في عالم التنظيف أحدث ما توصلت اليه التكنولوجيا الامريكية في تنظيف السجاد بطريقة هوست المعطرة والجافة تماما بحون ساء او شامب موسة حمالية لتنظمنه إلحاء ابوظیی ت ۲۰۱۱ کا ۷۸۲۹ ته ۷۸۲۹ نداه ۲۱۰۷۷

هل فكرت يهما كيف تنمى الغتك الإنكليزية التعسق لسدى المعهد الانجليسزي الدولسي

وسوف تستمتع معنا بدراسة اللغة الانجليزية الانجليزية العامة للمستويات «المبتدىء، المتوسط، المتقدم».

لدراسة اللسفيات

\* الانجليزية سمعى وبصرى \* الانجليزية للطب

\* الانجليزية للهندسة \* الانجليزية لرجال الاعمال

 دورأت محادثة باللغات «العربية، الفرنسية، الفارسية» ويوجد لديــنا: \*دورات كمبيوتر

\*دورة سكرتاريا شاملة \*طباعة دعربي، انجليزي،

لمزيد مسن المعلومسات الرجساء الاتسصال على: ابوظبی ت: ۳٤٣٤٠٧ / العـــان ـ ت: ٦٦٩٧٢٧

وبالاسعسار القسديم بأسعبار خيبالينة 'قطع . ٢٥

والتقسيط على سنه متر مربع لمزيد من المعلومات الاتصال هاتف ٢٢٢٥١٨ - ٢١٨٧٧٣

۱. مشندس معساری

خبرة لاتقــل عـــن ٥ سنـــوات في التصميم والاتـــوكــاد ۲. يــــــــکر تيرة

رکار انه اف رفات

ياكا نا

تندا زنام

وانقلته

لعه إلى فلا

خبرة جيدة بالطباعة على الكومبيوتر «ماكينتوش» مع اجادة اللغة الإنجليزية

تليفون:٣٤٠٣٦٣ابوظيي فاكسس ٣٤٥٩١٢

معسكمحة ابوظبسي النصرعية

تبليغ حكم فالدعوى الدنية رقم ٤٥٥/٩٤

الى المحكوم عليه محمد عثمان يوسف الجنسية: صومالى عنواته مجهول الاقامة نَحيطك علما بأنَّه يتساريخ: ٤/١٠/٤/ ١٩٩٤م قد حكمت عليك هذه المحكمة في المستعدى المذكورة بالرقم أعلاه لصالح معمد يوسف على مؤمن بالتالى حكمت المحكمة حضوريا اعتباريا بالزام للدعى عليه محمد عثمان يبوسف بسان يسدفع الى المدعى مبلغنا مقنداره خمسة وعشرون الف درهم والمصاريف.

حكما قايلا للاستئناف خلال شهر: اعتبارا من اليوم التال لنشر هذا التبليغ. تمريرا ق٧/٥/٥/١٤١٩ الموافق ١١/١-١/١٩١٤م التلضى / سعدالشويخ

نعتذر السادة البعانيين الخين أم نتكن مِن نَمُّر أَمُّ النَّمُ عِنْ بَعْبِ ضِيلٌ السَّامَةُ

وسوف تنشرها بأذن الله في أقرب وقت محکن . وشکرا

### محكمسة ابوظبسي الدنيسة

- استدعاء للقصل في الدعوي في م/ رقم/ ١٨٧٧ /٩٣ ؛ الاتحاد للصحافة والنشر قد رفعت عليك دعوى بـ ٢٢٠٥ دراهم قائت مكلف ربهنا بالحضور أمام هذه المحكمة شخصيا أو بواسطة وكيل معتمد وذلك ق

على الدعوى المقامة ضدك.

ويما أن التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى فأن عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في مقاعك ويامكانك أن تقيد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مفررة واعلم أنه في حالة عدم الحضور قِ اليعاد والتاريخ المحدبين قاته سيقصل في النبعوى في غيايك. صدرٌ بتوقيعي وختم للحكمة في هذا اليوم المرافق ١٢ من شهر اكتوبسر سئة

الساعة التاسعة صباحا من يوم ١٨ من شهر اكتوير سنة ١٩٩٤م للاجابـة

القامي / عزالدين خراجة

الاثنين ١٢ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــالموافق ١٧ اكتوبر ١٩٩٤م

ان تعلن عن فتح باب حجز

الاجسمارة المنزلسية

التسليم للباب في انحاء

جمهورية مصر العربية

للاتصال دبي هاتف: ١٦٦٥١٧

للاعلان في هذه الصفحة ت ٢٣٣٥ه ٤ ابوظبي \* ١ ١٦٦٦ دبي \* ١٤١٤٦ العين \* ٢٣٣٣٠ الشارقة \* ٢٢٦ ١٢٦ رأس الخيمة

معهد اللغبات الحديث إبشرى للمصريين MODERN LANGUAGE INSTITUTE يسر الفراعنة للتجارة

وانتساب: للثانوية الإردنية، السورية لن يحط شهادة ثالثة اعبادي ناجح او راسب الخات: الجليزى - فرئسى - روسى - عربى لغير العرب - توفل. طباعة: سكرتارية شاملة \_محاسبة \_دروس تقوية لجميع للراحل. \* كمبيوتر: دوس\_وندوز وجميع البرامج. ه ادرسُّ اللغة الاتجليزية في بريطانياً وأمريكا واسكن مع عائلة لتجليزية. • انتساب التحاق: جميع التخصصات في باكستان -لينان - بريطانيا -

رومانيا ـ اوكرانيا «جميع الإجراءات تتم خارج الدولة».

الصفحة التاسعة عشرة

عهد النفات العالى

يسفرس دورات

انجليـزي ، عـربي ، فـرنسي ، ايطـــالي مدرسون اكفـاء يتـــدشـون اللفـة الأم

للبالغسين والأطفسال

دروس تقوية لجميع المواد وجميع المراحل

TOEFL, GRE, SAT

بانت ۲۹۷ ۳۷۷ یک ۴۲۵ میاری

انتـرهـوم 🏖

الإقامة المفضلة

للعائلات

ماتف: ۲۰۱۱۱ ه ۲۰ الشارقة

فاكس: ٢٧٨٤٨ الشارقة

شركة ذ. م. م بأبوظبى

لاسستيراد اللمسسوم

والمواشسي والمسسواد

الغذائيسة وطعمةء

للاســـتفسار

نــداء ۲۸ ۹۲۲۷۹

180717-3.

.ريحا سوبس ايبريكيا.

٨٨ فندمنا ميونيل (٩٨٦)

الشارب محبد السربيسي

السعير ۱٬۲۰۰٬۰۰۰ برهم

۔ سی لایٹ کساہیں کسروز ، ۳۱ قندمنا، صودیل (۱۹۸۹) السعين ۲۰٬۰۲۰ برهيم

. مي راي مسسن دائس

مُسُودِيل (١٩٩٣)، البيسع

التريسي

السعال ۲۲۰٫۰۰۰ درهــم

۽ ڪيشاتيران، ٥٢ قدما

قارب رائع، مودیل (۱۹۷۷)

نُوَّالِيُسِّعُونِ فِي أَوْهِ وَهُوا دُرهِ عَلَيْهُ

الاجندة الفروشة

● أبوظبي هانف ۲۹۲۳۲۰ ● العين هانف ۲۲۰۰۱۰

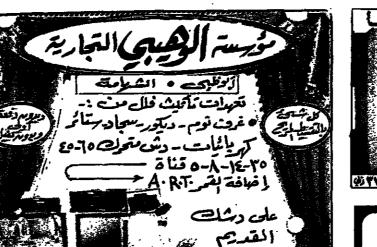
فاكس ٢٢٩١٦ بليب ١٩٤٤٦٨٦

المامعات الرومانية الجامهة اللبنانية جياممة بيسروت المسربيسة طب ۔ صندلہ ۔ آداب ـ حقوق ـ ديي ۽ الشار فتة حقوق – آداب هندسة أخردرسة علوم ادارية

فقط

7\*\*

السكرتاريا الثانوية الاردنية ىبى ھاتف الثأنوية اللبنانية والماسب الالي والسوريسة



ممكمة الثسارقة الاتمسادية الابتسدائية

مذكرة اعلان مدعى عليه بالنشر صائرة عن محكمة الشارقة الاتحادية الابتدائية

تاريخ ١٠/١/١٩م في الدعوى للدنية رقم ١١٩٤/١٠٨ كلية

نعلمك بان المدعى/ سعيد محمد الرقباني قد رفع عليك المدعوى المدنية المشار اليها

يطالبك فيها: بحل الشركة والفاء الرخصة التجارية الخاصة بشركة ميلانو للمفروشات

والتجارة وقسخ عقد الشراكة المبرم بينكما والزامك بالرسوم والمصاريف ومقابل اتصاب

المحاماة. لذا فانت مكلف بالحضور الى مقر هذه المحكمة اماً شخصيا أو بواسطة وكيل

معتمد وذلك في الساعة الثامنة والنصف من صباح يوم السبت الموافق ٢٩ / - ١ / ١٩٩٤م

للاجابة على الدعوى وتقديم مالديك من بينة أو دفاع. وفي حالمة تخلفك عن الحضور أو

معكمة دبسي الابتىدائيسة

مذكرة اعلان مدعى عليه بواسطة النشر صادرة عن

محكمة دبي الابتدائية المدنية في الدعوى رقم ٨١/٩٣ تجاري كلي

القرار المطلوب تبليغه/ اعلانك بأن الدعوى اعيدت للمرافعة لجلسة يسهم

مدرضي عبود مجهول محل الإقامه

من ينوب عنك فأن للحكمة ستباشر الاجراءات القانونية ف غيابك.

طالب التبليغ/ محكمة دبي الابتدائية

الطلوب تبليغه / فضل الله رماد مارء

تمريراق ١٩٩٤/١٠/١٠

الاحد٦/١١/٤ الساعة ٨,٢٠ صياحا

القاضي / ابراهيم بركات

للاتصالية ٢٢٣١١ ع ٢٢٣١١ وال مرسيدس ۵۰۰ بيضاء اللون موديل ١٩٨١م بحالة جيدة جدا للاتصال بليب أبو ظبى شارع المطار القديم مقابل اكاي بجوار حبيب بنك ● ابوظبی /ت ۳۲۳۰۳ ـ ۲۳۱۱۶۳ • الشهامة /ت ۲۳۲۷۹۰ و

9408747 معدات جديدة للبيع مودســالات ١٩٩٤

للبيع سيارة

۱۔فسورکلسیفسست ٢ و٣ و٤ اطنيان ۲ ـ **دھير ۲ طن**ء تحميل ذاتى التسهيلات والضمان متوفران. ٥٠٤٠٤٦٥ عمار

تليقون: ٢٥١٧١٧

لمؤسسة اعلانية كسيري منسدويسو ومندوبات اعلان

للبيع معدات صالون رجالحي ونساني درجة أدلجب



مسكمية ابوظبني الشسرعية

تبليغ حكم في الدعوى المدنية رقم ٧٤/٥٤٧

الى المحكوم عليه / محمد مبارك حموده الهاملي - الجنسية الامارات - عنوان مجه ول

الاتلمة ﴿ نَحَيِطُكُ عَمَا بَاتُهُ بِتَسَارِيخَ ٢٩/٩/٤/٩ مَ قَدْ حَكُمَتْ عَلَيْكُ هَنْهُ الْمَحْكُمَةُ فَلَ

حكمت المحكمة حضوريا اعتباريا بفسح عقد الشراكة للبرم بين المدعى والمدعى علي

يخصوص معلات حسينة للاقمشة الصادرة بشأنه الرخمسة رقم ١٤٣٧ من بلدية

النعوى المذكورة بالرقم اعلاه لصالح ستيلكت فتيل كونجى سون يوسف بالتالى

ابوظبي والمنتهية ق ٢١/٦/ ١٩٩٤ والزمت المدعى عليه بالمساريف.

حكما قابلا للاستئناف خلال شهر: اعتبارا من اليوم التالي لنشر هذا التبليغ

وعدلى الله على سيدنا محمدٌ رعل آله وصحبه وسلم.

تحريرا ١٤١٥/٥/٥/١٤٨هـ الموافق: ١٢/ - ١/١٩٩٤م

تغيب موظفة

يعلن فنيق الراس بعبي عـن تغيب الدعوة حبيبة

الراوي (وقاء) عَنْ عَمْلُهَا مِنْ تَأْرِيحُ ١٤/٨/١٠

G ٣٣٨٣٠١. فعلى المنكورة مرأجعة الفندق خلال

مدة اقصاها اسبوع من تاريخ نشر الإعلان ونعلن عن عيم مسؤوليتنا عن اي تصرف تقوم به

(نشر الإعلان على مسؤولية المعلن)

فندق الرأس دبي هاتف رقم ٢١٢٠٠٠

اللكورة. وهذا للعلم

محكمة النسارقة الاتحسادية الابتسدائية مذكرة اعلان مدعى عليها بالنشر صادرة عن محكمة الشارقة الاتحادية الابتدائية

تاريخ ١١ /١١ /١٩٩٤م في الدعوى للدنية رقم ٩٨ /٩٣ كلية الى للدعى عليها/ أويل لابور البيز انك مجهولة محل الاقامة نعلمك بأنَّ المَدعَى / البَّنك الأهلى التجارئ قد رقع عليكم السعوى المدنية المنسار اليها يطالبكم فيها: بأن تدفعوا للمسدعي مبلغ • • ، ٢٤,٧٨٨ درهم والفائدة القانونية من تاريخ رفع الدعوى عليكم والرسوم والمصاريف ومقايل اتعاب المُحاماة. لذا فآنتم مكلفون بالحضور الى مقر هذه المحكمة اما شخصيا او بواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة الثامنة والنصف من صبياح بوم الثلاثاء الموافق ١/١١/١٩٤٤م للاجابة

ملى الدعوى وتقديم مالديكم من بينة أو دفاع وفي حالة تخلفكم عن الحضور أو من ينوب عنكم فان المحكمة ستباشر الأجراءات القانونية في غيابكم.

القاضي / رئيس الدائرة الكلية الاولى

فيسلابين الجسريين

٨ غرف نوم + ٦ حصامات + مجلس+ صائــة طــعام + حديقة + جــراج ســيارة

تليفون ٢٣٧٩ ٣٥ ابوظبي نداء/ ۲۶۲۳۲۲۹

> ومسكمة السعيسن النصرعية تبليغ حكم في الدعوى الشرعية رقم ٢٣١ /١٤

الى المحكوم عليه / عبد الله احمد محمد الباوشي عنوانه بالنشر نحيطك علما بأنه بتساريخ ٦/١٠/١٠/م قد حكمت عليك مذه المحكمـة فالسدعـوى المذكورة بالرقم اعلاه لصالح سكينة راشد سعيد البلوشي بالتالي تقضى المحكسة حضوريا باعتبار الآتي: ١- أثبات طلاق المنعية من المدعى عليه طلقة اولى رجعية اعتبارا من اليوم ٦/ ١٠/ ٩٤/ ١م وامرتها المحكمة بالعدة بالرجه الشرعي. ٢\_ اثبات حقها في حضانة اولادها الصفار من المدعى عليه وهم/ زهرة وحليمة وحسن وموزة وهدى وفاطعة ومحمد. ٣- تحميل المدعى عليه رسم ومصاريف الدعوى.

حكما قابلا للاستثناف خلال شهر: اعتبارا من اليوم التالي لاستلامك هذا التبليغ تحرير ق ۱۰/٥/٥/١١هـ المرافق ١٠/١٠/١٩١٤م

القاضي / عبد الماجد الاغبش

تعلن تعهدات محمود للمقاولات عن تغيب العامل عماد محمد حمدی السید سرحان ـ مصری الجنسية .. يحمل جواز سفر رقم ٢٦٧٩ ٤ ابوظبي وعليه الحضور خلال اسبوع من نشر الاعلان ونحدد الغير من تشغيله وتحملهم السئولية القانونية علما بأنه اتخذت ضده الاجراءات القانونية.



### اعسلان تصذيري

لدراسة اللسفات لمزيد من المعلوحات الرجاء تعبئة بيانات الطلب وارساله لنا على العنوان التالي: ص.ب: ٤٩٧٠ ابوظبي \_ص.ب: ٨٠٣٠٢ العين الاسم الأول: اسم العائلة: دولة الامارات العربية المتحدة ممرجان اليوازي الأول للبطانيات تشكيلة راقية وأسعار مغرية

معهد الفي الفات

ے قات ۲۰۱۲

للتحارة

حهر سم النحل

لعلاج آلام الروماتيزم والتهابات المفاصل

ر● كريمات للعناية بالبشرة وعلاج الكلف وحب الشباب

● شاميو لغذاء بصلة الشعر والعثاية به

صابون من غذاء ملكات النحل

خلطة الخماسي الخارة المكونة من:

عَدَاء ملكات النحل – عسل – حبوب اللقاح -- بروبلس – جنسنغ كوري

ابوطبى – ماتف: ٢٦٨٩٨٨ – فاكس: ٥٤٤٦٣٣

هل تخطط لتطوير اغتك الإنجليزية الى مستوس عال؟

اذا أردت ولكن ليس لديك الوقت الكافس العضور لدينا

و اللفسة الانطيزيسة المتخصصة في حسقل ما

برنامج فريد للطلبة المشتمين يعرض عليكم من تبل:

او مكان اقامتك بعيد عنا فل تقلق فنحن سوف نأتي اليك!!

دورات اللفسة الانجليزيسة بالمراسلة

(لجسميسع المستسويسات)

اللحفة الانجليزيسة العسامسة

المعيضيد الانطبييزي الدوليبي

\* الفرمية الاخدين

إمصل على ليانوية الأردنية

والسوربية مع تأمير ثخبة متخصصة

ابرظبم عاتف ٢٢٣٤٠

۰۰ ۸ر٤ کجم ۲۰۰ × ۲٤٠ سم فردين ۲ راق بــ/۱۲۵ درهما ۶۰۰ کجم ۲۰۰ × ۲٤۰ سم فردين ۱ راق بـــ/۱۰۰ درهم ۲۰ر٤ کچم ۲۳۰ × ۱۸۰ سم فرد ۲ راق بــ/۱۱۰ دراهم نرحب بطلبات الجملة نقدآ لأي كمية حتى درزن واحد \* هدية الافتتاح الحقيقي لمؤسسة اليوازي التجارة قطع موكيت وسجاد ولحف وشراشف بأسعار مغرية

\* الى اللقاء مع مهرجان اليوازي الثاني للحف اليدوية والجلسات الجلدية

أبوظبي مديدة زايد سوق الخضار القديدم خلف شهومارت - تليفون: ٣٩٣٤٤٣

ممكمة العسين المحنسة اســتـدعاء للقـصــل في الدعـــوى ق م / رقم / ٧٤٠ / ٩٤

الى المدعى عليه مازن محمود محمد المدهون جنسيت فلسطيني وعنوانه وسالنشر أ الصحف، بما أن محمد أبراهيم خالايلي قد رفع عليك دعوى بــ ٨ - ٩٣٣١ درهم والرسوم فانت مكلف بهذا بالعضور أمام هذه المحكمة شخصيا أو بسواسطة وكيل معتمد وذلك في الساعة الثامنة صباحاً من يوم الاحد ٢٥ من شهـر جمادي الاولى سنة ١٤١٥ هـ الموافق ٢٠ من شهر ١٠ سنة ١٩٩٤م للاجابة على الدعوى المقامة ضدك. ويما أن التاريخ المذكور محدد للفصل في الدعوى فأن عليك أن تبرز أي شهود أو وثائق تعتمد عليها في دفاعك وبامكانك أن تفيد من سلطات المحكمة لتحقيق ذلك وذلك بعد دفع أية رسوم قد تكون مقررة واعلم أنه في حالة عدم الحضور في الميعاد والتاريخ المحددين قأنه سيفصل في الدعرى في غيابك. صدر بترقيعي وختم المحكمة في هذا اليوم الاحد ٢٧ من شهر ربيع آلثاني سَنْةُ ٥٠ ٪ ٢ هـ الموآفق ٢ منَّ شُهر أكتوبر سنَّة ٢٩٩٤ . عيسى محمد الجابر / رئيس محكمة العين الاتحادية الابتدائية

### مطلوب شسريك ببرأس مسال

لشسركة زراعية قائمة تعسمل في مدينسة العسين

تعمـــــل فی مجال تجارة واستیراد البسذور والاسمسدة والمواد الكيماويسة والآلات والمعدات النزراعيسة ونظم السرى والبيوت البلاستيكية والادوية البيطرية

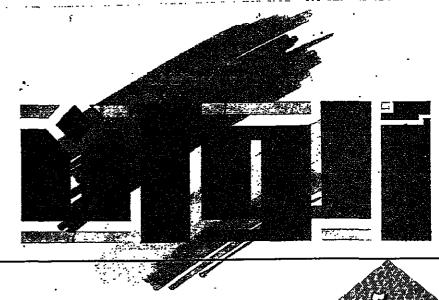
للاتصال هاتف ٧٢٥٢٢٩ ابوظبي \_نداء ٩٧٢٠٧٤

### محكمة ابوظبى الاتحادية الابتدائية دائن و التنفيد

اخطسار دفع في القضيسة التنفيذيسة رقم ٢٣ /٩٣ الى المحكوم عليه/ الإمارات اكسيرس للاستثمارات الدولية وعنوانه بالنشر \_ حيث انه بتاريخ ٤/١٠/٤ قد صدر ضدك المكم المرفق صورة عنه لصالح المدعى مؤسسة الاتحاد للصحافة والطباعة والنشر ف القضية المنية رقم ٥٥١/ ٩٢ ، وبما ان المكوم له قد تقدم بطلب لتتغيذ الحكم المذكور، ودفع الرسم المحدد لذك، وبعا أن الحكم الطلوب تنفيذه كالاتي: ١ - البلغ المللوب تحصيله: ١٤٠٠٨ دراهم

٢ - رسم التصريح بالتنفيذ: ٢٠ درهما / ٢ - المجموع: ١٤٠٢٨ درهما فيموجب هذا انت مكلف بالحضور امام هذه المحكمة للجلسة المحددة ف السماعة التاسعة من صباح يوم ١٩/١١/١٤م لتنفيذ ماجاء اعلاه ول حالية تخلفك فإن المحكمة سنتخذ بحقك الإجراءات القانونية لتنفيذ الحكم وتحصيل باقى رسوم التنفيذ البالغة ٢٣٢ درهما التي ستترتب عليك. تحريرا ق: ٩/ ١٠/٤/١٩م

قاضى التنفيذ / عبدالمنعم سنيم عبدالعال



وضعت دار الكتب الوطنية عناوين جديدة في المعرض السدائم لسلاص دارات

الحديثة والذي يتجدد ويتغير كل اسبوعين. من الكتب الجديدة: طريق أوسلو للمؤلف محمود عباس (ابومازن) ويتعرض فيه لسيرة المفاوضات الفلسطينية الاسرائيلية مزودة بمصاضر الجلسات السرية والدرنشات خارج الجلسات والمواقف والتلميحات والخطوط الحمراء. ويعتبر الكتاب وثيقة هامة تسجل بالتقصيل ما حنث في السر والعلن.

فَنْ التَّفَاوضَ، تَالَيفَ وليام اوري، ويتحدث فيه الكاتَّبِ عن التَّفَـاوض كَفْنَ من فنون الحياة اليومية يحتاجه كل منا مهما كان عمره أو موقعه أو مركزه، للتعرف على اساليب التفاوض وتضم كافة للؤشرات وللؤشرات النفسيسة والإجتماعية والمادية المتباينة التي تحكم الاتجاهات والسلوك اثناء التقاوض. ولايقتصر هذا الفن على للفاوضات السياسيـة بل يتعـداه ليشمل شريك الحيــاة

ـــمن هم الشعراء النين يتبعهم الغاوون للمؤلف غازي عبــدالــرحمن <sup>أ</sup>

القصيبي. كتاب يعكس محاولة جادة لوضع اليد على المفتاح السدي يسهل تفسير الآيات القرآنيـة الأربع من سـورة الشعـراء التي أتت على ذكـر الشعـراء الـذين يتبعهم الغاوون وفهم مضمونها. ما السنشراق بين دعاته ومعارضيه، تاليف محمد اركون وآخرون، ويطرح

الكتاب مسالة الاستشراق من وجهة نظر المستشرقين كما يعالج الكتباب مسالية العلاقة بين العالم العربي الأسلامي من جهة والعالم العربي السيحي او العلماني من جهة اخرى. كما يطرح مسألة الحوار العربي الإوروبي. \_الشُّفاء من الإدمان، تاليف بأربر اكوتمان بكتل، ويهدف الكتاب الي مساعدة أولياء الامور وأسرهم في العلاج من الادمان عبر مراحل عديدة حتى مرحلة الشُّفَاء. وفي نَهْاية كُل فُصل تستعرض المؤلَّفة عَائِلةٌ لديها حالَّـة ادمـأن وقصـة

—الديمقراطية وقرار الجماهير، تأليف دانييل بانكلوفيتش ويدعو الكشاب الى تظرية جنيدة لتطوير وتحسين الراي العام وتحويله آني ما يسميه بالقرار العام

المبني على الاجماع بعد معرفة أبعاد المشكلة والخيارات المتاحبة والعواقب ـــ الوربية الثانية في حياة المراة العاملة، تاليف ارتي هــوكستشــايلــد. تحاول المترتبة على كل مذها. الكاتبة استكشاف خبايا حياة الأسر التي يعمل فيها عل من الأب والأم، والكتاب موجه لكافة الشباب والشابات والمقبلين على الرواح ولكافية الباحثين في هنا

سميخل الى الصحافة، تاليف ليونسارد راي تيل. رون تيلسور. بأخذ الحساب القارىء في جولة داخل قاعة التصريس ويفرق بين الراسل والمصرر والمنسوب ورئيس التحرير، كما يشرح الأسس التي تقوم عليها الصحافة. \_ معاونة الكبار على التعلم، تاليف الإن نوكس ويقدم وجهــــ نفلــر حــديثــة وشاملة عن الإجراءات الخاصة بمعاونية الكبار على انتعام ﴿ المواقفُ المُخْتِلُفَةُ ويغطي التعليم العبالي المستمسر كما يغملي البرامج المتعلقسة بتنميسة الموارد الْبَشْرِيَّةُ التِّي يَقْدَمُهَا اصْحَابِ العَمَلِ.

الاثنين ١٢ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــاللوافق ١٧ اكتوير ١٩٩٤م

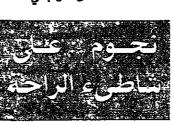
### AL ITTIHAD

### اطىء الراح غنى الفسواد وراد فيسه انشراحسه

لامن تمايل غصن لأحسلام مِنَّا صارت بياد الامس ريضان غَنَّا واضحت فيساف الارض بستسان حِناً عددرا وتلبس مسالتفساريح فأنا لقت على جيد الصبا مالجونا تسلم يمين اللي بناه وتَعنًا لاخـــاب لـــه مسعى ولاخـــاب ضَنَّا زايد.. نعم زايد افضاله حبنًا اجرزل عطاه وكل ماهو تمنا تسزهسا بسه السدنيسا ويفسرح وطنا هنيت يــامـن زلـت لاكــدار عنا ركب الامساني للتسلاقي دعنسا واليــوم نحيـا بــالسعــد.. ونتغنًا

وتلبست بطحساء الهنى ثسوب واحسه وتخضبت سود الليسال بصبساحسه كن السربيع ارخى عليها وشاحسه شـــاط ولـــه في راحـــة النفس راحــه وامسرج عبير السورد طيب نفساحسه بايده رسمه وصاغ كل المساحه نسل القسروم السسابقين السماحسه شاع الأمان بكل شبر وبراحي وتستبشر الايام حلو اصطباحه وارسى رمــوز العـــز في كـل ســــاحــــه وناخت فلسول همومنا باستراحه لاجل الوطن لاجل الزعيم وكفاحه

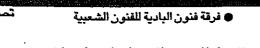




على كانو



احمد سالمين سالم المهرى



### فرقة البادية للفنون الشعبية .. تناتش تضاياها بالشعر النبطي الثلاثي الكوكباني من رعي الفنم الى عالم الشهرة والأضواء

رغم انتهاء مهرجان «شاطىء الراحة» الا انه اعلن عن مولد مجموعة كبيرة من الفرق الفنية التي يلجب التوقف امامها لالقاء الضوء عليها.. لانها ورغم سنوات عملها الماضية استمرت في اطار ضيق.. وعندما جاء مهرجان شاطى، الراحة حصلت هذه الفرق على فرصتها في لقاء الجماهير مباشرة.. ولأنها كانت فرصة، فلقد حرصت هذه العناصر على التمسك بها من أجل مرحلة جديدة اكثر انتشارا وجماهيرية.

ومن الفرق الفنية التي لفتت الانظار في هذا المهرجسان الكبير فَرَقَـةَ البِـالِيـةَ للقَعْـونُ الشّعبيـة الإمـاّراتيـةَ.. وّالْتَيّ قَـدمْتُ عروضها في آخر أيام المهرجان.. وفرقة الشَّلائي الكوَّكِساني

واليوم نتوقف امام نوعين مختلفين من الغنون بين البادية

فنون البادية

اللقاء الاول كان مع احمد سالمين سالم للهرى.. رئيس فوقة البادية للفنون للشعبية الذي قال: فرقت البادية واحدة من الفرق الأهلية والتي تضم عسدنا من شبساب الامسارات ومنطقسة السريع الخالي، ويقيم كل افسرادها في الامسارات.. ويبلغ عسند اعضائها ٢٧ فردا، وتتميز بتقديم رقصات وفسورٌ منَّ التراث القديم وتركز في كل أعمالها على ابراز عادات وتقاليد الماضي بكل عراقته لأننا نؤمن أن من لا ماض له .. لا حاضر ولا مستقبل له. ويضيف أحمد سالم المهري: اننا نشارك في الحفيلات وليسائي السعر الخاصة من خلال تكوين دائرة ونقدم فصائدنا النبطية على انفام المزمار.. وأحيانا نقدمها بـدون مـوسيقي.. وفي هـند الدائرة قد يتباري اكثر من شساعرين لالقياء قصيائد مختلفة احدهم فصيده فيرد غليسه الأحس بالصيدة نفسته.. أي أننا نستطيع أن نفول اننا ننساقش قضيسة او موضوعا معينا بالشعر النبطي.

ومع هذا كله يقدم شباب الفرقة بعض الرقصسات البدويسة مثل النرية والشحيب والعنيد من الرقصات المُختلفة. ويختتم لحمد سالم للهري حديثه قائلًا: إن أمنية الفرقة الأن وبعد النجاح الذي حققته بعد مشاركتها في مهرجمان شساطيء الراحة.. هي ان يتم اشهارها رسميا لتصبح واحمدة من الفرق

يشجّع الغن العربي وأن ياخذ بيده لزيد من الانتشار.. وعن أخر أعمال الغرقة قال انها اغنية وطنبة لصاحب السعو رئيس وكم لك فسي الوطسين شيساهد

۲۰ ولاية امرينية.

الرسعية التي تشارك في جعيع المناسبات البرسعية لنسجل فرحتنا بانجازات اماراتنا الجميلة.

### هنرى الرابع في باريس

تعرض حاليا على مسرح (اوفر) في باريس مسرحي عنوان (هنري الرآبع) من تاليف (لـويجي بيرانـديلـو) واخراج جورج ويلسون. وتدور احداث السرحية حوا مأساة رجل يحكم علية بمتابعية لعبة التنكر في سهرة كرنقالية، قَفَى ذلك اليُّوم سِرتدي أحد الشبان ملابس الإمبراطور الألماني هنري الرابع، وتتنكر الفتاة التي كان يحبها بزي الاميرة ماتيلدا التي تجسد شخصيتها المثلة (كريستيان مينازولي)، لكن عثرا، يحرض البارون (بيلكر يُديّ) على سَقُوط حَصْان هو في الاصل من حماقات مُشْري الرابع (جورج ويلسون).

مُنْذُ ذُلْكُ ٱلْوَقْتُ، والشَّبْابِ الـذي ابيض شعـره لم يفتا يحسب نفسه هنري الرأبع، فبعد عشرين عاماً. نجله ان مَّاتِيلَدا التي اصبحتُ عَشَيْقَة البارون بَيْلَكَريدي، أحديها ابنة اسمها ۖ (فريدا) وهي صورة حية لها في أيام الشبــاب. ويقوم الثلاثة بزيارة الى هنري الرابع يسرافقهم فيهسا أحسد الْأَطْبَاء. وهنا تبدأ فكرة المسرحية تتوضح حيث يتساءل جورج ويلسون قائلًا: «تىرى هل يكـونْ هنـري الـرابع . . مَجْنُونًا حَقَا أَوْ أَنْهُ يِتَصِنْعَ ذَلْكَ».. وَهُلُ سَيِتَدُمْرِ أَوْ يَشْعُرُ



الثلاثي الكوكبائي اما النوع الثاني من الفنونَّ فتقدمُه فَزُّقَّةَ الثَّلاثي الكوكسِاني

والتي تُعتبر ولحدَّة من الفرق الفنية المبنِّيزة.. وتتكُّونَ الفرقسة من ثلَاثية اشقياء هم سعيد حسن الكبوكساني ومحميد حسن

وعلى شَاطىء السراحية التقتُّ «الاتجاد» مع مطرب الفرقية

نَّ مَنْ مَثَلَ ثَلَاثَي أَضُواء السَّرِح فِي مِصَّى. ولكنْنَا نَقَدَم أَعْسَات عاطفية.. وأول اغْنية قدمناها كانت علم ١٩٧٥ وكانت بعنوان

•ياراعية الغثم فوق الجبال، ومنذ منه اللحفئة بـدات رحلننا النَّاجِحَة مع الْفُنْ، الذَّي وَرَكْنَةُهُ عَنْ وَالْمُسَا.. الـذَّيْ عَــانْ بِارْ بالقصائد الدينية ويلحنها ويُحن نرعى الغند معه.. وعسد

تُوفِي والدنا ترك لنا ميراثا وكان عينارة عن اشعبار فديعية من الحامه وهي أغل من كنور العالم.. واندمجشا نشالاني وبسدات

شهرتنا من هنا من الإمارات وبعدها سافرنا ال مصر وسجلنا بعض اغانينا للتلفزيون المصري واطلق علينا مقدم البرشامج

المصري لقب «الثلاثي الكوكباش، وقد أسعدنا جدا ان يسمعنا

على الهواء ٧٠ مليسون مصري، وبعسهما الطلقلما ال اصريت

ويقول سعد الكوكباني.. اننا ننعني من الاعبلاد العبربي ان

فأنست السكف والسساعد

باأعظـــــم أب يازايـ

ـــه یازایــــند

الفنان سعد حسن الكوكباني الذي مَفِّدتُ عنَّ الغرقةُ فُقال:

الكوكباني وعبدالوهاب الكوكياني.،

• (كريستيان مينازولي) ولورنس اشني وجورج ويلسمون في مشهد من مسرحية (هنري الرابع)

بِالحُوفَ؟ وأين يبدأ الجنون؟.. السنا جميعا نبحث عن ملاد في عالم يسوده الخبث والكذب؟ ». ويعلق جورج ويلسون قبائلا: ،يغلب على السرحية الطَّابِعِ ٱلْهَزْلِيِّ ٱلمُضْحَدُ لأنَّ بيرانديلِو كَانَ دَانْمَا يتَدْمَر مَن الفرنسيين لتناولهم هذه المسرحية بجديسة مفرطة. انها ليست مسرحية فكرية، ونحن كلنا مجانين وإن لم نكن كُذُلك لكننا واجهنا مشَّقة بألغة في حياتناً».

موفق زاعور

### أمسارة ابسوطبسي رة الشستريات

تعلن دائرة المشتريات عن طرح المناقصة العامة التسالية:

المبلغ	تاريخالفتح	الجهة الطالبة	الاصناف المطلوبة.	رقم المناقصة	
۰۰۰ درهم	12/11/17	بلدية أبوظبي	معدات ثقيلة	41/1.4	

آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة التاسعة صباحا حسب مناهبو مدون اعتلاد. وعلى المشتركين التواجد بالدائرة في نفس الموعد لحضور جلسة فتح المظاريف.

سلطان أحمد بوغنوم الهامل وكيل دائرة المشترمات

### إبتسامة أكبدة .

إستثجار سيارة من يوروب كار .

بطاقات الهاتف من جلويل لينك للإتصالات

ماستركارد بنك للشرق .

مكافأت الشرق: خطة جديدة أبتكرد خصيصا 🚆 مكافسأت المسشسرق 🖁 مكافسات المستسري المحالي بطاقات إنتمان بنك المسرق فيزا وماستركارد . تخول هذه MashreqRewards DISCOUNT PROGRAMME أأخطة الحصول على خصومات وتخليضات على المشتريات التي

يسدد ثمنها بإحدى بطاقات إنتمان بنك الشرق.

تذاكر سفر دولية من إيرلنك إنترناشيونال . ـ خصم يصل إلى ٧٪ على تذاكر السفر للشتراة ببطاقة غيزا بنك المشرق.

- توصيل مجاني لتذكرة السغر إلى أي مكان في الامارات العربية المتحدة .

ملابس نسائية وملابس أطفال من محلات ستيفائل . ـ خدمة خاصةً لحعلة بطاقات فيزا / ماستركارد بنك الشرق .

بضائع رياضية من الفا للرياضة .

ـ خدمة خاصة لحملة بطاقات فيزا / ماستركارد بنك المشرق.

أطعمة ومشروبات في فندق إنتركونتيننقال دبي .

ـ خصم يصل إلى ١٠٪ على كافة أصناف الأطعمة والمشروبات التي يتم تناولها في مطاعم إنتركونتيننتال ويتم سدادها ببطاقة فيزا بريمير أو بطاقة ماستركارد الذهبية .

. إ نعم أرغب بالمزيد من التفاهسيل عن بطاقات إنتمان بنك للشرق . عرجي إرسال هذه النسيمة بالبريد أو الفاكس إلى : أ عائرة التسويق ، بنك الشرق ، ص ب . ١٣٥٠ دي ، ظاكس ٢٣٨٨٠٠ \_ ع

فما عليك إلا أن تقصل بنا على الهائف المجاني ٨٠٠ ٤ ٨٠٠ . أو أرسل لنا هذه القسيمة بالبريد أو الفاكس

\_ خصم يصل إلى ٢٥٪ لدى ما يزيد عن ٤٠٠٠ محطة من محطات يورب كار عبر أربع قارات لحملة بطاقات

وعندها سنكون متلكدين بنتنا وضعنا البسمة على وجهك أما إذا لم تعتلك بطاقات التعان بنك الشرق بعد .

عند نعابك التسوق في المرة القادمة ببطاقات إنتمان بنك للشرق ، تذكر جيدا مكافات الشرق .

ـ خصم ١٠٪ على بطاقة جي تي أي الهاتفية لحملة بطاقات فيزا وماستركارد بنك المشرق.



عقدنا العزم على أن تكون اختيارك الأول

مندر في باريس منؤخيرا كتباب يعشوان «يترا المفقودة» تاليف ليسون دي لابسورد ويتفاول الكتاب تاريخ هذه المدينة الاثرية الَّتِّي تَعَتَّر لَحْسد لَلْزَّارات السِّساحيَّـــة والتاريخية القعيمة وأهم الاكتشافيات التي عثر عليها في الاردن. وعرض للؤلف في مـدُّا الكتَّابِ جَاتَبًا كَبِيرًا مِن الحضارةُ الرؤمانية

ويتراهى لحدى المدن التاريخية القبيمة وتقع على بعد سبعين كيلسومترا جنسوب البحر لليث وكاثث لجندي للدن التجارية التي احتلها الرومانيون عام ١٠٦ ميلانية وكأنت تشتهر بكثرة التعابد والتقائر

بدأ أسبوع الكاتب اليوناني نيكوس

كازانت زاكيس للقيام صالياً في المجمع

َّالتَّقَاقِ بِدِايةَ مشجِعةً، طَهِر تَلَكُ مِن هُلالُ

الجمهور الكبير المذي حضر الاحتفسال

يُّالذي تمثل بمعـرض لصـور تمثل سيرة

لله المرب اليوناني الشهير اضافة ألى المامة الى المات المات

عُدِيدة، وكذلك في الأمسية للوسيَّقية التي

وقسد ايسدى سعسادة محميند احمد

السويسدي امين عسام المجمع الثقسافي

سعانته بهند التجريلة ويبألحضور

الكبير الذي غبر عن أهتمامه بهذه الفكـرة

وقال أن أيام كارانتراكيس الثقافية ما

هي الإبداية انطلاقة نشاط جديد أعتمده

للجمع لموسمه القبادم لتسليط الإضبواء

على عدد من المفكرين والادبياء والعلماء

العالمين الذين أشروا البشريسة بسآرائهم

ونتاجاتهم وتركوا بصمات واضصة على

دروب الغكر واللعرفية وسناهموا في بنناء

الْحَصَّارة وَلَدُّلْكُ تَرِّفَا وَلِيُّ الْمَجِمع بِثَاءً على

نجاح هنه التجريج المتها ابرازهم

على الساحة الثقافية للحلية للتعريف

بهم وبساعمالهم، ومن هسؤلاء الاديب

أحيتها فرقة ماتو: ي مونتاكيس..

سوريا: الشرق العربي، جامعة نعشق، دار المناهل، دار البنابيع، دار علاء الــدين،

ايْرَانْ: دار الكُتَاب الاسَّلَامِّي. تونس: المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلبوم (اليكسبو)، مركز البحبوث

ومَّازالت اللَّجِنة الْمُنْظِّمة للمعرض تتلقى حتى الآن المزيد من طلبات المشاركة من

دور النَّشر، علما بأن موعد انتهاء قبول الطلبات قد انتهى يوم ٢ يبوليو الماضي. كما

وافقت اللجنة على استئناف مشاركة دور نشر سبق ان حَجِيتُ مشاركتُها لعدم التقيد

بانظمة المعرض، إلا ان هذه الدور التزمت بشروط الدورة الثالثة عشرة كاملة.

مكتبة الغزالي: الفّارابي. قبرص: الكتاب العللي، ورشة الموارد العربية.

العثمانية، الجامعة التُونُسية، ثار البراق.

المانياً: مركز تاريخ العلوم، دار الجعل.

هولندا: مؤسسة بريل.

وافقت دائرة الثقافة والإعلام بالشارقة على مشاركة ما يقرب من ٢٤ دار نشر عربية جِدِيَّدة فِي المُعْرِض، ونلكُ فِي اطأرْ توسيّع قاعَدَة للشّاركة لدّورْ النَّشر الجآدة فِي الوَّطْنَ لُعربي.. والدور الجديدة هي: الإمارات: احياء التراث، مكتبة العلا، هيئة الإغاثة الإسلامية العالمية، دار الكتاب الجامعي، مكتبة الإمارات، الكتبة الحديثة ومكتبة الكتبة.

السعودية: مُكتبة الصحابة، السوادي، العاصمة والوطن. الأردنُ. أرَّام للدراسات، الأرَّمنة للنَّشر، الامام النَّووي، دار التربية، دار الكرمل ودار

الكويت: مكتبة الثار

المصري توفيق الحكيم والشاعر الهنديي

وأتنى امين عسام المجمع على تجاوب

السفارات في الدولة لتقديم اسابيع ثقافية

وسالتعاون مع المجمع الدي يسعى الى

التعريف برموز فكرية وادبية وعلمية

خُدُمَتُ البِشْرِيَةُ، خَاصَـةَ انْنَا فِي الـوطنُ

العربي نعاني من قلة الإصدارات، ولذلك

يفوز كَاتب بجائزة نوبل ولا نعرف عنه

شيئا. ومن اجل هذا سيبذل المجمع

مجهودات للتعريف بهؤلاء، وما اسبوع

الكاتب اليوناني كازانتراكيس سوى

نافذة صغيرة سيطل للجمع من خلالها

على مشـــــاريــع كبيرة تشمّـل العلماء في

التربية والعلوم، اذ أن مهمــة المجمع هي

من جهته عبر سعسادة سيبريسدون

مورموريس سفير اليونان لدى الدولية

عن حماســه وشكــره للمجمع الثقــاقي

لتنظيمه اسبوعا ثقافيا لاديب اليونيان

الكبير. مما يعكس قوة العسلاقية بين

اليونان ودولة الإمارات العربية المتحدة.

اعمال ارملة نيكوس كازانت زاكيس

كما تحدث الـدكتـور ستـافـرو وكيل

تقديم كل وجوه المعرفة.

مصر: منظَّفَّة الصَّحة العالمية، الَّيَّاسُ العصرية، الدار الدولية، دار الصحوة، الدار

افتتاح اسبوع بيكوس كازانتزاكيس

خطوة لتقديم أسأبيع لأدباء وعلم

لبنان : البيان العربي، الفكرية، المؤسسة العربية للموسوعات، العروة الوثقى، النهثة الإسلامية، دار النبلاء، دار بيروت العربية للكتاب، دار الهدى، دار شهدي للدراسات، الفتح للاعلام، مركز الاعلام

الاثنين ١٢ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــالموافق ١٧ اكتوبر ١٩٩٤م





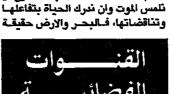


ولكن الحلم قد يجرك الى اعماق البحسر وتستطيع ان تتنفس وتستطيــع بهذا

الخاصة لوحمة يونانية راقصة، ثم قدمت فرقة مانوس مونتاكيس فقراتهأ الغنائية والموسيقية. وتحمل الفرقة اسم ابن كوستاس مونتاكيس الذي غنى ومجد جنزيرة كريت في كنافية الفترات الرَّمنية التي شهدتها. ويعمل مسانـوس مونتاكيس منذ اكثر من عشر سنوات في

تأليف بعض الاجزاء للوسيقية الخاصة

بمقدمة ملحمة الاوديسا لنيكوس كازانتـزاكيس هـادفـا بـذلك الى اضفـاء طابع الاوبرا الشعبية ودمجها بتلك اللحمّة الادبية. معرض من وحي نيكوس عبدالرحيم سالم الفنان التشكيل الإماراتي شارك بلوحات من وحي اعمالً الاديب اليونساني، ويقول عبدالسحيم



سالم عنه: عند هذا الكباتب نستطيع ان



الثقاق روعة



عبدالمنعم مديولي ونسرين.

### البيع هـذه من اكبر عمليـــات بيع الأعمال الفنية والإثبريسة التي شهدتها بريطانيا خلال الشلاث عقودالماضية.

مقتنيات أثرية

بـ٤ملايين جنيه

بيعت مجمـوعـة من المقتنيــات

الفنية الاثرية النفيسة وآلتي

ترجع الى العصر الفيكتوري يميك

٤,٢ مليون جنيه استرليني (٦,٦

المقتنسات في قسو احبد القصيور

الضخمة بلندن.. وتعد عملية

مليوندولار).

● سعادة محمد احمد السويدي يتفقد أدوات خاصة للأديب اليوناني وبجانبه د. ستافرو وسفير اليونان مور موريس

الحلم ان تقفر من والى، ثم تطير وتحلُّق.

### دولسة الامسارات العريسية المتحسدة وزازة الساك

يتناول القصص الادبية المصورة.

حليث الاثنين

لو انتهزا الفرصة..!

السهرة الفضائية التي عرضها تلفزيون أبوظبي مساه الثلاثاء الماضي كانت

مختلفة بسبب نوعية الضّيوف. فالدكتور سليمان الجاسم مدير ادارة المجتمع

وتنمية القوى البشرية في كليات التقنية العليا له حضور مميز فكريا واعلاميا.

وكليات التقنية التي فازت بميدالية كومينيوس تستحق تسليط كل الضوء على

نشاطها ودورها آلمهم في المسيرة التعليمية في الاسارات وفي خدمة الطلبة

والمجتمع. كما أن استضافة الفنانة المتقفة رجاء بلمليح موفق على اكتبر من

صعيد، أولا لفنها الجدير بالاحترام والتشجيع وثانيا لـوعيهـا وقــدرتها على

الاعلام هو انتهاز الفرص، أي القبض على الفكرة والخبر والرأي بسرعة وهضمه بسرعة والتعامل معه بسرعة ايضاء ووجود الدكتور سليمان الجاسم والفنانة رجاء بلمليح فرصة جميلة للدخول في قضايا التعليم والمجتمع والمناهج والنقد الفني والاغنية الجديدة واللحن المعاصر والكلمــة المعبرة، لا أن يركز البرنامج على الملومات والترفيه والغناء فقط. فسلمط ومسات التي حصل

عليها المذبح كمال الدفيع وزميلته معروفة لدى جميع الطلاب، والأغنيات التي

قدمتها رجاء بلطيح يستطيع اى مذيع او مقدم برامج أن يطلبها من ضيفه.. لكن ما لايستطيع كل مذيع قعله هو الارتقاء الى طروحات د. سليمان، وأفكار رجاء بلمليح التي كانت متحمسة للحديث عن الاغنية العربية وشكلها الحديث

والأدب العربي منذ الجاهلية حتى بومنا، الا ان المذيع فضل سماع الاغنيات على سماع الافكار.. مع العلم انها كانت فرصة ليغير بعض المتزمتين افكارهم

عن المطربات بأنهن ضحلات الثقافة وغير مؤهلات.. وعلى الرغم من أن رجاء تتقن الانجليزية والفرنسية والعبرية إلا اننا لم نسمع لفظة واحدة بالاجنبية بل ان الشهادة التي اتفق على تسميتها بالليسانس سمتها رجاء «إجازة».

كل هذا لايمنَّع من تقديم الشكر المذيع والمذيعة وللضيفين ايضا..

جائسزة لاديبسة سويسسرية

حصل كتاب (نينا ترغب في الطيران) من تأليف الاديبة السويسرية كاتـرين

شلبرا على جائزة مؤسسة (بول نوسياوم) الأدبية السويسرية باعتباره افضل

وقصة الكتاب هي احدى قصص الإطفال التي تشمل صور الحيوانات

وجدير بالذكر ان هذه الجائزة تخصص سنويا في سويسرا لافضل عمل ادبي

الكتب الآدبية المصورة التي صَدرت طوال العام الماضي.

والطيور وتتخذ طابعا كوميديا مليئا بالاحداث المسَّلية والمضحكة.

انور الخطيب

التعامل مع القضايا الفنية والادبية واللغوية بشكل جيد.

شعبة الملكية / دائرة الإملاك

اعلان رقم ٢ / أ/د/ ٤ ٩ في شأن طرح مزايدة بيع مواد منوعة بطريقة المزاد العلني

تعلن وزارة المالية والصناعة/ دائرة الاملاك والخدمات العامة الى كافة المزايدين بدولة الامارات العربية المتحدة عن طرح مزايدة منوعة تعقد ف اماكن تواجد مواد البيع بطريقة المزاد العلني وذلك في تمام الساعة التاسعة من

البين الاصل     البين البين الاصل     البين الاصل		_		باح الايام والتواريخ والاماكن المبينة تاليا:	مب
- طرادات ولنشات منوعة.     - بالة مراتف مركزية ٤٢ غط تعريل ١٠٠ غط فرعي.     - بالة مراتف مركزية ٤٢ غط تعريل ١٠٠ غط فرعي.     - طرادات ولنشات منوعة.     - التابية الشارقة القديمة بكل محتوياتها واجهزتها.     - طرادات ولنشات منوعة.     - طرادات ولنشات منوعة.     - طرادات ولنشات منوعة.     - الشريم مستلزمات الدفاع المدني مراد واجهزتها.     - المرتبوم مستلزمات الدفاع المدني مراد واجهزة منوعة وقطع غيار مولدات ولجهزة منوعة.		اليوم	مكان التواجد	بيان الاصل	
	15/1-/TT 15/1-/TE 15/1-/TO 15/1-/TI 15/1-/TI 15/1-/TI	الاحد الاثنين الثلاثاء الاربعاء السبت الاحد	مرسى حرس الحدود ـ الميناه ـ رأس الخيمة منطقة رأس الخيمة الطبية ـ مستشفى صقر مــرسى حــرس الحدود ـ ام القيــوين ـ ام القيوين الخامة الشارقة القديمة ـ المنطقة الصناعية (٦) ـ الشارة مرسى حرس الحدود باللية ـ الشارقة مخازن وزارة المالية ـ القصيص ـ دبي	طرادات ولنشات منوعة. بدالة هواتف مركزية ٢٢ غط تحويل ٢٠٠ غط فرعى. طرادات ولنشات منوعة. اذاعة الشارقة القديمة بكل محتوياتها واجهزتها. طرادات ولنشئات منوعة. اثاث مكتبى ومنزلى - مكيفات - حديد - سكراب المرنيوم - مستلزمات الدفاع المدنى - مواد واجهزة منوعة وقطع غيار مولدات	_Y _£ _0 _7 _7

### فعل الراغبين الاشتراك ف هذه المزادات التواجد ف الاماكن المحددة المشار اليها اعلاه ف الموعد المحدد.

ا \_ معاينة المواد اساس البيع اثناء الدوام الرسمى خلال فترة الاعلان.

٢ .. كل من يرغب الاشتراك في المزايدة يدفع مبلغ و٠٠٠، درهم في جلسة المزاد كتأمين ابتدائي لدخول المزاد مقابل أخذ ايصال مزقت به ويردنه التأمين فور انتهاء المزاد. ١ ـ من يرسوعليه المزاد يسدد ٢٠٪ من القيمة الاجمالية نقدا ف جلسة المزاد كتامين نهائي للصغفة ومن يتخلف يصادر تأمينه

ا ـ على المتزايد الفائز تسديد باني القيمة خلال اسبوع من تاريخ رسو المزاد ومن يتخلف عن التسديد يصسادر عليه مقدم القيسة

· عن المنزايد الفائز بعد تسديده باقي القيمة أن يبادر بسحب الاصناف المباعة اليه من مخازن الوزارة خلال المدة المقررة لـذلك وق

حالة تأخره تحتسب عليه رسوم ارضيات ومصاريف تخزين وحراسة واية نفقات اخرى بواقع ١٠٪، من قيمة الصفقة يدوميا ويكون تسديدها نقدا قبل تسلمه هذه الاصناف.

### مصنع العين لتعليب وتصنيع الخضروات

ص.ب ۱۰۰۶ العن

دولة الامارات العربية المتحدة

### يعلن المصنع عن مزايسدة بالطسروف المفلقسة عن بيسع (معجسسون علىصة طماطسم خسسام تركيسسز ۲۸:۰۶٪)

- من محصول عام ١٩٩٥ ان شاء الله كمية حوالي ٤٥٠٠ طن تـركيـز ٣٨:٠٤٪ منهـا ٢٪ ملح معباة في درمات بلاستيك زنة ٢٥٠ كيلوجراما صافيا، تنقل وتحفظ على درجة حرارة صفر درجة مثوية ومطابقة للموأصفات القياسية بدولة الامارات.
  - بيدأ التسليم من يناير الى نهاية يونيو ١٩٩٥.
    - يقدم السعر لكل الكمية أو جزء منها.
- يقدم السعر للطن شاملا العبوات (الدرمات).. أو بدون العبوات اذا قام المشتري بتوريدها المصنع على أن تكون نظيفة وسليمة وسهلة التعبئة وبسعة لاتقل عن ٢٥٠ كيلوجراما. يقدم السعر على أساس تسليم ظهر الشاحنة بالمنع بالعين أو بالمخازن بأبوظبي (مصفح).
- الدفع باعتماد مستندي غير قابل للالفاء بعزز من بنك الاتحاد الوطني فرع العين ويكون التحصيل للشحنات على نفس البنك.
- يقدم مع كل عطاء تأمين بواقع نصف في المائة من قيعة العطاء تسرفع الى ١٪ عند قبول العطاء تخصم من نهاية مسحوباته أو تصادر أذا لم يلتزم بالسحب في الأوقات التي سيحددها المصنع من ١/١ وحتى
- ٩٥/٦/٢٠ ويقبل التأمين بشيك مقبول الدفع أو بخطاب ضمان بنكي باسم المسنع. - آخر موعد لتسليم العطاءات ظهر الخميس ١ / ١١ / ١٩٩٤م ويتم ارسال العطاءات أو تسليمها الى مكتب سعادة رئيس مجلس الادارة - وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية بالعين. ويكتب على الغلوف عطاء
  - للمصنع الحق في قبول أو رفض اي عطاء أو الغاء المزايدة بدون ابداء الإسباب.

شراء معجون طماطم خام ص.ب ٢٠٠٤ العين.

احمد سلطان الحلامي وكيل دائرة الزراعة والثروة الحيوانية ورئيس مجلس ادارة مصنع العين لتعليب وتصنيع الخضروات



الساعة السويسرية الأنيقة



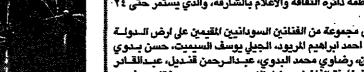
التي خطفت



تصاميم أنيقة، وصناعة سويسرية أصيلة. تشكيلة كلاسبكية من الساعات للرجال والسيدات.. كل ساعة منها مستوحاة من أجواء ساحرة لمن وأماكن عريقة حول العالم. خطوط أخاذة تنسجم مع متطلبات الأثاقة العصرية وذوقك الخاص.

دلما السويسرية - أصالة تتألق عبر الزمن

م من المعالم ا ماتند ۱۲۲۱۰۱ و سرکز برجمان، ماتند ۲۲۸٬۱۰۱ و سرکز المثال ماتند ۲۸۵۱۲ و مسات عرض بر دس، ماتند ۲۳۳۲ البو ظبی – مرکز حدیان، ماتند ۲۳۹۲۰۱ و ۲۳۹۲۰ البو ظبی – مرکز حدیان، ماتند ۲۳۹۲۰۱ و ۲۳۹۲۰ الب ن ماتند ۲۳۳۲۰ الب ن ۲۳۳۲۰ الب ن ۱۴۳۳۷ الب



بعبقرية نيكوس الإبداعية.

ويعد الكلمات التى قدم لها عبدالليه

الكويتي بدأ الحفل الموسيقي حيث قدمت

مجموعة طالبات من مسرسة الورود

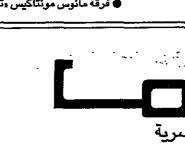
فرقة مانوس مونتاكيس وتصوير: ضياء شودري،

### الشارقة\_الاتحاد: يفتتح في السادسة والنصف مساء اليوم بالبركيز الثقاق معرض الفسائين السُّودانْيِّينْ الذِّي تَنْظُمُهُ دائرَة الثَّقَافَة والْإعْلَامُ بِالشَّارَقَة، والذِّي يستمر حتى ٢٤

يشارك في المعرض مجموعة من القنانين السودانيين المقيمين على ارض السدواسة وهم: ابرة سيلاسي، احمد ابراهيم المريود، الجيلي يوسف السيميتُ، حسن بـنوي

عمر، تاج السر حسِن، رضاوي محمد البدوي، عبدالرحمن قَنديل، عبدالقائر حسن للبارك، فتحية خليفة الفَّاصل، مبارك الامين محمد، ومحمد مُحْتار جعفر.

معرض للفنانين السودانيين بالشارقة اليوم

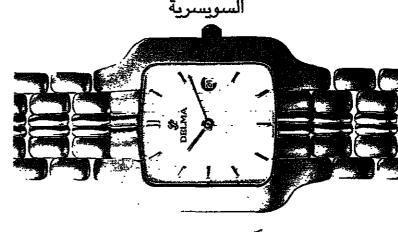


السيدة هيلينا عن الاسبوع الثقافي وعن

انتشار اعمال الاديب اليـونـاني. ولفت

الانتياه الى أن كتبا كثيرة للكاتب تترجم

دون اشعار اصحاب العبلاقية، منبوهبا



أخيراً في الإمارات







أبصار العالم

and the first the contract of the contract of

زلزالان جديدان في اليابان طوكيو \_وكالات الانباء: ضرب زلزال قوي بلغت قوته ٢ر٦ درجــة على مقسِاس

ريختر سُلسلة جزر كوريل وشَمْالُ الْيَابِانُ أَمْسُ ونلكٌ بعد سَاعَاتُ مِن زَلْزَالُ ٱخْـرُ

وقالت وكالة الأرصاد الجوية اليابانية أن الزلزال الثاني الذي حسث امس وقع

وَكَّانِ الرِّلزَالَ الْأُولَ قد وقع قبلَ نَلُّك وكانٌّ مركزه على عمق حوالي ١٠ كيلمومترات

تحت مدينة واكاياما وعلى بعد حوالي ٥ ٥٥ كيلومترا الّ الجنّوب الغربي من طوكيو

الكونجو تطلب مساعدات اضافية من اسرائيل

باريس ـ أشأ: ذكرت مجلـة «لكسبريس» الفرنسيـة الاسبـوعيـة ان رئيس الكونجو باسكال ليسوبـو طلب من الحكـومـة الاسرائيليـة زيـادة مسـاعـداتها

وقالت المجلة انبه منذ اكشر من عنام تقوم بعشة اسرائيلينة من المغلليين من

احتياطي الجيش الإسرائيلي وبعض الإعضاء السابقين من الأمن الداخلي «شين بيت، بتدريب الحرس الخاص بالرئيس الكونجوني

الملاريا تقتل ٥٤ شخصا في اتيوبيا

اديس لبابا ــرويتر: قالت اذاعة اليوبيــا امس ان لللاريــا التي تفشت في شمال

والقت الإذاعة باللائمة في ذلك على سوء الاحوال الصحية وعدم رش المحساصيل

على عمق ١٦٠ كيلومترا تحت قاع البحر بالقرب من جزيرة «ايتورفو» على بعد

ولم ترد انباء فورية عن وقوع اصابات في الارواح أو دمار.

ضرب المنطقة الوسطى في غرب اليابان.

على جزيرة «هونشو» الرقيسية.

الاقتصادية والعسكرية ليلاده

للحيلولة دون استفحال الرّض.

حوّالي ١١٢٠ كيلومترا الي الشمال من طوكيو.

### تقرید اخباری استاری است

### المعارضة المغربية تبدأ برسم خريطة تحالفاتها

يعد ان اعلن العساهل المغسربي الملك الحسن الشاني في افتتاح السدورة الاولى من السنة التشريعية الثانية للبرلمان المغربي عن عرمه المتصدد على اقرار مبدأ التنساوب في تشكيلية الحكومة، وقوله امام النواب: «لذا قررنا ان نختار الوزيس الأول (رئيس الوزراء) من المجموعسة المُكُونَةُ مِن الْمُعَارِضَةَ القَديمَـةُ وَمِنَ اثْتِلْفَ مُعهِـا حتى يمكنها ان تقوم بالتناوب»، يمكن القول ان احزاب المعارضة السابقة (الاستقلال، والاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية، ومنظمة العمل الديمقراطي الشعبي، وحزب التقدم والاشتراكية) قد دخلت أجواء الامتحان الذي وصفه العاهل المغربي «بالامتحان الايجابي» لتظهر بالملموس كيفُ ستتعامل هذه الاحزاب مع الدعوة الملكية الثانية، اذ سبق وان عرض عليهم هذا الامس بعد نهاية الانتخابات التشريعية في مثل هذا الوقت من العام الماضي، وامتنعوا عن المشاركية رغبية في ان يكون منصب رئيس الوزراء من هذه الاحزاب وأن يتم استشارتهم في الوزارات الثلاث الاخرى التي يفضل الملك ان يحتفظ لنفسه بتعيين من يبرغب

فيها وهي (الداخلية والخارجية والعدل). وبما ان الدستور ينص على أن للملك حق تعيين رئيس الوزراء السذى يقترح عليسه التشكيلسة الوزارية ليعينها من بعد، فانَّه بقَّرار الملك الأخبر بقرب يدء مشاوراته مع احراب المعارضة السابقة من أجل اختيار رئيس للوزراء من بينها، يكون المغرب على أعتاب مرحلة جديدة تماما بتشكيل المعارضة لاول حكومة.

واذا كانت مشاورات العاهل المغربي ستبدأ في القريب العاجل، فانه يمكن القول أنَّ الاصرَّابِ المعنية قد بدأت مشاوراتها فورا اذ المطلوب منها

ان تحسم قضيتين أساسيتين: الاولى: الرد على الدعوة الملكية بعد أن تم مراعاة المطلب الاساسي لهذه الاحتزاب باختيار رئيس الوزراء منها، مع الاتفاق على كيفية التعامل مع قضية الوزارات الثلاث التي يملك العاهل المغربي منطقا مقنعا ووجيها تجاه رغبته في الاحتقاظ بها

تحليل اخباري

الثانية: كيفية تشكيل أغلبية برلمانية، حيث ان هذه الأحزاب مجتمعة تفتقد أنى الأغلبية البرغانية (وكذلك أحزاب الأغلبية السابقة المنصوبة تحت لواء كتلة الوفاق الوطني)، وهو الأمر السذى يحتم اللجوء الى بحث مشاركة حزبين كانا في الاغلبية فيما سبق، وأثرا عدم الاندماج في كتلة السوفاق في البرنان الَّحانَى والبقاء خارجها وهما: التجمع الوطنى للأحرار برئاسة رئيس البوزراء الأسبق أحمد عصمان، والحركة الوطنية الشعبية برئاسة المحجوبي أحرضان (وزير بريد أسبق في حُكُومـة المعطى بوعبيد). وهو الامس (أي الائتسلاف) غير الستبعد الحدوث بالنظر لأن انتقاد أحسزاب المعارضة السابقة لهذين الحزبين لا تبلغ حدة الانتقادات الموجهة لاحزاب الوفاق. باتجاه المعارضة

والآن وفي حال الرد الايجابي على دعوة العــاهل المغربي، وتشكيل أغلبية برلمانية بالاتفاق مع الحزُّبِينَ الْمُذكورَين، تَقْرَضُ التَّحْلِيلات والتنبُّؤاتُ المتعلقة بهوية رئيس الوزراء الجديد نفسها على الساحة السياسية المغربية. اذ تتجه آراء المراقيينُ رأسا الى قطبي المعسارضية: الاتحاد الاشتراكي، للقوات الشعبية (صاحب اكبر عدد من المقاعد البرلمانية) وحزب الاستقلال (الحزب التاريخي والذي يلى الأول مباشرة في حجمه البرلماني).

فيما يتعلق بحرب الاستقلال اللذى قفر اسم أمينه العنام محمد بنوستنه احند الشخصينات السياسية المُخضرمة، يؤكد المراقبون انه عقد سلسلة لقاءات متكررة مع الملك الحسن الشائي في الفترة الاخيرة. وبالنظر الى سجله الحكومي تطالعنا مشاركات تسلات: الاولى بعيد الاستقبلال يوزارة الوظيفة العمـوميـة (الشئـون الاداريـة) تلتها وزارة العدل، وآخرها الخارجية التي شغلها في الفترة من ١٩٧٧ ـ ١٩٨٣، والوزارتان الأخيرتان من الوزارات التي يركز الملك عادة على الاحتفاظ بها، مما يعطى مؤشرا قويا على مكانة الرجل المميزة. ويمكن القول أن بوسته هـ و الشخصيـة المرشحة الوحيدة من هذا الحزب بعكس حرب

المراقبون اسمين أساسيين فيه: الاول: الامينَ العسام بَسَائيسابِــة السسد محمـــد اليازغي، وهو الوجه الحزبي المعروف داخل اطار الحزب اكثر بكثير من الإضواء الخارجيـة. ولعل غياب زعيم الحزب التاريخي السيد عبدالرحمن اليوسفى الموجود بفرنسا مئذ نهاية الانتخابات التشريعية، والذي مازال محتفظا رسميا بمنصب الامين العام للحزب بالرغم من انه كرر في اكثر من مناسبة انه يعتبر نفسه مستقيلا». اضافة لميزاته الليبرالية وشبكة علاقات العامة الجيدة. والثاني: وهـو احـد قـادة الصف

الاول في الحزب السيد/ عبدالواحد السراضي المعروف باعتداله وآلذي سبق له ان كسان وزيـراً للتعاون في حكومة الائتسلاف البوطني في نهاية السبعينات، والـذي سبق وعينـه الملك في منصب الامين ألعام للاتحاد العربي الافريقي بعد قيام الوحدة المغربية الليبية، وهنو المؤشر لمدى معظم المراقبين على المكانة التي يتمتع بها لمدى العساهل المَغْرِبْي، اضَّافَة لعلاقاتُ الطَّيْبُ لَهُ الْعُسروفَة مع مختلف الفعاليات الحزيية المغربية.

الاتحاد الاشتراكي للقوات الشعبية) الذي يطرح

وان كانت هذه الأسماء متداولة اكثر من غيرها يحكم المنصب والإنتماء فكان أسماء مثل الحبيب المالكي الذي هو أحد قادة الصف الثاني للاتحاد الاشتراكي (عضو لجنة مسركسزيسة) والخبير الاقتصادي الذي يمسك ملفَّاتها جيداً، والـذَّي عهد أليه بأحد أكثر الملفات الشَّائكــة (البطَّـالــة)

يسلاحظ أن المغرب مقبل عليها في الفترة المقبلة. والتي أعطت للمشهد السياسي المغربي منذ الآن حيوية ستبدأ أولى بوادرها في الظهور منذ الغد على صفحات الجرائد الحريبة.

اختساره الملك ليشغّل منسذ ١٩٩١ منصب الأمين العام للمجلس الوطني للشبيبة والمستقبل البذي والبذي بحتفظ بعبلاقيات حبيدة مع مختلف الْفعاليات السياسية المغربية، نَقُول ان مثل هـذا الاسم لايرى المراقبون داعياً لاسقاطه تماما مع اعترافهم بأن حظوظه أقل من سابقيه. وييقي باب التكهنات مقت وحا في انتظار ماستسفر عنه حملة المشاورات المتعددة التي

برنآمج الطاقة النووية لكوريا الشمالية لضمان الا يعكنه بسهولة انتاج اسلحة

وكانت كوريا الشمالية قـد اعلنت قبل ثلك انه لم يحدث أي تقدّم في المصادشات مَع الولاياتُ للتحدةَ بشأنُ آلـومــول الى اتفاق نووي.



الاف الكوريين الشماليين امام تمثال كيم ايل سونج خلال اخر يوم في الحداد. ورويتر،

### واشنطن وبيسونيج يسانيج فثلتسا

### ابن كيم ايل سونج يظهر في ختام الحداد على والده فى تحقيق تقدم فى المحادشات النسوويــة

جنيف \_طوكيو\_ وكالات الانباء: اكنت واشنطن ما اعلنته بيونج يانج قبلها بان المحادثات الامريكية \_الكورية الشمالية في جنيف لم تحقق اي تقدم بشأن البرنامج النووى لكوريا الشمالية. وفي جانب اخر انهت بيونج يسانَج فترة الحداد على السزعيم الكورى الشمالي كيم ايل سونج التي استمرت ١٠٠ يوم وظهر ابنه ووريثه في الحكم خلال حفل التأبين في أول ظهور له منذ ثلاثة اشهر.

واتهم للتحدث ياسم البوضد الكبوري

الشَّمَائَىٰ الجانبِ الأمريكي في المضاوضات

ولم يقصسح أي مسن الجاندين عسن الاسباب الدقيقة التي دفعت بالقاوضات

منَّ جَهَّةَ ثَانِيةَ انْهُتَّ كُورِيًّا الشَّمَالِيةَ

رسميا أمس فترة الحداد على وفاة زعيمها

کیم ایل سونچ والتی استمرت ۱۰۰ یوم. وحضر کیم جونچ این الزعیم الکوری الکمار این المار الارد و التراک

الراحل مراسم الوداع الأخرة حيث تجمع الراحل الكوريين الشماليين امام الضريح

بتيني «موقف غير مقبولٌ وشاذ».

الدائرة بينهماً الى طريق مسدود.

ووضعوا الزَّهُور عليه.

وقال توماس هوبارد نائب رئيس وقد المفاوضين الامسريكيين للصحفيين أن المحادثات «لم تحقق اى تقدم فوق ما حققناه في وقت سابق من هذا الاسبوع ـ الاسبوع الماضي». واضاف انسه ليس هناك أي خطط قورية لعقد محادثات يوم الأحد «امس» وقال ديلوماسيون انه يبدو من للرجح ان يأخذ الجانبان راحلة قَبِلُ أَنْ يَسْتَأْتُفًا لِلْقَاوِضَاتُ رَبِمَا الْسِوم الاثنين. وجاء الارتىداد غير المتوقع بعيد يسومين اشسار فيهما الجآنبسان الى انهما يسيران قدما نحو اتفاق لإعادة تشكيل

وظهر كيم الآين الى العلن في اول ظهور له منذ دفن والده قبل ثلاثة اشهر. وكانت ثارت تكهنات بانية اميا ميريضٌ أو انيه مواّحِه معارضة سيـاسيـة. آلا ان بعض للحللين يتبوقعبون ان يتسلم قسريب السلطة خصوصا بعد انتهاء فترة

ونقل عن الطبيب بيكيلي هابتي يمير مسئول الرعاية الصحية في منطقة أمهارا قولُه انْ نحو خْمْسُهُ ٱلَّافُّ شَخْصٌ تُلقُّوا علاجًا منْ المَّارِيا فِي ٧٧ مُنطقة. واضــاف انه يخشى أن يكون نحو ١٣٠ الفُّ شخَّص تُعرضُوا للأَصْأَبَة بالوباء. اول اصابة كوليرا في يوغوسلافيا

البلادُ اسَفَرْتُ عَنَّ مَقْتَلَ \$٥ شخصا في غُضُونَ الاسبوعينَ المُاضيينَ.

بلجراد ... ا ف ب : ذكرت وكالة انباء «تانيوج» اليوغوسلافية الرسمية أمس أنْ اول اصابة بالكوليرا قد اكتشفت في يوغـوسـلافيـا «الصرب ومـونتينيجـرو» في بويانوفاتش بجنوب الصرب.

واضاف ان الاطباء في مستشفى فرانيي «٠٠ ٤ كلم جنوب بنجراده اكتشفوا الكوليرا في رجل البانى الاصل يدعى سجـدي ليماني في التــاسعــة والخمسين من عمره اقام في تركيا في الفترة من £ الى ٨ «تشرين الاول» اكتوبر الجاري. وقد انخل للريض للستشفى في فرانيي. وكان سجدي ليماني من قرية بويانوفاتش توجه الى اسطنبول مع زوجته عن

### النص الحرفي لقرار مجلس الأمن بادانة التحركات العسكرية العراقية نيوييورك ـ كسونسا: فيعا يلى النصر

### النفيط والسيسساسسة وراء الخلاف رنسيء الامسريكسي بشسان المسراق

باريس ـ رويتر: يقول محللون انه لا يعدو ان يكون خـلافـا عـابـرا ويصر مسئولون فرنسيون على انه أنتهي لكنّ جندور الخُلافات التي انبدلُعتّ بينْ فرنسا والولايات المتحدة حول الموقف تجاه العراق الاسبوع الحالي تكمن في

فقد اعلن وزير الدفاع الفرنسي فرانسوا ليوتار وبصوت جهور الاربعاء الماضي ما تهامس به مسَّئولون فرنسيون منذ بداية الازمة حول تحركسات القواتَ العراقيـة صوب الحدود مع الكويت مما أدى الى رد فعل غياضب من واشْنطن. قَالَ ليوتار أنْ العراقَ لم ينتهك أي قرارات للامم المتحدة واشار ألى ان الحشد العسكري الامريكي لـه بـواعث منهـا على الاقل السيـاسـة الـداخليـة الامريكية وذلكُ قُبل اسْأَبْيَع قليلة من انتخابات الْتَجديد النصفي في الكونجرس

العراقيين من الكويت عام أ ١٩٩١ ارسلت فرقاطة الى الخليج عندما بدأت

وردت السَّفيرة الأمريكية في الامم المتحدة مادلين اولبرايت بغضب وقالت ان تصريحات ليوتار «تنقَّصها المعلومات وتؤتى اثرا عكسيا» ووصفتها بانها

«مريّحة لديكتاتور وحشي». وردا على التلميح الفرنسي بان هناك عوامل محلية وراء السياسة الامريكية قالت اولبرايت «بينما نتحدث عن السياسة ... هناك دول لها مصالح تجارية مع العراق واعتقد انه على المرء ان يمعن النظر في هذا وان يفكر في ردود فعل بهذا

— تقدم \_\_\_\_

جمعية الملال الاحمر لدولة الامارات العربية المتحدة

بخالص الشكر

الى هيئة الطيران الاميرى

لتوفير طائرة لنقل مساعدات ابناء الامارات الى البوسنة

کہا تتقدم بوافر الشکر

لــوزارة الصحــة

التبرع بمواد طبية وادوية لشعب البوسنة المسلم.

وتعلن الجمعية للسادة التجار وللمحسنين من اهل الخير عن وجود

مساحة شاغرة على الطائرة التي تتجه الى البوسنة في

١٩٩٤/١٠/٢٢ ويمكن الاستفادة من تلك المساحة في شحن ما

تجود به انفسهم الكريمة، كما تتوفر مساحة اخرى على الباخرة التي

تقلع من دبي في نفس التاريخ وتحمل الى ابناء البوسنة احذية

و«فوانيس» للانارة، مع الاخذ في الاعتبار ان اقتراب شهور الشتاء

يجعل الحاجة الى الملابس والاحذية الشتوية على قمة الاولويات ..

وتقبل التبرعات بمقر الجمعية فى منطقة المناصير بأبوظبى

وللاستفسار يرجى الاتصال

في هذا الخُلاف مشيرين آلى ان جوبية وليوتار خصمان ويويدان مرشحين

واشاًر مسئولون فرنسيون الى ان نصوص قرارات مجلس الامن تشترط تخفيف العقوبات تدريجيا باذعان العراق لتدمير اسلحته النووية والكيماوية والبيولوجية نحت رقابة الامم للتحدة والاعتراف بحدود الكويت. وقالوا انه ما لم تتم مكافأة صدام لاذعانــه للقرارات فلن يكـون لــه اي حـافـز على تحسين

وتتفاوض شركتا النفط الفرنسيتان «توتال» و «الف اكيتان» على صفقات

مع العراق ستسرى فور تخفيف العقوبات المفروضة على العراق والتَّى تتضمر

حَظْراً على صادرات النفط. ويبلغ احتياطي العراق من البترول حـوالي ١٠٠

وَحُذُرُ وَزِيرُ الخَارِجِيةُ الفَرنُسي آلان جَوبِيهِ الاكثر تَعِلُوماسيةٌ مَن ليوتار من

, دود الفَعَلُ الْبِالغُ فُنِهَا عَلِ «انمَأْءَاتَ» بَغُداد. وقال أن فرنسياً لن تَقْبَلُ اقْتَرَلْحيا

بِاقامة منطقة مُحَظُورَة على القُوات البرية في جنُّوب العراق. واضَــافُ أن صــدام

قلل من احتمالات رفع الحظّر التجاري باسّتفزازاته على الحدود الكويتية لكنه

شدد على أن فرنساً لا زالت مستعدة لتَّاييد تخفيف العقُّوبات أذا التَّرْم العراق

مليار برميل وصدر بترولا عام ٩٩١ قيمته عشرة مليارات دولار.

المانيا وبريطانيا وامريكاء. وقال محللون فرنسيون مستقلون انبه لا الولايسات المتحسدة ولا اكبر حلفائها في الخليج المملكة العثرييثة السعودية مستعدون لتخفيف عزلة

الحرق لقرار مجلس الامن النذى صندر صبآح اسن ويدين القحركات العسكرية العراقية قرب المتودمع الكويت. أَنْ مُجِلُسُّ الإمنِّ. لَا يُؤْكِدُ مَنْ جنيبَ جعيع قرارات السابقة نات الملسة بأنوضبوع بعافئ نلك القسرارات ٨٧٠/ ١٩٩٠ الْلُؤْرِجُ ٢٩ نسوفمبر ١٩٩٠ و ١٩٩١ أَلُوَّرَ ٢ مساوسُ ١٩٩١ و ١٩٩١ اللوَّرِجُ ٢ السريسُ ١٩٩١ و ۱۹۹۶ أو ۱۹۹۱ المؤرخ ۹ أيسريسل ۱۹۹۱ و ۱۹۹۳ المؤرخ ۲۷ سايو ۱۹۹۳ و يسافحسوص الفقسرة ۲ من القسرار .144 - / 774 واذيذكر ببان قيبول العبراق للقبرار

١٩٩١/ ١٨٧ الذي اعتمد عسلا سالفصل السابع من ميشاق الامد المتحددة بشكل واذَّ يِلَّاحظ تَهْنَيْدات العراق في الماض والحالآت التي أسنخدم فيها بسالفعل

القود ضد جيرانه. وّاذ يستركّ ان اى عمل عسوانى او استقرارى توجيه حكومة العراق ضد جيرانَّهَا يَشَكَّلُ تَهْدِيسَا للسلم والأَمن في

واذ يرحب بكل الجهود الدبلوماسية وغيرها من الجهود الرامية الى حل الازمة. جيرانه والامد المتحدة.

وَاذ يشَّند على انه سيعتبر العسراق بسِّنُولاً بِبالكِامِّلُ عَنِ النِّتَـائِجُ الخَطَّيرُةُ المُرتبَّة على أي تخلف عن تنفيذٌ الطلبـأت الواردة ﴿ هٰذَا القرارِ.

واذ يلاحظ لن العراق قد لكد استعداده لان يحلُّ بطــريقــة أيجابيــة مسالــة الاعتراف بسيانة الكويث وحدودها وفقا لما اينه القُرار ٣٣٣/٨٣٣ . واذَّ يؤكدٌ رغم نلك أن على العراق أن يلترم علَّى نحـُـو لالبس فيته بـوأسطية أجراءات تــامــة ورسمية نستورية بأحترام سيادة الكويت وسلامتها الإقليمية وحدودها العرَّاقَ الذي كَان يوما اكبر عملائها فيُّ السلاح والبضائع والخدمات المدنيـة ُ وقال مُسْئُـول «لشهـور ظل فنـدق

الرشيد في بغداد مكتظا برجال اعمال ليس من فسرنسا وحسب ولكن من

صدامً أو رؤيسة النَّفَط العسراقيّ في سواق النفط العالمية للتحمة.

ۇرخىسىة 7 اكتىسوبىسىر 1994 ١٩٩٤/١١٣٧/٥ السسوارية مشن المعشل واذ يعيد تأكيد التزام جميع الدول الاعضاء تجاه سيادة الكويت والعراق وسلامتهما الاقليمية واستقسلالهما

الدائم للكويت بشأن البيان في ٦ الكويس ١٩٩٤ عن مجلس فياند الثورة العراقي. واذ يحيط علما أيضًا بالرسسالية. المؤرخية ١٠ اكتسويسسر ١٩٩٤ .. ١٩٤٢/١١٤٩م السوارية من المعلل

من ميثاق الامم للقحدة. ً ١ ـُـ يـُدين عُمليـات النشر العسكـري التي قبأم بها العبراق منؤخبرا بساتجاه الحدود مع الكويت. ٢ ـ يطلَّال آلِعسراق بسان يكمل فسور ﴿ نشرت مُـوَّخُـراً ﴿ الجنوبِ العِــرَاقِي الْيَ ٣ ـ يطالب آلعراق بـالا يستعمل مـرة اخرى قواتــهُ العسكُسْ يسة أو ايــة قــوات اخسري بشكل عسبواني او استفسراري لتهديد جيرانه او عمليات الامم المتحدة في

النائم للعراق التي يعلن فيها ان حكومة العراق قررت حسب قواتها التي قامت بنشرها مــؤخــرا في اتجاه الحدود مع

وآذ يتمرف بصوجب القصل السابع

 أ ـ يطالب العراق بالنسال بسالا بعيد
 نشر الوحنات النشار اليها ف الفقرة ٢ اعللاه بباتجاه الجنبوب أو يتخبذ ال لجراءات لخرى لتعزين فلرته العسكرية تاما مع اللجنة الخاصة للأمم التحدة. ٢ - يقرر ابقاه المسالية فيد نظسره

### السياسي. وأذ يؤكد من جسديد بيسانسه المؤرث ٨ اكتوبر ١٩٩٤ واذ يحيط علما بالرسالية ويصر مسئولون فرنسيون على ان باريس ليست العناصمة النوحيندة وُقَد عَقَد الْعَرْمِ عَلَى منعُ العَراقُ من اللجوء الى التهديدات والتضويف ضد الحريصة على استئناف تجارتها مع

### يست ولقوال في الرجيت الفالخ المالية المالية

بقلوب مؤمنة بقضاء الله وقدره وبمزيد من الحزن والأسى

مدير عسام وجميع العساملين في مؤسسة كلينكو

للتجارة والاستيراد والخدمات

ببالغ الحرن والأسي

الى السيد/ غيث أحمد السويدي

لوفساة المغسفسور لسه بساذن اللسه

سائلين الله عز وجل ان يتغمد الفقيد بواسع رحمته وان يسكنه فسيح جناته وان يلهم اله الصبر والسلوان ﴿ إِنَا لَلَّهُ وَإِنَا إِلَيْهُ رَاجِعُونَ ﴾

### عرض لمجلس الامن صورة قاتمة غالي يحذر من غرق الصومسال فسيي الفوضسي من جديسد

وقد اكد بطرس عَاني من جنيد في تقرير قدمه إلى مجلس الامن ان مهمة الامم المتحدة في الصومال سُتنتهي على النحو المُقرر في ٣١ «أثار» مارس المُقبل موضحا أن عمليات الانسحاب ستتراوح مدتها بين شهرين واربعة اشهر وستتطلب مساندة عسكرية

واوصي مجلس الامن بقمديد مهمة الامم للتحدة حتى نهايــة «أذار» مــارس. وقــد تـــ نؤخِرا حَفْض عند جنود عملية الإمم للتحدة في الصومالُ بحيث يصبح ه ١ الغا في نهاية وتشرين الاول، اكتوبر الجاري.

على وصول الفرق الاولى من جنود حفظ السَّلاَّم الـدوليين. وقبال «لا يمكن ان نستبعــــ غرق الصومال في الغوضي من جديد بعد انسحاب جنود الامم المتحدة وسيتحمل القادة الصوماليون المُستولية الكاملة عن تلك... ومدا ذكر ان بطرس غالي وعد منذ تعيينه لمينا عاما في «كانون الثاني» يناسر ٢٩٩٣

وسعها وحسب أن تسهم في عملية أعادة السلام والامن ألى البلاد. ولا يمكن أن تستمر هُذُهُ الْمُعَاوِنَةُ الَّى مَا لَا نَهَايِهُ وَ.

المتمردين الذين يسيطرون عليه منذ حوالي عام. والتُّ الْاشْتْبَاكْاتُ الْي مَقْتَل احد قادة الْتَعْرِدينُ و ؛ جنود حكوميين.

# وفقاً لما يوجه للقسرآران ١٩٩١/١٩٩١

وقد عرض بطرس غائي صورة عن الوضع في الصومال تدعو للقلق بعد مـرور سنتين

بِانَ يجِعَلَ افْرَيْقَيَا مَنَ اولوَيانَت مهمته النَّي تَسَتَّمَر حُمسَّ سنوانَّتَ. واوضح ان الجماعة الـدوليـة «لا يمكن ان تقرض السـلام على الصــومــاليين بل في

وقال غالي ايضا ان الامم المتحدة ربما تحتفظ «بوجود معين» بعد انسحاب جنود حفظُ السلامُ اذا تمكنتُ السُلطات الصُّومائية «من تَعْينتُهُ اجواً» آمْن مواتية وإذا كأن هذا الوجود له ما يبرره بالنسبة لتحقيق الهدف المنشود الـذي يتعثل في اقـامـة حكـومـة

واوضح لن تمديد مهمة الامم المتحدة خمسة اشهر وسيقسح امام القادة الصوماليين المجال للبنه في ترسيخ أي تقنم يتحقق في عملية للصالحة السياسية الجارية» مُنْ جِهْةَ ثَانَيةً وقَعْتَ أَشْتِباكات بِينَ ٱلْقُواتَ الحكومية ومتمرَّدينَ في جمهوريــة أرض الصومال عندما حاولت القوات الحكومية استرداد مطار العاصمة هيرجيسا من أيسدي

هاتفيا على: ٣٤٣٠٠ وبالفاكس على: ٧٧٧٠٥٤



رسالة من الفيصل لوزير خارجية قطر

الدوحة ـ ق ن ا: تلقى الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني وزيــر الخارجية القطري رسالة شفوية من

الامير سعسود القيصل وزيسس

وقام بنقل الرسالية عيدالبرحمن الحمد الشبيلي السقير السعبودي

لدى قطر وذلك خيلال لجتماعيه مع

وزيس الخارجية القطري امس،

وتتعلق بالعلاقات الأخوية القائمة

بين دولية قطر والملكية العبرييية

السعسوديسة في اطسار التشساور

والتنسيق المستمر بين دول مجلس

التعاون لدول الخليج العربية. كما

تتصل البرسالية ببالتطورات على

الساحة الخليجية وعدد آخر من

تحقيق في عمليات

انتهاك لحقوق

الانسان في امريكا

القساهـــرة ــ ا ش ا: تجرى الامـم

المتصدة في الوقت الحائي تحقيقات

بشأن ما أثير مؤخرا عن عمليسات

لانتهاك حقوق الانسان في الولاييات

المتحدة. وذكرت شبكة سي ان ان

الاخبارية ان هذه التحقيقات تبحث

فيما قيل عن وجود تفرقة عرقية

وجنسية في مجال التعليم والقبول

الاجتماعي وهو ما خلق امتين داخل

الولايات المتحدة. واشار مسئولون

أمريكيون الى انسه نتيجسة لسيساسسة

التَّفْرِقَةُ هَذْهُ فَانَ مَا بِينَ ٠ \$ و ٢٠٪ من

الشعب اصبحوا من الفقراء. ويــرأس

لجنة التحقيق التابعة للامم المتحدة

الامور ذات الاهتمام المشترك.

الخارجية السعودي.



### مؤكدا اهمية تكثيف التعاون بين الامارات وفرنسا جوبيه: سرعة تحرك التصالف ادت الى تراجع العراق ازمة امريكية ـ فرنسية حول الوضع بمنطق

أكد معالي وزير الخارجية الفرنسي آلان جوبيه امس على أهمية تكثيف التعباون بين الإمارات وفرنسا في مختلف المصالات واضاف انبه تم بحث تطبورات الازمية الإخبرة على الحدود العراقية ـ الكويتيـة واعرب عن ارتياحه لقرار مجلس الامن رَقَمُ ٩٤٩ السَّدْي تم التَّخَاذُهُ امس وَدُكسر تنالموقف التسائيت لفسرتسسا والتخاص بضرورة تطبيق العراق لكافة قرارات للجلس، كما نفى معالي وزير الخارجيــة الفرنسي وجبود أي ازّمة فَسرنسنَّة. امريكية اثناء التطورات الاخيرة بِالنَّطْقَةُ، ونفى نقيا قاطعا مَا تربد حوَّل وعد العراق لقرنسا بترويدها بنقط رخيص وانسحابه من منظمة «الاويك» في حالة رفع العقوبات.

فقد أكد معاني وزير الخارجية الفرنسي إِلَّانَ جوبيه في مؤتمر صحفي امس على انَّ كَيْتُعَاوْنُ بِينَ دولَة الإمارات وفرنسا قديم وَيشهد الكِثير من التقدم في مختلفً المجالات واشار أى أهمية دعم العلاقيات الثنائية بين البلدين وات لس رغية متبادلة للمعم التعساون للوجسود في للحسالات السيساسيسة والأمني والاقتصادية والثقافية وقال انه تم بحث التطورات الاخبرة بللنطقة يعد التحرك العراقي على الحَدودُ مع الكويْت، واكـد ۗ في هنذا الصند الموقف القبرنسي الثسايت بضرورة تطبيق العراق لكسافية قرارات مجلس الامن، وإن بـالأده اتخذت جــانب دول للنطقة بارسال فرقاطة حبربية الى الكُويت واستَنْفَان جهارُهَا العسكَّري في للنطقة وقسال أن سرعسة رد فعل دول

التحالف ادت الى تراتجع العراق.` وأعرب معالي وزير الخارجية الفرنسي

عن ارتياحه لقرار مجلس الامن رقم ٩٤٩ الذي تم اتحاده امس ووصفه بانه قرار جيد ويدين دون غموض التصركات العراقينة الاخيرة واضاف ان فرنسنا اشتركت مع دول لخرى في وضع القرار الا انه قال ردا على سـؤال حـول مـا اذا كـان القرار يضمن عدم تهديد العراق للكويت مجدداً، اجاب بانه لا يتضمن ٱليه معينة لذلك ولكنه يطالب بعدم استخدام العراق لقواته لتهديد جيرانه وقال ان القرار لا يطّالب باشياء جديدة وانما يذكر بالقرارات السابقة، واضاف بان التصرف الافضل هو ما قامت به قوات التحالف من حشد ادى لتراجع العراق.

وردا على سؤالٌ ما اذا كانت فرنسا تؤيد الاقتراح الدوني باخضاع العراق لفترة اختبار قبل رفع الحظر، اشترط وزيسر الخارجية الفرنسي اولا اعتراف العبراق

بسيادة وحدود الكويت وقال ان فرنسا رفع العقوبات.

●ورير الخارجية الفرنسي خلال المؤتمر الصحفي

يناسبهم وجـودهـا، واضـاف انــه يجب الالتفسات الى الافعسال لا الى الاقسوال تحركت مع امريكنا وشنآركنا بنالاعنداد وباتخاذ قرار واحد وانه لا تــوجــد ازمــة

الا انه اضاف ان بداية فترة اختبار لا تعني التزاما فوريا بيرفع الحظر بعد انقضاء المهلة وانه يمكن بعدها مناقشة وحول وجود ازمة فرنسية المريكية خلال التطورات الاخيرة بالمنطقة أجأب بانه لا توجد ازمة الافي اذهان الدين

وردا على سؤال ما اذا كان تــاثب رثيس الوزراء العراقي طارق عزيز قد وعد خلال محادثاته الاخيرة بقرنسا تعتير ان البداية الحاسمة لمراقبة بــرامج التسلح على للدى الطويل قد تبدأ باعترافه بتزويدها مع اسرائيل والصين وروسيا

قال ان بلاده ساهمت بالكثير من اجل رفع للعاناة عن شعب البوسنة بايفادها الآف الجنود ضمن القوات الدوليسة لحفظ السلام وحبول المشروع الاسريكي ببرقع

كأوروبيين لا نوافق على هذا الرفع وانسه يجب ايجاد مبادرة جديدة تجبر جميع الاطراف على قبول حُطة السلام.

سيحاولون أيجاد كل الذرائع لإلقاء اللوم على السلطة

الفلسطينية وعرفات. فحتّى عندما كـانْ رابين يعلن في

المؤتمر الصحفي عن نتائج العماية كان ما زال مصرا في

مسِئولية وجبود إفراد وقبواعد وجماس في القطاع

ويطلب رابين ومعاونوه العسكيريون من عبرفات ان

يُقْضَى على مُجموعات «حماس» في القطاع مقابل استمرار

الا أنَّ رابين يعلم جينا أنه ليس في صالح عرفات ولا

السلطة الوطنيـة ان تثير ازمـة مع «حماس» في الـوقت

الذي تستمر أسرائيل في احتلال الاراضي الفلسطينية

والتحكم في مصيرها ومستقبلها ففرص عرفات في اقتاع

الشعب القلسطيني ان صراعه مع «حماس» في مصلحة

فلسطين القوميــة غير جيــدة في المرحلــة الحاّليــة التي

تتخبط فيها السلطة في محاولات فاشلة لفرض سيادتها

ويعلم عرفات انه لا يستطيع ان يثق بنوايا اسرائيل.

فقد ظهر جليا من حادث الجندي للختط أنه من الصعب

الوثوق بوعسود اسرائيل. فبينما كسان رابين يعطى

انطباعاً أنَّهُ يُحاولُ حلَّ الازَّمَة سُلَّميا، كانَّ يَجْهُزُ قُواتَــهُ

لاقتحام المبنى وتحرير الجندي بالقوة للعهودة للدى

اسرائيل. ولم يعط رابين فرصةً للمضاوضات أن تأخذ

مجراها. فقد كانت هناك فرصة جيدة ان يتم اطلاق

سراح الجندي بدون ان يصاب احد باذى. الا ان عقلبة

اسرائيل العسكريــة طغت على كل الاحتمالات السلميــة

هـــــذا الحدث لم يترك مجالا للشــك ليــس فقــط

للفلسطينيين ولكن لبقية الاطراف العسربيسة ان الخيسار

العسكرى لاسرائيل موجود باستمـرار وانــه حتى بينما

يكون للفاوض الاسرائيلي يتحدث مع المفاوض العربي،

فُــان تفكير القيسادة ليس بــالضرورة يسير في نفس

الاتجاد. ولا شك ان رابين في قيامـه بــاقتــــام الَّنــزل في

الوقت الذي كانت تدور مقاوضات على اعلى المستـويــات

اكد للمشاهد العربي اسلوب عمل اسرائيل الحقيقي على

على مناطق نفوذها.

غطرسته للعروفة على تحميل السلطة الفلسطيني

### موقف محرج للغاية. ولا شك ان رابين وحكومته

القدس ـ ماهر ابو خاطر راهن رئيس البوزراء الاسرائيلي اسحق رابين بكل منا لديه مساء الجمعة عندما اصدر أوامره باعتباره وزيرا للحفاع الى الوحدات الخاصــة في الجيش الاسرائيلي وقتحام للكان الـذي تــواجــد فيــه مختطف و الجنّـدي الْقُتُرُ لَئِيلَ فَيُ دِيرُنْهِ الْإِدْ شَبِقِ إِنَّ الْقَبِيسَةِ ﴿ وَمِمَا إِنْ الْعَمَلِيدَةُ قد قشلتُ في الوصول الى هَدفُهَا وتُم قَتَل الْجِنْدِي السرهين وقتل وجرح عدد من الجنود، بالإضافة الى قتل ثلاثة من حتطفي الجندي واعتقال رابع، قان ابعساد العمليسة شك ستتَّرك السارا سلبيـة عَلى رابِينَ وحكــومتــه وعلى

للسيرة السلمية برمتها. كان رابين يحلم بعملية كالتي قام بها جنوده في عثتابة وأُوغِبُكِام قبلُ اكثر من عِقدينَ مَنْ الْـرْمــان، كمَّا تكر في مؤتيره الصحفي مساء امس الاول عدما اعلن عن العملية ونتائجها. ففي عنتابة اقتحم جنود وحدات خاصة اسرائيلية مطار عثتاية حيث احتجز مسلحون فلسطينيون طَائرة أسرائيلية وزكابها وقد تكلت العملية بنجاح كبير عندما قتل الاسرائيليون للسلحين القلسطينيين واستطاعوا انقاذ الرهنائن بساقل خسسائر بشرية ممكنة مما جعل من السوحسدات الخاصسة

الاسرائيلية تمورجا تحتدى به باقي دول العالم. وكان رابين يامل ان يتكرر نجاح عنتابة وتنجح عملية تحرير الجندي من خاطفيه مُمَّا كان سيجعل منه بطلاً حقيقياً ويضْمَنَّ لَهُ فَرصة التَّخَيْثَ بِمِنْتُونَ قُـوي امـام شعبـه في للحـادثـات السِّلِيَةِ فِي أَبْعَ كُلُّ الْإطْراف

العربية. كما كان سيضمن نجاج يكرية في الانتخابات العربية. كما كان سيضمن نجاج يكريه في الانتخابات القادمة بعد سنة ونصف. القادمة بعد سنة ونصف. الا لن النتائج لم تكن كما القلام الوحدات الخاصة استطاعوا القلاق البيت وقتل ثلاثة من الخاطفي واعتقال رابع، الإنتها الحيدي الرهي الذي اعطاه الاعلام الإسرائيل وَالْبَيْكِيُّ ومـة الاسرائيليـة اهتماما كييرا فاق كل الحدوث لا تثيث سيكون العامل

المؤثر في الحكم على العملية. ﴿ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّ قبل قيام الوحدات الخاصة بِالقَّكِيَّةُ اللَّهُ عَلَى عَالَ هَنَاكُ اجماع اسرائيلي على تأييد موقفُ اليُجِكُونَيُّ أَلِياسِ البيلية في هُ وَحُمِيلُهَا لَلْسَلَطَةَ الفَلْسَطَيْنَيْنَةً وَأَعْرُونَ أُوْثُوالْتَحَدِيدُ ... رئيس ياسر عرفات، مسئولية خُوِّلَة الجندي. وعلى اثر هذا القرار الاسرائيلي تحول كلُّ الصُّغط واعين العالم الي السلطة القلسطينية التي حاولت جاهدة اثبات انها أهل

البقيساء للسببه

تتقدم الهيئة الإدارية والتدريسية

بهدر سسة الطالب السسعيد

بخالص العراء وصادق المواساة الى

عيستة مسين ابسومسراد

تقمد الله الفقيد بواسع رحمته واسكنه فسيح جناته

إسرة المغفور له بائن الله

كل قنوات للفاوضات وضع رابين وحكىومته نفسهما في

مُسْتُولِيَّةُ الْخُتَطَاقَعِالْحِنْدِي. ثَرَّيِرِي عَدَيْدُرْ مُسْمَدِيْدِيْ . وارسلتِ السلطـة مـوفـديها الى كل مكبان في محاولـة

لاطلاق سراح الجندي بدون أن يصيبه اذى. وقامت بكل منا تستطيع لانهاء الارمية سلمينا وقيال وربير العبدل الفلسطيني فريح ابو مدين في لقاء مع التلفزيون الاسرائيلي قبل سباعـة فقط من قيـام الجيش الاسرائيلي يعملية الاقتحام انه متاكد ان الجندي سيعود الى بيت سائلاً وان لدیــه معلــومــات ان «حماس» ستطلق سراح الجندي مقابل ان تسرع اسرائيل في عملية اطلاق سراح السجتاء الفلسطينيين حسب اتقاق اعلان المباديء وكان ابو مدين متفائلا جدا حتى انه طمأن اهل الجندي ان ابنهم سيكون معهم حيا يرزق في القريب.

وحــركــة «حماس» داخل اسرائيل واعضـــاء عــرب في البرلمان الاسرائيلي واسرائيليون من كل الاتجاهات على اتصال مستمر مع الرعماء السياسيين لحركة «حماس» في القطاع وخارجة ومع السلطة القلسطينية على امل ان يُضمتوا سلامة الجندي. وقد اعلن هـؤلاء الـوسطـاء في الساعة الثامتة من مساء امس الاول بالتوقيت للحلي، اي قبل ساعة من انتهاء للدة التي أعطَّـاهــا الحَّاطفـونُّ لأطللاق سراح رعيمهم الشيخ للقعد احمد يساسن وسجنباء آخرين مقابل اعادة الجندي سيانا. اتهم استطاعوا الحمُّنول على تمديد فترة الانداق في ٢ُ٢ ساعةً. وقد جاء تاكيد الوسطاء بتمديد للدة في اليوني الدي كانت الوحدات الخاصة تستعد لاقتحام المُثَنَّرُ لِلْ فَمَع انْ رابين كان ما زال يتحدث عن ان الجندي موجود في قطاع غزة بالرغم من مصرفته عكس ذلك مند صباح نفس اليومُ ويحملُ المستولية لعرفات والسلطة، ومع انَّه كان يعرف بان جنوده على وشك اقتحام للنزل في الوّقت الذي

بدون اراقية دمساء الاانسة عمل يهدف الكسب الاعتلامي ووفقا لتعنت اسرائيل للعروف الذي يرفض التفاوض والتنازل انما استعمال القوة لحل اي مشكلة.

خارج القطاع. وقامت قوات الشرطة الفلسطينية بايعاز من عرفات الذِّي خاطر يعلاقته الجبيدة مع المعسارضية لارضاء اسرائيل والعالم، بتمشيط كل شبر في قطاع غزة وتقتيش كل البيوت واعتقلت واستجوبت المئسات من نشيطي حركة «حماس» التي اخذ اعضاؤها على عاتقهم

وفي نفس الـوقت كــان وسطـــآء من الصليب الاحمر

كان وسطاء يحاولون جاهدين تأمين سلامة الجندي

والآن وقد فشلت العملية العسكرية قبل ان تستنف

والاشارات والاقعسال هي ان فسرنس وانما هناك احتلاف في وجهات النظر واكد ان البلدين التقيا في نهاية المطاف على خط 

بنقط رخيص وبالانسحاب من منظمة الاوبك اجساب معماني وزيسر الخارجيسة الفرنسي ان هـذا الكـلام عـار تمامـاً من الصحة وحصيلته تساوى صغرا. وحول الموقف الفرنسي من البوسنة

حظر السلاح عن اليوسنــة اضــاف اننــا

تصوير محمود صوالحة

موريس جلالب وهو نيجيري. ٦٠٠ مليون دولار

### مساعدات أوروبية للدول المشاركة في عملية السلام

عمان ـ اس اً: صرح جـان بيير بيرار رئيس المجموعة الاوروبية في عمان ان المجموعية ستقيدم وقبل انتهباء السنية الحالية اقتراحا رسميا الى مجلس وزراء الاتحاد الاوروبي بتخصيص مبلغ ٢٠٠ مليون دولار كمساعدات فنية ذات سمـة اقتصادية الى الدول المشـــاركــة في عمليــة العتلام وذلك في غضون الخمس سنوات

وقسال بيرار فيحسدي «الدستور» الاردنية نشرته في عددها امس ان المجمـوعـة الاوروبيـة ستعقـد مؤتمرا سياحيا اقليميا في العاصمة عمان في شهير تـوفمبر القبادم تشـــارك فيسه منظمات سياحية اوروبية ويستمس

وقد قامت مدفعية المليشيات بالبرد على

ذلك بقصف القرى المصررة في الجنوب.

كما قصفت مدفعيسة الاحتسلال قبرى في

الى ذلك، اكد الزعيم الروحي لـ « حــزب

الله» محمد حسين فضل الله ان المقاومة

ستتوقف عندما تنسحب امرائيل من

القطاع الاوسط وتلال اقليم التفاح.

يتحمل وزره «الاشتراكي» بمقرده وانما يشاركه فيه حليقاه السأبقان. وبالرغم من كل هذا حاول القادة الجدد للحزب التأكيد بأن اعلان الانفصال لا يتحملـــه الا عسدد محدود من القيــــادة السابقة وقد تـرجموا ذُلك في قــرارات

اللجنة للركزية الاخيرة واكنوآ مرة ثانية عند رفضهم وادانتهم باعلان المباديء وتشكيل جبهة المعسارضية في الخارج «موج» وفصلهم للأمن العام السانة، علي سالم البيض والأمن العام المساعد سنالم صنالح محمد وحيندر العطناس وصسألح عبيسد احمد عضسوى المكتب السياسيّ السأبق.. واعتبار ما اقدم عليـه هؤلاء القَّادة يتعَّارضَ مع قرارات اللجنة المركزية التي اكدت على التقيد التمام بالخط العام والسياسات والمواقف التي يقرها للكتب السياسي المنتخب باعتباره القيادة المخولة بالتعبير عن سياسة الحزب وتمثيله في حبواراته مع القوى

صنعاء \_احمد الجبلي:

لم يعد امام الحرب الأشتراكي اليعني

بعد خروجه من السلطة التي كان ال

وقت قريب مشاركا فيهنا غير الانسحساب

الى المعارضة امتثالاً للظروف والمتغيرات

التي فرضتها مرحلة ما بعد الحرب

اليمنية، وهو ما جعل الكثيرين يتوقعون

انَ يكونَ للمعارضة دور فاعِل في المرحلة

المُقِلِلةُ على غير ما كان قائماً في السابق

حيث كانت الاحزاب الرئيسيــة الثــلاثــة

«المؤتمر والاصلاح والاشتراكي» تتقاسم

السلطة في اطار الائتلاف الشلّاثي الـذي

كان قائماً وهو ما اضعف للعبارضة الى

حد بعيد نتيجة للوزن الضئيل للاحزاب

التي كانت تقودها وعددها يتجاوز

السبعة احراب وكسانت تشكل التكتل

الوطنى للمعارضة الى جسانب الاحسراب

ويمكن القول انه بالرغم من الهزة التي

تعسَّرضَ لها الْحزبُ الأَشْتُراكي تَتَيجِــةُ اعــلان الانفصـــال من بعض قــادتـــه

والهزيمة التي مني بها في الحرب إلا انسه

بامكانه ايجاد مواقع آله في الساحة

اليمنية من خلال خبرته الطويلية في

العمل السيباسي كصرب حساكم في عدن

لحوالي ٢٥ عاماً وكشريك في السلطّة بعبد

تحقّيقُ الوحدة الْيمنيّةُ. وأَذَا كِـانَ الحُرْبِ

الاشتراكي وبعد كل هنذه السنبوآت مننذ

تأسيسه سينتقل إلى اللعارضة، فلأشك إن

اما اكتسبه خلال تلك السنــوات من خبرة

واسعة سيفيده كثيراً في قيادة للعارضة

متصيدا اخطاء السلطنة وهفواتها

باعتباره اكثر قدرة على التقاط هذه

الهفوات من غيره.. وهو ايضاً يفرض على

التحـــالــف القـــاثم بين «المؤتمر»

ووالإصلاح، لأن يكون اكثر حذراً خلال

المرحلة القادمة لتقويت الفرصة على

ويبدو ان القيادة الجديدة للصرب

الاشْتُراكي قد بـدأت فعــلاً تَهْييء نفسهُـا لهذا الدور الجديد الذي ينتظُّرها، وان

كانت تعتقد انه مفروض عليها من خلال

تلميحاتها الى ان.مـا حــدث في اليمن لا

حليفهما السابق.

الاخرى خارج السلطة.

### 00000000000000000000 المقساومسة اللبنسانيسة تهاجم ٣ مسسواقسع لاسرائيسل والعمسسلاء

بيروت ـ وكالات الانباء: شنت المقاومة اللبنانيـة ٣ هجمات صــاروخيـة على مـواقع مشتركة لقوات الاحتلال الاسرائيلي وميليشيا لحد التابعة لها في منطقة الشريط للحتل بجنوب لبنان. وقالت مصادر امنية ان هذه المواقع تعرضت لقصف عنيف لكن لم ترد تقارير غن وقوع خسائر في الارواح.

وقبالت المقباومية ان احيدى الهجمات استهدفت مركزاً لــ «لحد» في كفر تبنيت.

السياسية في الداخل والخارج. سياسى قبل الاحداث التي شهدتها اليمن وخسر فيها الحزب الاشتراكي كل شيء. وهذه الخطوة التي اقدم عليها الحزب ً فَقَدِّلُ تَلُك الإحداث المؤسفة كان الْحرْب الاشتراكي وأن كانت تأتي متناسقة مع الاشتراكـي يهيمـن بشكـل كــــامـل عَلْى مطالب ألقيادة اليمنين بضرورة اتخاذ المحافظات الجنوبية الست وقند استمر القيادة الجديدة موقفاً حاسماً من «قادة ذلك الموضع حتى بعد قيام الموحسدة الانفصال، الا انها في الوقت ذاته تعبر عن اليمنيسة في ٢٢ مسايسو ١٩٩٠ م والي أن اندلعت الحرب في مايو الماضي. كما كان الْحَرْب يسَيطر علَى جــرء كبير

رغبة حقيقية لـدى القيادة الجديدة في تصحيح مسار الحزب ومسواقفت وتصحيح اوضاعه وترتيبها بعد النكسة من الجيش اليمني ويمتلك ترسانة كبيرة التي تعرض لها وهو ما اشار إليه الامين العام للحـزب على صـالح عبّـاد «مقبل» من الأسلحة والعتاد والأليات الحربية بقولُه: «إنَّ الحزَّبِ الاشتراكي بصاجَّة والاموال والاستثمارات. واذا كأنت القبأدة الحديدة للدرب ملحة الى تصحيح موقفه من السلطة بما يجعل خروجه منها وبالكيفية التي تمت الاشتراكي تسدرك ذلبك جيسدأ وتعترف فرصة للتأمل والتصحيح واعادة النظر بالاوضاع المترديسة التي وصل اليهسا الحزب، لكنهسسا يبسسدو انها تحاول يتاكيداتها من حين لأخر القول إن الحزب قادر على استعادة مكانته الاجتماعية من

في العديد من الأساليب والعسادات فسائتي لُحدر ـ في الوقت نفسه ـ من الـ وقـ وع في مغسريات بعض الاهواء السياسية. جديد وتبديد الحالبة النفسيبة السيئية فالخروج من السلطة كما يرى مقبل، لا التي سيطرت على معظم اعضاء الحزب يعنى بأي حال من الاحسوال الخروج من وخناصنة على للسنبويسات السدنيسا الحياة أو من ميدان السياسة، فلا ينبغي وَالوسطية. وعلى اية حالٌ يمكن القولُ في ان تكون مغادرة مـواقع السلطـة سببـ الختام أن تحول الحزب الاشتراكي من يبعث على الندم لأن احتلال مواقعها لم السلطـة الى المعـارضـة لا شك سيثــري يكن هو الاساس في وجود حزبنا ككيان الحياة السيساسيــة في اليمن اكثــر من أيّ سياسي لعب دوراً حيـاً وفعـالاً في حيـاة وقت مضى، خـاصــة في ظل مــرحلــة التعـدديــة السيـاسيـة والحزبيـة التي اليمن من اقصاها الى اقصاها. ويبقى السؤال النذى يبدرو في اذهبان التعدديه السيديي و التعديد المنتة في مايو ترافقت مع اعلان الوحدة اليمنية في مايو الكثيرين وربما من بينهم اعضآء الحزب ١٩٩٠م.. ويسالتسالي سيجعل السلطسة والحكومة تبذلان جهوداً مضاعفة لقطع

موقعه في الساحة اليمنية؟. يعتقد الكثيرون أن الحزب الاشتراكي يمكن ان يكون له دور مؤثر في الحياة السياسية من خلال قيادته للمعارضة ، غير انهم يرون انه من الصعب جداً ان يعود الحزب الى ما كان يتمتع به من ثقل

الاشتراكي نفسه وهو.. ماذا عن مستقبل

الحزب، وهل سيتمكن من استعسادة

### اعطاء اوامر باحتلال قصر الرئاسة

موسكو \_وكالات الانباء:

استمر القتال في جمهورية الشيشان التي اعلنت انقصالها عن روسيا بين قوات الرئيس جوهس دوداييف والقوات وقالت القبوات المعبارضية انها دخلت

العاصمة مجروزني، وإن الاوامر اعطيت للاستيلاء على القصر الرئاسي السذي يشغله الرئيس دوداييف والذي يقوم في وقد تحدثت الانباء عن تبادل لاطلاق

النسار بالاسلحة الثقيلة وعن وقسوع

وذكرت الانباء ان المعلومات السابقة للمعارضة عن سير المعارك قد تميـزت بمبالغتها وبعدها عن الحقيقة الا ان هذه

للرة تبدو اكثر مصداقية. وقال نائب الرئيس الشيشاني سليم خان يانىدردييف ان القوات الـروسيـة هاجمت مدينة جروزني وان على الشيشانيين ان يــذودوا عن حـــريتهم واستقلالهم.

ومن جهته ذكر زعيم المعارضية عمر افتور خنوف ان المشكلية الكبيرة التي تبواجبه قبواتسه ليست الاستيسلاء على العاصمة بل الاستيلاء عليها دون ايقاع

وانا تأكد ان قوات المعارضة قيد شنت هجوما رئيسيا على العاصمة فان النزاع في الجمهورية مهيا للدخول في مرحلة دموية وحاسمة. وكانت السلطات في جمه وريسة

الطريق امام هذه للعارضة للوصول الى

قلوب الجماهير اليمنية المتعطشسة الى

رؤيثة ما ستقدمه لهم الحكومة الجديدة

مُنْ معسالجات ومُذَّارِج لسلاوضَّساعِ الاقتصادية السيئة والتي انعكست

بشكيل ميساش على المستسوى المعيشي

الشيشان الروسية قد ذكرت قبل ذلك انها اوقفت محاولة من جانب قوات المعارضة التى تدعمها موسكو لدخول العاصسة واكدت ان الرئيس جوهر دوداييف ما زال يمارس مهام عمله.

وقال الكولونيل موسى يـوسـوبـوف قنائد قنوات دوداييف لنوكنالسة انبساء «انترفاکس» ان طائرات هلیکویتر روسیة تساند قوات المعارضية اطلقت نحيو ٢٠

وقال يـوسـوبـوف ان هنــاك خسـائر بشريسة في صفوف المدنيين نجمت عن هجوم صاروخي تبعه هجوم ثان بعد

وقسال ان قسوات دوداییـف مسـدت مجموعة من مقاتل التعارضة مؤلفة من ٣٥٠ شخصا حـاولت بجـول جـروزني وحاصرتها على مشارف المدينة. وتم احباط محاولة انرال جنوي في منطقة الهجوم الصاروخي.

### ارض الواقع والفرقُّ الشاسع بين ما تقوله اسرائيل وما جنوب لبنان. وشدد على تلازم المسارين تفعله. فعندما ياتي دور سوريا للتفاوض مع اسرائيل ، الســـوري ـ الاسرائيل واللبنـــاني ـ للتحدي مع انها كافت مثَّاكُدة بـانَّ الجنَّدي مـوجـود ستضع هذه الحادثة وغيرها من الحوادث نصب اعينها. الاسرائيلي في عملية السلام.

### \_\_\_\_\_\_ مصرع اشنين من الار هائيين بصعيد مصر اسيوط-وكالات الانباء: تعكنت لجهزة الامن المصرية في اسيوط بصعيد مصر من الملارياتقتل ٢١٠ اشخاص في الهند لَتَلَ اثْنَيْنَ مِنْ الجِماعاتُ للتطرفة، لجنهما هو قائد الجِناحُ العسكرَى بِالنطقة. وقــَالت مصادر آمنية مصرية ان الشرطة باهمت مكان تولجدهماً في مدينة مُنْفُوط.. وقد قــاجـا جايبور -الهند-ق ن ا: قالت مصادر صحية للشرطة باطَّلاق النَّار علَّيها، الَّامر الذي اضطرَّ القُّوةُ للهاجَّمة آلَى الـرد عَلَى النَّـار فقتلُ هندية أمس أن مرض لللاريا الذي بدأ بالتفشي

لجمد السَّنوسي هــلال «٢٧ سنَّه " من أَلْقوصية، وهو قَـَائَدُ الجنَّاحِ الْعسكري واحمد في ولاية راجستان الصحراوية منذ شهر يناسر شُوقي محمَّد «٢١ سنّة» من يني شقير مركز منظّوطً.. وقد عثر في مكان الحاّدث على مِدِقع رشاش ومسدس وكمية من الذخيرة واوراق، وبطاقات مزورة. للافي ادى حتى الآن الل وفاة ١٠١٠ اشخاص. واشارت تلك المصادر الى ان ادارة الصحة في السولايية المحدد في السولايية المحدد المسالين المسالين المسالول بالرغم من الإجراءات المواليية المسالول المسالو فوز أهد أعضاء الاشتراكي اليمني بمقعد في البركان زَّعِينَ \_رويتر: اعلن رسميا امس قورْ عضو بالجرّب الإشتراكي اليمني بمقعد برلماني والغلاجية ألتي اتخنتها لمؤلجهة المرض اللذي تُّفشي في أعقاب مطول الامطار الغَّريَّرِة على الُولِايَةُ وَالتَى تَرَامِنتُ مَع هبوب رياح للْونسونَ

س سيسم بن سيسم بن صب سحرب الإستراكي اليمني في البرلمان. وقد تغلب وتسن على تسعة منافسين في الانتخابات التي جرت الأربعاء الماضي منهم مرشح من القائم الذي يتزعمه الرئيس على عبدالله صسالح. وقاز مرشح المؤتمر الشعبي على عبدالله الغايل في انتخابات فرعية لحريت في اليوم نفسه في المخافظة صنعاء. للوسمية. وقالت وكالة الإنباء الهندية «يـرس ترسَّتُ» أن حملات للكافحة ضد لللرَّبِ والَّتَيّ تشمل البرش بالمبيدات للقضاء على توالد البعوض للسبب للمرض لاتيزال مستمرة في

### مباحثات عسكرية بين قطر وعمان

مسقط ــ ق ن ا: اجتمع الفريق الركن خميس بن حميد بن سالم الكلباني رئيس اركان قوات السلطان للسلحة بمعسكر المرتفعية امس مع اللواء الركن محمد بن راشد شرعان الخيــارين رئيس اركان القوات للسلحة القطرية والــوفــد الْعُسكري الْرافقُ له الذي يزور سلطت عمان

وقد جرى خلال المقابلة تبادل الاحاديث الوديثة واستعراض الإمسور ذات الامتمام المشترك بين البلدين الشقيقين.

### يزور الفلبين وكوريا الجنوبية بعد الصين بيرى يبحث فى بكين استئناف التعاون المسكسري المتسوقيف منسبذه سنسبوات

في زيارة رسمية للصين تستغرق ثلاثة ايام وذلك عقب جولة له بمنطقة الخليج زار خلالها كلا من الكويت والملكة العربية السعودية.

وقال بیری فی تصریح لدی وصوله انه سیجری خلال الزیارة مساحثات مع المسئولين الصينيين تتعلق بصدد من المسائل الثنائية من بينها اختبارات الاسلحة النووية والمفاوضات الامريكية مع كوريا الشمالية.

ويتوقع أن يثير بيرى خلال المحابثات مسالة حقوق الإنسان في الصين. وكان الرئيس الامريكي بيل كلينتون قد قرر في شهر مايو الماضي قطع الربط بين

بهدف تطوير العلاقات العسكرية بين الولايات المتحدة والصين.

وقال مسئولون ان التعاون العسكرى بين واشنطن وبكين كان قد توقف بعد ان أطلق الجيش الصيني النار على المتظاهرين في ميسدان تساناتمسين عسام

ومن المقرر ان يسزور وزيس السدفاع الإمسريكي بعسد ذلك القلبين وكسوريسا

بكين \_ وكالات الانباء: وصل امس الى بكين ويليام بيرى وزير الدفاع الامريكي

للزايا التجارية وسجل الصين في ميدان حقوق الإنسان. وقال بيرى ايضا انه يتطلع للقاء القادة الصينيين واجراء مشاورات ثنائية

واضاف الوزير الامريكي انه سوف يجرى خلال زيارته مباحثات مع للسنولين بالحكومة الصينية حول تعزينز العلاقات في مجال الشنون العسكرية بين البلدين. تجدر الإشارة الى ان هذه هي اول زيارة يقوم بها وزيس دفاع امریکی للصین منذ عام ۱۹۸۹ -

 دولة الإمبارات العربية المتصدة وزارة الاشغال العامة والاسكان

مكتب الوزير

اعسلان عن مناقسسة عامسة تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح المناقصة العامة الآتية:

قيمة وثائق المناقصة	اسمالمشروع	رقم المناقصة
۵۰۰۰ درهم	صيانة وتحسينات طريق دبى_الشارقة المزدوج	ط/ ۲۰/۲۰/۲۹ اعادة للمناقصة رقم ۹۲/۱۹۷

فعلى الراغبين بالاشتراك في هذه للناقصة من للختصين في اعمال صيانة الطرق والمسجلين لدى الوزارة مراجعتها خلال ساعات الدوام الرسمي لاستلام وثاثق المناقصة مقابل سداد قيمتها المرضحة اعلاه وذلك اعتبارا من الاثنين الموافق ١٧ / ١٠ / ١٩٩٤.

يشترط فالناقصين الذين يرغبون للتقدم لهذه المناقصة أن يكونوا قد نفذوا مشروعات مشابهة للمشروعات موضوع مذه للناقصة.

على المناقص ان يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لاتقل نسبتها عن ٥٪ من قيمة العطاء على ان تكون غير مشروطة او غير قابلة للالغاء وسارية المفعول لمدة ١٢٠ يوما من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة ٩٠ يوما اخرى.

آخر موعد لتقديم العروض هو الساعة السادسة من مساء يوم الاحد الموافق لتاريخ ٢٠ / ١١ / ١٩٩٤ وهـ و الموعد للحدد لفتح المظاريف.

تسلم العروض باليد في مقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط/ ابوظبي شارع حمدان بناية السامان/ الطابق الحادي عشر. يعتبر هذا الاعلان جزءا متمما لشروط ووثائق المناقصة

ركاض بن سالم بن حمد بن ركاض

وزير الاشغال العامة والاسكان

الإغاثة تسابق الزمن لانقاذها

البسوسنسة تتهم السدول الكبرى بخنىق سراييفسو

لاستخسدامهسا اداة لتسسويسة تسبلائم بلجسراد

بالانقياد للصرب وتجاهل الاختناق ألذى تعاني منه سراييفو.

وقال أن أحدث مرحلة من عملية السلام في البوسنة عبادت

بالنقع على حكومة الرئيس الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش.

واضاف أن القوى الكبرى تستجيب لـالازمـة الانسـانيـة في سراييفو كما لو كانت مجرد كارثة طبيعية بدلا من كونها نتاثج

عامين ونصف العام من حصار القوات الصربية. وقال في مقابلة مع تليفزيون رويتر: انهم يتعاملون مع الموقف كما لـو كـان

كارَّتْهُ طَبِيعِيهُ وَمَنْ ثَمْ يَجِلُبُونَ مَسَاعَـداَّتُ الَّى سَرَايِيفُـو.. انْهَا

ليست كارثة طبيعة ولكنها كارثة من صنع الانسان. وتتعرض

سرابيفو لاختناق لاستخدامها كاداة للتوصل ال تسوية

واضاف: هذا ابتزار من قبل للجتمع الدولي الذي يوافق عمليا

وكان قدتم تحفيف العقوبات الدولية المفروضة على بلجراد

لمُحَافَاةَ ميل وسيفيتش على قراره بفرض حصار عسكرى على

في غضون ذلك قصف صرب البوسنة مواقع الجيش البوسنر

على طول للنطقة للحظ ورة التي تقيمها الآمم المتحدة حوراً

الْعاصمة سراييقو، لكنهم سمحواً بدخول عدد من قواقل الإغاثة

سرة . درن .... بي. وقد حملت القوافل الشـلاث التي دخلت سراييفـو في ظـروف

غَدْائية بالغة الحرج حوالي ٥٠٠ طن من الاغذية بعد ثلاثة

اسابيع من الحصار العنيفُ الذي فرضته قوات الصرب رباً على

ومع بحول فصل الشتاء في منطقة البلقان تناقص مخزون

الامم المتحدة من الطعام ليغطى احتياجات يبومين فقط الى ان

وصلت الإمدادات الجديدة التي تغطى احتيباجيات العياصمية

ومن المتوقع أن تحاول الامم المتحدة تمرير مزيد من القوافل

عبر الخطوط الصربية في سباق لتخزين الامدادات الكافية قيل

غارة قام بها حلف شمال الاطلسي على موقع صربي.

مقدم الشتاء. كما استؤنف جسر الإغاثة

الجوى للعناصصة البسوسنيسة التى

يحاصرها الصرب منث ٣٠ شهرا بعد

واستأنفت للدفعية الصربية قصف

مــواقع القــوات المسلمــة في هضيــة

كاميرسكا بلانينا شرقي بريزا على بعد

نحو ٢٠ كيلـومترا شماتي سراييفـو التي

تحد للنطقة التى حظر تخول الاسلحية

وقال لليجر كوس سول من الامم

للتحدة ان قوات صرب البوسنــة تحاول

الاستيلاء على اراض درتفعة في المنطقة

للسيطرة على طريقين رئيسيين يربطان

بين سرابيفو ومنساطق متنسازع عليهسا

تسيطر عليها القوات الحكومية في وسط

اليوسنة. وانهمت حكومة اليوسنة

المسلمة قوآت الحمايية التبايعية لبلامم

للتحسدة في البوسنة الاسبسوع الماضم

مغض الطرف عن القصف الصربي داخل

المنطقة للحظورة بدلا مزان تستخدم

حقها في استدعاء طائرات حلف الإطلس

ئردع المُعتدي. وقالت قوات الحماية انــهُ

ولايتي يزور موسكو

طهرآن ۔ ق. ن ان نکرت مصادر وزارة الخارجية الايرانية ان النكشور على اكبر ولايتي وزيسر الخارجيسة سيقسوم لأ

استجابتهم لمطالب الرئيس الاسريكي بيل كثينتون لهم بالامتناع عن تتفيذ أتفاقيات عسكرية وقعتها طهران مع

القوات السورية تعتقل مسئولا من .فتح، في لبنان

التُقيلة اليها بقرأر من الامم للتحدة.

توقف نتيجة تعرض طائراته للنيران.

صرب البوسنة بعد رفضهم قبول احدث خطة دولية للسلَّام.

سياسية تلائم نظام الحكم في بلجراد

للعرة الاولى منذ اسابيع.

سرابيفو \_وكالات الانباء: شن رئيس وزراء البوسنة حارث سيلايدزيتش هجوماً عنيفاً على المجتمع الدولي، واتهمه

على الرغم من انتهاك الجانبين للمنطقة

للحظورة في المنطقة نفسها في الماضي الا

انه لیس هناك دلیل على وجــود اسلحــة

صربية ثقيلة ناخل للنطقة للحظورة

سببايسر: نعتقت ان هنياك آمكسان

الماضي بالقرب من بريزا.

أعلى منسوب لبحيرة

السد العالى القاهرة .. أ. ف. ب: يشهد النيل، املول نهر في العالم، مند السنة فيضانا

استثنائيا بسبب الامطار الغزيسرة التي

تسببت في تشريسد الآلاف في السسودان وجنوب مَصر، وصرح محمد عبدالهادي راضي وزيس الاشغسال العسامسة والموارد

المائنة المصرى بسان بشيرة نساحر وهي حوض ضخم تتجمع فيه المياه العذسة

وتبلغ مسلحتها حوالي ٠٠٠ كلم مربع

خلف السد العبالي في جنسوب البسلاد

ستشهد أعلى منسوب لها مند افتتاح

نفي انباء

عن مصالحة بين الحكومة

والمعارضة في السودان

بِحرْبِ الْأُمَّةُ السوَّداني مَّا رددتــه بعض

لجهيزة الإعبلام السبودانيية من وجبود

اتجاه للمصالحة بين الحكسومسة

السودانية والاحترآب السودانيسة

للعارضة عقب تسلم الحكومة الحالية

للسلطة في يتونينو عنام ١٩٨٩. وقال

المصدر ان مَّا تَمْ حَتَّى الأَنْ لا يخرجُ عَنْ مِ مستوى البادرات الشخصية وفي الاطار

الاجتماعي ولا يسرقى لطبور المصالحة

وحند المصدر ثوابت حزب الامة لبده اي

حوار مع الحكومة والتي تتلخص و

اعادة حيآة الديمقراطية وحل مشكلية

الجنوب سلميا وكفالة الحريبات وعلى

راسها حرية العبادة، واكند المسدر أنّ

حزبه لن يفاوض السلطات السودانيـة

منفريا ملمحا الى تعناهمات دريته مع

احزأب المعارضة السودانيية الاخبرى

الخرطوم ــ ا ش ا: نفى مصدر مسئول

السد العالي سنة ١٩٧١ --





○ اريستيد وبجانبه قائد الجيش الجديد خلال احتفال امام القصر الرئاسي بعودته



اريستيد وكريستوفر على متن الطائرة التي اقلتهما الى بورت اوبرنس (افب)

واكد كلينتون في خطابه الإذاعي الاسبوعي

الى ذلك حذر وزير الخارجية الامريكي وارن

كريستوفر ـ النقى رافق اريستيد ـ الانقلابيين

المحتملين في نصف الكرة الارضية القريب من ان

الولايات المتحيدة وحلفاءها ستدافع عن

الديمقراطية ولن تسمح لهم بإسقاط حكومات

وقال أن عليهم استقاء البدرس مما حدث في

هاييتي، لكنه شدد على ان حالة هاييتي ـ مع

اهميتها الشديدة ليست نموذجا لحل جميع

حالات عدم الاستقرار السياسي الاخرى في انحاء

العالم وقال أن الولايات المتحدة ستعتمد

الضغوط الدبلوماسية في الغالب كحل للمشاكل

وفي اول خطاب القاه بعد عودته قال اريستيـد

مخاطبا الاف الاشخاص الـذين احتشـدوا امـام

القصر البرئاسي «لن تهرق قطيرة دم واحسدة في

هاييتي بعد الان». ثم كرر باللغات المحلية

والفرنسية والانجليزية «ابد ابدا ابدا...» مضيفًا

«لا للعنف لا للانتقام ونعم للمصالحة» واكد ان

الانقلابات لن تحصل بعد اليوم في هاييتي وان

«القانون هو القانون وجميع الهاييتيين هم لخوة

واخوات». وفي بادرة مصالحة وجهها الى القوات

المسلحة عانق الرئيس العائد الجنرال جان كلبود

دوبيرفال القائد الاعلى بالوكالة للجيش كذلك

استقبل اريستيد القائد الجديد للشرطة في سورت

او برنس جوديل للوسياج خلف حيوزف منشيال

فرانسوا لحد القادة العسكريين الذين اطاحوا ب

والذي قس في السرايع من اكتسويسر الجاري الي

جمهوريةالدومينيكان.

ضرورة ان يتحمل مواطنو هاييتي العبء الاكبر

المتمثل في أعادة تعمير بلدهم.

الإقلىمية مستقيلا.

بعد عودة اريستند

### الامم المتحسدة تسرضع العقب

ـورت أوبـرنسـ وكـالات الانبـاء: أستانف الرئيس الهاييتي العائد جان برتراند اريستيد اعماله رسميا في عاصمة بـلاده بـورت. اوبـرنس امس وتواثق ذلك مع رفع كل العقوبات السوليسة التي فرضت على هـآييتي العـام الماضي بمـوجب قرار صادر عن مجلس الامن الدولي.

وقد علق مجلس الامن مشاوراته بشأن العراق الليلة قبل الماضيــة في نيــويــورك ليعقـد جلســة خاصة حول مسألة هاييتي وأعرب عن ارتياحه الشديد لعودة اريستيد ورحب بها. واعتمدت الـدول الاعضباء في المجلس قبرارا «اشنادت فيــه بجهود كل الدول والمنظمات والأقراد التي ساهمت في التوصل الى هذه النتيجة». وتم رفع العقوبات بموجب قرار المجلس رقم ٩٤٤ اعتبارا من يـوم امس وفي بيان منقصل رحب الامين العام لللمم المتحدة يطرس بطرس غالى بعودة اريستيد. وقال «لقد بدأت حقبـة جــديــدة لشعب هــاييتــم الــذى سيكون قادرا بمساعدة المجتمع الدولي على اعادة بناء بلده على دعائم صلبة من الـوفـاق والحريـة وحقوق الانسان».

واعلنت المانيا انها ستيعد فتح سفسارتها في هابيتي قبل نهاية الشهر الحالى وانها تعتسزم بالاشتراك مع الدول الاخسرى في الاتحاد الإوروبي الذى ترأسه حاليا استئناف مساعداتها لهاييتي قوراً من اجل أعادة أعمارها.

وفي باريس اعلنت الحكومة الفرنسية انها سِوف تَستَآنف تعاونها مع هاييتي. وقال آلرئيس فرانسوا ميتران في رسالة بعث بها آلي آريستيـد ان فرنسا ترغب في استنئاف جميع اشكال التعاون

كذلك اعلنت العامان انهاء تجمسد مسباعبداتها الاقتصادية الذي استمس ثسلاث سنسوات وقسررت





اریستید علی کرسی الرئاسة بعد غیاب استمار ۳



وكان الرئيس الامريكي بيل كلينتون قد اعلن امس الاول أن دولا من مختلف أرجساء العسالم ستسهم في تمويل برنامج تبلغ تكاليفه خمسمائة





تقديم مساعدات طارئه للدولة الكاريبية الصغيرة

وخمسين مليون دولار لاعادة البناء في هاييتي.



دائرة الاشطال

البوسمان.. شخصية كريتونية لبطل بوسني يحمل

سلاحاً.. ويضع على صدره شعار الجِمهورية. (رويتر)

حميد ايراهيم الشويدي وكنل باثرة الإشغال بالوكالة

# مأسى آفار الاهماني والبريكات إلحك

داعين الله تعالحت أن يبارك فيه ويمعاه فحي كل والديه الكرام وأن يعم به الخيروالأفراع في درار آل نهمان



### فتح الجنود النار عليه.. عبدالشافي يطالب بعقد جلسة عاجلة للمجلس الوطني الفلسطيني

للقنس ــة. قُـ. ب: دعا رئيس الـوفـد القلسطيني السابق الى محادثات السلام الثنائية مع اسرائيل حيدر عبدالشافي الى عقد جلسة للمجلس الوطني القلسطيني في اقرب فرصة ممكنة.

وفي ْمَعَالَ نشرته صحيفة «القبس» الصَّاتُورَة فِي القَـنِّسِ الشَّرِقْية امس بعَّا عبىدالشــآفي رثاســة المجلّس الــ واعضاءه لآتخاذ الاجراءات اللازمة لعقد اللَّجلس الوطني في النِلَّد العربي المناسب وفي اقرب فرصة معكنة لاستعراض منا يجري ومساملة اللجنة التنفينية حول أغمالها واصدار التوجيهات الهامسة

### وفاة ١٦ شخصا في تنزانيا بسبب الكوليرا والسحائي

نيروبي ـ د. ب. أ: تكـــرت الافاعـــــنا الرسِّميَّةُ ٱلتَّنْزَاتِيَّةُ أَمْسَ أَنْ تَقْشِي ويسائم الكوليرا والالتهاب السحائي قد أودى بحياة ١٦ شخصيا في شنال غيربي مَّنْزَانيا. وقالت الاناعـة أن ١٢٠ شخم أخرين في المنطقة مصابون بالكوليرا ويجرى عسلاجهم في للستشفي ويعانون نقصافي الإدوية اللازمة للعلاج ويناشد مسئولو الصحة تقعيم تبرعات.



يسرالآنسة / منيك الشريخ من شركة سستندال الفرنسية، مقابلتك شخصيا واعظائك النصائح للعناية بيشرتك، وذلك حسبالبرانج التالي،

			أيوطبس
_ علین: ۷۲۲۱۲۱	المحانت الكيرى	۱۸ آکتوبر	୍ଟ ଓଡ଼ିଆ
_ شون: ۱۰۰زو۲۲۰	جمعية أبوبالبي ألتعارشية / البطين	۱۹ أكتوبر	الاريعاء
_ تلفین: ۲۰۲۲ه۲	ألداته بلازا	۲۰ اکترین	الخميس َ
ـ تلفن ۲۸۹۰۰۰	جمعية أبوطبي التعارنية / النادي السياحي	۲۱ آکتریر	الجمعة
	•		بيسي
_ نافن ۲۱۲۷۰۰	المحانت الكيرى (شارع المكتوم)	۲۲ اکتریر	الأحد
ے کون ۱۹۹۹ء پر تلفون ۱۹۹۹ء	باريس غاليري (برجمان)	۲۶ آکتوبر	الاثنين
ے کنون : ۲۲۲۱۱	المحلات الكبرى (يرجمان)	۲۷ آکتریر	القعيس
			الشارقة:
	باريس غاليري رتم (١)	۲۰ اکتوبر	الثادثاء
ے تلفون : ۲۱۸،۰۵۸ ے تلفون : ۲۹۸۸۳۳	باريس غاليري رقم (٢)	٢٦ أكتوبر	الاريعاء

حلات الكبرى

Oubel
Al Makoum St.
Tel. 213700

Dubel

Bur Jurnan Centre.
Tel. 523641

**GRAND STORES** 

● بقية النشور ص١ ●

احتياجاتها ومستلزماتها لتكون رافدا

جاءً ذلك في تصرّيحات ادى بها سعوه

بعد افتتاحه معرض ومؤتمر أبوظبي

الدولى السادس للبِّترُّولُ (أُويكُ ـُ \$ ُ ) فِيَّ ابوظبى امس والمقام تحت رعاية صاحب

«موسوعة الشيخ زايـد»

بالنشاط السياسي والاجتماعي لصلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان

ال نهيان رئيس الدولة قسائد مسيرة

الخير والنماء في الدولة والنبراس اللذّي

آرائه في مجال الحكم والقيسادة لأ فيسه مصلحة أبناء الدولة.

مطبقة حتى اشعبار أخبر، بناعتببارها

اجراءات طبيعية. واضاف الإبراهيم ان

دور بات الشرطة وتقاط التقتيش زادت،

كما تم تكثيف اجراءات الامن في المنشات

النقطية ودوريات حرس السواحل، وتم

فرض حظر تجول ليلي على النزوارق فأ

المُنَّاطِقَ السَّاطِيْةِ الْقَرْيِبِةِ مِنْ الْمُنْطَقِّ

ضاء بحكمته الرشيدة ورجاحة

● بقية النشور ص ١ ● الى التعريف على أوسع نطاق عالمي

اساسياً للنحل القومي لدولة الأمارات.

الاثنين ١٢ حمادي الأولى ١٤١٥ هـــللوافق ١٧ اكتوبر ١٩٩٤م

مشيدا بدعم زايد ومكتوم وخليفة

السمو الشيخ خليفة بن زايـد آل نهيــان

ومستمر حتى بعد غد وتشارك فيه ١٩١

شَرِكَةً مِنْ ٣٠ رُولَةٍ. وقيال سُمو الشيخ

سلطان بن زايد آل نهيان ان النهضة

الحضارية التي تشهدها دولة الامارات تعتبر من الانجسازات الضخمية التي

تحققت خَلال فترة وجيزة مؤكدا انّ

الإمارات تشكل قاعدة مهمة لصنباعة

النفط وتمتلك خبرات وامكانيات ضخمة

ومتميـرُة. وقـال سمــوه ان الحضــور

الْكثيفُ مَن جانب شركات النفط العالميَّةُ

يشير الى اممية المنطقة ككل باعتبار ما

مُساهما رثيسيا في توفير امدادات الطاقة لـلاسـواق النفطيـة العـالميـة وتأمين

لحتيساً جسّات العسالم من النفط الخام

والطاقنة التي تشكل عصب الاقتصاد

والمسلم. واشسار سمسوه أنى ان المؤتمر العلمي يشكل فرصة لاكتساب المزيد من الخبرات لتطوير صناعتنا النقطية.

٧ خططوا ونفذوا و٣٠ عاونوهم

عن الحادث.

وقال البيان ان مجموعات العمل نجحت في تحديد الجموعة القياسية.

للتحراث الإرهابي ومواقع اتصالاتهم

واماكن اختفائهم وهم ألارهابي بساسم

محمد خلیل شاهین «وکنیته محمود»

وهو للسنُّول عن هذا النَّحَرَك عقب دفُّعه .

للبالد بتكليف من القيسانات الهاربسة

لتنظيم الجماعة الإسالامية بالذارج

لتنفيذ العديد من العمليات الأرهابية،

ومحمد خضر أبوالفسرج المحسلاوي

وعبدالحميد محمد ابتوريد والمكثى

«محمد» ويحمل بطاقية مُرْورة باسم

«محمد نــَاجِي محمد مصطَّفَيَّ» واحمد

حسنى حسن طّلبة ومحمد عبدالظاهر

السيد على وحسين علي بكس الشرنوبي وعمرو محمد علي علي ابراهيم.

وتم استصدآر امَــر من الستشــ

تسامي العسام لأمن السدولسة بضبط

الإرهابيين حيث تمتّ مداهمة اوكارهم والقبض عليهم في امساكن مختلفسة من

القاهرة والجيزة، وتبادل بعضهم النار

مع قوات الشرطة التي ردت بالمثل، مميا

اسفر عن اصابة باسم شاهين ووفياتيه

متاثرا بجراحه واصابة عسرو أبراهيم

ومصرع أحد المواطئين. كما تمت مهاجمة

كَافَةٌ أُوكار التَّنظيم وتم ضبط ٣٠ من

العناصر الهاربة وبصورتهم اسلصة

وذخائر. وقال بيان وزارة الساخلية ان

الإرهابيين ادلوا باعترافات تفصيلية عن

المجموعة القيآدية رصدت منزل الكاتب

وُعَلم ان الارهابيين بساسم شساهين

وعيَّدالحُميد ابُورْيدُ قَاماً في اليوم السابقُ

للمادث بارتداء زي أبناء السدولُ الخليجية وحملا باقة من الزهور

وتوجها لمنزل الكاتب الكبير، بعند

الايحاء للمارة بانهما من المعجبين به،

لتنفيذ جريمتهما، الا انه لم يكن متواجداً

وفي يوم الحادث توجه ابوزيد وعمرو

محمد ايراهيم الى منزل نجيب محفوظ

وبعد رُوِّيتُهُما له داخل سيبارة احسد

اصدقائه عاجله الاول بطعنة بمطواة في

رقبته ثم فرأ هاربين للاتقاء بباقي

الْلْجُمُوعَةُ عَلَىٰ كُوبِسِرَىٰ ٣ اكتبوبِسِ. وقدّ

الخارجية الإمريكي وارن كريستوفر الى

سورسا في شأن عضيبة الجولان مثيرة

جدا لللهتمام، وقال أن للبنان مصلحة في

ان يكون آخر للوقعين على السسلام، وانَّ

الامور ستيت خلال شهرين او ئلاثة على

المسارين الليناني -الاسرائيلي والسوري

ـ الاسرائيلي. واتهمت الصحَّفُ السورِّيةُ

مجددا امس اسرائيل بانها المسئولــة عن

عرقلة جهود السلام وعدم التجاوب مع

مبادرة السلام في انشرق الاوسط، وقالت

صحيفة «الْبِعَثِّ» ان الحكومـــة

الاسر أثيليسة تعسكات بنهيج الحلسول

الجزِّئيةُ والصفقات المنفُرُدةُ، وحاولْتُ

بشتى الوسائل اسقاطها على السارين

الحادث ذكروا خسلالها ان اعضَّ

اعتقسال المتهمين بمحس

7 🗅

وزير الخارجية بديوان الرئاسة قبل ظهر امس مع معالى آلان

● بقية للنشور ص ١ ●

رئيس الهيئة. ومن جانب آخر اعلن السيـد عيسي خليفـة

ويعقد مجلس ادارة الهيئة مساء اليوم اجتماعه الدوري

القوة كما تسرى واشنطن. وذكسر

وعلى الصعيـد العسكـري وصلت الى الكويت امس تعبزيبزات ببريطانية ومعدات عسكرية أأبريكية وواصلت الْكويت لجراءاتَّهَا الأمنيَّـة المُشَّدَّدة على

منشأتها النقطية وحدودها. القرار ٩٤٩

وذلك وفقاً لأجراءات رسّمية كآملة <u>وي</u>ستورية. الشاقة لكسب تاييد رؤسيا التي كانت تعارض للشروع. وكأنت روسياً تبريد يعود وزير خارجيتها كوريسريف من

لاستعداده بالاعتراف بدولة الكويت،

تخفف من حدته. وصرح الرئيس الامريكي كلينتون أمس بانيه مرتاح كثيراً للقرار السني وصفه بانه «ييرهن على ثبات المجموعةً الدولية في وجه تهديد غير مقبول». وقال كلينتُــوَّنَ فِي بِيــانَّ انْيَــَع فِي الطـــائرة الرئاسيــة العــائدة بــه الى واشنطنِ مِن جولة في مسامي بولاية قلوريدا «أن مجلس الامن اكد بوضوح انه أن يسمح

وختم الرئيس الامريكي بيانه قناثلاً رسيس مرسيس مرسوس يتمامة والنها مرحلة مهمة في جهودنا الهادفة الى وضع حد للأزمة الحالية بطريقة تتيح الوقاية من وقوع مثل هذه الإزمات. ورأت للندوية الامريكيية أسدي الامم للتحدة مادلين أولبرايت أن القرار 119 السدى اصتره للطس يخول الادارة

اذا ما تعرضت لهجوء مسلح. اما روسيا التي صوتت اختران مع القرار فَقُد رآت لنَّهُ لا يَتْحُولُ اسْتَثَكُّنِياً، القوة كما تقول النولاينات التحسدة واوضح القائم ببالإعمال البروسي ابدي الأمم المتحدة فأسيل سيدوروف الدي كان قد هدد باستخدام حق النقض «الفيتو» ان التعديلات التي الخات على

وقسال سيسدوروف ان التحرام يخسدك بالإعتراف رسمينا يسيسادة الكسويت وبالشكل الذي توصل آليه كورينريف يمهد الطريق لانقراج الوضّع بين العراق والكويت، ويساعد في النوصول ال تسوية لمصل الامور التي نشأت بعد الإرمية، واعسرب عن اسف لتصرف للجلس على عجل في الوقت الذي كان من

كوريريف من الوصول الى نيويورك. الخليج، وآليس فقط معالحة العوارض.

الطُّرِّ وَٱلْكَثِيرِ فِي للرض، وتُمنيح مجرد شهود على تكرار الاخطاء التي لا تـرال

جوبيه وزيز للشارجية الفرنسي الترامهما بسمادة الكوبت وسلامة أزاضيها وطالبت السولتان النظام العراقي الإعتراف بسيادة الكويت وحدودها وفقا لما أسده قرار مجلس الامن رقم ٨٣٣ لعام ١٩٩٣ - ورحيت الدولقان بقرار مجلس الامن رقم ٩٩٤ الذى صدر فجر امس بشأن التهديدات وحشد القوات العراقسة على الحدود الكويتية والذي يطالب العراق بالإ يستعمل مرة

### الاشادة بمكرمة خليفة

السويدي مدير منطقة ابوظبي التعليمية الأمين العام للهبشة ﴿ إِنَّ الْهَبِيُّةَ اتَّمَتَّ لِجِراءاتُ الْحَاقِّ ٢٦ طَّالْيَا وطَّالِبَةَ مِنْ ابْنَاء لل مصابى الحرب من جمهورية البوسنة والهرسك بآحدى للؤسسات التعليمية بالدولة لاستكمال دراستهم النظامية التِّي كانت قد توقَّفُت بِسبِبِ الحربِ في بلدهم داخل البـوسنــة نابر وخارجها، وذلك لاتاحة الفرصة أمام مؤلاء الطلاب للاستفادة الله من برنامج الهيئة الذي تم من خلاله اقتتاح مدرسة مسائلة الطُّلبَّة البَّوسنيِّين في لنَّدن اضافة الشاريع مراكز تحفيظ القرآن الكريم بدلخلَّ اليوسنة.

الخارجية الفرنسي ووصل الى مسقط حاملا رسالة من الرئيس الفَرِنْسَى سيسلمها الْي جلالة السلطان قابوس بن سعيد حـول

استقراري لتهديد جيرانه او عمليات الامم المتحدة.. واعربتا عن

وقد أُستُعرضُ الجانبان تطورات مسيرة السالام في الشرق

الاوسط ورحبا بسالخطوات الايجابية التي تمت حتى الآن على

المسارين الفلسطيني والاردني واعربا عن أملهما في احراز تقدم

على المسارين السوري واللبناني من اجل اقرار تسوية شاملة

كما أكنت الدولتان حرصهما على استقرار الوضع في منطقة

البلقان والتوصل الى اتقاق سلام دائم في البوسنة والهرسك.

واعرب الجانبان عن ارتياحهما لتطور التعاون للشترك بين

البلدين في مختلف للجالات وأكدا حرصهما على ترسيخ قواعد هذا

التُعاونُ للصلحة البلدين والشعبين الصديقين. وحضَّر الإجتماع

سعادة السفير سيف سعيـد بن سـاعـد وكيل وزارة الخارجــة

بالنيابة ومديرو الادارات بالخارجية واعضاء الوفد المرافق

للوزير الفرنسي وسعادة جان بول بناري سفير الجمهورية

هَّذَا وَقَد غَادَر البِلاد بعد ظهر معالى آلان جوبيه وزير

املهما في أن يلتزم النظام العراقي بالبنود الواردة في هذا القرار.

### نعزيزات عسكرية أمريكية وبريطانية تصل إلى الكويت

ودعا السفير القرنسي حسان برنسارد مريميه العراق الى الالتزام بالقرار ٨٣٣ نلتعلق بسيسادة دواسة الكسويت

وبحدودها، لأن ذلك سيكون خطوّة في

تملص العراق من تطبيق القرار فانه

وفي مقسابلية مع أذاعية «الشرق»

العربية في بأريس صرّح فرانسوا ليوتاّر

وزير النقاع القرنسي بأن قرنسا التي انشغلت في الفترة الماضية بموضوع

العراق اصبح لديها عنصران مشجعان

او هُجِومٌ عراقي ضد صدام حسن، قال اليوتار «لا اعتقد ذلك، وم وقفٍ فرنسا

حُوَّل هُذه للسالة واضح جَداً ولم يتغير

وقال السفير البريطاني الـذي يـرأس الـدورة الحاليــة لمجلس الامن ديفيــد

هانساي قبل التصويت على القسرار ان

المخرج الوحيد اسام العراق والشعب

العراقي يكمن في انهاء سياسيات صيدام

حسّين ٱلاّستقـرّازيــة، وانّ يبرهن فعليــاً

باعتراف الرسمي بسيادة واستقلال يولة الكويت والسرامة بتنفيذ جميع

كما عبرت وزارة الخارجية البريطانية

امس عنْ أرتباحها وقالت: «نحنْ سعداء

قابوس يتلقى رسالتين

من كلينتون وميجور

السلطان قايوس ين سعيد سلطان

عُمان امس رسالتين من السرئيس

الامريكي بيل كلينتسون ورثيس

الوزراء البريطاني جسون ميجسور،

وقد تلقى سلط أن عُمَانَ رسالة

شفوية من كلينتون تتعلق بتعزيز

علاقات التعاون بين البلدين قام

ينقلها السفير الأمسريكي لسدى السلطنسسة، كما نقسل السفير

البريطانى ايضا رسالة خطيبة من

رئيس التوزراء البريطاني جون

ميجسور تتعلق يسالاوضساع على

الساحة الجليجية والمستجعات

جاير يتلقى اتصالا

هاتفياً من قابوس

الكويت \_ وكمالات الإنساء: تلقى

الشيخ جابس الاحمد الصياح امير

دولة الكويت اتصالا هاتفيا مساء

امس من السلطان قسايــوس بن

سعيد سلطان عُمان، وذكر راديـو

الكويت اته جرى خسلال الاتصسال

تَبَادُلُّ وجِهَانُتُ النَّقَارِ حَـول لَـَـرُّ التَطورات الراهنة بِالمنطقة..

رسالة من صباح الأحمد

اني يوسف بن علوي

صياح الاحمد الصياح النائب الأول

لسرتيس مجلس السورراء وريسر

الخارجية الكويتي رسالة خطية الى

يـوسف بن علـوي وزيـر الـدولـة

العُمانى للشئون الخارجيــة تتعلق

بسآخش للستجسدات في للنطقسة

والعلاقات التشائية القائمة بين

وقد تسلم الرسالــة لحمد بن

سوسف الحارثى رثيس السدائرة

العريبة بوزارة الخارجية الغمانية

خلال أستقياله سقير الكويت لـدى

الفرقاطة الفرنسية

«جورج لييج»

تعود الى الكويت

الكويت ــ أ. ق. ب: ذكر مصدر

عسكري فرنسي امس ان الفرقاطـة

الفرنسيسة جسورج لييج ستصل

صباح اليوم الى مرفأ الشويكة شعال

وكنائت القرقساطسة للض

للغواصات وصلت الى مرقا الشويكة

في ١١ اكتوبر للاضي لكنها عادت الى

عرض البحر بعد ذلك بيومين للقيام

بعمليات مراقية في مياه الخليج.

غرب العاصمة الكوسية.

البلدين الشابقان.

السلطنة أمس.

مسقط \_ العمائدة: بعث الشبخ

الدولية ذات الاهتمام للشترك..

صلالية - العمانية: تسلم

قرارات مجلس الامن.

الاتجاه الصحيح. وحذر من انه في حـ

سيتعرض لعواقب وخيمة.

● بِقيةِ المنشور ص١ ●

بيلوماسيسون ايضاً أن ضربسا تعتبر القُرَّارَ ٤٩ ؟ يَحَدَّرُ العراقَ مَنْ عـواقب اي انتهاك، ولكنه لا يعطى الحقّ للقيامً بعمل عسكري. ومِن للتوقع ان يقدم كُورْيرِيف تَقْرَيْراً لَمْجِلسُ الْآمَنُ حَوِلُ نتَأَثُّجٌ جُولته لُحُلُّ الازْمَة الْعراقيَّة.

فقد طالب مجلس الإمن الدولي العراق بأن يسحب فسورا قسوات الحرس الجمهوري من منطقة الحدود العراقية. الكويتية وإن يعيد هذه القوات الى مواقعها الإصلية. وتدد للجلس في القرار اللِّذِي اصدره اللَّيَكَةُ قُبِلُ لَلْأُصَيُّكُ ببالاجماع بالتحركان الغسكرية العراقية الأخيرة جنوباً صوب الكويت. ويحظر القرار على العراق استخدام قواته باسلوب عنائي او استقرازي ضد جيرانه او ضد عمليات الامم المتحدة في العسراق، ويسرحب بجميع الجهسود الدبلوماسية الرامية الى نزع فتيل الازمة بِينَ الكويتَ والعراقَ، مشدِّداً في الـوقت نفسه على ضرورة تنفيذ العسراق

حِولَتِهُ بِمُنْطِقَةَ ٱلْخُلِيجِ، ولكنَّهَا وَافْقَتْ فِي الْنَهَايَة على مسانستنه بعد أنَّ وافقتُ

الولايات المتحدة على اجراء تعديات

للمراق بـاللجـوء الى جَيْشـه التهنييـد جيرانه او عمليات الامم للتحدة الجارية

الامريكية امكانية التصرك عسكريا في حالة أنتهاك بعداد أي بند من بنوده. واعتبر للراقبون حسيثها تهديسدا ضَمَّنياً بْسَاسْتَخُـدُامُ القَـوْةُ أَنَا لَمْ يَمْتَثَلُ العراقً لَهٰذَا القرارِ، وَحَاصَة عندمًا قالت سَعُونَي أَوْكَدُ لَهُنَّا لِلْحِلْسِ لِنَهُ مَسَالِعَـةَ لَهْرِاراتُ لَلْجِلْسِ ولِلْأَنَّةُ \ ه مَنْ مَيْثَـاقَ َ ۚ إِيُّم الْلَتَحِدِةُ، فَأَنْ حَكُومِتِي سَيْقَحُدُّ كَافَةً الأُحراءات لللائمة اذا لم يمتثل العفراق

الاجراءات بلادهم ادامم يمسى مسرى للمطالب الواردة في هذا القراري، وتتساول المادة ١٥ من مجلساق الامم المتحدد حق الدول في الدفياع عن الخفيس القرار قبل تبنيه، جعلت القرار اكثر

للفكن الانتظار بضع ساعات ليتمكن

وطلب المندوب الروسي من المجلس ان يتبني في المستقبل قسرارات من شسانها فَعَلَّا أَنْ تَزِيلِ اسْبِابِ عَدْم الاستقرار في واكِّد سِيِّ بُوروف: «في حيال عُدم صِوَّوَلَدِيْلِكُ فَأَنْبُنَا سَنْفُ وَصَ كُل مَرة

واعلَّقُ للنَّدوب السوسي أن وزيسري الخارف الروسي والإمريكي سيلتقيان الشور ويعلونورك للتابعة الأرمسة

العراقية كلياق كورنيزيف خطابا المراقية كلياق كورنيزيف خطابا المراقية المراقية المراقية المراقية المراقية على المراقية ا

### ● بقية المنشور ص ١ ● اخرى قواته العسكرية أو أية قوات لخرى بشكل عدواني او

وداًئمة لمشكلة الشرق الاوسط.

القرنسية لدى الدولة.

الدولية بين الكويت والعراق. واضاف أن هذا القرار يمثل احد التعابير الجيدة والمطلوبة للديلوماسية

في جدة بالمملكة العربية السعودسة بحثُّ الْعَامُل السعوديُّ لِثلَك فَهَدَّ بِنَ

الصنع من طراز «تى - ٧٧» وشاحنات لنقل الجنود ويطاريات صواريخ

الكُوِّيت الْعسكري، حيثٌ وصلَتَ ايضــا معدّات ثقيلة امريكية. وقال الميجور سيمون هازيلوك، احد

اليوم ليصل الى ما مجموعيه حــوآلى ألف

«كورفوول» والمدمرة دكارديف» اللتان تقل كل منهما طاقما مكوناً من حوالي ٢٣٠ رجلا لجريشا تدريبات قبالة الشاطّىء الكويتي بالإشتراك مع زوارق سريعة من الكويت والبحرين. وكانت المنمرة «كبارديف» قد وصلت امس الأول قبالة الشّاطيء الكوّيتي، ومن جانبه نكر ضابط عسكري امريكي لُّـوكَـاْلـةُ «قـرانس بِـرس» انْ معــداتْ امرنكتة ثقيلة مؤلفة بنوع خياص من

التطورات بالنطقة. وكان في وداعه بالمطأر معالي راشد عبدالله وسعادة السفير سيف سعيد بن ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة وسعادة السفير عبيد سالم الزعابي مدير ادارة نلراسم

وكبار المسئولين باللوزارة وسعادة عبدالعنزين ناصر رحمة الشامسي سفير الدولة لدى فرنسا.

خبرق منا ولكنه لا يعطي الحق لعمل عسكسرى محتمل من قبل السولايسات لصدور قرار مجلس الامن السدولي، والشروط للطلوبة من العراق واضحة،

الاولُّ هُو انْسُحَـأُبُ القَـواتُ العَـرأقيـة، والثاني الإعلان الغراقي - الروسي الدي يُبِدو انَّه احِد اسْتَجابِاتُ العرَّاقُ لِمُطالبُ لَلْجِتْمِعِ الدولِي ، ولا سيما قرنساً «واقولْ ذلكُ بتُحفظُ لأنَّنهُ ينبُغِّي التَّحقق في هـُـذًا الامر مع مرور الوقَّتْ وعَّلَى مـدى آلايــام وَحُولُ احْتُمَالُ تُوجِيهُ ضَرِيةٌ عَسَكَرِيةً

نظيره الأمريكي كريستوقر". ونقل وزير الخارجية السعودي عن لللك فهد تأكيده برفض حصول العبراق على اي فوائد نتيجة تهديــداتــه الاحــُرة لدوَّلَةُ الكويت.. وقال حُـلال استقبالُـه كورْيريف «أمل بأن يتوفق مجلس الامن لاتخاذ عمل حازم وليس بالدعوة الى انحسار هذه القوات من حيث جاءت

تكرار ذلك في المستقبل». وأضاف الفيصل الذي كان يتحدث في مؤتّمر صحفيّ مشّترك مّع نظّيره الروسيّ قبيل مغادرته جـدة «ان مـوضــوع رفع

` واشار مازيلوك الى ان الفرقاطة

ديايات وسيارات جيب وصلت امس الى الْكُنُويِتُ عَلَّى مَثْنَ طُأَلَّكُرُةً شَحَنَ سَابِعَةً لقوة التحرك الجوي قائمة من ولاية جورجياء

الربعة اللف رجل من مشاة البحرية وعنَّاصِ القَرقَةُ ٢٤ لَلُؤُلِلةِ.

الْخَلِيجِ وفي الْحَقَّاطُ على حُـرَمُّـة الحدود

مهمة كوزيريف

عبدالعزيز مع وزير الخارجية الـروسي المبادرة الروسية لتخفيف حدة التوتر في المنطقة، كمّا عقد الوزيس السروسي لقيا أخس مع الامير سعسود الفيصل وزيسر الخارجية السُّعبودي قبل ان يغَــادر السعوبية متوجها الى نيويورك للقاء

فحسب، وانما التاكيد ايضاً على عسدم

العقوبات كان تقطنة هنامنة اراد خنادم الحرمين الشريقين اظهمارهما، وتسرتبط بَشَكُلُ كَامل بِنَتَنْفَيْدُ كَافَّة قَـرارات مَجّلس الإمن». وقيالُ «أنَّ منا ادركتناه هيو ان العراق يحاول المناورة لتحقيق تقدم من خسلال صفقة منفصلة خسارج اعمال مجلس الامن الدولي وخارج اطار تتفيذ

«الوضع العسكرى» وجاء في آخر التقارير الواردة، من جنوبي العراق ان منات الديابات وللدافع والشاحسات التسايعية للجيش العراقي تتجه منذ يسوم امس الأول محملة بالجنسود الى بغسداد. ونقلت التقاريس عن شهبود عيبان قولهم انهم شاهدوا على طبول الطبريق بين العمار (٢٥٠ كيلومترا جنوبي الغناصمــة) وحتى ابواب بغداد شاحنات تــابعــة في معظمها للحرس الجمهبورى العراقي تُحمل شارة المثّلثُ الأحمر آلتي تميز هذ القوات. كما شوهدت ديابات سوفييتية

س المسائرات ومدافع وشاحنات مضادة للطائرات ومدافع وشاحنات عسكرية تتولل على الطريق الى بغداد. وفي السوقت نفسه اعلنت مصادر عسكرية بريطانية وامريكية ان حوالى ٣٠٠ عُنْصُرُ مِنَ ٱلْقُواتُ ٱلْبِحْرِيةَ لِلْلَكِيَّةَ البريطانية نزاوا صباح امس في مطار

للسُنُولَينَ فَي الْقُوةِ الْعَسَكِرِيةِ الْبَرِيطَانِيةِ ان العُندُ الْكَامُلُ الْجِنُـودُ الْبِرِيطَـانِينَ للوجودين في الكويت بات يتراوح مابين ٨٠٠ و ٩٠٠ رجل، وإن العسدد سيكتمال

واعلن للتحنث العسكـرى الامـريكي اللِقُتِّسَاتَّت كـولـونيل نيـدُّ لُـونَـمِـُّورَثُّ لوكالـة «فرانص بـرس» ان للنُـات عن الجنود الاسريكيين وصلوا الى الكويت امسٌ، إلا انسَّهُ لَمْ يِتَّسُوفُسُر حَتَّى الْأَنْ الحصيول على أي رقم محدد للجنيود الامريكيين للوجودين اصلا في الكويت، عدا تقديرات تشير آلى ان عسيهم زاد علي

وواصلت الكويت لجبراءاتها الامنسة للشُّدَّدة على منشأتها الْنَقطية وحدَّدوهَا غم انسحيات القوات العيراقيية من للنطقة للتاحمة لحدودها الشمالية. وقال مقدم الشرطنة عنادل الابتراهيم لوكالة «رويار» خلال اتصال هاتْفي انّه وفقا للظروف الحالية ستظل الاجراءات

الإمنية الثي اتخنتها وزارة الداخلية

ونحن نتابع الوضع عن كثبٌ.. ورحبت دُولة الكويث بقرار مجلس الإمن، وقيال محمد أبوالحسن في كلمته امام مجلس الامن أن مشروع القسرار السدى تم التصويت عليسه يأتي انطالاقسا من مسئولية المجلس القانونية والسياسية في ضمَّان الامن والاستقــرار في منطقــة

الوقائية، كما يعتبر رَّانْعَا عُملُياً عَلَى ارض الوَّاقع.

وصرح متحدث باسم الجيش الكويتي لوكالة «فرانس برس» بقولة: «سنواصلُ عملناً.. حتى الآن لم نتال ق أي اوامسر جديدة من حكومتناً بشأن تعديل محتمل فُ انْتَشَارَ القواتَ الكويتيَّة عندَ الحدود مع العراق. وفي لندن نقلت صحيفة «صنداي تايمز"، عن مسئولين بريطانيين قولهم امس انه من للرجح ان تصدر بريطانيــاً والولايات للتحدة وريما فرنسا أنذارا آلى نظام بغداد بتبوجيه ضربته اذا حبرك

جيوشه مرة اخرى صوب الكويت. وقالت الصحيفة البريطانية ان هؤلاء للسئولين، الذين طلبوا عدم الكشف عن هويتهم، كانواً يعلقون على تقرير يفيد أن التَّحَالُفُ الدوثي يتوعد تظام بغداد أنا حسرك صىاريخُه واسلحته الْتُقْيلة. وَقَـُالَتِ «صندای تــانمـز» ان قـوات التحالف تريد من وراء الأنذار تحذير النظام العراقي من مغبة ابقاء اسلحته

العسكرية.

الثقيلية جنبوب خط العرض ٣٢ السذى حدده مجلس الأمن من قبل كمنطقة حظر على الطيران العراقي. ونقلت عن متحدث باسم الخارجيــة قوله «الاندار الذي سيوجه الى صدام هـو لاظهار ان قرار مجلس الأمن اليوم ليس مجرد ٹرٹرۃ وان أي محاولة اخْرَى منَّـة لتهديد الْكويت سينتج عنها عمل حازم». وقالت الصحيفة البريطانية أن ضربات جوية ستكون ألعقاب المحتمل

للنظُّسام العُسراقي أذاً اخفق في احترام وكأن وزير الدفاع الامريكي وليام بیری قد استبعد فی تصریحات له امس الْأُولَ قيسام العسراق بأى هجسوم على الكويت، إلا انه اكد استمرار عمليسة الانتشار العسكري الامريكي بَّالْنطقة. وكان مجلس ألوزراء الكويتي قد بحث

مس نتائج زيارة بيري للكويت

ومباحثاته في ظلّ التطور أت الحالية، كما

بحث سبل تطوير وتتسيق التعاون

● بقية النشور ص ١ ●

ياس عرفات، وأضاف ان السلطة القلسطينية بيثلث هـ ذه

لثرةً قَصَّارَى جهودها للعشور على الخاطفين وَإِلَيْكَاءِ القيض

ستقف على مدى استعداد السلطة القاسطينينة تواحهة

وشيعت اسرائيل الجندي الذي خطف وقتل خنالال تبنادل

لاطلاق النارعين وحدة مكومان دوره وعناصر من محماسه

مساء الجمعة لللضي في الضَّفة الغَرْبِية للحتاـة، في والت أَعْام

مئات من للؤيدين للحركة بالنظاهر قرب مستوطنة يهودية

في قطاع عُزة وعمدوا إلى مجاولة اقتحامها يعد الشَّعَال اطارات

السيارات واغلاق التقاطع السرئيسي في غرة الا أن الشرطة

الفلسطينيية قنامت بتفريقهم بسدون تسدخل من القسوات

وقالت للصنادر القلسطينية ان نصو ٥٠٠ من العضاصر

الطلابية للؤيدة لسرحماس تطاهروا قرب مستوطنة

ونتيسساريم، في قطاع عُـرة بعـد ان منعتهم الشرطـة

القَاسَطِينِيةُ مِنَ الدَّهُولَ أَلَى مَدِينَةً عُرْةً حِيثُ أُوقَفْتُ الحَافَلات

واطلق رجيال الشرطية النباري الهواء فنيزل الطيلاب من

الحافلات واتجهوا سبراعلى الاقدام باتجاه غرة راشقين

بالحجارة في طريقهم حاجرًا للجيش الإسرائيل، وحظرت

حركة للرور في الشوارع الرئيسية للمدينة، واعلَّتُ الشرطَّة

الفلسطينية انَّها ستمنع للتظاهرين من الوصول اليهـ اسبرا

وانسحب الجنود الاسرائيليون الى للستوطئة اليهودية

وارسلت البيع تعزيزات بالسبسابات فيما قيامت سروحية

بِالتَّحليقِ فُوقَ القَطَّاعِ، وتَقرقُ الطَّلابِ بعد ان دعاهمُ احْد

منظمى التظاهرة بواسطة عكير للصوت ال انهاء تجمعهم

ونَقُلُ رَائِفِو اسْرَائِيلُ عَنْ صِّائِطُ اسْرِائِيلُ رَفْضُ نَكَرَ اسْف

قوله ان الجيش ترك الشرطة الفلسطينية تُتَّعَاملُ مع اللوقف.

واغلقت السلطة الفلسطينية «الجامعة الاسلامية» في عُـنْ

ومنعت الطلاب من دخولها، ونسب رائيو أسرائيل الى مصائر

فسطينية قولها إن منا الإجراء جاء في أعقاب التظاهرات التي

الإسرائيلية التي اكتفت يتطويقُ للستوطنة من الخارج.

ألتى كانت تقلهم وحالت دون مرورها.

والعودة الىمثارلهم.

عليهم، وقال أن العلاقات بين اسرائيل والسلطة ﴿ الْفُلْسَطِيدُ



بدء اجتماعات لخبراء المياه في مسقط اليوم

لمجموعة عمل موارد للياه المنبثقة عن المحادثات متعددة الاطراف لعملية السيلام في

مسقط ـ العمانية: تعقد في مسقط اليوم أجتماعاتُ لجنة الخبراء المُؤْفَّتُــة التــابعــة

حندى أمريكى يأخذ قسطاً من الراحة متكناً على جناح طائرة حربية فوق حاملة

الطائرات «جورج واشنطن» للوجودة حالياً على مقربة من الساحل الكويتي (أ.ف.ب) الامريكي ـ الكويتي في المجال العسكري. وفي تصريحات له بأم قصر في الكويت اكد الجنرال كريشنا ثايا قائد قوات «اليونيكوم» الدولية انه تسوجيد خطّـة جساهسرة للتعسامل مع غير محددي الجنسية (البدون) في حساسة تجاوزهم للمنطقة المنزوعة السلاح بين الكويت والعراق. وقيال ثاباً أنيه طلب من السلطات العراقية منع (البدون) من تجاوز الحدود الدولية مع الكويت.

ُ وَفَيْ القَـــاهُـــرةً عَلمـتُ «الْإتّحاد» ان

مندوب العراق بالجامعة العربية السفير نبيل نجم سلم الخارجيسة المصرية أمّس نص «المبادرة الغّراقيـة ــ الروسية» الأخيرة بشأن اعتراف العراق بحدود وسيادة دولة الكويت وحل قضيت الاسرى وللوافقة على معظم قـرارات مجلس الأمن. واكـدت مصـادر مصرية إن العراق طلب من مصر التيخل لدى دول الخليج والجامعة العربية واجراء اتصالات مع الولايات التحدة وبسريطانيا للتاكيد على الاستعداد العراقي للقبول بالمبادرة المروسية الإخْبِرةُ والعُملُ بِهَا، وأستَعدادهُ لأصدار بيانَ رئاسي يوافق على كل مسا جساءً بْالْبِادْرَة بِشَرَطٌ تُعهد مصر او الجامعة العربية بعدم اقدام قوات التصالف الدولية على توجيه ضربة وقائية ضد العَراق. وَقَالَتَ مصادر الخَّارجيـة المُصرِّيَّة أنَّ القَّاهِرة طلبَّت من بُغُـداد تسليم الامم التحدة او روسيا مجموعة من الضّمانات بعدم أقدام العراق على حشد جيشه عند الحدود الكو تت واصدار بيان رئاسي يتضمن الأعتراف بحدود الكويت وسيادتها.. كما نصحت مُصرُّ العراقُّ باسْتَقْبَالُ البوفِد البدولي بشأن مراقبة الاسلحة النووية.. واجرى عمرو موسى وزير خارجية مصر مشاورات عاجلة مع الدكتور عصمت عيدالمجيد الامن العام للجامعة حبول المسادرة السروسيسة والطلب العسراقي

الأخير. وفي هذا الأطار تقوم بعثة خيراء

في الأسلحة النووية تنابعنة للوكنائنة

الدولية للطاقة الذَّرية بمهمة في العراق

تتعلق بالحصول على عينات من المياه للتحقيق مما اذا كانت تحتوى على اتار

لمواد محطِّورة.. ومن المقسرر ان ينض

باستمرار الى هذه البعثة .

خبيران أخران موجودان في العسراق

الشرطة الفلسطينية تفرق تظاهرة «حماس»

افراد من الحركة.

صراع فلسطيني ـفلسطيني.

التاكيد على مواصلة الفاوضات.

ق أن واحدي.

الاتفاقات التي تم التوصل اليها حتى الآن.

وذكر راديسو اسرائيل ان مساحشات ويسر ردينو المراقي المستحدة الوقد مع المسئولين في القطاعين الخاص والعام الاسرائيلي ستتركز حول القمة الاقتصادية التي ستعقد في مدينة الـدار البيضاء للغربية في نهاية الشهر الحالي كول يعلن فوز حزبه

في الانتخابات الالمانية بون ـ وكالات الانباء: اعلن المستشار الالماني هيلموت كـول امس أن انتــلاقــه فاز في الانتخابات العامة الالمانية والتي اظهرت توقعات الكمييوتير ايضا ان ائتلافه قار بها بقارق بسيط، واضاف كول مؤكدا فوزه بالاغلبية بفارق ثمانية مقاعد وستستمر حكومة الائتسلاف وقد اسفرت نتائج الاستطلاعات عن فوز الحزب المسيحي الحاكم بنسيسة ١٤٪ والاشتراكي السيمقراطي بنسبة ٣٧٪ والديمقراطي الحر بنسبة ٧٪.

وقَّالَت مُحَطَّةً تَلْفُرْيُونَ الْمَانِيَّةَ انْ احتزاب الحكومية تفوقت على احتزاب المعارضة بغارق صوت واحد. أنياء عن رصد مجمع سري

لانتاج الاسلحة غربي بغداد لندن ـ كونا: ذكرت انساء صحفية في لندن امس ان اجهرزة الاستخسارات الامريكية تمكنت من رصد مجمع سرى جديد لانتباج الاسلصة الى الغرّب من بغنداد. ونسبت صحيفة وصنبداي تَايِمرْ » الى وكالله الاستخبارات الإمريكية قولها ان هذا المجمع الضخم الذي لايزال قيد البناء سوف يستضدم لتطوير

اسلحة بيولوجية جديدة.

نظمها طلاب الجامعة امس الاول احتجاجا على استشهاد

· كذلك أعُلقت الشرطة الفلسطينية شارع عمر للحتار في

وُسطُ مدينة غرْة امس ونشرت قواتها في مقتّر ق الطرق، ونكرّ

رائيو اسرائيل أن هذه الاجراءات تستهدف منع اتباع جسركة

«حماس» من الوصول الى سجن غزة للركري حيث يحتجيز

واكنت محماسه مجددا امس عزمها على مواصلة حملتها

لاجبار اسرائيل على الأفراج عن سجنائها مهما كان الثمن،

وْقَالَ لَحْد مَسْتُويْ ٱلْحَرِكَةَ فِي عَمَانَ أَنْ عَرَفَاتَ لَا يَسْتَطَّيْعِ حَلَّ

الجناح العسكري ولحماس» لانه لا يعرف عنه شيئاً، وان

مَحَاوُلَاتِه بِهِذَا الشَّانِ سِتِيوِء بِالفَشَلِ، واضاف ابراهيم غوشة

المراقة على السلطة الفلسطينية تسعى ليكون هناك

وصرح لحمد قريع (ابوعلاء) وزير الاقتصاد في السلطة

الْقُلْسَطَيْنِيَّةَ بِأَنْ سَفَّكُ الْدُمَاءُ يِتَعَارِضْ وَعَمَلِيَّةَ السَّلَامِ، وَقَـالَ

ان على السلطــة القاسطينيــة محاورة دحماس» عبر مختلف

الوسائل، مؤكدا أن الأمن قضية مقدسة للجميع وكذلك أحترام

وكائت للحكومة الإسرائيلية شهدت انقساسا لس ازاء

وذكرت صحيفة هم أرتس) امس ان وزير الخارجيسة

شيمون بيرين يؤيد استئناف للفاوضات ونقلت عنه قوله ان

عرقات تصرف كما يجب عندسا اسر الشرطة الفسطينية

ببالقيام بعمليات تفتيش واسعة للعثبور على الجنسدي

للْحُنطفُ وخَـاطِفْيه للنَّتُمِينُ الى «حماس»، وأصَّاف بيريـزْ:

«يجب أن نَشِّنَ الحرب على الارهاب وإن نواصل ععلية السلام

واعتبر نائب وزير الخارجية يوسي بيلين ان افضل هـ ديــة

يمكننسا ان عَلَيْ مَهِما الى وحماس، هي رفض استثنساف

للقاوضِات، اما وَرْيرُ البِينَة يوسي ساريد العضو ايضا في

حرّب «ميريتس» فاعتبر آنه يجب البدء بمحادثات جنية جدًا

للتحقق من أن الجهود التي بتلتها السلطة القلسطينية خلال

الأيام الأخبرة في مولجهة محماس، ستستعر ..

استَّلْنَافَ لِلفَاوِضَاتِ مَع النَّطْمة، الا ان الاجتماع انتهى الى

ثلاثة من اقراد حُماس في العملية العسكرية الاسر أثيلية.

### القاهرة ــ «الاتحاد» ووكالات الإنباء: تمكنت اجهزة الامن المصرية من القبض على جميع المُنهمين في محاولة الاغتيال الفاشلة التي تعرض لها الأديب الكبير نجيب محفوظ بعد اقل من ٢٤ ساعة من وقوع المحاولة. وبلغ عدد المتهمين الذين شساركسوا في التنفيسة والتخطيط ٧ بالإضافة ألى ٣٠٠ لَحْرِين مِنْ معساونيهم، وقد قتل قائد العملية في اشتباك مع

اعتماد أول سفير

روسی فی بغداد

بعد حرب الكويت

بفسداد ـ ا ف ب: قسدم نيكسولاي

كارتسوزوف أوراق اعتماده كسفير

لروسيا لدى العراق، ويعتبر اول سفير

روسي معتمد في بغداد مند ازمــة

التَّخليج. ومنذ هذا التاريخ تـولي قائم

بالإعمال شُدُون السفارة الروسية في

بغداد، حيث ان روسيا والصين لم تغلقا

سفارتيهما في بخداد من اصل السدول

الخمس الدائمة العضويسة في الامم

وكان كارتوزوف شارك في المحادثات

التي جرت في بغداد بين الرئيس العراقي

صدام حسين ووزير الخارجية الروسي

اندريه كوزيريف النذي حصل من

السلطات العبراقيسة على اعتلان نسوايسا

سخونة مياه الخليج

تعطل الغواصات الايرانية

بساريس ــا ش ا: كشفت مجلــــة

«لوبوان» الفرنسية الاسبوعيــة النقــاب

عن ان ایران تعانی حالیا من مشاکل مع

غواصاتها التي اشترتها من روسيا عــام

١٩٩٢ نتيجة لاعطال متكررة ربما ترجع

الى مياه الخليج. وقالت المجلة أن ايسران

ناشدت للهندسين الهنود وهم على دراية

بهذا النوع من العواصات محاولة حل

امريكا ترفض تحديد

فترة ٦ أشهر

لاختبار سلوك العراق

وفد اقتصادي مغربي

يصل إلى اسرائيل

عمان - ق. ن. أ: وصل الى أسرائيط

امس وقد مغربي برناسة جمال الدين

باعقيلٌ نَـائبٌ رَبُّيسٌ اللجنــةُ الـوطئيـّـةُ

الاقتصادية في زيارة لها تُستغرقٌ عـُدة

نيويورك ـ هدى توفيق:

بشأن الاعتراف بحدود الكويت قريبا.

اَجِهْرَةَ الْأَمْنَ اللَّيلَةَ قَبِلَّ لِلْأَضْيَةَ بِمِنْطَقَّةً عين شمس، بينما أصيب منفذها برَّصاصة. وقتْلَ ايضا ۚ فِي الاشتباكـات مُواطن تصَّادف وجسوَّده في مُنطقسة وقد تحسنت امس حالحة الكاتب

الكبير، وصرح الدكتور محمد الحسيني نـاثب مديـر مستشفى هيئـة الشرطـة بالعجوزة بأن حالته مستقرة، وأنه مَازَالُ تُحَّثُ الْعَنَايَةِ الْرَكَزَةِ، ويحتَـاج ال البقَّاء فترة اخـرى تترَّاوَح بَيْنَ 18 و27

واصدرت وزارة الناخلية للصريبة امس بيـــانـــاً تحدثت فيـــه عن ضيّـط مرتَّكُبِّي الإعتبداء على الأدبب الْعسرّبي الكيير بعد اقل من ٢٤ ساعة من وقوعه وقـــُّالْـت أن للتهمين الموقــوفين أدلــوا باعترافات تفصيلية حـول مسئـوليتهم

امطار خفيفة على الفجيرة الفَحِيرة ـ الاتحاد: هطلت بعـــد عصر امس أمطار خفيفة على منطقة الثنية طرق المساقي ـ القجيرة واستمرت لفترة

الكويت تنفى تسييل اكدت مصائر رسمية امريكية ك «الاتحاد» ان الولَّايَّات الْلتحدة سَّترفض بعض ارضدتها لمواجهة اي محاولة لَتَحَـديّـد فترة ستــة اشْهـرّ الأعبآء المالية العسكرية لآختبار سلوك العراق وتعاونه في برنامج الرقابة على الأسلَّحْـة وانَّ وارنَّ الكويت كونا: كشف محافظ بنك كُرِيستُوفر سيبلغ هذا الموقف الى اندريه الكويت الركزي الشيخ سالم عبدالعزيز الصباح النقاب عن ان البنك لاحظ كوريريف وزير الخارجية البروسي الاسبوع الماضي عودة بعض رءوس الامسوال من الخارج، الا انسه لم يحدد اليوم، قبل اجتماع مجلس الامن الدي سَيَقَدُمُ فَيْهُ الْوَرْيِرِ ٱلرَّوْسِيِّ تَقَرِيْسِ عَنَّ نتائج محادثاته في بغداد.. المبالغَ. ونفَى في مَـوُّتمر صحفي عُقده

### المَاليَّةُ الْمُترتبَّةُ على الْتُعزيِّزاْتُ العسكرية تبين ان مسا آثير عن هسروب المتهمين في سُيِّــارَة مـــرسيـــدس غَيْر صحيح.

قمةمفاجئة بين حسين ورابين ● بقية المنشور ص ١ ● التنفيذية اتفاقية السلام مع اسرائيل في واشنطن أواخر الشهر المقبل، واشارت للصـــادر الى ان الاردن سيعلس رقع المقساطعسة عن اسرائيل في المؤتمر

امس أن تكون دولة الكويت قد لجات الى

تسييل بعض الأصول لمواجهة الاعباء

الاقتصادي الذي سيعقد في المغرب اواخر الشهر الحالي. وكأن مروأن المعشر الناطق الرسمي باسم الوفد الاردني في المفاوضات مع أسرائيل قد اعلن انسة اذا تم حل بعض القضايما العبالقية بين الاردن واسرائيل خلال المفاوضات التي ستبدأ بمدينة العقبة يومي الثلاثاء والاربعاء القادمين سيتم الإعلان عن اتفاق دون ان يحدد

طبيعة هذا الاتفاق. من جهة اخرى اعرب فارس بويسز وزير الْخُارجيةُ اللبنانْي عنْ أملُـهُ فِيَّ انْ تشهد الايام المقبلـة مـزيـدا من الجنيـة للوصول الى السيلام العيادل والشيامل، وقبال في تصريح نقلبه راديسو «صبوت

السوري واللبناني.. وأكد وزير التفاع السوري العماد مصطفى طالاس في الاحتفال بدكري تاسيس القوات الجوية والدفاع الجوي التامنة والاربعين امس موقف سسوريسا الثابت تحاه عملية السلام والذي يستند الى قرارات الشرعية الدولية ومبدأ الارض لبنان» امس ان سوريا وصلت الى نقطة

### مقنابل السنلام والتي تعنى الإنسحناب الكامل من الإراضي العُربية المعتلة...

● بقية المنشور ص ١ ● دينها ودنياها ويهمها ان تكون اعمالها وفُق مأدل عليه كتاب الله وسنة رسوله صلوات اللبة وسيلاميه علييه تحقيقنا لحرص خبادم الحرمين الشريفين وفقيه

اللبه على مصيالح الامية وتأكيسدات ان يكون اسّاس التّعامل مع القضايـا التي تَوْثُر على امن المواطنين وَّاستقرار َّ البِـلادُّ متعشيباً مع مقاصيد الشَّرْيعسة وختم البيان بأن الوزارة اذ توضح ماسبق تأمل ان يكون في اطلاق سراح هؤلاء الاشخاص والعفو عنهم من ولي الامر خادم الحرمين الشريفين فرصة لهم ليؤكدوا ما الترموا به وما سجلود ووقعوا عليه من اعتراضات باخطائهم

وندمهم على ماصدر منهم وتعهدهم بان يتجنبوا مواطن الزلل والشبهات تفادب لما قد يترتب على اخلالهم بذلك من امـور لاتحمد عقباها. وتؤكد ان من يقوم بأي عمل يخل بالعقيدة او أمن البلاد بكتــاب او غيرها سوف تتخذ بحقه الاجراءات



### لا رجوع على طريق السلام. واعتبر أن الافكار التي نقلها وزيسر السعودية تطلق ١٣٠ معتقلا

مثيري الشغب ومدبسري الفتنسة، وان المتحفظ عليهم كانسوا في حسدود ١١٠ أشخباص. واضاف انَّيةٌ «ومن خسلال التحقيق تبين وجود علاقة اشضاص اخرين بماحدث مصادعا الى توقيقهم والتحفظ عليهم لاستجوابهم فبلغ عند من اوقف مائة وسبعة وخمسين شخصا وانتهَّت التحقيقَــات مع السنين هم اقل مسثولية وعددهم مائة وتلاثون شخصا وقد اعترفوا بما صيدر منهم من اخطياء وتصرفات مضادة لأمن الوطن، وقد تدموا على ذلك والتزموا بعدم العبودة الى شيء مما بدر منهم وتم الافراج عنهم اما الباقون وعددهم سبعتة وعشرون شُخْصاً مُنْهُم يمثلونُ مِنْ كَانْتَ لَهُمَ ادُوَّارَ

رئيسية ضارة وهؤلاء لايتزالون رهن التحقيقات وسوف ينظر بشانهم بعد انتهاء التحقيق ». وْقَالَ الْبِيَانَ انْ وَزَارَةَ الْنَاخَلِيَّةُ تَــَوْكَـكَ بأنها «تسير في لجراءاتها على مسايحقق

مصلحة البالآد ويندفع عنها الإضرار في

هاتف ۲۲۷۵۱۷

اختتمت دورة الالعاب الأسنوية

الشانية عشرة فعيالساتها امس في

مدينة هيروشيما اليابانية، وانفض

المولَّمد، بين ضساحك وبساك، وظل

سؤال يطرق ذهني بقوة منث بناء

لست من هواة كرة القدم حتى

أُ التَّعْمَبِ، ولا غَيْرِهَا مِنْ الالعِمَابِ

﴾ وَلَكِنَ ذَلْكَ ٱلْسَــؤَالِ السَّذِي شَعَلَنْم

ر الله المتداد ايسام هــذا المهـرجسان

🎉 الـريــاخـى الأسيــرى كــان يتعلق

🎉 بـالسر ورآء عـدم ظهـور وتقـديم

عُيرِها مِن البطولات.

لاعب حمل آثقال على امتحاد همده إ البطولة منذ بده مسيرتها وحتى

وبجيد تفكير مضن واجتهساد

دءوب شوصلت الى نتيجت هي ف

🤅 اعتقسادي السبب السربيسي لهذا 🚉 الغياب. وهناك جهة واحدة تتحمل

أ هذه المسئولية دون خسلاف، وهي

مدارستا ومناهجنا، فمجردان

تتسلم هذه الدارس التلميث الغض 🥳 الطرى العود حتى تكبلته بحقيب

👑 مدرسيسة تنسوء تحت أحمال الكتب رِ الثَّقَيَلَةَ فيعسوج 'ظهسره قبل ان يستقيم ويشب على ظهــر هـــذه

الدنيا كارها لأي شيء له علاقة

: بحمل الاثقال حتى وان كان سيدر

ولا أعتقد أن للمسالة عسلاقة

بالاحجام فهذه حجة دحضها

اليابانيون وغيرهم ممن يشاركوننا

﴾ القبارة والاحجبام البدقيقية. وعلى

ر العموم هنده دعسوة للبساحثين

أأأ المتخصصين لتقسديم بحسوثهم

🧞 وبراساتهم لنا حول دور الحقيبة

المدرسية في اختضاء وعدم ظهمور

أبطال لنا فررياضة رفع الاثقال

ونحن بالانتظار.

أُنَّهُ عليه نهدا أو فضة أو حتى برونز.

هذه الدورة وحتى ختامها.

ما أن بدأت حرارة الطقس في الاتكسار قليلا، ليذانــا بقــرب انتهـاء الصيف، حتى مــــا أصحاب المقاهى المنتشرة في العديد من النساطق السكتيسة في أحتسالال اجسزاء من الحداثق الصغيرة المواجهة لمحالهم، وتحويلها إلى امتسادات غير مشروعة تنتشر فيها المقاعد

وأصبحت هذه الحدائق ملتقى لعشاق تدخين الأرجيلية واحتسباء الشياي الس واطلاق النكات والتعليقات عنى المارين وخاصة السيدات والفتيات. ويتسى أصحَّاب هذه المقاهي أو يتتآسون أن الحدائق ملكية عامـة، وأن الغـرض من اقامتها هو نشر قيم الجمال وتوسيع دائرة الاستفادة منه لتشمل جميع مستخدمي الطرقات وساكني البنايات التي تطلّ على هذه الحدائق التي هي جزء من عنوان الحضارة والتقدم في مدنتها الجعيكة، وليس الغرض من انشسائها تتمويلها الي مقياه تعتلى، بها

وهنا يتلاشى المفهوم الصحيح للملكية العامة ويحل محله رغبة لا تتنوقف عند حد للكسب ولاستثمار كل شيء، سوَّاء كان عاما أم خاصا في تحقيق المزيد من هـذا الكسب دون مراعاة لمشاعر الأَخرين أو لجمال المدينة التي نعيش فيها.

والاعتداء على الملكية العامة لا يقتصر على أصحاب المقاهى، بل أصبح يمتد الى اصحاب محال البقالة الصغيرة، والذين حولوا الارصغة الى مخازن لُصنائيق الَّحْضروات والميــاه المعدنية وجوالات البصل وحقائب السفر وغيرها الكثير من البضائع والمخلفات التي تشوه جمال المنطقة المحيطة بكل محل من هذه المصال، وتسعفع المساة مقسا الى تسرك الأرصفة والسير في نهر الشارع المخصص للسيارات والمركبات بكل ما يحمله ذلك من

فاذا ما حولنا أنظارنا الى اتجاه آخر نشاهد بعض العمال ونواطير البنايات وقد حولوا مواقف السيارات الى ساحات لغسيل سيارات الـزبـائن، لتمتنيء هـنه المواقف بـالميـاه مخلفات التتظيف، والامثلة كثيرة وكلها تؤكد غياب الوعى لـدى الكثيرين يقيمـــة ومعنى الملكية العامة والذوق والجمال العام.

ونحن لا نستطيع أن نطالب اجهزة البلديات وغيرها من الاجهزة المعنية بوضع حارس مام كل محل وبناية وسيارة، ولكننا نستطيع أن نطالب كل مواطن ومقيم بأنّ يكون حارسا على مكتسباته وأن يبادر بالابلاغ عن أي مخالفة من هذا النوع، حتى نصافظ على جمأل مدننا وعلى مرافقها العامة.

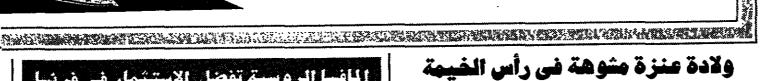


### هندى يفسوز بنصف مليسون درهم في سحب السوق الحرة بمطار أبوظبي

بَـاجِـراء السحب رقم (١١٠) لمسـابقـة السـوق الحرة مطـار أبـوظبي «أربح والسيدة/ نيفين ابراهيم مديرة التسويق.

وفاز السيد/ راشد محمد كولاعديد هندي الجنسية بالجائزة وكان قد اشتري التذكرة الفائرة رقم (١١٠) ١٣١٩٨٧ وهو في طريقه الى الهند عن طريق الكويت غلى متن الخطوط الكويتية الرحلة رقم ٦١٨ يوم ٦/١٠/١١م. والجدير بالذكر أن بيع تذاكر السحب استغرق (٨) أيام.

قام السيد محمد راشد المهندي مدير عام شركة أبوظبي للخدمات الأرضية · • • ، • ه درهم» بحضور السيدهاني جريس نائب مدير عام السـوق الحرة



رأس الخيمة \_مكتب الاتحاد: وضعت عنزة في رأس الخيمة مؤخرا توامين من العنز احداهما بحالة طبيعية بينما ولدت الاخرى مشوهة اذ توجد في رأسها عين ولحدة فقط وبدون أنف وتتنقس من الفم

ومع وجود لسان طويل يمتد خارجه. وقال المواطن على الحسوني من منطقة غليلة ان العنبزة وهي سوداء اللون تتمتع بكامل حيويتها ودائمة الحركة، ويقوم بتغنيتها بالطبب من خلال المراضيع الصناعية ويفكر بعرضها على الاطباء البيطريين لنراسة حالتها. ونكرت ابنت وهي تعمل مدرسة للعلوم في مدينة السرمس انها تفكر في الاستفادة من العشرة في اغسراض

وقد اكد العديد من اهال منطقة غليلة انها للرة الإولى التي تشهد فيها للنطقية ولادة مثل هذه العنزة المشوهة الغريبة الشكل.

### كتاب جديد عن تشارلز:

جاء في كتاب رسمي جديد للسيرة الذاتية للأمير تشارل زمن المقرر ان ينشر في ٢ نـ وقعير المقبل ان والده دوق ادنيره أجيمه على الزواج من الاميرة ديانا ضد رغبت. وأشار الكتاب وعنوانه وأمير ويلزّه وكتبه الصحفي التلكزيوني جوناشان ديمبليني ونشر بالتعاون مع تشارلز ويموافقته الى أن تشارلز الذي يعيش حاليا منفصلا عن ديمانا لم يشعر تجاهها بالعب على الأطلاق. وقد ينات صحيفة ومستناي تأيين، التي تصدر في لنسن أمس نشر مسته السيرة النّاتية على حلقات، وهي السيرة التي استتنت الى معّلومات منّ اليوميات الشخصية لتشارلز وخطابات له. وجاء في تعليق للصحيفة بقام اندرو النرسون الذي صلحب الحلقات ان الكتاب يؤكد انه ولم يحب ديانا عنى الاطلاق، وإنه شعر بانه كان عليه أن يطلب يدها للزواج بعد تعرضه لضغوط من والده، وكتب ديمبلبي أن دوق أدثيره شعر بالقلق على سمعة بيات ا لانها قضت بعض الوقت في بالورال (اسكتانها) وقال: ان على تشارلز اما ان يتزوجها أو ينهي علاقته بها، وقد اعتبر تشارلز ذلك بمثابة انذار

ونقل عن صديق لتشارلز قوله قبل الرواج أن ديانا وقعت في حب فكرة ولم تقع في حب شخص، وتعذر على الامير تمامًا البوح لوالدية (اللكة ودوق ادنيه ) بمشاكل زواجة بسبب والقراغ العاطفيء بينه وبينها..

### المافيا الروسية تفضل الاستثمار في فرنسا

وشك السيطرة على احدى اكبر قوة في العالم «روسيا» وآذا ماحدث ذلك ف أن خطورتها سنكون أسوا من الشيوعية نفسها. واضافت المجلة أن العصابات الـروسيـة المنظمـة بدئت تَضْع آقدامُها في مُعظّم دول العاّلم ولاسيما في الدول الغربية والوّلاب آت المتحدة ونول شرق ووسط اوروبا كما بدأت تستثمر اموالها في للجالات الاقتصادية المختلفة يَهْدُفُّ غَسْيَلَ آمُوالِ الإَجْرَامُ وللخُدرات. وقالتُ المَجَلَةُ انهُ في هٰذَا الإطار ومنذُ عام ونصف

### تخفيض ملوحة المياه علاج لحساسية الجلا

معالجة طُعُلَة صغيرة عسرهـــا أريع سنوات من النهاب شديــد في الجلــد بسبّب الحساسية عن طّريق تغيير بعض مقادير العناص الموجودة في مياد الشرب التي تتنساولها مع الطعاد وتكرت مجلة ولأنسيت الطبية أن الطفائة كأنت تعاني من هند الاعراض لحساسية الجلـد مَنــدُ ان كان عمرها علما ولحدا وقد ادى علاجها بالاسترويداني تحسن مؤقت في حُلِلتَهُا. وقد اكتشف الإطباء ان أعراض التهاب جلد الطفلة قد أختف خلال اسبوعين بعبد تخفيض نسيبا الصوديوم والكالسيوم في الياه. وعندما تنسأولت ميساهسا ذات درجها ملوحة أعلى عادت الإعراض للظهرور مرة اخرى ثم تحسنت حالتها يع تحليص نسبة لللح في للياه

الاموال تعتبر كبيرة للغايــة وان كــان التكتيك المستخــدم مع البنـــوك مـــازال عامصارغم ان البنوك الفرنسيــة تــفــرق

وزارة المالية بتقارير حول اموال مشكوك

فَيها.. وتُسَاءَلَتُ الْجِلْيَةِ عَنْ كَيْفِيلَة

مُوْلَجِهِةٌ ذلك. واضافت ان المُضَابِرَات

الفُـرُنسيــة لاتعلـم كثيراً عـن المأفيّــا الروسية بالقارنـة بـالماقيـا الإيطـاليـة

والْإُمْرِيْكِيةُ، واوَضِحْت أَنْ الْجِالِآتِ الإكْثرِ

أُسْتَثَمَّاراً لامواليَّ مافيا الروس في ضريساً

تكمن في المنشَّأت السَّياحيَّة في جَسُوب

فرنساً «كوتدازير» ومنطقة السافيوا عُلْي

حدود سويسرا وايضا في مدينة مرسيلي

حيثٌ تتواجد هَـنْد العصــابــات بِكُثــرة.

وكُشفت اللَّجلـة عن التصـــالات تعت بيِّن

الماقيا الإيطاليية والبروسيية في منطقيًا

«موتَّاكو» الفُرنسيِّية حَيثٌ مثلَ الـروس

أعضاه سابقون فأألخابرات السوفييتية

أظن الدَّن القّح سبب سعيهم

الدائب والمتواص للسلام ..!!

ذكرت مجلة دليفينمان دى جودىء الفرنسية الاسبوعيــة ان المافيــا الــروسيــة على العام بدأت الأموال القنرة القادمة من روسيا تظهر بصورة واضحة في فرنسا وهذه

الاثنين ١٢ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــلفوافق١١ اكتوبر ١٩٩٤م 

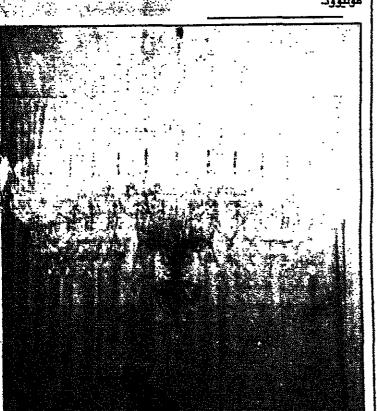
. و سیمهل مل من را این

وبديزعى مبلخ .... با دولار

نصيب كل منهما في جائزة

نوبل للسلام ...

نجح الأطباء في بريطانيا مؤخرا في



Calculation of the Control

الأول منذ ٥٩ عاما

استوديو سينماني

جديد في هوليوود

لاول مرة منذ ٥٩ عاما يعلن عن افتتاح

استوديو سينمأئي جديد خاص يبدآ

العملُ فَيْهُ عَلَم ٥ ٩ أَ وَالَّذِي قَامَ بِانْشَائِهِ

کل من (ستیفن سبیلبرج) و (جیف ری

كاتسريرج) و (دانيد جيفن) ويخصص

الاستونيو السينمائي الجذيبة لانتساح

الأفلام الطويلة والبرامج التليقزيونية والرسوم لنتحركة. والشركة الشلاشة

الَّذَيْنَ يَعْتَبُرُونَ مَنَ اشْهِرَ نُجْوِمٍ هُولِيُووِد بِرُونِ أَنِ الْاستديوِ الْجِدِيدِ سُوفَ يَسَاهُم

فَى الْمُنْافُسَة عَلَى الانتَّاجِ السَّيِنْمَّاثِي فَي

### أسبوع أودي مع خبراء الخدمة والصيانة من ألمانيا



السيد/أندرياس جيرنر



السيد/هولجر فيلبر

ليهتموا بسيارتك، فلا تفوتك هذه الفرصة أسبوع الخدمة ابوظبی من ۱۹۹٤/۱۰/۱۷ إلى ٢٤/١٠/١٩٩٤

إذا كنت تمتلك سيارة أودى فلدينا اخبار مسارة لك ! حافظ على مستوى أدانها الكفوء بالفحص الروتيني. ويمناسبة أسبوع الخدمة الخاصة فلقد إستقدمنا خبراء من اودى من المانيا خصيصاً

> العين من ١٩٩٤/١./١٩ إلى ٢٠/١٠/١٩٤ \* فحص ونصائح مجاناً.

• خصم ٢٠٪ على التصليح. \* أسعار خاصة على الإكسسوارات. • تجرية قيادة موديلاتنا الجديدة. لحجر موعد الرجاء الإتصال ب: السيد/ أمجد في أبوظبي (٥٩٣٦٢) أو السيد/شكيل في العين (١٠٠٦٦). لايشمل القطع ذات الاسمار الخاصة.



التقدم من خللال التكنولوجيا



### عيدالكريستال

فرنسية تتطلع ال شريسة كدريست ال ضخمة اضيئت بمائتين وضلائي مصب لعما كهربانيا صنعت بمناسبة مرور ٢٣٠ عاما على بده صناعة الكريستال في مدينة بكاريه شرقى قرنسا. يبلغ ارتفاع الثرية خمسة امتار وعرضها شلاشة أمسار وسرن ١٠٠١ ه وسَتَعَرضٌ لاحقًا في بآريسٌ وطَوْكيو ونيويوركَ وَلئَدنَ.

### جامعة ايرانية للنساء فقط

طهران - أ ف ب: افتت في ايران قرب طهران «كلية علم النفس للنسساء» وهي أول طهران من عند المستى اليران سرب سهوران وسيد المرافق المنافقة الإسرافية ان الجسم جامعة مخصصة كلينا للنسباء، وتكرت مجلمة «المرافة الميام» الإسرافيية ان الجسم التعليمي في «الكلية» في رويحن التي تقع على يعد نحو " ؛ كلم شمال شرق العباهيمية مؤلف كليا من النساء، ونقلت المجلسة عن زهـرة فبارد احمدي للسنـولات في الكليسة ان وجميع موظفات هذه الكلية يضعن التشانور»، واضافت «لقد تسدينا على أن تضمع جميع المعلمات التشادور لتحذو حذوهن جميع الطالبات». ولشارت الى أن عظيمات لْخْرَى من هذا النوع ستنشأ قريبا في جميع انحاء الدلاده، وأوضَّحت أنه دبهند للبادرة ستثبت أن النساء بالنشادور يمكن أن يبلغن مستويات جامعية عالية جداً». وكمانت السلطات الإيرانية أنشأت مستشفيين في طهران مخصصين للنساء.



کی شرکه علی واولاده بنایة شرکة علی واولاده، شارع زاید الثانی، ص. ب: ۹۱۰، ابوظبی، اح.ع. ت: ۹۷۱۲(۹۷۱۰-)، فاکس: ۷۱۹۸۱۸، تلکس: -۹۲۹۰ ABKA ۲۳۹۰-

### رئيس مجلس الإدارة خلفان محمد الرومى مديــر التحريـــر

ساد و از روز در خود روز علق اعتماده کار از در روز در اعال

### الاتحاد صحيفة سياسية جامعة تصدر عن مؤسسة الاتحاد للصحافة والنشر والتوزيع الأمارات العربية المتحدة ص. ب ٧٩١ - أبوطبيّ هاتف ٥٥٥٥٥٥ ـ فاكس: ١٦٥٢ ٥٥ ـ برقيا الاتحاد TELEX 22984 ITPRES- EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD- EM DUBAI

● ابسوظ بسی ـ ت: ۲۳۳۵ 1011.1 فاكـــس: ٢٦،٥٥٢ مكتب اعلانات حمدان سينت 771V1T:& التوزيع ●ليوظييــت: ١٦٧٠م} ١٩٦٦١م ● فاكس : ٢٦٩٧م}

「たってマンマーファライン・シューコレントテー فساكس الإعسلانسات: ٦٦٢٦٣٥ التــــوزيــع\_ت: ٢٧٩٧: ● مكتب العين ـ بدائـة: ٨٨٨ماه ص.ب: ۱۵۲۰۰ فاکس: ۲۵۲۷۹۳

● مكتب بيسى - ت: ٢٠٢١٦ - 0 مكتب الشيارة - ت: ٢٣٢٠٠ - من ٢٣٢٠٠ من بن ١٧٧٧ فيلكس التصريب ٢٣٢٠٠ من بن ١٧٧٧ من بن ١٧٧٠ من بن ١٧٧٠ من بن ١٧٧٠ من بن ١٧٠٠٠ من بن ١٧٠٠٠ من بن ١٧٠٠٠ من بن ١٨٢٠٠٠ من بن ١٨٢٠٠ من بن ١٨٢٠٠٠ من بن ١٨٢٠٠ من بن ١٨٢٠ من بن ١٨٢٠٠ من بن ١٨٢٠ من بن ١٨٢٠ من بن ١٨٢٠٠ من بن ١٨٢٠٠ من بن ١٨٢٠٠ من بن ١٨٢٠ فاكس: ٢٢٦١٢٣ וצישלים: 113777 فاكس: ٢٢٢٣٩٢ ت: ۲٤١٤٦٠ : تا**ل** 

0 مكتب رئس الخيمة ــ ت: ٢٢٧٤١١ 0 مكتـــــب الفجيرة ـــت: ٢٢٢٩٦

الإعلانات.ت: ۲۶۲۲۲۲

### ● مكاتب الاتحاد فـــى الخـــارح ٥ السريساط: ٥٣٢٨٢٥ ٥ القباهبرة: ٢٤٨٤٩٣٤ ٥ عمسان: ١٩٣٤٦٥ ٥ واشتطين: ٢٩٣٠٥٢٦

٥ بيسروت: ١٩٩٦٠م ۵ موسکو: ۱۵،۷۰۵ ٥ الخرط وم: ٧٣٢٥٠ ٥ بــاريس: ٢١٨ه ٢٧٢ع ٥ دمشق: ١٠١٠ه ٥ مسقـــطَ: ٧٠٦٥٢٢

٥ لشن: ۲۷۱٦۷۷۸ ۲۱۵ ● طبعت بمطابع مؤسسة الاتحاد، بأبوظبي تليغون: ٤٥١٦٠٠ ٠

### ٥ السعودية: ريالان

٥ الهند: ١٠ روبيات ٥ اليمسن: ١٠ ريسال 0 الكويت: ٢٠٠ فلس ٥ بانستان: ١٧ رُوبية ٥ البحرين: ٢٠٠ فلس ٥ ألسودان: ٢٠ جنيها 0 قطستر: ريــ ٥ لينسان: ١٠٠٠ ليرة ٥ تــونس: ٠٠٠ مليم ان فعرض ، آهماس ٥ الاردن: ٢٠٠ فليس ٥ المغسرب: درهمان O امریکسیا: ۱٬۵۰ مولار ٥ ســُـوريسا: ١٠ لپرات

● أسعار بيع الجريدة في الغارج

٥ المُعِلَّمُ الْجَنْيَةُ اسْتَرَاهُمُ \* 0 سسويسرا: 4.3 فسوط 🤉 اليبونسان. ٧٠ درايم

الاثنان ١٢ جمادي الأولى ١٤١٥ هـــالموافق ١٧ اكتوبر ١٩٩٤م

5 V

وادى شهزاع بن زاند

0144400 معیر MV النادي السياحي خلف بنك الدم ت ٧٩ ٢٣٠٣ ليوقلد

وانسية ببسلازا \$77277 أبوظيي 70VX0V

> **WWW** فيديو النجوم ۲۱۱۴۷۸ کا ۲۱ایوظیی شارع الجوارات

زل والعدى والعداد ستام والكنفية والكواسي O: NYVY-3LEVAN البازة الأكترييات

۲ها ابوطبی

لل وتحسل للبيا رات حلطات عثام للكات \_أيوطبي

ننوتخليص شحن وتخليص لأنصاء نقل اثناث وشحن بنري ت خدمة متميزة

يد الكتب ٤٥٦٤٣٤ [ كنب والسنائر

باش ۱۲۹۹۲۷

(جات

والولادة وألرضاعة 🧶 اختساد ۱۲ ساغة الجنث الافلام الاجنية

فريبا.. اقوى مسرحية كوينية لهذا الموسم انتخبوا أم على انتصار الشراح عبد الرحميان العقيان، داوود حيا

ُ الأن .. اقوى أفلام المطاردة ـ ُ The Big Sweat الجهد الكبير وقريبا اقوى افلام الرعب

بجوار فندق تناج محل

الامراض أجنسية

€تعلم الانجليزية الحنيثة

الآن .. احدث فيلم اكشن مترجم عربي \* Gladiator Cup ١٠ أشرطة مغلقة بـ ١٠٠ درهم

الأن القام خ الاصلية ، اصبراطورية الجيارة

الحاج حسين للخيم والطرابيل / أبوظبي

العين٥٠٥ ٤٥٠ (زينية لتأخير خيم الاعراس. تصنيع

خيراً ١١٩ ١١١ ١١١ البوظبي لالكترونيات والاقمار الصناعية

قنوات T المحدد ، ما كرهم) ٤٥٠٤٤٢ \_ المظلم 

لشارور سميان وتركيب الأسمار / ۷۹٤٤۲۰ لبوظبي مؤسسة التكنولوجينا العلمية جمع الواح العشات اسعار خاصة . تقسيط مريح بدون دفعة اول

مؤسسة نبلة \_ توريد وتركيب وصيانــة الدشات الامريكية تقسيط مريح بأسعار مغرية /ت ١٠٠٩٥ ٣١٠٠١٩ أبوظبي القالاسي تاركيب عاربسات ART

الخصائيون بعلاج جميع الحيوانات ت: ٢١٦٢٨ أيوظيني قطع غيار واصلاح سيارات

77772/ تعلن ورشة كوجك عن وه

فلسل ـ اراضي / ابســ وظبسي ـ العين \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* مرسی*دس و* BMW مستاً ٣٣٤٣١٦ الشارقة دانة الخليج : شقق قلل اراضي صيبانــة عامة ـ ٢٢٧٤٤٩ ـ أبوظبي

الصاري مسيانة وعقارات واراضي ۱۰۱۱ تَّهُّ ــابوطبي بيع وشراء آثاث مستعمل ٣٢٨٨٨٨ قاكس ٨٨٨٤٤٣ ليوغليي

> شقق وفيلات للايجار ٧٧٤٠٠٦\_ابوظبي

\*\*\* اپو<del>ط</del>ېي 辛辛辛 الايتسار لادارة للعقسارات/ مطلسوب فلل ويثايات قبيمة لسلاستثمار ٧٦٧٣١٧ /

٩١٩٢٢٥٢٩ أيوظيي طابا للصيانية والعقبارات ١٥٧١٥٥ \_ \*\*\*

ديكور - س

اللياسة الكبيسرة الآن .. خيام

الاكسسيو ينقس سعر العابيسة مع

كوشة مجافا ـ كوشات بتصاميم جنيدة

ابوطبي /ت٧٥٤٩٥٧ - ٧٨٤٩

لخيسم الاعسراس

أبوظيسي ـ ت: ۲۹۹۶۲

العسين ـ ت: ٥٠٥١٥

بنی پاس-ت: ۱۳۵۷۱۸

🖈 غيم البداد الاوروبية

من الالمنيوم الـ P.V.C. ارتفاع ٧ امتار

خاصة للافراح والعارض مكينفة

مركزيا بجلسات عربيية فاخرة

وفننقية مضساءة باللريئات الفائخرة

بمقاسات مختلفة سرينة خارجية ، اعلام،

كوشات بخيمات فنيفية متكاملة

مؤسسة هادي عيدالله للتجارة

تأجير خيام مكيفة مركزيا \_ كوتشات

ويطاقات افراح حجر بالفنادق اوازم للاعراس والتعقلات ٧٧٤ ٩ ٤٤ \_

٩٤٢٥٦١٦ - ٠٥٠٤٢٥٦١٦ ليونلن

هوسمة العروبة تأجيز خيم الاعراس

والمعارض حنيمة فندقية ومأكولات

ومقبلات وكوشات وزينة خارجية واعلام

أبوظبي ١٦٤٠ ٦٨٠ بئي يان ١٩٥٥م١٥٥

مؤسسة الخليسج للافراح خيام اوروبية من الالنيوم وال بي في

سي الاقراح والمعارض مكيفة ومقروشة

وخُدمات فندقية دبي ٤٣٧٧ه ٤ مركز

الضيافة/العين٢٦٨٨٦٦/ ٩٤٧١٤١١

زيسنسة لتجهييز الاعراس

خيم اكسبو ارتـــفاع ٧ م مضــــاءة

بالثريات الرخيم خاصة مجسهزة

بچلسات عربية أو كالسنكية ﴿ رُيْنَةَ

خارجية كوشات طاولات خيمة

فندقية فرق موسس يقية متكامساة

عرية عسرض مجوهسرات

ـقــرع بني ياس ١٧٤٣٩٣ه

قرع ليوظيي ١٩٣٧ ١٩٣٤ ٢١١ ٣١١

ريم ـ لأفخم الكوشات ـ ٧٧٣١ أبوظبي

سارة خيمات الافراح واخيم

٧٨٨٧٩٩ / ٧٨٨٧٩٩ أبوطيي ١٩٢١٩٨٥

الأيام ـ فرق طعران نسائبة يحرينية

وسعوبية ـ مطريون وفيرق شعبية /

الفنان فريد حافظ ونرق طيران

قطرية وبحرينية مشهورة

ومطريين ومطريات ٢٦٦ ٩٧٧٠

الايسض لخسمات الافسراح

ابوظبی ۲۳۶۰۰۰ نداء ۲۲۸۸۱۱۱

شركة العين خلمات الافراح

ATTTVVV sla of ETTT a

مطيخ البرعابي لُـلأعـراس والخيـام /

\*\*\*

٢٠٠٠ درهم فقط زينــة لـــلاعــراس /

البسورصسة للعقسارات ت: ٣٧٤٥٢٢

مؤسسة عبد العزيز جاسم كشواني لبيع

وشراء الاراضي والعقـــارات ايجار او

استئجار للاتصال ٣٥٦٤١٣ / ٣٦٥٢١٠

黑岩岩

النهضة للعقارات بيع وشراء ـ بنايات ـ

\*\*\*

للدائن لسلائسات ٧٢٦٨١١ أبسوغلبي

الكرنك ـخلف التلفــزيــون ١٠٠٤٥٥

المسلاح للائسات ٤٥٦٠٣٠ أبوظبي

\*\*\*

بهاء الدين للاثباث ٤٥٣٧٨٤ أبوظبي

\*\*\*

فارس ـ الكترونيات ـ اثاث ٢٥٠٨٠٣

الثهائي لسلائسات للستعمل ٧٧٣٠٣٢

أيوعيدالله لسلائهات ٩١١٢٩٦٨١

化加工

عماد الـرغبي لنقل الاثــاث ٢٥٣٩١ أ ٩

شركة الصاوي لنقل الإثاث ١١٢٨٣٢٢ أ

أبوظبي عدد

ترحيك ات

٧٦٧٨٩٧ ابوظبي

ايوظبي

أبوظبي

١٨١٨٨٤ / ٩٣٠٧٨٨ ـ العين

٣٢٢٣٣٥ـابوظبي

فاكس: ٣٧٦١١٥ الشارقة

الشارقة ــ فاكس ٢٩٥٥٩١

. ٢٦٥٧٦٦ - أيوظبي

سعيد للترجيمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩ ابوظی ا

۷۲۷۷۸۸ اپوظیی

النجم الجديسد ٢٤٤٢٦٢ ابوظيي

بويستر سننتوننك

أمسواج لسأجير السينازات موددلات ۹۴ ت ۷۷۵۹۳۳ ـ ابوظیی

ابوظيي/ ۲۰۰۱-۳۲۲۲۷

۲۶٬۹۲۷ - ابوظ--- بي - لکــــرس ۹۶ - کاپــــرس -الدفسع يُأربس عجيسات.

الريك. ابوطبس VAT FEY\_VEETYO BMW مكسيما ـ مازيا \_ فورد اسعان خاصة للرياضيين

السرمياسة لتأجير السيسارات ٤٥٥٩٤٧

أبوظيي \*\*\* دولفين ــ اسعار تا لا تنافس / ٣٢٤٣٢٥.

الشامسي: عادي واتـوماتيك ٣١٩٧٧ العبامييري لتغلَّيْمُ القيالة ﴿ وَالْعَالَ مِنْ ١٠٤٧ أبوظبي ﴿ الضب اعَّيْ لَتَعَلَّيْهُ ٱلْفَيْسَاتَةُ ٢٢٧٠٩

ـس\_عــادي ﷺ مدربــة \*\*\*

\*\*\*

مدرية عربيـة / ٤٥٧٧٦٣ .. ابسوطبي

\*\*\* 41077017 اجهرُة ـ دورات ـ طباعة ـ سكرتاريــة ـ

لوحات وهدايا اعلانية

يطاقات افراح ومطبوعات وسلك سكرين ولوحات نحاسية ٢٩٢٢٩٢ -أبوظبي

خدمات تعليصة وطباعة

٣٣٢٢١٤ أيُوطبي عربيٌّ بِ انجليـزي ـ فرنسي - اللَّهُ اللَّهُ THE STATE OF THE S

صالون سناء / أبوظبي الخالسية

777377 \ 02277 يةٍ نزينه التجارية تاميو في المستقدة ٢٢٧٧ دبي المستقدة ٢٢٧٧ دبي المستقدة والمستقدة و

خسدمسات سيبارات الفارسة صالون وأزياء ٣٢٨١٩٩ أبوطبي صالون شيماء شل عالجوا الما أيفا ا \*\*\*

غسیل سیارات۔تنظیف فرش۔ معالجة ضدالصدا \_ تلم \_ يع أيوظبي الأصباغ طريق الميناء و٢٧٧٧. الشروق ـ تجهيز عرائس تطويل الشعر الم النسال-١٢٢٢٥٥ مانيكير بيديكير ـ معالجة الشعر بالكامل ٣٢٤٣٤٩\_أيوظبي

> الفنضسة لتأجير السيارات موسلات ۹۴ ت ۷۶۳۰۰۰ ابوظیی

ولسون لتأجيز السيارات

الجزيرة العربية ١٩١٨/ (٤٤٤٧٧

ألطف لتاجير السيارات ٧٤٣٥٥٥ / ١١٢٧٧٠٤ أيوظبي

مؤسسة الكهف ١٣٧٩ ه ١٥ / ٢٢٨ - ٥٥

تعليم قيادة السيارات

ىحنان ـ عادي واتوماتيك ٩٢٢٤٣٧٨/ ٧٢٠٢٠٥ أبوظبي \*\*\*

أبوظبي \*\*\* المقدم ـ للسيدات والرجال ٧٧٤٧٥٠ ابوظبي ـ بني ياس ١٥ إِيَّ الْإِنْ \*\*\*

السلام ـ اتوماتيك وعِنْائِيُّ / ٧٤٢٨٢٨

ابوظبي المراجع هيثم طرابيشي مدرب عربي ٩٤٣٧٠٧٣

\*\* \*\*\* مىربىة عربيىة ٩٧٢٣١٣٠ بني يىاس \*\*\* 0177774

مدربة للسيدات / ابسو مصطفى للكمبيوتر ٢١٨١٢٨ ابوطبي

٣١٩٦٨٧/ ١٩٦٨٧ ـ أبوظيي 

مجوهـــرات أللكــــَيْثُ يُعْثِيرَي ونبيع الساعات والمجوهرات المراز المراز الموظمي هل تبحث عن ساعة سويسريَّية، انيقية

دقيقة وياسعار مناسبةي سأعات كلود برنارد (Claude Bernard) لديها منا يرضيك وموجودة لـدى: مجوهـرات دنا هاتف: ٦٥٤٢١٢ ابوطبي / مجوهـرات المنسال هساتف: ٣٤١٤٨٣ أيسوظيسي / مجوهرات الشرق/ت: ٧٦٣٩٨٥ ابوظبي / مركز المجوهرات /ت: ٢١١٧٤٠ ابوظبيّ

بنت الخياصصم ٣٠٪ / ٢٩٣٤ - ٢٩٣٤ مركز الخياء السوطبي مركز الخياء السوداني (حدود) أبوظبي

صالون اللمسات الخليجيــة ــ ٢٦١٦٦٢

صالون زهرة الربيع ـخصم ٣٠٪

صالون سعمة ١٥١٥ ١١١ أبوظبي

تجهيز الدرانس. حمام معربي، فن التجميل

يوجد لدينا جميع لوازم الحمام المغربي

- اعشاب طبيعية مغربية

\*\*\*

صالون باسينيا للتجميل ٤٥٠٩٩١

المكه ٤/ ٣٣٨٩٣٣ \_ البرج ٣٥٠٢٥٧

بن حبروت فتنجير السيارية ١١ ٧٧٧١

هية لتأجير السيارات: ٩/١٦٤٢/٩

الملا ـ سيارات او تومــاتيك ت ٧٧٩ ٢٧٧

اين كسردوس ١٩٥٩٥٠ أبوظيي

الديكي - ياباني - الدفع باريع عجلات

بن نصرة لتـأجير السيـــارات ٧٨٨٨٤٠

الصياد لتأجير السيارات٣٩٣٧٦٧ ابوظبي

فــــاس١٦٧ - أبوظبــي

قاكس: ١٥٥١٥٤

**اَبِوَ مِنْصُور** ۷۹۵۵۷۷ اَبِوطْبِي سیارات عادی ـ اتوماتیك ۴

النيار -أسعار مغرية ٧٧١٧٠١ ابوظبي

الشعلــة لتأجير السيــارات ٢٣٢٢٢٢

222

العصرية ـ مونيلات حديثة ٣٢٩٥٩٦

الظاهري لتاجيرالسيارات ٤٥٢٥٥٤ ك

مرسيدس-كابرس-كريسيدا

مكسورولا موديسلات ١٩٩٤

المشرف لتأجير السسيسارات ٧٧٧٠٩٠

\*\*

فارس لتاجي السيارات ٧٢٣٢٨٨

لبوظی ہے۔ بلوتو گئے مار مفریق ۲۲۸۸۸۲

\*\*\*

زامل ـ أسعــارنــا منـــاسبِـــة ٧٨٥٩١٩

\*\*\*

الرحالة ٧٦٨٨٠٠ / ١١١٥١١٥٧

464

العريش للتنظيفات ـ سجاد ـ بلاط رش

مبيسدات وغسيسل سيسارات ٧٦٣٨٨٣

\*\*\*

غُرِنْاطَة لِلتَّقُطُّنُّةُ إِنَّ ١٥٣٠٤٣١ \_

عرماطه سيسو ال ١٠٤٣١ ١٩١٠٤٣١ العي امل للتنظيف أن سجي ادر رش حشرات

· 李孝蒙 >

بن موسى لخدمـــآت التنظيف ٢٢٧٢٧

\*\*

۷۰ غسیل مــوکیت / ۷۰ رش حشرات

بكفائة / ٧٥ كنـب / رزان ٢٤٤٤٤٠

٥٢٢٢٥ / مُحْلِيةُ ١٢٩ ابوطليي

شــــامين الخليـج ٢٥٢٥٤٠٥٠

أبوظبي

ايوطبي

أبوظبي

أبوظبي ١١٢٩٥٢٣ ٩

ايوظيي ــ م ۶۶

٣١٤٢٩١ أبوظبي

ابوظبي وكا

ابوظبی ــ تــداء ۲۲۷۲۹۰

أبوظبى ـ ١٥٢٤٣١٣

أبوظبي

٩١١٤٥٧٠٠ / ٣٤٨٥٨٩ / أبوظبي

٠٥٠١ ٣٥ ـ أبوظبي

أبوظبي

ابوظبے ۷۲۰۰۷ ۔ ۷۲۰۰۱۷

سسامر للتنظيمف ١٩٣٩مع ۷۰ غسیل موکیت شقه ۷۰ رش حشرات بکفالهٔ ۷۰ تنظیف کنب

«الجـــابـرى»مارتينــايزنـك لافضــل . . عنايـة بتنظيـف الملابس بانواعها عسيل سيجاد كنب ِ موكيت ــكراســي الســيارات ــسقائر

ابوظیی۷۲۲۷۸ نداء ۲۲۷۷۶۹ الختم \_ نقل اثــاث \_ تنظيفــات ٧٧٣٥٧٥

الانشراح للتنظيف \_ اسعار منافس

موكيت شقة او كنب او سيارة او رش حشرات/ 

موكيت شقة او سيارة او رش حشرات وسجاد وقلل / خدمة ٢٤ساعة / ٥٣٤٩٥ ؟ أيوظبي ٢٩٦٢٩٨ اللقيطي للتنظيفات والعقارات ٤٥٠٢٦٤

٧٠ غُسَيْل موكنيْت / ٧٥ رش خشرات بكفالة / ٧٥ كنب/ تنظيف ستأثر تنظيف عأم للقلل والشقق خزانات الماء تلميع بلاط الارضيات ـ أبوظبـي

سجاد، کتب، سیارا، رش هشرات الثباب للتظيفات ٤٥٠٧٥٤ أبوظبي ٧٥ غسيل موكيت/٧٥ رشٍ حشرات بكفالة / ٧٠ كتب / تنظيف ستأثر

تنظيف عأم للقلل والشقق خزانات الماء وتلميع بلاط الارضيات عسيل سيارات

المختار ـ للتنظيفات / العين ٦٥٧٨٧٢ / 47774 . 1 \*\* التميمي لخدمسات التنظيـف ٧٧٧٧٥٤

أبوظبي \*\*\* العرابة للتنظيف ونقل الاثساث ٧٢٩٧٩٩ \*\*\*

أبوظبي مطر للخدمات العامـة \_077770 .. \*\*\* ٣٣١٩٩٨ \_أبوظبي

> \*\*\* طابا للتنظيف ١٩٢٧٥٩ - ١٩٢٨٤٩٠

الكعبسي للتنظيفات الْارَضْيَات\_تَنْظَيفْ قَالَ وسيارات ۹۱۱۲۷۵۱۵ / ۳٤۲۸۸۸ أبوظبي

وتلميع الارضيات ورش المبيدآت ٩١٥٥١٤١٩/٧٧٢٠٣٠ أبوظبي

ت: ۷٤٤٧٩ أبوظبي ت: ١٥٦٥٥ مـ السعسان

AL ITTIHAD

ىم ۋە<del>نلىپىسىڭ ھىمىس</del>ود ا

لجميع الأكلاث الخُليِّجية وتُعْهدات الْإعراس: هريس، تْريد، فقاع، بلاليِّط،

بريّاني، خرفان، مُقْبَلاتُ لبنانية، مشاوي، حلويات، تموين وزارات

وشركات، خيام، كوشات، بطاقات اعراس، الطَّبحَ امام خيم الاعراس، توصيل

للمنازل/ت ٢١٢٤١/ ١٣٤٧ ١٣٤٧ مناء ١٩١٥٢١٦

مطعسم ومشساوي الفيانيسوس

. اشهى والذ المشاويُ المُأكولات الشرقيةُ وأَلْمُقبلات اللبنانية / صَحنَ يومي

كبة نية، سودا نية ، مشاوي خرفان محشية على الطلب ـ توصيل للمنازل

إبوظبي ـالنادي السياحي/ت ٤٤٤٤٧ مقابل مخبز زهرة لبنان

بيست المشويسات «قسسوس قسسزج»

متخصصو حفلات وتموين منذ ١٦ سنة / تنوقوا معنا اشهى والذ المأكولات

العربية والاوروبية والصينية والهنئية مع بوفيه يومي مأكولات بحرية ــ توصيل للمنازل / أبوظيي شحمدان خلف محلات بي اتش اس ٣٣٣٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبي الدولي ٧٧٧٩

نقدم أشهى المأكولات الخليجية والايرانية والباكستانية والصينية / /

برياني مكبوس جلو كباب تكه بالروب رجاج شاشليك خروف محشي حسب الطلب توصيل للمثازل استعداد تام للحفلات والإعراس ابوظبي

T111-V01337

المأكسولات البسمسريسة (عالم المأكولات)

كما عودناكم دائما نحن نقدم الإفضل من لثاكولات البحرية الطازحة

كالربيان والسمك باشكال وأطباق مختلقة وباسعار لا تصدق عبالم

المُأْكُولُات \_ مركز زاخر للتسوق الطَّابِق الثَّانيُّ ت: ٢١٥٥١٥ ابوظبي

بطمسسم طريسسوش

أشهى دجاج تندوري وروبيان وخبز التنور الطازج ـمشاوي

وشاورما على الفحم وخروف محشي ومقبلات لبنانية وماكولات

صينية ـ خدمـ للمنازل ـ ابوظبي/ت: ٩/ ٢١٦٨٢٨

المأكولات التايلاندية والصينية (عالم المأكولات)

ترحب بكم في ارقى مطاعم مدينة ابـوظبي ـلتـدُوق اشهى للأكـولات

الصينية والتايلاندية التقليدية وباسعار لا تصدق عالم الماكولات

مطمسم وصالبة افراح المصطبة ٢٣٢١٥٤

تعهدات الأعراس الخليجية الشاملة ـ هريس ـ ٹريد ـ برياني ـ

خرفان ماكولات شرقية مشاوي مقبلات حلويات شيام اكسبو \_كوشات \_طاولات ـ كراسي \_تموين وزارات وشركات ـقاعة • • • • شخص ـ خدمة منزلية / محطة الباصات فاكس ٢٣٦٦٢

المأكولات والمشاوى اللبسانية (عالم الأكولات)

أبوظبي خدمة فورية وياسعار لا تصدق عالم للأكولات مركز زاخر للتسوق

لتنوق اشهى للأكولات وللازات وللشاوي اللبنائية والقي اصبحت حديث مسيخة

الطابق الثَّاني ت 27 17 77 ابوظبِّي للحفلات والطلبات الخارجيّة نْدَاء ٣٧٢٢٩٣٩

مطاعم الظفسرة ـ بوفيسه منتسوح يوميسا

جميع الأكلات الخليجية والبحرية ـ عشاء بالمطعم العاثم المتجول.

يومي الاحد والحميس صالات اعراس مجانية مع تأمين الحفلات

الخارجية وكافة انواع الوجبات ابوظبي الميناء الحر / ٧٣٢٢٦٦

كيلو الهامور ٣٥ درهما الشعري ٢٠ السلطان ابراهيم ٢٠ الربيان

٣٠ الفريدة ٢٠ كنعن ٣٠ درهما مقلي او مشوي او بالطاجن بايدي

مصريةٌ مَاهرة كما يتَوفَر لـدينـا البَّريـّاني والْمُكبُّـوْس بأنَّـواْعـُـه التوصيل مجانا / شارع حمدان مقابل محلات السلام

النرجس خايمات \_الفليين \_اندونيسيــا

التمنى ـ خادمات مسلمات

اندونيسيات/ ٢١٧١٤٢\_أبوظبي

MEE

السركن المذهبي للخستمسات ٣٣٩٩٥١

無其重

الزرافية \_ خيادميات \_ عمال ٢٦ ٧٢٧ \_

المنصوري ـ خسادمسات وعمال ٧٢٢٧٦٩

مؤسسة عقباب للخندميات وجميع المهن

ناصر ـ خادمات من الفلبين وسريلانكا

( وعمال / ۷۲۹۳۷۹ آبوظبي ۲۲۲۷۲۰ و

اکسیو ۲۰۰۰ / ۲۱۲۳۹۳ اسوظیی

العــاصمــة ــ كل للهن ٥٠٥٥٠٠ أبوظبي

242

到异面

مؤسسة النجوم ــ نــؤمن البـد العــاملــة

الشواطيء الذهبية ـخانمات ـمربيات ـ

سائقات ُوجميع المهن ١٣١١ ٤٧ أبوظبي

**美麗龍** 

الشامسي الدولية للضدمات ٣٤٦١٦٦

/٧ ايام من الثيروبيا / خسادمسات فلبين

وسيرلانكسا / مكتب الخيلي بسالعين

بن هارون ـ طلبات جسيدة مسلمات

ومسيحيات نضمن الوصنول خبلال ٢٥

222

الهمام للعبلاقيات العينامية ١٨٩٩٦٠

خائمات ومربيات وعمال ٧٨٣٣٣٦ ابوظبي

فَلُورِيسِدا ـ كَافَّة اللَّهِنْ مِن الفَّلِينِ

واندونيسيا ٧٨٨٨٤٨ ايوظبي

يوما / ٦٦٣٧٥١ ـ أيوظبي

٣ أيام وصول شادمات من اندونيس

200740

ابوظبي

بكافة المهن ٦٨٦ ٣٢٥ أبوظبي

القعاون\_خادمات عمال ٧٧٢٢٧١ أبوظبي

٢١٢١٢أبوظبي

۲۰۰۰ موظبی

٢٢٢٧٢٠ أبوظبي

أبوظبي

ساك زيسىزنسيسسسا /ت ۲۴۹۶۲۹

أبوظبي

أبوظبي

۲۸۷۰۸ ت سابوغلبي

٧٧٤٤٣٤ ـ ابوظبي

#E# 110717WA

ابوظبي

أبوظبي

أبوظبي

أبوظبى

أبوظبى

ابوظبي

ابوظبي

ابوظيى

وحدة حجاج للتصويس ٢٢٢٤٤١

للرشد\_مصورون ومصورات ٢٣٤١٤٩

医贫黑

ابتسام للتصوير خدمات افراح

無御田

ستوديو ريمم مصورات للحفلات

كوشيأت ـ يطبأقيات افسراح ٧٣٣١٧٧

الامين ـ التغطيسة هفسلاتكم ٣١٤٠٦٥

سفير ستوديو أحدث تصويس حفلات ــ

اختصَّاصيَّ سُيدات ٧٨٥٥٣٥ ـ ابوظبي

قناوي للتصويس ٧٢٧٢١١ أبوظبي

تصوير الافراح والحفلات ٧٢٠٩٠٩ ابوظبي

بيع وشراء اثاث مستعمل

عافا للاثاث المستعمل ٦ ١ ٣٢٣٥ ايوظبي

فَحْرِي للانْسَاتُ المُستَعمل / ١٤٥٦٢١٤ /

سنرة أسلائسات المستعمل/ت ٧٢٨١٣٧

THE

ابنوعلى لىلاثنات المستعمل ت ٢٩٦٠٠

海中市

كيبرال للاثباث المستغملات ٢١١٣٥٩

三世元

النجم الاخضر لسلائسات ٧٧٤٥٩٧

المنسارة للاشسات ١٩٤٦٩٤ ـ ابسوطبي

بلوط لللثاث المستعمل إن ١٧٩٦٧٠

الشريبجي للاثاث للصنعمل/ ٥٧٨٩٧

· **TER** 

للقطيم للاثبياث السيشعمل ١٥٦٥٦ع

EZR

البرحيل والترحيل لللاثساث ٧٨٩٥٨٧

食養養

النجم السذهيسي لسلائسات الستعمل

العون للاثاث للستعمل 24 44 65 ابوطبي

۷۷۷۷۸/ ۲۲۸۲۲۷ ایوظیی

■異職 :

ـ مركز زاخر للتسوق الطابق الثاني ت : ٣٠٠٥٠٣٣ ابوظبي

خيم اكسبو 🗷 جلسات عدر ہیں مهيسزة 🗷 زينسة خارجية 🗷 اعسلام 🗷 کوشات 🗷 خدمات فندقسة متكاملة

خدمات ومعدات التنظيف

مؤسيسة لبنيان للتنظيف

الصقسر للتنظيف مشاميو مرخام مكافحــة حشرات بكفــالــة ١٨ شهــرا / ٧٢٢١٦٨ أيوظّيي

ســـجاد \_ کئـب \_ ســيارات

تنظيف فيلا لتنظيف ستائر

ابوظبي / مكافحة الحشرات وتنظيف

الاصيل للتنظيف ٤٩ ٥٣٩٤ أبوظبي

المتار للتنظيف ٧٤٤٣٣٧ / ٩١١٢٢٤٨٦ ايوظيي

تنظيف ورش حشرات٤٥٧٨٦٧ أبوظبي \*\*\* عسد الله للتنظيفات ١٨٥٠٥٤

بنكوان لخنمات التنظيف ٥٥ ٨٤٨٠ / ١٩٢٨٢٧٣ أبوظبي / كافة التنظيفات \_مكافحة الحشرات

الجالبـوت لخدمــات التنظيف ١٧٧٨ ٣١

مؤسسة الريحان / تنظيفات عامة ﴾ للشقق والفلل والمكاتب سجاد ـ كنبات ــ سيأرأت بالشامبو ـرش حشرات ـ تلميع البلاط والرضيات وخزانات للياه

مالك العامري لتنظيفات واعمال الأصباغ ابوظىي ١٠٠٠ / ٤٣٤٧ / ٥٧غسيل موكيت، ١٠٠ رش حشرات ـ كفالة / ١٠٠ كنب / تنظيف عام للغال والشاق تلميع بلاط أرضيات تتطّيف ستاثر وسيارات واعمال الاصباغ.

للقرد للتنظيف ٧٥ وزهما غسيل موكيت

ت: ۱۱۲۳۱۰ دىسى

الرافدين ت ٦٦٤٣١٣ أبوطبي

«ديوراكلين» للعروفة علليا / ٢٥ ٢٢٩٧

۲۱۲۴۸۷ ـ۷۸۹۲۱۷ ابوظبی ۸۷۲۲۱۷۸ البسمة للتنظيف/ ١٠٠ انتلف

الصلحدي للتنظيف العام / ١٠٠ كنب او

٩٩٠٢٠٨٩٦ أبوظبي

غسيل موكيت وكنب وخزانات وازالة البقع ورش حشرات بكفالة ـ تلميع

ـ تقلّ اثنات ١٧٨٨٤ ٢١٧٨٨٤ ابوظيي

` شركة السماحة للتنظيفات ونقل ` الاثاث واحدث اساليب جلي

کنب۔ رش مبیدات / ۱۹۰۷ء؛ أبوظبي

ساعات ومجوهسرات لمنسأ نشترى للجبوهرات والسساعسات

لغات وسكرتاريا وخياطة وكمبيوتر ت:

جوسيب للتزجمة القانيونية

ترجية قِائِدُ فِيَّة وُتَجِلُونَا فِي ۗ ١٦٣٤

قرطاج ـمترجمون محلفون ـعربي. انجليزي \_للاني \_ قـرنسي \_ اسبــاني /

بيع وصيانة الات مكت بيع وتصليح آلات التصوير والطباعة

المتصنوري ٢٠٠٠ تعمة ٢٤ مناعة

الغقلي ـ المشرف ٢٦٩٢٦٠ / ١٩٢٦٢٢٩

أيوظيي

للأوتوماتيك ١٩٠٠ ٢٤١٩ في

العمسران اتسومساتيك ٧٢٧٥٣٥ ۰۵۰۶۲۵۰۳۷ أبوظبي ابوظبي اتـومـاتيك وعــادي ٢٢٨٢٨

سومات تنفينية -مناظير بلو تنج

سك سكريڻ ــ ثي شيرت ـ مطبـ وعــات ــ اختام ملوثة وعائية - بطاقات وهدايا اعلانية\_ابوظبي ٧٢٧٨٣٨

۷۷۹۹٤۲ / بنی یساس ۷۱۸۵۳۱۵ ۷

العَيْرِ الاقمارِ الصناعية - تركيبِ اجهـرَة:

رت ۱۹۱۸ ۲۱۹ ۲۱۹ ۹۱۹ ۱۹۱۹ او ایوطیی

٧٩٠٠٤٣/ ايوظبي ٩٢٩٨٠٧٢ سادة بيطريسة

شركبتة الحارات لسينسا محركسات ستعملة وقطع غيسار

معترض وتقليسات الصحسراء وصقشر الصحــراء /ت للعــارض ٤٦٥٠٠٠ \_ . £\$\$075 قاتمس ٤٦٢٠٠٠ / ت التكليات

شركة الرميني للمبيانة وللعقارات ့ت: تايلـوس ـ شقق ـ قلل ـ اراض ١٥٤٩

كونسلت للصيانة /ف ٢٩١٣ه / 201717 ديسي

سنسائر الاحسلام دبيكسور وتنجيس ۱۱۲۲۵۸۱ \_ابوظبي ـ ۳۲۳۱٤۸

معهد ابوظبي للموسيقى ـ عود ـ بالبه

V700..

عبدها والدول وسطا المسلمان والإدان والإدان

والمعدادة مبيع وشراء كسافسة اهم أيوطبي **188** فُلِجَأُو الْلُوسِمِ: بِالْأَقْسَاطُ الريحة

ميني كياصير للالكترونيات اجهزي وناب للاجاب فيديوهات

برما تصنع كالآبالاختام **بِ ، اقلام باختام والعاديةُ وْالسَّلْكُ أُ** ٨٧٢٧٩٣٨ فاكس ٧٨٥٢٩٧

١٣٣٢ ٤٤ ايوطيي

هذه الصافحاتة برجاء

الاتصال ب: • ابوظيسي: ٥٢٣٣٥ • مكتب سنتر حمدان ٣٣١٧٦٣ • دبـــي: ٢٦٦٦١١ • الـعــين: ٢٤١٤٦ • الشــارقة: ٢٢٣٣٠٠ • راس الخــيمــة: ٢٢٦١٢٣

# شكرتعان

# محروالعراق والمساوي

يتقدمان بجن الشكر وولف والعرفان إلى أصحاب السموالشيوخ الكرام وإلى أصحاب المعالي الوزراء ورؤساء الدوائر والوكلاء والسفراء والقناصل والتجار ومدراء المؤسسات العامة والخاصة وجميح من عن الهم

# سعيدمهمدبن جربوالفلاي

سواء كان ذلك بالحضور شخصياً أوبالاتصالها لهاتفياً أوبالنشر في الصحف ماكان في ذلك الأشرالطيب في التخفيف من الألم والحزن في نفوسنا

لا أراكم الله مكروها بعزين لديكم الله مكروها بعزين لديكم الله مكروها بعزين لديكم الأأران المرابع المرا